Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. III.] PRYS 5c. PRETORIA, 2 FEBRUARIE 2 FEBRUARY 1962. PRICE 5c. [No. 164.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ooreenkomstig artikel *honderd ses-en-sewentig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar weens die dood van maj. Edgar Baden Isaacs op 14 Januarie 1962, 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die Kiesafdeling Durban-Musgrave.

H. J. KLOPPER,
Speaker.

Speakerskantoor,
Volksraad,
Kaapstad, 18 Januarie 1962.

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to section *one hundred and seventy-six* of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that on account of the death of Maj. Edgar Baden Isaacs on the 14th January, 1962, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Durban-Musgrave.

H. J. KLOPPER,
Speaker.

Speaker's Chambers,
House of Assembly,
Cape Town, 18th January, 1962.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 9, 1962.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE TE FORT BEAUFORT, DISTRIK FORT BEAUFORT, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), soos gewysig, verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by baken geletter J op Kaart B.2492/1919 van Erf 905, Fort Beaufort; daarvandaan suidooswaarts langs die noordelike grens van genoemde Erf 905 tot by

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 9, 1962.]

DECLARATION OF GROUP AREAS AT FORT BEAUFORT, DISTRICT OF FORT BEAUFORT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), as amended, I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) that the area defined in paragraph (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at beacon lettered J on Diagram B.2492/1919 of Erf 905, Fort Beaufort; thence southeastwards along the northern boundary of the said Erf

die punt waar dit deur die middel van die Brakrivier gekruis word; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Brakrivier tot by die samevloeiing met die middel van die Katrivier; daarvandan ooswaarts langs die middel van genoemde Katrivier tot by die punt waar dit die verlenging in 'n noordoostelike rigting van die middel van Greystraat kruis; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die middel van Greystraat tot by die punt waar dit die middel van die pad na Grahamstad kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde pad tot by die punt waar dit die middel van die Katrivier kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Katrivier tot by die punt waar dit deur die verlenging in 'n suidwestelike rigting van die noordwestelike grens van Newsomestraat, gekruis word; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging tot by die noordwestelike baken van Plan F.7; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP.

(*b*) Begin by baken geletter Q (E.344/61), Fort Beaufort; daarvandaan suidooswaarts langs 'n reeks reguit lyne deur bakens geletter R, Pad en P (almal op E.344/61) tot by eersgenoemde baken.

No. 10, 1962.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, SOOS GEWYSIG, IN 'N GEBIED TE FORT BEAUFORT, DISTRIK FORT BEAUFORT, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikel *twaalf bis* tot en met *dertien bis, vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied in die Bylae hiervan omskryf.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

Begin by baken geletter J op Kaart B.2492/1919 van Erf 905, Fort Beaufort; daarvandaan suidooswaarts langs die noordelike grens van genoemde Erf 905 tot by die punt waar dit deur die middel van die Brakrivier gekruis word; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Brakrivier tot by die samevloeiing met die middel van die Katrivier; daarvandaan ooswaarts langs die middel van genoemde Katrivier tot by die punt waar dit die verlenging in 'n noordoostelike rigting van die middel van Greystraat kruis; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die middel van Greystraat tot by die punt waar dit die middel van die pad na Grahamstad kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde pad tot by die punt waar dit die middel van die Katrivier kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Katrivier tot by die punt waar dit deur die verlenging in 'n suidwestelike rigting van die noordwestelike grens van Newsomestraat, gekruis word; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging tot by die noordwestelike baken van Plan F.7; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

905 to the point where it is intersected by the middle of the Brak River; thence south-eastwards along the middle of the said Brak River to its confluence with the middle of the Kat River; thence eastwards along the middle of the said Kat River to the point where it intersects the prolongation in a north-easterly direction of the middle of Grey Street; thence south-westwards along the said prolongation and the middle of Grey Street to the point where it intersects the middle of the road to Grahamstown; thence north-eastwards along the middle of the said road to the point where it intersects the middle of the Kat River; thence north-westwards along the middle of the said Kat River to the point where it is intersected by the prolongation in a south-westerly direction of the north-western boundary of Newsome Street; thence north-eastwards along the said prolongation to the north-western beacon of Plan F.7; thence northwards in a straight line to the beacon first named.

COLOURED GROUP.

(*b*) Beginning at beacon lettered Q (E.344/61), Fort Beaufort; thence south-eastwards along a series of straight lines through beacons lettered R, Pad and P (all on E.344/61) to the beacon first named.

No. 10, 1962.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, AS AMENDED, IN AN AREA AT FORT BEAUFORT, DISTRICT OF FORT BEAUFORT, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), as amended, I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

Beginning at beacon lettered J on Diagram B.2492/1919 of Erf 905, Fort Beaufort; thence south-eastwards along the northern boundary of the said Erf 905 to the point where it it intersected by the middle of the Brak River; thence south-eastwards along the middle of the said Brak River to its confluence with the middle of the Kat River; thence eastwards along the middle of the said Kat River to the point where it intersects the prolongation in a north-easterly direction of the middle of Grey Street; thence south-westwards along the said prolongation and the middle of Grey Street to the point where it intersects the middle of the road to Grahamstown; thence north-eastwards along the middle of the said road to the point where it intersects the middle of the Kat River; thence north-westwards along the middle of the said Kat River to the point where it is intersected by the prolongation in a south-westerly direction of the north-western boundary of Newsome Street; thence north-eastwards along the said prolongation to the north-western beacon of Plan F.7; thence northwards in a straight line to the beacon first named.

No. 11, 1962.]

OORDRAG VAN MINERAALREGTE AAN DIE SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *sestien bis* van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926 (Wet No. 55 van 1926), verklaar ek dat die mineraalregte ten opsigte van die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die distrik Rustenburg, myndistrik Pretoria, Provinsie Transvaal, hierby oorgedra word aan die Suid-Afrikaanse Naturelletrust wat by artikel *vier* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), ingestel is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op Las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICHS.
M.M. 11/1408/301.

BYLAE.

BESKRYWING VAN GROND.

Plaas.	*Grootte.*
Geleë in die Registrasieafdeling J.Q.—	
Doornspruit No. 84.....	2,656 morg 253 vierkante roede.
Gedeelte 1 van gedeelte van die plaas Roodekraalspruit No. 113.....	566 morg 120 vierkante roede.
Gedeelte 2 van gedeelte van die plaas Roodekraalspruit No. 113.....	445 morg 186 vierkante roede.
Gedeelte 3 van gedeelte van die plaas Roodekraalspruit No. 113.....	730 morg 61 vierkante roede.

No. 12, 1962.]

TOEPASSING VAN DIE REGULASIES IN DIE BYLAE VAN DIE WYSIGINGSWET OP DIE KONTROLE OOR WYN EN SPIRITUALIEË, 1954.

Nademaal die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking rede het om te vermoed dat die hoeveelheid wyn, soos omskryf in die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritualieë, 1956 (Wet No. 38 van 1956), en vir distilleringsdoeleindes bestem wat gedurende die jaar 1962 geproduseer of geproduseer staan te word, te min sal wees om in die geraamde behoeftes van die handel en die geraamde benodigdhede van die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, ten opsigte van sodanige wyn te voorsien;

So is dit dat ek, op aanbeveling van die Minister en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twee* van die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1945 (Wet No. 22 van 1954), soos gewysig, die regulasies in die Bylae van genoemde Wet uiteengesit, sonder die insluiting van regulasie 3 daarvan, in werking verklaar vir die tydperk tweede dag van Februarie 1962 tot die een-en-dertigste dag van Januarie 1963.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Ses-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

D. C. H. UYS.

No. 11, 1962.]

TRANSFER OF MINERAL RIGHTS TO THE SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *sixteen bis* of the Reserved Minerals Development Act, 1926 (Act No. 55 of 1926), I declare that the mineral rights in respect of the land described in the attached Schedule and situate in the District of Rustenburg, Mining District of Pretoria, Transvaal Province, are hereby vested in the South African Native Trust established by section *four* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Sixteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICHS.
M.M. 11/1408/301.

SCH DULE.

DESCRI TION OF LAND.

Farm.	*Extent.*
Situate in the Registration Division J.Q.—	
Doornspruit No. 84.....	2,656 morgen 253 square roods.
Portion 1 of portion of the farm Roodekraalspruit No. 113..	566 morgen 120 square roods.
Portion 2 of portion of the farm Roodekraalspruit No. 113..	445 morgen 186 square roods.
Portion 3 of portion of the farm Roodekraalspruit No. 113..	730 morgen 61 square roods.

No. 12, 1962.]

APPLICATION OF THE REGULATIONS SET OUT IN THE SCHEDULE TO THE WINE AND SPIRITS CONTROL AMENDMENT ACT, 1954.

Whereas the Minister of Agricultural Economics and Marketing has reason to believe that the quantity of wine, as defined in the Wine and Spirits Control Act, 1956 (Act No. 38 of 1956), and intended for distillation purposes, produced or to be produced during the year 1962 will be unsufficient to meet the estimated needs of the trade and the estimated requirements of the Ko-operatieve Wijnbouers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, in respect of such wine;

Now, therefore, on the recommendation of the Minister and under the powers vested in me by section *two* of the Wine and Spirits Control Amendment Act, 1954 (Act No. 22 of 1954), as amended, I do hereby declare the regulations set out in the Schedule to the said Act, without the inclusion of regulation 3 thereof, to be operative for the period the second day of February, 1962, to the thirty-first day of January, 1963.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-sixth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

D. C. H. UYS.

No. 13, 1962.]

HOUTBAAI-OPVANGBEHEERGEBIED, AFDELING WYNBERG, KAAPPROVINSIE.—INSTELLING.

Nademaal die Staatspresident kragtens subartikel (2) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die bedding van enige stroom tesame met so 'n gedeelte van die grond as wat hy mag nodig ag aan die een of ander kant of weerskante van daardie bedding tot 'n opvangbeheergebied kan verklaar;

En nademaal dit wenslik geag word om die vloei van die Houtbaairivier te reël of te beheer ten einde die moontlikheid van skade aan oewergrond aan daardie stroom in geval van oorstroming te verminder;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdhede my verleen by subartikel (2) van artikel *nege-en-vyftig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die eiendomme soos beskryf in die Bylae van hierdie Proklamasie 'n opvangbeheergebied uitmaak wat bekend staan as die Houtbaai-opvangbeheergebied.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vier-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME WAT DIE HOUTBAAI - OPVANGBEHEERGEBIED, AFDELING WYNBERG, KAAPPROVINSIE, UITMAAK.

Erf No. 459 van Houtbaai.
Erf No. 472 van Houtbaai.
Erf No. 559 van Houtbaai.
Erf No. 599 van Houtbaai.
Erf No. 600 van Houtbaai.
Erf No. 601 van Houtbaai.
Erf No. 602 van Houtbaai.
Erf No. 603 van Houtbaai.
Erf No. 604 van Houtbaai.
Erf No. 610 van Houtbaai.
Erf No. 612 van Houtbaai.
Erf No. 613 van Houtbaai.
Erf No. 624 van Houtbaai.
Erf No. 652 van Houtbaai.
Erf No. 659 van Houtbaai.
Erf No. 661 van Houtbaai.
Erf No. 663 van Houtbaai.
Erf No. 664 van Houtbaai.
Erf No. 665 van Houtbaai.
Erf No. 666 van Houtbaai.
Erf No. 667 van Houtbaai.
Erf No. 669 van Houtbaai.
Erf No. 671 van Houtbaai.
Erf No. 673 van Houtbaai.
Erf No. 681 van Houtbaai.
Erf No. 1286 van Houtbaai.
Erf No. 1296 van Houtbaai.
Erf No. 1297 van Houtbaai.
Erf No. 1298 van Houtbaai.
Erf No. 1299 van Houtbaai.
Erf No. 1305 van Houtbaai.
Erf No. 1439 van Houtbaai.
Erf No. 1444 van Houtbaai.
Erf No. 1463 van Houtbaai.
Erf No. 1464 van Houtbaai.
Erf No. 1465 van Houtbaai.
Erf No. 1466 van Houtbaai.
Erf No. 1467 van Houtbaai.
Erf No. 1468 van Houtbaai.
Erf No. 1470 van Houtbaai.
Erf No. 1472 van Houtbaai.
Erf No. 1473 van Houtbaai.
Erf No. 1488 van Houtbaai.
Erf No. 1489 van Houtbaai.
Erf No. 1490 van Houtbaai.
Erf No. 1491 van Houtbaai.
Erf No. 1492 van Houtbaai.
Erf No. 1500 van Houtbaai.
Erf No. 1501 van Houtbaai.
Erf No. 1512 van Houtbaai.
Erf No. 1562 van Houtbaai.
Erf No. 1573 van Houtbaai.
Erf No. 1580 van Houtbaai.
Erf No. 1584 van Houtbaai.
Erf No. 1585 van Houtbaai.
Erf No. 1593 van Houtbaai.
Erf No. 1596 van Houtbaai.
Erf No. 1597 van Houtbaai.
Erf No. 1598 van Houtbaai.
Erf No. 1599 van Houtbaai.
Erf No. 1605 van Houtbaai.
Erf No. 1606 van Houtbaai.
Erf No. 1612 van Houtbaai.
Erf No. 1614 van Houtbaai.
Erf No. 1615 van Houtbaai.
Erf No. 1623 van Houtbaai.
Erf No. 1626 van Houtbaai.
Erf No. 1627 van Houtbaai.
Erf No. 1634 van Houtbaai.
Erf No. 1635 van Houtbaai.
Erf No. 1636 van Houtbaai.
Erf No. 1640 van Houtbaai.
Erf No. 1647 van Houtbaai.
Erf No. 1654 van Houtbaai.
Erf No. 1661 van Houtbaai.
Erf No. 1708 van Houtbaai.
Erf No. 1781 van Houtbaai.
Erf No. 1782 van Houtbaai.
Erf No. 1792 van Houtbaai.
Erf No. 1802 van Houtbaai.
Erf No. 1834 van Houtbaai.
Erf No. 2054 van Houtbaai.
Erf No. 2199 van Houtbaai.
Erf No. 2200 van Houtbaai.
Erf No. 2201 van Houtbaai.
Erf No. 2203 van Houtbaai.
Erf No. 2224 van Houtbaai.
Erf No. 2233 van Houtbaai.
Erf No. 2234 van Houtbaai.
Erf No. 2243 van Houtbaai.
Erf No. 2290 van Houtbaai.
Erf No. 2308 van Houtbaai.
Erf No. 2407 van Houtbaai.
Erf No. 2408 van Houtbaai.
Erf No. 2409 van Houtbaai.
Erf No. 2413 van Houtbaai.
Erf No. 2435 van Houtbaai.
Erf No. 2509 van Houtbaai.
Erf No. 2511 van Houtbaai.
Erf No. 2512 van Houtbaai.
Restant van Orange Kloof No. 645.
Orange Kloof No. 645A.

No. 13, 1962.]

HOUT BAY CATCHMENT CONTROL AREA, DIVISION OF WYNBERG, CAPE PROVINCE.—CONSTITUTION.

Whereas the State President may, in terms of sub-section (2) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), declare the channel of any stream together with such portion of the land as he may consider necessary on either side or on both sides of the said channel to be a catchment control area;

And whereas it is deemed expedient to regulate or control the flow of the Hout Bay River for the purpose of lessening the possibility of damage to land which is riparian to such stream in the event of flood;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *fifty-nine* of the said Act, I hereby declare that the properties described in the Annexure to this Proclamation shall constitute a catchment control area known as the Hout Bay Catchment Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-fourth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE PROPERTIES COMPRISING THE HOUT BAY CATCHMENT CONTROL AREA, DIVISION OF WYNBERG, CAPE PROVINCE.

Erf No. 459 of Hout Bay.
Erf No. 472 of Hout Bay.
Erf No. 559 of Hout Bay.
Erf No. 599 of Hout Bay.
Erf No. 600 of Hout Bay.
Erf No. 601 of Hout Bay.
Erf No. 602 of Hout Bay.
Erf No. 603 of Hout Bay.
Erf No. 604 of Hout Bay.
Erf No. 610 of Hout Bay.
Erf No. 612 of Hout Bay.
Erf No. 613 of Hout Bay.
Erf No. 624 of Hout Bay.
Erf No. 652 of Hout Bay.
Erf No. 659 of Hout Bay.
Erf No. 661 of Hout Bay.
Erf No. 663 of Hout Bay.
Erf No. 664 of Hout Bay.
Erf No. 665 of Hout Bay.
Erf No. 666 of Hout Bay.
Erf No. 667 of Hout Bay.
Erf No. 669 of Hout Bay.
Erf No. 671 of Hout Bay.
Erf No. 673 of Hout Bay.
Erf No. 681 of Hout Bay.
Erf No. 1286 of Hout Bay.
Erf No. 1296 of Hout Bay.
Erf No. 1297 of Hout Bay.
Erf No. 1298 of Hout Bay.
Erf No. 1299 of Hout Bay.
Erf No. 1305 of Hout Bay.
Erf No. 1439 of Hout Bay.
Erf No. 1444 of Hout Bay.
Erf No. 1463 of Hout Bay.
Erf No. 1464 of Hout Bay.
Erf No. 1465 of Hout Bay.
Erf No. 1466 of Hout Bay.
Erf No. 1467 of Hout Bay.
Erf No. 1468 of Hout Bay.
Erf No. 1470 of Hout Bay.
Erf No. 1472 of Hout Bay.
Erf No. 1473 of Hout Bay.
Erf No. 1488 of Hout Bay.
Erf No. 1489 of Hout Bay.
Erf No. 1490 of Hout Bay.
Erf No. 1491 of Hout Bay.
Erf No. 1492 of Hout Bay.
Erf No. 1500 of Hout Bay.
Erf No. 1501 of Hout Bay.
Erf No. 1512 of Hout Bay.
Erf No. 1562 of Hout Bay.
Erf No. 1573 of Hout Bay.
Erf No. 1580 of Hout Bay.
Erf No. 1584 of Hout Bay.
Erf No. 1585 of Hout Bay.
Erf No. 1593 of Hout Bay.
Erf No. 1596 of Hout Bay.
Erf No. 1597 of Hout Bay.
Erf No. 1598 of Hout Bay.
Erf No. 1599 of Hout Bay.
Erf No. 1605 of Hout Bay.
Erf No. 1606 of Hout Bay.
Erf No. 1612 of Hout Bay.
Erf No. 1614 of Hout Bay.
Erf No. 1615 of Hout Bay.
Erf No. 1623 of Hout Bay.
Erf No. 1626 of Hout Bay.
Erf No. 1627 of Hout Bay.
Erf No. 1634 of Hout Bay.
Erf No. 1635 of Hout Bay.
Erf No. 1636 of Hout Bay.
Erf No. 1640 of Hout Bay.
Erf No. 1647 of Hout Bay.
Erf No. 1654 of Hout Bay.
Erf No. 1661 of Hout Bay.
Erf No. 1708 of Hout Bay.
Erf No. 1781 of Hout Bay.
Erf No. 1782 of Hout Bay.
Erf No. 1792 of Hout Bay.
Erf No. 1802 of Hout Bay.
Erf No. 1834 of Hout Bay.
Erf No. 2054 of Hout Bay.
Erf No. 2199 of Hout Bay.
Erf No. 2200 of Hout Bay.
Erf No. 2201 of Hout Bay.
Erf No. 2203 of Hout Bay.
Erf No. 2224 of Hout Bay.
Erf No. 2233 of Hout Bay.
Erf No. 2234 of Hout Bay.
Erf No. 2243 of Hout Bay.
Erf No. 2290 of Hout Bay.
Erf No. 2308 of Hout Bay.
Erf No. 2407 of Hout Bay.
Erf No. 2408 of Hout Bay.
Erf No. 2409 of Hout Bay.
Erf No. 2413 of Hout Bay.
Erf No. 2435 of Hout Bay.
Erf No. 2509 of Hout Bay.
Erf No. 2511 of Hout Bay.
Erf No. 2512 of Hout Bay.
Remainder of Orange Kloof No. 645.
Orange Kloof No. 645A.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 147.] [2 Februarie 1962.

VOORGENOME VERSAMELING VAN UITGESPOELDE SEEWIER LANGS DIE KUS TE RIETBAAI, IN DIE AFDELING MALMESBURY.

Hierby word ingevolge die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande van voorneme is om toestemming aan die maatskappy Vitamin Oils, Limited, te verleen om uitgespoelde seewier langs die kus te Rietbaai, afdeling Malmesbury, te versamel.

(Lande D. 824/38.)

No. 153.] [2 Februarie 1962.

HOEWES BESKIKBAAR OP DIE ORANJERIVIERNEDERSETTING (GARIEP), AFDELING GORDONIA.

Ooreenkomstig paragraaf 1 van die regulasies wat op proefhuurders van toepassing is, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 998 van 11 Julie 1958, word hierby bekendgemaak dat 'n verdere aantal hoewes op die Oranjerivierneder sétting (Gariep) afdeling Gordonia, beskikbaar is vir toewysing aan proefhuurders.

Alle persone wat graag aansoek wil doen om die verlening van tydelike okkupasieregte ooreenkomstig bogenoemde regulasies, moet dit doen op die voorgeskrewe vorms wat tesame met afskrifte van die regulasies verkrygbaar is by die Sekretaris van Lande, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Privaatsak 118), Pretoria, of by die Superintendent, Oranjerivierneder sétting, Privaatsak 40, Upington.

Die aansoekvorms wat behoorlik ingevul moet word, moet die Sekretaris van Lande Aquilagebou, Privaatsak 118, Pretoria, nie later as 16 Maart 1962 bereik nie.

Almal van wie behoorlik ingevulde aansoekvorms ontvang word, sal later in kennis gestel word van die datum van die vergadering van die Keurkomitee waarop sodanige aansoeke oorweeg sal word, en sal, indien hulle dit verlang, die geleentheid gebied word om op eie koste vir 'n onderhoud voor die Keurkomitee te verskyn.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 129.] [2 Februarie 1962.

AANSTELLING VAN LEDE EN PLAASVERVANGENDE LEDE VAN DIE OPENBARE REKENMEESTERS- EN OUDITEURSRAAD.

Hierby word ingevolge subartikel (7) van artikel *drie* van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens subartikels (1), (5) en (6) van genoemde artikel, ondergenoemde persone vir 'n tydperk van een jaar met ingang van 1 Januarie 1962 as lede en as plaasvervangende lede van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad aangestel het:—

As lede.	*As plaasvervangende lede.*
Maurice Johnson Wells.....	James Laughton Barrie.
Willem Francois Joubert Steenkamp	Aike Meijer.
Christoffel Rudolph Botha de Villiers	Andries Johannes Pretorius.
Hendrik Christoffel Jansen van Rensburg	David Schalk Schmidt.
Cornelius Alewyn Smith.....	Jan Anthonie Grové.
Harry Morris Roberts.....	Bentley John Skelton Wimble.
Ronald Eustace Grieveson....	Edward Guy Moore.
Douglas Niemann Lamont Smith	Leonard Gilbert Butt.
Henry Duncan Wright.....	Henry Alexander Morkel.
Henry Broide.....	James Ashton Simpson.
Douglas Roy Murray.....	Edwin Bourne Perry.
Wilfred Denbigh Fielding....	George Wroughton Boyes.
Geoffrey Hutchinson Surtees..	Pieter Jacobus Alwyn Pienaar.
James Traill-Wood.....	Jan Jacobus Benjamin van Zyl.
Alexander George Hay Walker	Richard George Wuth.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 147.] [2 February 1962.

PROPOSED COLLECTION OF WASHED-UP SEAWEED ALONG THE COAST AT RIET BAY, IN THE DIVISION OF MALMESBURY.

Notice is hereby given in terms of the Sea-Shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to grant permission to the company, Vitamin Oils, Limited, for the collection of washed-up seaweed along the coast at Riet Bay in the Division of Malmesbury.

(Lands D. 824/38.)

No. 153.] [2 February 1962.

HOLDINGS AVAILABLE ON THE ORANGE RIVER SETTLEMENT (GARIEP), DIVISION OF GORDONIA.

Notice is hereby given, in terms of paragraph 1 of the regulations governing probationary lessees, published by Government Notice No. 998 of the 11th July, 1958, that a further number of holdings on the Orange River Settlement (Gariep), Division of Gordonia, have become available for allotment to probationary lessees.

All persons who wish to apply for the granting of rights of temporary occupation in terms of the said regulations must do so on the prescribed forms which, together with copies of the regulations, are obtainable from the Secretary for Lands, Aquila Building, 157 Schoeman Street (Private Bag 118), Pretoria, or from the Superintendent, Orange River Settlement, Private Bag 40, Upington.

The properly completed forms must reach the Secretary for Lands, Private Bag 118, Pretoria, not later than the 16th March, 1962.

All persons from whom properly completed forms are received will in due course be notified of the date of the Selection Committee's meeting at which such applications will be considered, and will if they so desire, be afforded an opportunity of appearing, at their own expense, before the Selection Committee for an interview.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 129.] [2 February 1962.

APPOINTMENT OF MEMBERS AND ALTERNATE MEMBERS OF THE PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD.

In terms of sub-section (7) of section *three* of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act No. 51 of 1951), as amended, it is hereby notified that the Minister for Finance has appointed the undermentioned persons as members and alternate members of the Public Accountants' and Auditors' Board in terms of sub-sections (1), (5) and (6) of that section, for a period of one year with effect from the 1st January, 1962:—

As Members.	*As Alternate Members.*
Maurice Johnson Wells.....	James Laughton Barrie.
Willem Francois Joubert Steenkamp	Aike Meijer.
Christoffel Rudolph Botha de Villiers	Andries Johannes Pretorius.
Hendrik Christoffel Jansen van Rensburg	David Schalk Schmidt.
Cornelius Alewyn Smith.....	Jan Anthonie Grové.
Harry Morris Roberts.....	Bentley John Skelton Wimble.
Ronald Eustace Grieveson....	Edward Guy Moore.
Douglas Niemann Lamont Smith	Leonard Gilbert Butt.
Henry Duncan Wright.....	Henry Alexander Morkel.
Henry Broide.....	James Ashton Simpson.
Douglas Roy Murray.....	Edwin Bourne Perry.
Wilfred Denbigh Fielding....	George Wroughton Boyes.
Geoffrey Hutchinson Surtees..	Pieter Jacobus Alwyn Pienaar.
James Traill-Wood.....	Jan Jacobus Benjamin van Zyl.
Alexander George Hay Walker	Richard George Wuth.

No. 143.] [2 Februarie/*February*, 1962.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1961 TOT 31 DESEMBER 1961.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1961 TO 31st, DECEMBER, 1961.

Hoofde van Inkomste. *Heads of Revenue.*	Kaap die Goeie Hoop. *Cape of Good Hope.*			Natal.			Transvaal.			Oranje-Vrystaat. *Orange Free State.*			Totale. *Totals.*		
	Beraming, *Estimate,* 1961–62.	1/12/61 tot/*to* 31/12/61.	1/4/61 tot/*to* 31/12/61.	Beraming, *Estimate,* 1961–62.	1/12/61 tot/*to* 31/12/61.	1/4/61 tot/*to* 31/12/61.	Beraming, *Estimate,* 1961–62.	1/12/61 tot/*to* 31/12/61.	1/4/61 tot/*to* 31/12/61.	Beraming, *Estimate,* 1961–62.	1/12/61 tot/*to* 31/12/61.	1/4/61 tot/*to* 31/12/61.	Beraming, *Estimate,* 1961–62.	1/12/61 tot/*to* 31/12/61.	1/4/61 tot/*to* 31/12/61.
Bronne van Inkomste Oorgedra. *Sources of Revenue Transferred.*	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Lisensies—*Licences*—															
Hond, Vis en Wild—*Dog, Fish and Game*	32,000	588	32,303	52,000	1,511	53,986	200,000	6,228	98,616	130,000	1,633	34,582	414,000	9,960	219,487
Motorvoertuie—*Motor Vehicles*	9,000,000	303,404	894,296	3,400,000	36,100	435,612	11,000,000	58,022	952,010	2,500,000	46,080	399,680	25,900,000	443,606	2,681,598
Diverse—*Miscellaneous*—															
Onderwysontvangste—*Education Receipts*	1,780,000	183,789	1,222,605	850,000	67,104	664,898	600,000	49,455	511,034	184,800	4,505	144,723	3,414,800	304,853	2,543,260
Hospitaalontvangste—*Hospital Receipts*	3,580,000	297,660	2,169,926	2,800,000	231,882	2,278,399	4,890,000	440,851	3,418,352	754,000	70,395	539,638	12,024,000	1,040,788	8,406,315
Ander Ontvangste—*Other Receipts*	1,171,600	123,008	744,652	265,000	6,333	151,354	898,000	57,404	822,588	643,600	72,390	502,655	2,978,200	259,135	2,221,249
Boetes en Verbeurdverklarings—*Fines and Forfeitures*	80,000	9,142	66,978	75,000	5,424	48,215	270,000	42,826	292,288	107,000	9,368	79,124	532,000	66,760	486,605
Venduregte—*Auction Dues*	590,000	54,600	478,152	40,000	3,164	25,030	900,000	79,181	695,496	360,000	25,656	279,405	1,890,000	162,601	1,478,083
Belasting op Vermaaklikhede—*Entertainment Tax*	1,800,000	117,482	1,210,889	840,000	50,085	609,665	2,000,000	140,593	1,397,884	250,000	21,078	198,629	4,890,000	329,238	3,417,067
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting)— *Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)*	23,540,000	5,827,809	16,200,835	9,320,000	2,347,298	7,031,516	33,500,000	5,632,309	22,409,351	3,010,000	908,318	2,474,646	69,370,000	14,715,734	48,116,348
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—*Racing and Betting Taxation*	1,080,000	73,693	797,161	1,190,000	50,742	888,259	1,845,000	112,948	1,151,357	140,000	10,868	111,888	4,255,000	248,251	2,948,665
Wielbelasting—*Wheel Tax*	—	—	—	3,000	11	827	240,000	1,625	90,962	124,000	660	23,497	367,000	2,296	115,286
Naturellehospitaalbelasting en Bydraes—*Native Hospital Tax and Contributions*	—	—	—	—	2	12	—	—	—	48,000	2,159	35,512	48,000	2,161	35,524
TOTALE—TOTALS.....R	42,653,600	6,991,175	23,817,797	18,835,000	2,799,656	12,187,773	56,343,000	6,621,442	31,839,938	8,251,400	1,173,110	4,823,979	126,083,000	17,585,383	72,669,487
TOTALE—TOTALS (1960-1961).....R	40,206,000	6,433,346	21,502,742	18,865,400	2,614,680	10,680,190	54,436,000	7,983,478	28,926,606	7,936,000	935,396	4,498,860	121,443,400	17,966,900	65,608,398

Tesourie/*Treasury*,
PRETORIA.

I. T. MEYER,
Sekretaris van die Tesourie.—*Secretary to the Treasury.*

No. 146.] [2 Februarie 1962.

WYSIGING VAN FINANSIËLE REGULASIES.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *een-en-sestig* van die Skatkis- en Ouditwet, 1956 (Wet No. 23 van 1956), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die Finansiële Regulasies, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 535 van 1926, soos gewysig, deur die toevoeging tot die Byvoegsel tot regulasie 154 van onderstaande Bylae D wat met ingang van 1 Januarie 1962 as deel van die Voorraderegulasies van toepassing is, tensy magtiging ingevolge regulasie 20 van genoemde regulasies verkry is om daarvan af te wyk.

BYLAE D.

REGULASIES VIR DIE BEHEER VAN DIE AANKOOP, ONTVANGS, BEWARING EN VERANTWOORDING VAN UITRUSTING WAT UIT 'N UITRUSTINGKAPITAALREKENING AANGEKOOP IS, EN BEHEER WORD DEUR 'N UITRUSTINGHUURSTELSEL.

Woordbepaling.

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

(i) „uitrusting" alle artikels wat aangekoop word uit 'n uitrustingkapitaalrekening wat vir die doel deur die Parlement bewillig is, en wat verhuur word aan huurders op 'n huurbasis;

(ii) „ontvangste" alle uitrusting ontvang ditsy gekoop, oorgeplaas, vervaardig of andersins verkry;

(iii) „oorspronklike waarde" die gelewerde koste ooreenkomstig paragraaf 3 (1) van hierdie Bylae waarteen 'n uitrustingsitem op inventaris geneem word;

(iv) „uitrustinghuur" die prys waarteen sulke uitrusting verhuur word en ook waardevermindering, onderhoud, herstel en dié ander koste wat die Tesourie goedkeur.

Benaming van rekening.

2. 'n Rekening genoem „uitrustingsrekening" moet onder beheer van die rekenpligtige amptenaar gehou word en moet alle artikels wat uit die uitrustingkapitaalrekening aangekoop is, insluit.

Aankope en ontvangste.

3. (i) Alle aankope van uitrusting maak 'n las teen die uitrustingskapitaalrekening uit. Dié uitrusting word teen gelewerde koste op inventaris geneem, dit wil sê die aankoopprys plus afleweringskoste na die eerste bestemming, byvoorbeeld vraggeld, kaaigeld, spoorvrag, agentegeld, kommissie, ens.

(ii) Alle sodanige aankope, ditsy plaaslik of in die buiteland, word gedoen en mee gehandel ooreenkomstig die regulasies van die Staatstenderraad, tensy die Tesourie anders bepaal.

(iii) Die rekenmeester of ander beampte in beheer van die uitrusting is verantwoordelik, ooreenkomstig die bepalings of regulasies in verband met die pligte van rekenmeesters, vir die nagaan en betaling van rekeninge vir uitrusting aangekoop en moet hom vergewis dat verpligtings behoorlik beheer word.

(iv) Uitrusting ontvang, moet noukeurig ondersoek word voor enige vorm van karweiersafleweringsbrief geteken word, en om 'n eis te kan instel, moet enige teken dat goedere beskadig is, of daarmee gepeuter is, of enige kortaflewering onmiddellik ondersoek word en besonderhede op die karweier se afleweringsbrief aangeteken word.

(v) Uitrusting ontvang, moet sonder versuim op inventaris geneem word. Die ontvangsbeampte moet onmiddellik verslag doen van enige uitrusting wat in 'n beskadigde toestand ontvang is en moet ook reëlings tref dat alle uitrusting wat ontvang is so gou doenlik deur bevoegde beamptes ten opsigte van hoeveelheid en spesifikasies gekontroleer word.

No. 146.] [2nd February, 1962.

FINANCIAL REGULATIONS.—AMENDMENT.

The State President, under the powers vested in him by section *sixty-one* of the Exchequer and Audit Act, 1956 (Act No. 23 of 1956), as amended, has been pleased to approve the amendment of the Financial Regulations published under Government Notice No. 535 of 1926, as amended, by the addition to the addendum to regulation 154 of the undermentioned Annexure D which with effect from the 1st January, 1962, shall apply as part of the Stores Regulations, unless authority to depart therefrom has been obtained in terms of regulation 20 of the aforementioned regulations.

ANNEXURE D.

REGULATIONS GOVERNING THE PURCHASE, RECEIPT, CUSTODY AND ACCOUNTING FOR EQUIPMENT PURCHASED OUT OF AN EQUIPMENT CAPITAL ACCOUNT AND OPERATED UNDER AN EQUIPMENT RENTAL SCHEME.

Definitions.

1. In this annexure unless the context indicates otherwise—

(i) "equipment" shall mean articles purchased out of an equipment capital account appropriated for the purpose by Parliament and hired out to users on a rental basis;

(ii) "receipts" shall mean all equipment received whether purchased, transferred, manufactured or otherwise acquired;

(iii) "original value" shall mean the delivered cost in terms of paragraph 3 (1) of this Annexure at which an item of equipment is taken on charge;

(iv) "equipment rental" shall be the charge for hiring such equipment and shall include components in respect of depreciation, maintenance, repairs and such other charges as may be approved by the Treasury.

Style of Account.

2. An account styled "equipment account" shall be kept under the direction of the accounting officer and shall include all articles paid for out of the equipment capital account.

Purchases and Receipts.

3. (i) All purchases of equipment shall form a charge against the equipment capital account. Such equipment shall be taken on charge at delivered cost, i.e. purchase price plus delivery charges to first destination e.g. freightage, wharfage, railage, agents fees, commission, etc.

(ii) All such purchases, whether local or overseas, shall be made and dealt with in accordance with the State Tender Board regulations, unless otherwise determined by the Treasury.

(iii) The accountant or other officer in charge of equipment shall be responsible, in accordance with the provisions of regulations relative to the duties of accountants, for the examination and payment of accounts for equipment purchased and shall satisfy himself that commitments are properly controlled.

(iv) Equipment received shall be carefully examined before any form of carrier's delivery note is signed and any evidence that the goods have been damaged or tampered with or any short delivery shall be investigated immediately and particulars endorsed on the carrier's delivery note in order that a claim may be established.

(v) Equipment received shall be taken on charge immediately. The receiving official shall immediately report any items received in a damaged condition and shall also arrange that all equipment received is checked as soon as possible for quality and specification by competent officers. As soon as the relative documents

Sodra die betrokke dokumente beskikbaar is, moet die rekenmeester of ander beampte in die beheer van uitrusting, wat vir die nagaan en betaling van rekeninge verantwoordelik is, die juistheid van die hoeveelheid wat ontvang is, sertifiseer en onverwyld verslag doen en optree as daar enige verskil in hoeveelheid is. Hy moet hom ook vergewis wat die nodige stappe gedoen is ten opsigte van artikels wat nie van die vereiste kwaliteit is nie of nie volgens spesifikasies is nie.

Rekords moet bygehou word en niks mag uitgewis word nie.

4. Uitrustingsrekords moet bygehou word. Niks mag in die rekords uitgewis word nie.

Eiendomsmerk.

5. (i) Voorrade en uitrusting wat gemerk kan word of wat, na gemeen word, doenlik gemerk kan word, moet ooreenkomstg departementele voorskrifte gemerk word om aan te toon dat dit staatseiendom is.

(ii) Alle lewende hawe, buiten geregistreerde stamboekvee, wat nie 'n staatseiendommerk dra nie, moet gebrandmerk word om dié eiendomsreg aan te toon.

(iii) By wegdoening op 'n ander wyse as deur uitreiking vir staatsgebruik moet voorrade en uitrusting verder gemerk word om aan te toon dat dit nie meer staatseiendom is nie en moet met lewende hawe gehandel word ingevolge die brandmerkwette waar dié van toepassing is, of met 'n afdankmerk gebrandmerk word op 'n wyse wat deur die Tesourie goedgekeur moet word.

Opberging, bewaring en verantwoording van voorrade en uitrusting.

6. Voorraderegulasie 14 is van toepassing.

Kosterekening.

7. Vir die doel om uitrusting onmiddellik op inventaris te neem, moet persentasies wat deur die Tesourie vir leweringskoste goedgekeur is, by die aankoopprys getel word en 'n kosterekening daarmee gekrediteer word. Hierdie rekening moet met die werklike leweringskoste soos in paragraaf 3 (i) beskryf, gedebiteer word. Die saldo van die „kosterekening" aan die einde van die boekjaar moet op die wins-en-verliesrekening oorgeboek word.

Waardevermindering.

8. Waardevermindering moet minstens eenkeer gedurende 'n boekjaar afgeskryf word.

Onderhoud.

9. Die onderhoudsrekening moet met debette ten opsigte van herstel, nasien, ens., van uitrustingsitems in die Sentrale Poel gedebiteer word en met die totale onderhoud wat ingevorder word met die uitrustingshuur gedurende die jaar, gekrediteer word. Wanneer 'n uitrustingsitem vir 'n huurder herstel word, moet die onderhoudsrekening ook met dié herstel- en nasienkoste gedebiteer word.

Die saldo van die onderhoudsrekening moet aan die end van die boekjaar op die bedryfs- en wins-en-verliesrekening oorgeboek word.

Voorraadopname.

10. (1) 'n Opname van voorrade, uitrusting en lewende hawe moet minstens een keer elke boekjaar gemaak word, tensy aansoek om vrystelling voor die end van die boekjaar aan die Tesourie voorgelê en deur hom goedgekeur is. Een of meer bevoegde beamptes of ander persone deur die departementshoof goedgekeur en deur die beampte in beheer van die voorrade, uitrusting of lewendehawe bygestaan, moet die voorraadopname uitvoer. Met die departementshoof se eie of gedelegeerde magtiging kan voornoemde beamptes of persone, alleen of saam met ander beamptes, 'n raad van voorraadondersoek uitmaak.

are available the accountant or other officer in charge of equipment responsible for the examination and payment of accounts, shall certify the correctness of the quantity received and shall immediately report upon and take action in regard to any discrepancy in the quantity. He shall also satisfy himself that the necessary action is being taken in regard to items defective in quality or not according to specifications.

Records to be Kept up to Date and no Erasures therein.

4. Equipment records shall be kept up to date. Erasures in the records shall not be made.

Ownership Mark.

5. (i) Stores and equipment which are capable of being marked or which it is considered practicable to mark shall be marked in accordance with departmental instructions to denote Government ownership.

(ii) All livestock, except registered pedigree stock, not bearing a mark of Government ownership, shall be branded to denote such ownership.

(iii) Upon disposal, otherwise than by issue for Government use, stores and equipment shall be further marked to show that Government ownership has ceased, and livestock dealt with in terms of the branding laws where such apply, or branded with a cast mark in a manner to be approved by the Treasury.

Accommodation, Custody and Responsibility for Stores and Equipment.

6. Stores regulation 14 applies.

Charges Account.

7. For the purpose of taking the equipment on charge immediately, percentages approved by the Treasury for delivery costs shall be added to the purchase price and credited to a charges account. Actual delivery charges as described in paragraph 3 (i) shall be debited to this account. The balance of the "charges account" at the end of the financial year shall be transferred to the profit and loss account.

Depreciation.

8. Depreciation shall be written off at least once during a financial year.

Maintenance.

9. Debits in respect of repairs, overhauls, etc., for items of equipment in the Central Pool shall be debited to a maintenance account—to which shall be credited the total maintenance collected with the equipment rentals during the year.

When an item of equipment is being repaired for a lessee such repairs and overhauls shall also be debited to the maintenance account.

The balance in the maintenance account should be cleared to the working and profit and loss account at the end of each financial year.

Stocktaking.

10. (1) Stores, equipment and livestock shall be subject to stocktaking at least once in every financial year, unless application for exemption has been submitted to and approved by the Treasury before the close of the financial year. The stocktaking shall be carried out by one or more suitable officials or other persons approved of by the head of the department assisted by the officer in charge of the stores, equipment or livestock. Under the authority of the head of the department or under his delegated authority, the first-mentioned officials or persons may, with or without other officials, constitute a board of survey.

(2) Die persone wat met die voorraadopname belas is, moet aan die departementshoof 'n verslag oor ondergenoemde sake voorlê; met dien verstande dat in elke geval waar 'n voorraadopname en 'n ondersoek deur 'n raad van voorraadondersoek kragtens die magtiging wat by hierdie regulasie vereis word, deur dieselfde persone en gelyktydig uitgevoer is, 'n gesamentlike verslag oor die voorraadopname en die voorraadondersoek voorgelê kan word—

(*a*) die surplusse en tekorte in beide hoeveelhede en waardes of geraamde waardes;
(*b*) besonderhede van enige onbruikbare, verslete, nuttelose, beskadigde, oortollige of verouderde eiendom;
(*c*) of daar beskou word dat versuim of nalatigheid van enige persoon veroorsaak het dat tekorte of skade ontstaan het, of onbruikbare, oortollige of verouderde eiendom aangehou is;
(*d*) hoe onbruikbare, verslete, nuttelose, beskadigde, oortollige of verouderde eiendom op die voordeligste wyse vir die Goewerment weggedoen kan word;
(*e*) die geskiktheid van die voorrade, uitrusting en lewendehawe vir die departementele behoeftes, beide wat gehalte en hoeveelheid betref.

Jaarstate.

11. 'n Balansstaat, gestaaf deur 'n bedryfs- en wins-en-verliesrekening, soos op 31 Maart elke jaar, moet ooreenkomstig Aanhangsel A opgestel word en kopieë daarvan moet aan die Tesourie en die Kontroleur en Ouditeur-generaal voorgelê word.

Beskikking oor wins of verlies.

12. Aan die einde van die boekjaar moet enige wins in inkomste gestort en enige verlies op die begrotingspos verhaal word.

(2) The persons deputed to carry out the stocktaking shall submit to the head of the department a report on the following matters; provided that in each case where stocktaking and board of survey inquiries have, under the authority required by this regulation, been held by the same persons and have taken place simultaneously, a joint stocktaking and board of survey report may be submitted—

(*a*) the surpluses and deficiencies which may be found to exist as regards both quantities and values or estimated values;
(*b*) particulars of any unserviceable, worn-out, useless, damaged, redundant or obsolete property;
(*c*) whether deficiencies or damages are considered to have occurred, or unserviceable, redundant or obsolete property is considered to have been held, through the default or negligence of any person;
(*d*) how unserviceable, worn-out, useless, damaged, redundant or obsolete property can be disposed of to the best advantage of the Government;
(*e*) the suitability of the stores, equipment and livestock for the departmental needs as regards both quality and quantity.

Annual Statements.

11. A balance sheet, supported by a working and profit and loss account, as at the 31st March in each year, shall be prepared in accordance with Appendix A, and copies thereof shall be submitted to the Treasury and the Controller and Auditor-General.

Disposal of Profit or Loss.

12. At the close of the financial year any profit shall be surrendered to revenue and any loss shall be recovered from the vote.

AANHANGSEL A.

UITRUSTINGSBALANSSTAAT SOOS OP_____ 19____

LASTE.	R	c	BATES.	R	c
Kapitaal			Uitrusting voorhande op_____ 19____		
Diverse krediteure—			Uitrusting uitgeleen		
Uitrusting ontvang en nie betaal nie—	R	c	Diverse debiteure—	R	c
(*a*) Plaaslik			(*a*) Terugbetalingsuitreikings		
(*b*) Oorsee			(*b*) Uitrusting betaal en nie ontvang nie—		
				R	c
			(i) Plaaslik		
			(ii) Oorsee		
Wins (as daar is) van Bedryfs- en Wins-en-verliesrekening oorgebring en aan Inkomste betaalbaar			Tekorte in afwagting van Tesouriegoedkeuring		
			Kontant by Betaalmeester-generaal		
			Verlies (as daar is) van Bedryfs- en Wins-en-verliesrekening oorgebring, verhaalbaar op begrotingspos		
R			R		

BEDRYFS- EN WINS-EN-VERLIESREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG_____ 19____

	R	c		R	c
Uitrusting voorhande op_____ 19____			Uitrusting gedurende jaar uitgereik—		
Uitrusting gedurende jaar ontvang—	R	c	(*a*) Teen Inkomste- en Leningsbegrotingspos gedebiteer	R	c
(*a*) Aankope			(*b*) Teen terugbetaling deur ander departemente		
(*b*) Surplusse en aansuiwerings, ens., per kontra			(*c*) Teen terugbetaling deur Administrasies		
(*c*) Ander ontvangste			(*d*) Teen terugbetaling deur buiteliggame en die publiek		
			(*e*) Waardevermindering		
			(*f*) Afskrywings, aansuiwerings, ens., per kontra		
			Uitrusting voorhande_____ 19____		
R			R		
Kosterekening—Bedrag gedurende jaar ten aansien van spoor- en padvervoer, ens. betaal			Kosterekening—Bedrag by uitreikingsprys van voorrade ingesluit om spoor- en padvervoerkoste, ens. te dek		
	R	c		R	c
Uitrusting beskadig, verloor of gesteel			Surplusse by voorraadverifiëring		
Tekorte by voorraadverifiëring			Winste as gevolg van verkoop of wegdoening van verouderde of oortollige uitrusting		
Verliese op verkope of wegdoening van verouderde of oortollige uitrusting					
Wins (as daar is)			Verlies (as daar is)		
R			R		

APPENDIX A.

EQUIPMENT BALANCE SHEET AS AT ..... 19....

LIABILITIES.	R c	R c	ASSETS.	R c	R c
Capital			Equipment on hand at ..... 19....		
Sundry creditors—	R c		Equipment issued on loan		
(*a*) Local			Sundry debtors—	R c	
(*b*) Overseas			(*a*) Repayment issues		
			(*b*) Equipment paid for and not received—	R c	
Profit (if any) transferred from Working and Profit and Loss Account and payable to Revenue			(i) Local		
			(ii) Overseas		
			Deficiencies awaiting Treasury approval		
			Cash with Paymaster-General		
			Loss (if any) transferred from Working and Profit and Loss Account, chargeable to vote		
	R			R	

WORKING AND PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED ..... 19....

	R c	R c		R c	R c
Equipment on hand at ..... 19....			Equipment issued during year—	R c	
Equipment received during year—	R c		(*a*) Charged against Revenue and Loan Votes		
(*a*) Purchases			(*b*) On repayment by other departments		
(*b*) Surplus and adjustments, etc. as per contra			(*c*) On repayment by Administrations		
(*c*) Other receipts			(*d*) On repayment by outside bodies and the public		
			(*e*) Depreciation		
			(*f*) Writes-off, adjustments, etc. as per contra		
			Equipment on hand ..... 19....		
	R			R	
Charges Account—Amount paid during year in respect of rail and road transport, etc			Charges Account—Amount included in purchase price to cover rail and road transport etc		
	R c			R c	
Equipment damaged, lost or stolen			Surplus disclosed in stock verifications		
Deficiencies disclosed in stock verifications			Profits arising out of sale, or disposal of obsolete or redundant equipment		
Losses on sales, or disposals of obsolete or redundant equipment					
Profit (if any)			Loss (if any)		
	R			R	

No. 148.] [2 Februarie 1962.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Februarie 1962 tot en met 15 Maart 1962 gesluit sal wees en dat die Dividende betaalbaar op 15 Maart 1962 aan die Effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde $2\frac{7}{8}$-persenteffekte, 1964/69.
Plaaslike Geregistreerde 3-persenteffekte, 1958/68.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 149.] [17 Januarie 1962.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—SOOS GEWYSIG—SINGFOR IN LEONG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Wingson Singfor, sy vrou, Von-Hoo (ook bekend as Diana) Singfor, en minderjarige kinders, Colin Singfor, Dennis Singfor, Melvin Singfor en Gareth Singfor, woonagtig te Highfieldweg 251, Port Elizabeth, te magtig om die van Leong aan te neem.

No. 148.] [2 February 1962.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 15th February, 1962, to the 15th March, 1962, both days inclusive, and that the Dividends due on the 15th March, 1962, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books:—

$2\frac{7}{8}$ Per Cent Local Registered Stock, 1964/69.
3 Per Cent Local Registered Stock, 1958/68.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 149.] [17 January 1962.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—SINGFOR TO LEONG.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Wingson Singfor, his wife, Von-Hoo (also known as Diana) Singfor, and minor children, Colin Singfor, Dennis Singfor, Melvin Singfor and Gareth Singfor, residing at 251 Highfield Road, Port Elizabeth, to assume the surname of Leong.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 122.] [2 Februarie 1962.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

KINGSWOOD COLLEGE PENSIOEN SKEME.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 2114 van 1 September 1950, met ingang van 1 April 1962, gewysig word deur die woorde „Kingswood College Pension Scheme", te skrap.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat lede van die Kingswood College Pension Scheme is, vanaf 1 April 1962, as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 123.] [2 Februarie 1962.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

PENSIOENFONDS VAN DIE DIOCESAN COLLEGE, KAAPSTAD.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 870 van 21 April 1950, met ingang van 1 April 1962, gewysig word deur die woorde „Pensioenfonds van die Diocesan College, Kaapstad", te skrap.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat lede van die Pensioenfonds van die Diocesan College, Kaapstad is, vanaf 1 April 1962, as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 124.] [2 Februarie 1962.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

PRETORIASE MUNISIPALE PENSIOENFONDS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat—

(*a*) met ingang van 11 Desember 1957, en tot en met 31 Maart 1962, lede van die Pretoriase Munisipale Pensioenfonds wat by die Stadsraad van Pretoria in diens is—

(i) as gesalarieerde personeel in 'n gevestigde en permanente hoedanigheid; of

(ii) as daagliks of uurliks besoldigde personeel en vir minstens twee jaar in sodanige hoedanigheid in diens is; of

(iii) wat onmiddellik voordat hulle in diens van genoemde Stadsraad getree het, van die woordbepaling van „bydraer" uitgesluit was omdat hulle lede van 'n ander pensioenfonds was,

nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie; en dat

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 122.] [2 Februarie 1962.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

KINGSWOOD COLLEGE PENSION SCHEME.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st April, 1962, Government Notice No. 2114 of 1st September, 1950, is amended by the deletion therefrom of the words "Kingswood College Pension Scheme".

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act are members of the Kingswood College Pension Scheme will as from 1st April, 1962, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 123.] [2 February 1962.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

PENSION FUND OF THE DIOCESAN COLLEGE, CAPE TOWN.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st April, 1962, Government Notice No. 870 of 21st April, 1950, is amended by the deletion therefrom of the words "Pension Fund of the Diocesan College, Cape Town".

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act who are members of the Pension Fund of the Diocesan College, Cape Town, will, as from 1st April, 1962, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 124.] [2 February 1962.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of Section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that—

(*a*) with effect from 11th December, 1957, to 31st March, 1962 (inclusive), members of the Pretoria Municipal Pension Fund who are employed by the City Council of Pretoria—

(i) on the salaried staff in an established and permanent capacity; or

(ii) on the daily or hourly-paid staff and who have been so employed for not less than two years; or

(iii) who, immediately prior to entering the employment of the Council, have been excluded from the definition of "contributor" by reason of membership of any other pension fund,

shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors; and

(*b*) met ingang van 1 April 1962, lede van die Pretoriase Munisipale Pensioenfonds wat by die Stadsraad van Pretoria in 'n gevestigde en permanente hoedanigheid in diens is en wat minstens twee jaar in onafgebroke diens by genoemde Stadsraad was of wat, onmiddellik voordat hulle in diens van genoemde Stadsraad getree het, van die woordbepaling van „bydraer" uitgesluit was omdat hulle lede van 'n ander pensioenfonds was, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 126.] [2 Februarie 1962.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

KLIPVERGRUISINGSNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

(OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Kaapstad, Port Elizabeth, Kimberley, Oos-Londen, Durban, Bloemfontein, Johannesburg en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.)

BYLAE.

AANBEVELING VAN AFDELING B VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

KLIPVERGRUISINGSNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers in die Klipvergruisingsnywerheid en op die werkgewers van sodanige werknemers in die volgende gebiede:—

In die Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Kimberley, Oos-Londen, Paarl, Port Elizabeth, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Wellington en Wynberg.

In die Oranje-Vrystaat.—Die landdrosdistrikte Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia en Welkom.

In Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda, Pinetown en Pietermaritzburg.

In die Transvaal.—Die landdrosdstrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Klerksdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging.

2. WOORDOMSKRYWINGS.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

„algemene werksman" 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings aan masjinerie of toerusting doen of opknappingswerk aan geboue of kleiner herstel- of opknappingswerk aan geboue of ander strukture uitvoer;

„ambagsman" 'n werknemer wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoolde ambagsman verrig word en by die toepassing van hierdie woordomskrwing beteken die uitdrukking „geskoolde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel *ses* van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat deur bedoelde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge òf artikel *twee* (7) òf artikel *sewe* (3) van gemelde Wet;

(*b*) with effect from 1st April, 1962, members of the Pretoria Municipal Pension Fund who are employed by the City Council of Pretoria in an established and permanent capacity and who have been in the continuous employment of such Council for not less than two years or who, immediately prior to entering the employment of the said Council, have been excluded from the definition of "contributor" by reason of membership of any other pension fund, shall not, for the purpose of the said Act, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 126.] [2 February 1962.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

STONECRUSHING INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

(NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Cape Town, Port Elizabeth, Kimberley, East London, Durban, Bloemfontein, Johannesburg and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.)

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD.

STONECRUSHING INDUSTRY.—CERTAIN AREAS.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees in the Stonecrushing Industry and to the employers of such employees in the following areas:—

In the Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Kimberley, East London, Paarl, Port Elizabeth, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Wellington and Wynberg.

In the Orange Free State.—The Magisterial Districts of Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Virginia and Welkom.

In Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pinetown and Pietermaritzburg.

In the Transvaal.—The Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Klerksdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

"handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment or in effecting minor repairs or renovations to buildings or other structures;

"artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan, and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section *six* of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section *two* (7) or section *seven* (3) of the said Act;

„ambagsman se handlanger" 'n werknemer wat 'n ambagsman bystaan deur artikels of gereedskap vas te hou of andersins met hom saam te werk sonder om die gereedskap selfstandig te gebruik;

„arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die ondergemelde werksaamhede verrig:—

(1) ou-metaal breek of sorteer, maar nie gradeer nie;
(2) persele, installasies, masjinerie, werktuie, gereedskap, gerei of voertuie skoonmaak;
(3) briewe, boodskappe of goedere te voet of per nie-kragaangedrewe fiets of voertuig binne 'n bedryfsinrigting haal of aflewer;
(4) koekepanne koppel of ontkoppel;
(5) bome of gewas afkap, vernietig of verwyder;
(6) geboue of ander strukture sloop;
(7) met die hand boor;
(8) goed in masjiene, vervoerbande of vultregters voer of leegmaak;
(9) tuinwerk, d.w.s. plant, spit, gras sny, onkruid uitroei, hark of natmaak, of tuingrond of materiaal sprei of meng, of heinings snoei of knip;
(10) die getal koekepanne met behulp van 'n telbord byhou;
(11) goedere of materiaal met die hand oplig, verskuif, dra of opstapel;
(12) koekepanspore of ontspoorde koekepanne lig of terugsit;
(13) kampongs, latrines, buitegeboue of ander geboue of strukture wit of ontsmet;
(14) met die hand laai of aflaai;
(15) klip, grond, klei, sand of ander soortgelyke materiaal losmaak, uithaal, breek of sprei, of vore, gate of fondamente graaf of ander uitgraafwerk doen, op 'n ander wyse as deur middel van 'n krag- of masjienaangedrewe werktuig;
(16) vure maak, aan die brand hou of uithaal, of vuilgoed of as verwyder;
(17) tee of 'n soortgelyke drank maak;
(18) messelklei, beton, klip of aardpik met die hand meng of enige sodanige materiaal met 'n skopgraaf, hark, vurk of kruiwa sprei;
(19) spore of nie-kragaangedrewe masjinerie of voertuie olie of smeer;
(20) deure, kiste, pakke, bale of sakke oopmaak;
(21) met 'n nie-kragaangedrewe hystoestel werk;
(22) met 'n handpomp werk;
(23) 'n voertuig stoot of trek op 'n ander wyse as deur middel van 'n meganiese toestel;
(24) koekepanne rem;
(25) verbande en ander artikels was;

„assistent-vergruiserbediener" 'n werknemer wat onder die algemene toesig van 'n vergruiserbediener enige van die pligte van 'n vergruiserbediener verrig en gedurende sy afwesigheid vir hom mag waarneem;

„assistent-groeweopsigter" 'n werknemer wat onder die algemene toesig van 'n groeweopsigter enige van die pligte van 'n groeweopsigter verrig en gedurende sy afwesigheid vir hom mag waarneem;

„bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Klipvergruisingsnywerheid in diens is;

„bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking 'n motorvoertuig bestuur" alle tyd wat vir die bestuur gebruik word, alle tyd wat die bestuurder aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee en alle tyd waarin hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur;

„bestuurder van 'n motorvoertuig, klas I," 'n bestuurder van 'n motorvoertuig wat die voertuig buite 'n bedryfsinrigting bestuur;

„bestuurder van 'n motorvoertuig, klas II," 'n bestuurder van 'n motorvoertuig wat die voertuig uitsluitend binne 'n bedryfsinrigting bestuur, daarby inbegrepe die direkte oorsteek van 'n openbare pad;

„chauffeur" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur wat vir die vervoer van passasiers bedoel is en wat vir die vervoer van sy werkgewer, of van personeel, klante of besoekers gebruik word;

„dag" die tydperk van vier-en-twintig uur vanaf middernag tot middernag;

„deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat in die reël ander werk doen as 'n motorvoertuig bestuur maar wat op meer as twee dae in enige week 'n motorvoertuig altesaam hoogstens drie uur op so 'n dag bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur" alle tyd waarin bestuur word en alle tyd wat die bestuurder, terwyl hy in beheer oor die voertuig is, aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee;

„eie gewig" die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat die eie gewig van 'n motorvoertuig wat nie geregistreer of gelisensieer hoef te word nie, die gewig is wat die vervaardiger daarvan opgee;

"artisan's assistant" means an employee who assists an artisan by holding articles or tools or otherwise working with him without using the tools independently;

"labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following operations:—

(1) Breaking or sorting, but not grading, scrap metal;
(2) cleaning premises, plant, machinery, implements, tools, utensils or vehicles;
(3) collecting or delivering letters, messages or goods within an establishment on foot or by means of any non-power-driven cycle or vehicle;
(4) coupling or uncoupling cocopans;
(5) cutting down, destroying or removing trees or vegetation;
(6) demolishing buildings or other structures;
(7) drilling by hand;
(8) feeding into or taking off from machines, conveyors or hoppers;
(9) gardening work, i.e. planting, digging, mowing, weeding, raking or watering or spreading or mixing garden soil or material or cutting or trimming hedges;
(10) keeping count of cocopans by means of tallies;
(11) lifting, moving, carrying or stacking goods or material by hand;
(12) lifting or replacing cocopan tracks or derailed cocopans;
(13) lime-washing or disinfecting compounds, latrines, outbuildings or other buildings or structures;
(14) loading or unloading by hand;
(15) loosening, taking out, breaking or spreading stone, soil, clay, sand or other similar material or digging trenches, holes, foundations or doing other excavation work, otherwise than by means of a power-driven or mechanically operated tool;
(16) making, maintaining or drawing fires or removing refuse or ashes;
(17) making tea or similar beverages;
(18) mixing mortar, concrete, stone or bitumen by hand or spreading any such materials by shovel, rake, fork or barrow;
(19) oiling or greasing rails or non-power-driven machinery or vehicles;
(20) opening or closing doors, boxes, packages, bales, sacks or bags;
(21) operating a non-power-driven hoist;
(22) operating a hand pump;
(23) pushing or pulling any vehicle, otherwise than by means of a mechanical device;
(24) braking cocopans;
(25) washing bandages and other articles;

"assistant crusherman" means an employee who, under the general supervision of a crusherman, performs any of the duties of a crusherman and who may act for him during his absence;

"assistant quarryman" means an employee who, under the general supervision of a quarryman, performs any of the duties of a quarryman and who may act for him during his absence;

"establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Stone-crushing Industry;

"driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive;

"driver of a motor vehicle, class I," means a driver of a motor vehicle who drives the vehicle outside an establishment;

"driver of a motor vehicle, class II," means a driver of a motor vehicle who drives the vehicle exclusively within an establishment, including the direct crossing of a public road;

"chauffeur" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle which is intended to carry passengers and used for the conveyance of his employer or of staff, clients or visitors;

"day" means the period of twenty-four hours from midnight to midnight;

"part-time driver of a motor vehicle" means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver, while in charge of the vehicle, on work connected with the vehicle or the load;

"unladen weight" means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that the unladen weight of a motor vehicle which is not required to be registered or licensed shall be the weight of such vehicle as specified by the maker;

„ fabrieksklerk " 'n werknemer wat onder algemene toesig een of meer van ondergemelde pligte uitvoer—

(1) tel, kontroleer, weeg, meet of opskryf;
(2) Naturelletale vertolk of vertaal;
(3) passe, diensertifikate of tydkaarte uitreik of die indiensneming of ontslag van werknemers opteken;
(4) tyd- of loonkaarte byhou, liasseer of sorteer;
(5) kaarte stempel;
(6) fakture, afleweringsbriewe of vragbriewe uitskryf;

„ fabrieksklerk, gekwalifiseerd," 'n fabrieksklerk met minstens twaalf maande ondervinding;

„ fabrieksklerk, ongekwalifiseerd," 'n fabrieksklerk met minder as twaalf maande ondervinding;

„ gereedskapklerk " 'n werknemer wat gereedskap, toerusting of onderdele ontvang, kontroleer, opberg of uitreik;

„ gereedskapklerk, gekwalifiseerd," 'n gereedskapklerk met minstens drie jaar ondervinding;

„ gereedskapklerk, ongekwalifiseerd," 'n gereedskapklerk met minder as drie jaar ondervinding;

„ graafmasjienbestuurder, klas I," 'n werknemer wat met 'n kragaangedrewe graafmasjien, sleepgraaf of meganiese skop werk met 'n gryper- of grypbakkapasiteit van meer as een kubieke jaart volgens die voorskrifte van die vervaardiger;

„ graafmasjienbestuurder, klas I, gekwalifiseerd," 'n graafmasjienbestuurder, klas I, met minstens ses maande ondervinding;

„ graafmasjienbestuurder, klas I, ongekwalifiseerd," 'n graafmasjienbestuurder, klas I, met minder as ses maande ondervinding;

„ graafmasjienbestuurder, klas II," 'n werknemer wat met 'n kragaangedrewe graafmasjien, sleepgraaf of meganiese skop werk met 'n gryper- of grypbakkapasiteit van hoogstens een kubieke jaart volgens die voorskrifte van die vervaardiger;

„ graafmasjienbestuurder, klas II, gekwalifiseerd," 'n graafmasjienbestuurder, klas II, met minstens ses maande ondervinding;

„ graafmasjienbestuurder, klas II, ongekwalifiseerd," 'n graafmasjienbestuurder, klas II, met minder as ses maande ondervinding;

„ groeweopsigter " 'n werknemer wat in beheer is van die werksaamhede in 'n groef (met inbegrip van die skiet, boor, uitgraaf en laai) en die werknemers wat by sodanige werksaamhede betrokke is;

„ groepleier " 'n werknemer wat in beheer is van 'n groep van een of meer van die volgende klasse werknemers, naamlik, werknemers graad I, werknemers graad II of werknemers graad III, en wat daarbenewens oor 'n groep arbeiders in beheer mag wees;

„ indoena " 'n werknemer wat 'n kampongbestuurder help om die sindelikheid en tug in 'n kampong te handhaaf;

„ installasiebediener " 'n werknemer wat verantwoordelik is vir die vergruis of sif van klip in 'n afdeling van die masjinerie wat vir die een of die ander sodanige doel gebruik word;

„ kampongbestuurder " 'n werknemer wat in beheer is van 'n kampong en verantwoordelik is vir die sindelikheid van die kampong en die tug onder die persone wat in die kampong gehuisves word;

„ keteloppasser " 'n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en stoomdruk in 'n stoomketel in stand hou en wat die vuur in so 'n ketel mag maak, stook of uithaal;

„ klerk " 'n werknemer wat skryf, tik- of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier en 'n skakelbordtelefonis maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, ook al vorm klerklike werk 'n deel van so 'n werknemer se werk;

„ klerk, man, gekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding;

„ klerk, man, ongekwalifiseerd," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding;

„ klerk, vrou, gekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding;

„ klerk, vrou, ongekwalifiseerd," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding;

„ klipvergruisingsnywerheid " die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir—

(i) die vergruising van klip;
(ii) die uitgrawe of win van klip ter vergruising indien uitgevoer deur werkgewers wat by die vergruising van sodanige klip betrokke is;

en omvat alle werksaamhede wat met een of albei van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit;

„ korttyd " 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure te wyte aan weersomstandighede, 'n slapte in die bedryf, 'n tekort aan spoorwaens of grondstof, die defek raak van 'n installasie of masjinery, of 'n elektriese kragonderbreking;

„ loon " die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande—

(i) dat as 'n werkgewer 'n werknemer vir sodanige gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié wat in klousule 3 (1) voorgeskryf word, dit dié hoër bedrag beteken;
(ii) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê word dat dit enige besoldiging raak of omvat wat 'n werknemer, in diens op 'n basis waarvoor klousule 9 voorsiening maak, ontvang het bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige basis in diens was nie;

„ los werknemer " 'n werknemer wat hoogstens drie dae in enige week by dieselfde werkgewer in diens is;

" factory clerk " means an employee who, under general supervision, performs any one or more of the following duties:—

(1) Counting, checking, weighing, measuring or recording;
(2) interpreting or translating Native languages;
(3) issuing passes, certificates of service or time cards or registering the engagement or discharge of employees;
(4) keeping, filing or sorting time or wage cards;
(5) stamping tickets;
(6) making out invoices, delivery notes or consignment notes;

" factory clerk, qualified," means a factory clerk who has had not less than 12 months' experience;

" factory clerk, unqualified," means a factory clerk who has had less than 12 months' experience;

" tool clerk " means an employee who is engaged in receiving, checking, storing or issuing tools, equipment or spare parts;

" tool clerk, qualified," means a tool clerk who has had not less than three years' experience;

" tool clerk, unqualified," means a tool clerk who has had less than three years' experience;

" excavator driver, class I," means an employee who is engaged in operating a power-driven excavator, dragline or mechanical shovel with a grab or bucket capacity exceeding one cubic yard, according to the maker's specifications;

" excavator driver, class I, qualified," means an excavator driver, class I, who has had not less than six months' experience;

" excavator driver, class I, unqualified," means an excavator driver, class I, who has had less than six months' experience;

" excavator driver, class II," means an employee who is engaged in operating a power-driven excavator, dragline or mechanical shovel with a grab or bucket capacity of one cubic yard or less, according to the maker's specifications;

" excavator driver, class II, qualified," means an excavator driver, class II, who has had not less than six months' experience;

" excavator driver, class II, unqualified," means an excavator driver, class II, who has had less than six months' experience;

" quarryman " means an employee who is in charge of the operations in a quarry (including blasting, drilling, excavating and loading) and the employees engaged on such operations;

" leading hand " means an employee who is in charge of a group of one or more of the following classes of employees, namely, grade I employees, grade II employees or grade III employees and who, in addition, may be in charge of a group of labourers;

" induna " means an employee who assists a compound manager in maintaining cleanliness and discipline in a compound;

" plant operator " means an employee who is responsible for the crushing or screening of stone on a section of the machinery used for either of such purposes;

" compound manager " means an employee who is in charge of a compound and responsible for the cleanliness of the compound and the discipline of the persons housed in the compound;

" boiler attendant " means an employee who, under general supervision, maintains the water level and the steam pressure in a boiler and who may make, maintain or draw the fire in such boiler;

" clerk " means an employee who is engaged in writing, typing or in any other form of clerical work and includes a cashier and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work;

" clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience;

" clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience;

" clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience;

" clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience;

" Stonecrushing Industry " means the industry in which employers and employees are associated for—

(i) the crushing of stone;
(ii) the quarrying or winning of stone for crushing if carried on by employers who are engaged in crushing such stone; and includes all operations incidental to or consequent on either or both of the aforesaid activities;

" short-time " means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to the vagaries of the weather, slackness of trade, shortage of railway trucks or raw material, a breakdown of plant or machinery or a breakdown in the supply of electric power;

" wage " means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;
(ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee, who is employed on any basis provided for in clause 9, received over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis;

" casual employee " means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

„masjienoppasser" 'n werknemer wat by masjinery wat vir die vergruis of sif van klip gebruik word, die toevoer van materiaal van een punt na 'n ander reguleer of by sodanige masjinerie oplet na onderbrekings of beskadiging en wat om so 'n oorsaak die masjien mag aanskakel of afskakel;

„militêre opleiding" die ononderbroke opleiding waartoe 'n werknemer ingevolge artikel *een-en-twintig*, gelees met subartikels (1) en (2) van artikel *twee-en-twintig*, van die Verdedigingswet, 1957, verplig word, maar omvat dit geen opleiding wat hy ingevolge artikel *drie-en-twintig* van gemelde Wet uit eie keuse ondergaan nie asook geen ander opleiding of diens wat hy vrywillig of uit eie keuse ondergaan nie;

„motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig wat vir die vervoer van goedere gebruik word en omvat dit ook 'n voorhaker, 'n trekker, 'n trakskavateur, 'n stootskraper, 'n self-aangedrewe padskraper en 'n stortwa, maar nie 'n mobiele hystoestel, 'n graafmasjien of 'n kragaangedrewe twee- of driewielfiets nie;

„noodwerk" alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, die defek raak van 'n installasie of masjinerie, 'n elektriese kragonderbreking, epidemie, gewelddaad of diefstal sonder versuim gedoen moet word en alle werk in verband met—

(i) die laai of aflaai van spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;
(ii) die nasien of herstel van installasie of masjinerie wat nie binne die gewone werkure gedoen kan word nie;

„ondervinding" met betrekking tot—

(*a*) 'n klerk of 'n graafmasjienbestuurder, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer onderskeidelik as klerk of graafmasjienbestuurder in enige bedryf of in diens van die Staat gehad het;
(*b*) elke ander klas werknemer, die totale tydperk of tydperke diens wat hy as werknemer van sy klas in die Klipvergruisingsnywerheid gehad het;

„ploegbaas" 'n werknemer wat in beheer van 'n groep arbeiders is;

„sanitêre werker" 'n werknemer wat sanitêre emmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of terugsit of rioolpype of -punte oopmaak;

„senior besturende, professionele of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat deur die werkgewer belas is met werk wat die verantwoordelikheid meebring om by die uitvoering van die bedryfsinringting se werksaamhede besluite van professionele of administratiewe aard te neem;

„sleepwa" 'n voertuig wat deur 'n motorvoertuig getrek word;

„stukwerk" iedere stelsel waarby 'n werknemer se besoldiging op die hoeveelheid gedane werk gebaseer is;

„vergruiserbediener" 'n werknemer wat in beheer is van die masjinerie vir die vergruis of sif van klip en wat oor die ander werknemers wat by sodanige masjinerie werk die gesag voer;

„wag" 'n werknemer wat persele of ander eiendom bewaak;

„werknemer graad I" 'n werknemer wat in een of meer van ondergemelde hoedanighede of werksaamhede werksaam is—

(1) bediener van 'n lugkompressor;
(2) noodhulp- of hospitaalordonnans;
(3) met 'n boormasjien, uitgesonderd 'n hamerboor, werk;

„werknemer graad I, gekwalifiseerd," 'n werknemer graad I met minstens ses maande ondervinding;

„werknemer graad I, ongekwalifiseeerd," 'n werknemer graad I met minder as ses maande ondervinding;

„werknemer graad II" 'n werknemer wat in een of meer van ondervermelde hoedanighede of werksaamhede werksaam is—

(1) wiele omruil of bandlekke heelmaak;
(2) die brandstof, olie of water in motorvoertuie nasien of aanvul;
(3) die getal kokepanne op 'n ander wyse as met 'n telbord byhou;
(4) kokepanspore onder toesig lê of vasbout;
(5) kragaangedrewe masjiene of voertuie olie of smeer;
(6) met 'n hamerboor, 'n drukluggraaf of -pik werk;
(7) keteloppasser;
(8) wag;
(9) met 'n kragaangedrewe pomp werk;
(10) met 'n kragaangedrewe windas werk;
(11) met 'n bakhyser werk;
(12) met 'n skraper werk;
(13) batterye van motorvoertuie uithaal, laai of terugsit of sulke batterye opvul;

„werknemer graad II, gekwalifiseerd," 'n werknemer graad II met minstens drie maande ondervinding;

„werknemer graad II, ongekwalifiseerd," 'n werknemer graad II met minder as drie maande ondervinding;

„werknemer graad III" 'n werknemer wat in een of meer van ondergemelde hoedanighede of werksaamhede werksaam is;

(1) ambagsman se handlanger;
(2) rantsoene kook;
(3) boodskappe, briewe of goedere te voet of per niekragaangedrewe fiets of voertuig buite 'n bedryfsinrigting aflewer;
(4) masjienoppasser;
(5) handlanger van 'n rots- of hamerboorwerker;
(6) lonte aansteek;
(7) sanitêre werker;

„wet" ook die gemene reg.

"machine watcher" means an employee who, on machinery used for the crushing or screening of stone, is engaged in regulating the flow of material from one point to another on such machinery or in watching such machinery for interruptions or damage and who for any such cause may start or stop the machine;

"military training" means the continuous training which an employee is required to undergo in terms of section *twenty-one*, read with sub-sections (1) and (2) of section *twenty-two*, of the Defence Act, 1957, but does not include any training he may elect to undergo in terms of section *twenty-three* of the said Act nor any other training or service for which he volunteers or which he elects to undergo;

"motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying goods and includes a mechanical horse, a tractor, a traxcavator, a bulldozer, a self-propelled grader and a dumper but does not include a mobile hoist, an excavator or a power-driven two- or three-wheeled cycle;

"emergency work" means any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, breakdown of plant or machinery, electric power failure, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay and any work connected with—

(i) the loading or unloading of trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours;
(ii) the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours;

"experience" means in relation to—

(*a*) a clerk or an excavator driver, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk or an excavator driver, respectively, in any trade or in the service of the State;
(*b*) any other class of employee, the total period or periods of employment which an employee has had in his class in the Stonecrushing Industry;

"chargehand" means an employee who is in charge of a group of labourers;

"sanitation employee" means an employee who is engaged in removing, emptying, cleaning or replacing sanitary pails or clearing sewerage pipes or points;

"senior managerial, professional or administrative employee" means an employee who is charged by the employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of a professional or administrative character in the conduct of the activities of an establishment;

"trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle;

"piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done;

"crusherman" means an employee who is in charge of the machinery used for the crushing or screening of stone and who exercises control over the other employees employed on such machinery;

"watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or other property;

"grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:—

(1) Air compressor attendant;
(2) first-aid or hospital orderley;
(3) operating a drilling machine, other than a jackhammer;

"grade I employee, qualified," means a grade I employee who has had not less than six months' experience;

"grade I employee, unqualified," means a grade I employee who has had less than six months' experience;

"grade II employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:—

(1) Changing wheels or mending punctures;
(2) checking or topping up the fuel, oil or water in motor vehicles;
(3) keeping count of cocopans, other than by means of tallies;
(4) laying or bolting cocopan tracks under supervision;
(5) oiling or greasing power-driven machines or vehicles;
(6) operating a jackhammer, pneumatic spade or pneumatic pick;
(7) boiler attendant;
(8) watchman;
(9) operating a power-driven pump;
(10) operating a power-driven winch;
(11) operating a skip hoist;
(12) operating a scraper;
(13) removing, charging or replacing batteries of motor vehicles or topping up such batteries;

"grade II employee, qualified," means a grade II employee who has had not less than three months' experience;

"grade II employee, unqualified," means a grade II employee who has had less than three months' experience;

"grade III employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:—

(1) Artisan's assistant;
(2) cooking rations;
(3) delivering messages, letters or goods outside an establishment on foot or by means of any non-power-driven cycle or vehicle;
(4) machine watcher;
(5) rockdrill or jackhammer spanner hand;
(6) lighting fuses;
(7) sanitation employee;

"law" includes the common law.

3. BESOLDIGING.(1)

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal, word hieronder uiteengesit:—

(*a*) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*

(i)

	In die Landdrosdistrikte Delmas, Klerksdorp, Kroonstad, Odendaalsrus, Paarl, Potchefstroom, Somerset-Wes, Stellenbosch, Virginia en Wellington.	In alle ander gebiede.
	Per week. R	Per week. R
Algemene werksman	12.00	14.49
Ambagsman	22.45	26.45
Assistent-groeweopsigter	18.75	22.45
Assistent-vergruiserbediener	18.75	22.45
Vergruiserbediener	22.45	26.45
Chauffeur	7.75	9.50
Fabrieksklerk, gekwalifiseerd	8.75	10.75
Fabrieksklerk, ongekwalifiseerd—		
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	7.50	9.10
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	7.85	9.90
Gereedskapklerk, gekwalifiseerd	12.00	14.50
Gereedskapklerk, ongekwalifiseerd—		
Gedurende die eerste jaar ondervinding	7.00	8.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding	8.50	10.00
Gedurende die derde jaar ondervinding	10.00	12.00
Graafmasjienbestuurder, klas I, gekwalifiseerd	19.46	23.46
Graafmasjienbestuurder, klas I, ongekwalifiseerd	17.00	21.00
Graafmasjienbestuurder, klas II, gekwalifiseerd	15.96	18.46
Graafmasjienbestuurder, klas II, ongekwalifiseerd	13.50	16.00
Groeweopsigter	22.45	26.45
Installasiebediener	12.00	14.49
Kampongbestuurder	22.45	26.45
Klerk, man, gekwalifiseerd	19.10	23.10
Klerk, man, ongekwalifiseerd—		
Gedurende die eerste jaar ondervinding	7.50	9.23
Gedurende die tweede jaar ondervinding	9.82	12.00
Gedurende die derde jaar ondervinding	12.14	14.77
Gedurende die vierde jaar ondervinding	14.36	17.55
Gedurende die vyfde jaar ondervinding	16.68	20.31
Klerk, vrou, gekwalifiseerd	13.50	15.69
Klerk, vrou, ongekwalifiseerd—		
Gedurende die eerste jaar ondervinding	6.50	8.54
Gedurende die tweede jaar ondervinding	8.25	10.32
Gedurende die derde jaar ondervinding	10.00	12.12
Gedurende die vierde jaar ondervinding	11.75	13.90
Bestuurder van 'n motorvoertuig, klas I, wanneer die motorvoertuig sy eie gewig tesame met die eie gewig van enige sleepwa wat deur sodanige voertuig gesleep word—		
(i) hoogstens 10,000 lb. is	15.50	17.65
(ii) oor 10,000 lb. is	18.65	20.80
Deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig, klas I	8.25	10.35
Bestuurder van 'n motorvoertuig, klas II, wanneer die motorvoertuig sy eie gewig tesame met die eie gewig van enige sleepwa wat deur sodanige voertuig gesleep word—		
(i) hoogstens 10,000 lb. is	11.25	13.25
(ii) oor 10,000 lb. is	13.60	15.60
Deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig, klas II	6.00	7.35

(1) Soos in alinea 78 van die Raad se verslag vermeld word, rus die aanbeveling oor lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid algehele vrystelling van die Regulasies op Lewenskostetoelaes, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, sal verleen, met ander woorde die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die duurtetoeslag met die loon.

3. REMUNERATION.(1)

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

(*a*) *Employees, other than casual employees.*

(i)

	In the Magisterial Districts of Delmas, Klerksdorp, Kroonstad, Odendaalsrus, Paarl, Potchefstroom, Somerset West, Stellenbosch, Virginia and Wellington.	In all other areas.
	Per week. R	Per week. R
Handyman	12.00	14.49
Artisan	22.45	26.45
Assistant crusherman	18.75	22.45
Assistant quarryman	18.75	22.45
Crusherman	22.45	26.45
Chauffeur	7.75	9.50
Factory clerk, qualified	8.75	10.75
Factory clerk, unqualified—		
during the first six months of experience	7.50	9.10
during the second six months of experience	7.85	9.90
Tool clerk, qualified	12.00	14.50
Tool clerk, unqualified—		
during the first year of experience	7.00	8.00
during the second year of experience	8.50	10.00
during the third year of experience	10.00	12.00
Excavator driver, class I, qualified	19.46	23.46
Excavator driver, class I, unqualified	17.00	21.00
Excavator driver, class II, qualified	15.96	18.46
Excavator driver, class II, unqualified	13.50	16.00
Quarryman	22.45	26.45
Plant operator	12.00	14.49
Compound manager	22.45	26.45
Clerk, male, qualified	19.10	23.10
Clerk, male, unqualified—		
during the first year of experience	7.50	9.23
during the second year of experience	9.82	12.00
during the third year of experience	12.14	14.77
during the fourth year of experience	14.36	17.55
during the fifth year of experience	16.68	20.31
Clerk, female, qualified	13.50	15.69
Clerk, female, unqualified—		
during the first year of experience	6.50	8.54
during the second year of experience	8.25	10.32
during the third year of experience	10.00	12.12
during the fourth year of experience	11.75	13.90
Driver of a motor vehicle, class I, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer drawn by such vehicle—		
(i) does not exceed 10,000 lb	15.50	17.65
(ii) exceeds 10,000 lb	18.65	20.80
Part-time driver of a motor vehicle, class I	8.25	10.35
Driver of a motor vehicle, class II, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer drawn by such vehicle—		
(i) does not exceed 10,000 lb	11.25	13.25
(ii) exceeds 10,000 lb	13.60	15.60
Part-time driver of a motor vehicle, class II	6.00	7.35

(1) NOTE.—As indicated in paragraph 78 of the Board's report, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will grant total exemption from the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

(ii)

	In die Landdros-distrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg.	In die Landdros-distrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Port Elizabeth, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging.	In die Landdros-distrikte Durban, Inanda, Pinetown, Paarl, Somerset-Wes, Stellenbosch en Wellington.	In die Landdros-distrikte Bloemfontein, Oos-Londen, Kimberley, Klerksdorp, Kroonstad, Odendaalsrus, Pietermaritzburg, Virginia en Welkom.	In die Landdros-distrikte Potchefstroom en Delmas.
	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R
Groepleier	8.40	8.00	7.80	7.30	6.05
Indoena	7.50	6.80	6.60	6.10	4.85
Ploegbaas	8.15	7.45	7.25	6.75	5.50
Werknemer, graad I, gekwalifiseerd	7.40	6.70	6.50	6.00	4.75
Werknemer, graad I, ongekwalifiseerd—					
Gedurende die eerste ses maande onder-vinding	7.80	7.10	6.90	6.40	5.15
Gedurende die tweede ses maande onder-vinding	7.40	6.70	6.50	6.00	4.75
Werknemer, graad II, gekwalifiseerd	6.90	6.20	6.00	5.50	4.25
Werknemer, graad II, ongekwalifiseerd	7.20	6.50	6.30	5.80	4.55
Werknemer, graad III	6.90	6.20	6.00	5.50	4.25
Arbeider, agtien jaar en ouer	5.18	4.65	4.50	4.13	3.19
Arbeider, jonger as agtien jaar					
Werknemer wat nie elders in hierdie klousule uitdruklik vermeld word nie	7.40	6.70	6.50	6.00	4.75

(ii)

	In the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg.	In the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Port Elizabeth, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging.	In the Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pinetown, Paarl, Somerset West, Stellenbosch and Wellington.	In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London, Kimberley, Klerksdorp, Kroonstad, Odendaalsrus, Pietermaritzburg, Virginia and Welkom.	In the Magisterial Districts of Potchefstroom and Delmas.
	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R	Per week. R
Leading hand	8.40	8.00	7.80	7.30	6.05
Induna	7.50	6.80	6.60	6.10	4.85
Chargehand	8.15	7.45	7.25	6.75	5.50
Grade I employee, qualified	7.40	6.70	6.50	6.00	4.75
Grade I employee, unqualified—					
during the first six months of experience	7.80	7.10	6.90	6.40	5.15
during the second six months of experience	7.40	6.70	6.50	6.00	4.75
Grade II employee, qualified	6.90	6.20	6.00	5.50	4.25
Grade II employee, unqualified	7.20	6.50	6.30	5.80	4.55
Grade III employee	6.90	6.20	6.00	5.50	4.25
Labourer, of the age of 18 years or over	5.18	4.65	4.50	4.13	3.19
Labourer, under the age of 18 years	7.40	6.70	6.50	6.00	4.75
Employee not specifically mentioned elsewhere in this clause					

(*b*) *Los werknemers.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of deel van 'n dag diens minstens een-vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag, wat dieselfde klas werk verrig as wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer die werk verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking „weekloon" beteken die weekloon voorgeskryf vir 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas, en voorts met dien verstande dat, as die werkgewer vereis dat sy los werknemer 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy loon met hoogstens vyftig persent verminder mag word.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk voorgeskryf word en wel ongeag die vraag of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(*b*) *Casual Employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class and provided further that where the employer requires his casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than fifty per cent.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat vereis of toelaat dat 'n lid van een klas van sy werknemers langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk verrig van 'n ander klas waarvoor hetsy—

(*a*) 'n hoër loon as dié van sy eie klas; of
(*b*) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas;

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet vir dié dag aan so 'n werknemer as volg betaal—

(i) in die geval in paragraaf (*a*) vermeld, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en
(ii) in die geval in paragraaf (*b*) vermeld, minstens die dagloon bereken op die kerf in die stygende skaal net bo die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang:

Met dien verstande—

(i) dat die bepalings van hierdie subklousule nie geld wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus nie;
(ii) dat, tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om te vereis dat 'n werknemer 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, as hy 'n werkweek van vyf dae het;
(ii) ses, in die geval van enige ander werknemer.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur 46.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (4), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant betaal word gedurende die werkure of binne 60 minute na afloop van die werkdag op die dag waarop die bedryfsinrigting so 'n werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging, as dit vóór die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop aangegee word of wat vergesel gaan van 'n staat wat aantoon—

(*a*) die werkgewer se naam;
(*b*) die werknemer se naam of sy nommer in die betaalstaat en sy klas werk;
(*c*) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
(*d*) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;
(*e*) die werknemer se loon;
(*f*) die besonderhede omtrent enige ander besoldiging ter sake van die werknemer se diens;
(*g*) die besonderhede omtrent enige bedrae wat afgetrek is;
(*h*) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
(*i*) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer wat hierdie inligting verstrek of sodanige staat word die eiendom van die werknemer.

(2) *Los werknemer.*—'n werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens aan hom in kontant betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, goedere koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

(*a*) Met die toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds, ledegelde van vakverenigings, inkomstebelasting of ander belastings wat deur die Sentrale Regering of 'n provinsiale raad gehef word of ledegelde vir 'n werknemer se ontspanningsklub indien sodanige klub op die werkgewer se perseel geleë is;
(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat so 'n werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid vir sy gewone werkure ontvang het;

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution thereof, work of another class for which either—

(*a*) a wage higher than that of his own class, or
(*b*) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (*a*), not less than the daily wage calculated at the higher rate; and,
(ii) in the case referred to in paragraph (*b*), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided—

(i) that the provisions of this sub-clause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;
(ii) that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who works a five-day week;
(ii) six, in the case of any other employee.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by 46.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees other than Casual Employees.*—Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee other than a casual emloyee shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, monthly in cash during the hours of work or within 60 minutes of ceasing work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in an envelope or container, on which shall be recorded or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;
(*b*) the employee's name or payroll number and occupation;
(*c*) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;
(*e*) the employee's wage;
(*f*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
(*g*) the details of any deductions made;
(*h*) the actual amount paid to the employee; and
(*i*) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee.

(2) *Casual Employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(*a*) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, subscriptions to trade unions, income tax or other taxes imposed by the Central Government or a provincial council or subscriptions to an employee's recreation club if such club is on the employer's premises;
(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer by wet of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer daarmee instem, of ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae:—

	Per week. R	*Per maand.* R
(i) Kos	0.80	3.47
(ii) Inwoning	0.40	1.73
(iii) Kos en inwoning	1.20	5.20;

(*e*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande—

(i) dat geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n slapte in die bedryf of 'n tekort aan grondstowwe ontstaan, geskied nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(ii) dat ten opsigte van korttyd weens weersomstandighede, 'n tekort aan spoorwaens, of die feit dat die masjinerie of installasie uit orde is of die elektriese kragtoevoer onderbreek is, geen aftrekking geskied vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(*f*) ten opsigte van 'n ander openbare vakansiedag as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag waarop die werknemer op eie versoek toegelaat word om nie te werk nie, 'n bedrag gelyk aan sy dagloon;

(*g*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n tehuis, wat die werknemer in 'n lokasie of Naturelledorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN DIE BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n werknemer wat ses dae in 'n week werk—

(i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigeen van die orige dae tot agt en 'n half verleng kan word;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae in 'n week werk—

(i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op enige dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n los werknemer meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer as vyf uur aaneen werk sonder 'n etenspouse van minstens een uur waarin so 'n werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en dié pouse word geag geen deel van die gewone werkure of oortydwerk te vorm nie: Met dien verstande—

(i) dat werktye wat onderbreek word deur pouses van minder as 'n uur behalwe waar voorbehoud (iv) van toepassing is, geag word aaneen te loop;

(ii) dat, as so 'n pouse langer as 'n uur is, elke tydperk van meer as een en 'n kwart uur geag word tyd te wees waarin daar gewerk is;

(iii) dat 'n motorvoertuigbestuurder, klas I, wat in so 'n pouse geen ander werk verrig as om in die beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word in dié pouse nie te gewerk het nie;

(iv) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die duur van so 'n etenspouse tot uiters 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n weergawe van dié ooreenkoms by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, van sy gebied ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word.

(v) dat 'n werknemer aan wie op enige dag reeds 'n etenspouse ingevolge hierdie subklousule toegestaan is en wat op sodanige dag oortyd werk, verplig of toegelaat mag word om ná sodanige pouse 'n verdere tydperk van hoogstens ses uur aaneen te werk sonder 'n tweede sodanige etenspouse.

(4) *Werkure moet opeenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (3), moet alle werkure van 'n werknemer op iedere dag op mekaar volg.

(5) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer langer as die getal gewone werkure in subklousules (1) en (2) voorgeskryf, gewerk het, word geag oortyd te wees.

(*c*) a deduction of any amount which an employer by any law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees, or is required in terms of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per Week. R	*Per Month.* R
(i) Board	0.80	3.47
(ii) Lodging	0.40	1.73
(iii) Board and lodging	1.20	5.20;

(*e*) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction to the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided—

(i) that no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(ii) that no deduction shall be made in the case of short-time owing to the vagaries of the weather, a shortage of railway trucks, breakdown of plant or machinery or a breakdown in the supply of electric power, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(*f*) a deduction of an amount equal to his daily wage in respect of any public holiday other than New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, on which an employee at his own request is permitted not to work;

(*g*) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Native village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day dot not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one-half;

(*b*) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, nine and one-quarter on any day.

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight and one-half on any day.

(3) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

(i) that, except when proviso (iv) applies, periods of work interrupted by intervals of less than one hour shall be deemed to be continuous;

(ii) that, if such interval be longer than one hour, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iii) that a driver of a motor vehicle, class I, who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purposes of this sub-clause not to have worked during such interval;

(iv) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half an hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, the meal interval may be so reduced;

(v) that an employee who on any day has already been granted a meal interval in terms of this sub-clause and who on such day works overtime, may be required or permitted to work continuously for a further period not exceeding six hours after such interval without a second such meal interval.

(4) *Hours of work to be consecutive.*—Save as provided in sub-clause (3), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(5) *Overtime.*—All time worked in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in sub-clauses (1) and (2) shall be deemed to be overtime.

(6) *Beperking van oortyd.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer oortyd werk nie as—

(*a*) wat 'n los werknemer betref, twee uur op 'n dag;
(*b*) wat enige ander werknemer betref, tien uur in 'n week.

(7) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer—

(*a*) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. werk nie;
(*b*) op meer as vyf dae in 'n week na 1-uur nm. werk nie;
(*c*) meer as twee uur oortyd op 'n dag werk nie, behalwe dat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk;
(*d*) op meer as drie opeenvolgende dae in 'n week oortyd werk nie;
(*e*) op meer as sestig dae in 'n jaar oortyd werk nie;
(*f*) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd werk nie, tensy hy—
(i) so 'n werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of
(ii) so 'n werknemer van 'n behoorlike ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of
(iii) so 'n werknemer minstens vyf-en-twintig sent betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat die oortydwerk begin.

(8) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van—

(*a*) wat 'n los werknemer betref, een en 'n derde maal sy dagloon gedeel deur agt en 'n half;
(*b*) wat enige ander werknemer betref, een en 'n derde maal sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat hy altesaam op enige dae in enige week oortyd gewerk het.

(9) *Voorbehoudsbepalings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n kampongbestuurder, 'n indoena of 'n wag nie.

(*b*) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n senior besturende, professionele of administratiewe werknemer indien en terwyl so 'n werknemer gereeld 'n besoldiging teen 'n tarief van minstens R1,680 per jaar ontvang nie.

(*c*) Die bepalings van subklousules (3), (4) en (6) geld nie vir 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig of vir 'n noodhulp- of hospitaalordonnans nie.

(*d*) Die bepalings van subklousule (3) geld nie vir 'n sanitêre werker of vir 'n werknemer wat goedere aflewer nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op iedere voltooide tydperk van 12 maande in sy diens toestaan—

(*a*) wat 'n kampongbestuurder, 'n indoena of 'n wag betref, 21 opeenvolgende kalenderdae verlof;
(*b*) aan iedere ander werknemer, 14 opeenvolgende kalenderdae verlof;

en moet hy so 'n werknemer ten aansien van sodanige verlof betaal—

(i) wat 'n werknemer in paragraaf (*a*) vermeld betref, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;
(ii) wat 'n werknemer in paragraaf (*b*) vermeld betref, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel *twintig* (5) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), só toegestaan word dat dit begin binne vier maande na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het of dat, as die werkgewer en werknemer daartoe skriftelik ooreengekom het voor die afloop van die gemelde tydperk van vier maande, die werkgewer aan die werknemer sodanige verlof moet toestaan vanaf 'n datum nie later as twee maande na die afloop van die gemelde tydperk van vier maande nie;
(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding nie;
(iii) dat, as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal word;
(iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van 12 maande waarop die verloftyd betrekking het, van sodanige tydperk van verlof kan aftrek.

(6) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(*a*) in the case of a casual employee, two hours on any day;
(*b*) in the case of any other employee ten hours in any week.

(7) *Female employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(*a*) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;
(*b*) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;
(*c*) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday;
(*d*) overtime on more than three consecutive days in any week;
(*e*) overtime on more than 60 days in any year;
(*f*) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—
(i) before midday given notice thereof to such employee; or
(ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or
(iii) paid such employee not less than 25 cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(8) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a casual employee, one and one-third times his daily wage divided by eight and one-half in respect of each hour or part of an hour so worked on any day;
(*b*) in the case of any other employee, one and one-third times his hourly wage in respect of each hour or part of an hour in the aggregate of the overtime worked on any days in any week.

(9) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a compound manager, an induna or a watchman.

(*b*) The provisions of this clause shall not apply to a senior managerial, professional or administrative employee if and for so long as such an employee is in receipt of regular remuneration at a rate of not less than R1,680 per annum.

(*c*) The provisions of sub-clauses (3), (4) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work or to a first-aid or hospital orderly.

(*d*) The provisions of sub-clause (3) shall not apply to a sanitation employee or to an employee engaged in delivering goods.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

(*a*) in the case of a compound manager, an induna or a watchman, 21 consecutive calendar days' leave;
(*b*) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is enitled as from the first day of the leave;
(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section *twenty* (5) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee agree thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;
(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training;
(iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave, and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;
(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer mag 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat so 'n werknemer sodanige versoek doen binne vier maande na afloop van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van afloop van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) *Verlofbesoldiging.*—Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige dienstermyn van 12 maande beëindig word voordat die verlof-tydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(*a*) wat 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) vermeld betref, een-vierde van die weekloon; en

(*b*) wat 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) vermeld betref, een-sesde van die weekloon,

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die opseggingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige opsegging afgesien het; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder opsegging ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder opsegging regtens genoegsaam is,

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak beëindig word voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging de bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag ook elke tydperk te omvat ten opsigte waarvan 'n werkgewer ingevolge klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee en tewens alle tydperke waarin 'n werknemer afwesig is—

(*a*) met verlof ingevolge hierdie klousule;
(*b*) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
(*c*) op las of versoek van sy werkgewer;
(*d*) vir militêre opleiding,

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke ten opsigte van punte (*a*), (*b*) en (*c*), plus tot drie maande van enige tydperk van militêre opleiding wat hy in dié jaar ondergaan het, en die diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop so 'n werknemer die vorige maal geregtig geword het tot verlof ingevolge so 'n wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (*a*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens eenmaal in 'n tydperk van 12 maande, sy bedryfsinrigting sluit en wel vir veertien opeenvolgende kalenderdae plus enige ander dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling in subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(*b*) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting ingevolge paragraaf (*a*) nie tot die volle tydperk van die jaarlikse verlof voorgeskryf in subklousule (1) (*b*) geregtig is nie moet ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgewer betaal word op die grondslag in subklousule (5) uiteengesit, en vir die doel van die jaarlikse verlof daarná word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting aldus gesluit is.

(3) (*a*) At the written request of an employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that such request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of 12 months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of 12 months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-section (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose contract of employment is terminated during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one-fourth, and

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), one-sixth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2 and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment is terminated before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice and also any period or periods during which an employee is absent—

(*a*) on leave in terms of this clause;
(*b*) on sick leave in terms of clause 7;
(*c*) on the instructions or at the request of his employer;
(*d*) undergoing any military training,

amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks in respect of items (*a*), (*b*) and (*c*), plus any period of military training not exceeding three months undergone in that year, and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (*a*) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of 12 months, close his establishment for 14 consecutive calendar days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to sub-clause (2).

(*b*) An employee who at the date of the closing of an establishment in terms of paragraph (*a*) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in sub-clause (1) (*b*) shall in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in sub-clause (5), and for the purpose of annual leave therafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, die volgende toestaan—

(*a*) in die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, altesaam minstens twintig werkdae; en
(*b*) in die geval van iedere ander werknemer, altesaam minstens vier-en-twintig werkdae,

siekteverlof gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom, en moet hy so 'n werknemer vir elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende so 'n tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens 'n werknemer nie tot meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, wat 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae betref, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens en, wat enige ander werknemer betref, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;
(ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir twintig of vier-en-twintig werkdae, al na gelang van die geval, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;
(iii) dat, indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;
(iv) dat, indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie.

(2) Voordat 'n werkgewer 'n bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk gedurende 'n tydperk wat strek oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae, kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geneesheer geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bevestig: Met dien verstande dat wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van agt opeenvolgende weke betaling kragtens hierdie klousule by twee of meer geleenthede vir tydperke van drie of minder opeenvolgende kalenderdae geëis het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die eersvolgende agt weke, as 'n voorafgaande voorwaarde vir die betaling deur hom van enige bedrag deur die werknemer kragtens hierdie klousule geëis, van die werknemer kan vereis om so 'n sertifikaat voor te lê, ongeag die duur van sodanige afwesigheid.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by afloop van gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige afloop, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige afloop of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word die uitdrukking „diens" geag ook enige tydperk of tydperke te omvat waarin die werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge klousule 6;
(ii) op las of versoek van sy werkgewer;
(iii) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);
(iv) vir militêre opleiding;

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens 10 weke ten opsigte van punte (i), (ii), en (iii), plus tot drie maande van enige tydperk van militêre opleiding wat hy in dié ondergaan het, en enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende so 'n tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe as dit deur die werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat, as die onvermoë om te werk te wyte is aan 'n ongeluk waarvoor daar ingevolge die Ongevallewet, 1941, vergoeding betaalbaar is, sodanige onvermoë geag word ongeskiktheid te wees slegs ten opsigte van dié tydperk van onvermoë om te werk waarvoor geen vergoeding weens arbeidsongeskiktheid ingevolge genoemde Wet betaalbaar is nie.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(*a*) in the case of an employee who works a five-day week, not less than 20 work days; and
(*b*) in the case of every other employee, not less than 24 work days,

sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first 24 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;
(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause, the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 20 or 24 work days, as the case may be, in each cycle of 24 months of employment, except that during the first 24 months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;
(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;
(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than three consecutive calendar days, require the employee to produce a certificate signed by a medical practitioner confirming the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of eight consecutive weeks claimed payment in terms of this clause on two or more occasions for periods of three consecutive calendar days or less without producing such a certificate, his employer may during the next succeeding eight weeks, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed by such employee in terms of this clause, require the employee to produce such a certificate irrespective of the duration of such absence.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of clause 6;
(ii) on the instructions or at the request of his employer;
(iii) on sick leave in terms of sub-clause (1);
(iv) undergoing military training;

amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks in respect of items (i), (ii) and (iii), plus any period of military training not exceeding three months undergone in that year, and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by the employee's own misconduct: Provided that any inability to work caused by an accident for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be deemed to be incapacity only in respect of any period of inability to work for which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAG.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag nie werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werknemer op so 'n dag werk: Met dien verstande dat, as daar vereis of toegelaat word dat die werknemer minder as vier uur op so 'n dag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(3) *Vergoeding vir werk op 'n Sondag.*—Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer hom betaal, hetsy—

(*a*) (i) indien hy aldus 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon, of

(ii) indien hy aldus 'n tydperk van meer as vier uur werk, minstens dubbel sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon, watter ook al die meeste is; of

(*b*) minstens een en 'n derde maal sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat hy altesaam op so 'n Sondag werk, en hom binne 14 dae vanaf so 'n Sondag een dag verlof toestaan en hom vir dié dag minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat wanneer vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as vier uur op so 'n Sondag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(4) Hierdie klousule geld nie vir 'n los werknemer, 'n wag, kampongbestuurder of indoena nie.

9. STUKWERK.

(1) Ná minstens een week kennisgewing aan sy werknemer kan 'n werkgewer 'n stukwerkstelsel invoer en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet die werkgewer 'n werknemer wat volgens so 'n stukwerkstelsel werk, besoldig teen die tarief wat volgens dié stelsel geld: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid gedane werk, die werknemer minstens die volgende betaal—

(*a*) in die geval van 'n ander werknemer as 'n los werknemer, vir elke week waarin stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir dié week sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(*b*) in die geval van 'n los werknemer, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy so 'n werknemer vir daardie dag sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die tariewe vermeld in subklousule (1) op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting aangeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die tariewe wat daarvolgens geld, af te skaf of te wysig, moet aan die betrokke werknemers minstens een maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer termyn van kennisgewing kan ooreenkom en dan moet die werkgewer minstens die ooreengekome kennis gee.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, hoef 'n werkgewer 'n los werknemer geen kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

10. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet of regulasie hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer. Met dien verstande dat 'n werkgewer kan vereis dat 'n werknemer sodanige uniform, oorpak of beskermende klere was, en dan moet die werkgewer so 'n werknemer 'n toelae van minstens 15 sent per week betaal.

11. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van 15 jaar in diens neem nie.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig moet dit—

(*a*) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag;

(*b*) ná die eerste vier weke diens, minstens 'n week,

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clause 4 (6), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls, not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) *Compensation for work on a Sunday.*—Whenever an employee works on a Sunday his employer shall either—

(*a*) pay to the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage; or

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, not less than double his hourly wage for each hour or part of an hour in respect of the total period worked by him on such Sunday or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(*b*) pay him not less than one and one-third times his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him on such Sunday, and grant him within 14 days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) This clause shall not apply to a casual employee, a watchman, compound manager and an induna.

9. PIECE-WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay such employee who is employed on such piece-work system, a remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(*a*) in the case of an employee other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(*b*) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder, shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

10. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in a serviceable and clean condition, free of charge, any uniforms, overalls, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law or regulation he is compelled to provide for his employee, and any such uniform, overalls, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer: Provided that an employer may require an employee to launder any such uniforms, overalls or protective clothing, in which event the employer shall pay such employee an allowance of not less than 15 cents per week.

11. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first four weeks of employment, not less than one work day's;

(*b*) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

vooruit opsê; of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deurdat in plaas van opsegging die werkgewer aan die werknemer minstens die volgende betaal, of die werknemer aan die werkgewer minstens die volgende betaal of verbeur, al na gelang van die omstandighede:—

(i) In die geval van een werkdag opsegging, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van 'n week opsegging, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;

(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof nemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;

(iii) die werking van verbeurings of boetes wat regtens van toepassing kan wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die datum van die beëindiging reeds weens korttyd verminder is en die werkgewer hom betaal in plaas van sy diens op te sê, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken „ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen aftrekkings weens korttyd gedoen was nie".

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling of verbeuring in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) (*b*) voorgeskryf moet voor of op die bedryfsinrigting se gewone betaaldag vir so 'n werknemer geskied en gaan in op die dag ná sodanige betaaldag: Met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met, en die opsegging nie mag geskied gedurende, 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding nie;

(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 opsegging nie mag geskied nie.

(4) As 'n opseggingstermyn van slegs een werkdag vereis word, kan sodanige opsegging op enige werkdag geskied.

13. Diensertifikaat.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet die werkgewer aan die betrokke werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, 'n dienssertifikaat gee wat in hoofsaak die vorm het soos in die Bylae tot hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die betrekking van die werknemer, die aanvangs- en die afloopdatum van die kontrak en die werknemer se weekloon ten tyde van sodanige beëindiging aangegee word.

14. Dagregister.

(1) 'n Werkgewer moet sy motorvoertuigbestuurder of sy deeltydse motorvoertuigbestuurder voorsien van 'n dagregister wat vir sover doenlik die volgende vorm het—

Daaglikse opgawe.

Naam van werkgewer.....
Naam van motorvoertuigbestuurder.....
.....
Datum.....
Tyd waarop werk begin het.....vm./nm.....vm./nm.
Tyd waaropwerk opgehou het.....vm./nm.....vm./nm.
Getal ure gewerk.....
Etenstye van.....vm./nm.
tot .....vm./nm.
Besonderhede omtrent enige ongeluk of vertraging.....
.....
.....

.....
(Handtekening van motorvoertuigbestuurder.)

Datum.....19.....

(2) Iedere motorvoertuigbestuurder of deeltydse motorvoertuigbestuurder moet in die dagregister in subklousule (1) vermeld oor elke dag se werk 'n daaglikse opgawe in duplo hou en binne 24 uur ná voltooiing van die dag se werk waarop dit betrekking het, 'n afskrif daarvan by sy werkgewer indien, en by die toepassing van hierdie klousule staan die uitdrukking „werk" ten opsigte van 'n deeltydse motorvoertuigbestuurder slegs op „'n motorvoertuig bestuur" soos dit in die woordomskrywing van hierdie klas werknemer omskryf word.

(3) Elke werkgewer moet die afskrif van die daaglikse opgawe wat ingevolge subklousule (2) by hom ingedien is, drie jaar lank na sodanige indiening bewaar.

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying or forfeiting to the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment or forfeiture in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) (*b*) shall be given on or before the usual pay day of the establishment for such employee and shall run from the day after such pay day: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Where only one work day's notice is required to be given such notice may be given on any work day.

13. Certificate of Service.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual employee, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly wage at the date of such termination.

14. Log Book.

(1) An employer shall provide his driver of a motor vehicle or his part-time driver of a motor vehicle with a log book as nearly as practicable in the following form:—

Daily Log.

Name of employer.....
Name of driver.....
Date.....
Time of starting work.....a.m./p.m.....a.m./p.m.
Time of finishing work.....a.m./p.m.....a.m./p.m.
Number of hours worked.....
Meal hours from.....a.m./p.m.
to.....a.m./p.m.
Particulars of any accident or delay.....
.....
.....

.....
(Signature of Driver.)

Date.....19.....

(2) Every driver of a motor vehicle or part-time driver of a motor vehicle shall, in the log book referred to in sub-clause (1), keep a daily log in duplicate in respect of each day's work and shall within 24 hours of the completion of the day's work to which it relates, deliver a copy thereof to his employer, and for the purpose of this clause the expression "work" in relation to a part-time driver of a motor vehicle shall refer only to "driving a motor vehicle" as defined in the definition of this class of employee.

(3) Every employer shall retain the copy of the daily log, which in terms of sub-clause (2) has been delivered to him, for a period of three years subsequent to such delivery.

BYLAE.

Ek/Ons (*a*).....wat die Klipvergruisingsnywerheid uitoefen te.....
.....
.....
verklaar hierby dat.....
in my/ons (*a*) diens was van die.....dag van.....19..... tot die.....
dag van.....19..... as (*b*).....
..... By diensbeëindiging van sy/haar (*a*) loon..... Rand.....
/.....sent per week.

.....
(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger.)

Datum.....

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Meld die klas werk waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was, bv., vergruiserbediener, klerk, werknemer graad III.

W. F. J. STEENKAMP, *Voorsitter.*
H. W. TINDALE, *Lid.*
J. MARAIS, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 11 November 1961.

No. 127.] [2 Februarie 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METAALNYWERHEID.—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

AMCOROOREENKOMS.

Onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. 849 wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 96 van 13 Oktober 1961 verskyn, word gepubliseer:

IN DIE ENGELSE TEKS VAN DIE BYLAE.

Deel I.

Artikel 21 (1) (i).

(*a*) Vervang die asterisk waar dit voorkom in die „Adjustments"-kolom teenoor „Class I, II, III and IV" van die tabel, deur „±".

(*b*) Voeg „±" in na die woord „each" waar dit voorkom in die „Adjustments"-kolom teenoor „Class I, II, III and IV" van die tabel.

Deel II.

Artikel 2 (3).—Voeg na die woord „such" waar dit vir die eerste keer voorkom, die woord „day" in.

Artikel 4 (1) (*a*) (vi).—Voeg na die woord „his" waar dit voorkom, die woord „paid" in.

IN DIE AFRIKAANSE TEKS VAN DIE BYLAE.

Deel I.

Artikel 21 (1) (i).

(*a*) Vervang die asterisk waar dit voorkom in die Aanpassingskolom teenoor Klas I, II, III en IV van die tabel, deur „±".

(*b*) Voeg „±" in na die woord „elke" waar dit voorkom in die Aanpassingskolom teenoor Klas I, II, III en IV van die tabel.

No. 130.] [2 Februarie 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

VASSTELLING No. 9 KRAGTENS ARTIKEL *SEWE-EN-SEWENTIG.*

MOTORVOERTUIGBESTUURWERK IN DIE GESONDHEIDSDEPARTEMENT VAN DIE MUNISIPALE ONDERNEMING VAN SPRINGS.

Ek, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister van Arbeid, maak hierby, kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (7) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, 'n Vasstelling ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal hierby, ooreenkomstig

SCHEDULE.

I/We (*a*) .....carrying on trade in the Stonecrushing Industry at.....
.....
.....
hereby certify that.....was employed by me/us (*a*) from the.....day of.....19..... to the.....day of.....19..... as (*b*)..... At the termination of employment his/her (*a*) wage was..... rand.....cents per week.

.....
(Signature of Employer or Authorised Representative.)

Date.....

(*a*) Delete whichever inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., crusherman, clerk, grade III employee.

W. F. J. STEENKAMP, *Chairman.*
H. W. TINDALE, *Member.*
J. MARAIS, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 11th November, 1961.

No. 127.] [2 February 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRY.—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

AMCOR AGREEMENT.

The following corrections to Government Notice No. 849 appearing in the *Government Gazette Extraordinary* No. 96 of the 13th October, 1961, are published.

IN THE ENGLISH VERSION OF THE SCHEDULE.

Part I.

Section 21 (1) (i).

(*a*) Substitute "±" for the asterisk where it appears in the Adjustments column opposite Class I, II, III and IV of the table.

(*b*) Insert "±" after the word "each" where it appears in the Adjustments column opposite Class I, II, III and IV of the table.

Part II.

Section 2 (3).—Insert the word "day" after the word "such" where it appears for the first time.

Section 4 (1) (*a*) (vi).—Insert the word "paid" after the word "his" where it appears.

IN THE AFRIKAANS VERSION OF THE SCHEDULE.

Part I.

Section 21 (1) (i).

(*a*) Substitute "±" for the asterisk where it appears in the "Aanpassing" column opposite "Klas I, II, III en IV" of the table.

(*b*) Insert "±" after the word "elke" where it appears in the "Aanpassing" column opposite "Klas I, II, III en IV" of the table.

No. 130.] [2 February 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

DETERMINATION No. 9 IN TERMS OF SECTION *SEVENTY-SEVEN.*

MOTOR VEHICLE DRIVING IN THE HEALTH DEPARTMENT OF THE MUNICIPAL UNDERTAKING OF SPRINGS.

I, ALFRED ERNEST TROLLIP, Minister of Labour, do hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (7) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, make a Determination in accordance with the Schedule hereto, and in terms of paragraph (*b*)

paragraaf (*b*) van genoemde subartikel die 3de dag van Augustus 1962, as die datum waarop genoemde Vasstelling bindend word.

A. E. TROLLIP,
Minister van Arbeid.

BYLAE.

1. TOEPASSING EN BESTEK VAN DIE VASSTELLING.

Motorvoertuigbestuurwerk in die vullisverwyderingsdienste van die Gesondheidsdepartement van die munisipale onderneming van die Stadsraad van Springs in enige nywerheidsgebied of gebied deur Blankes bewoon binne die munisipale gebied van Springs, word hierby gereserveer vir Blanke persone en geen persoon wat nie 'n Blanke is nie, mag die werk doen nie.

2. WOORDBEPALINGS.

Die uitdrukking—

„ motorvoertuig " beteken enige voertuig wat ontwerp is vir voortdrywing deur enige ander krag as die krag van mens of dier;

„ vullisverwyderingsdienste van die Gesondheidsdepartement " beteken daardie afdeling of gedeelte van die munisipale onderneming wat belas is met die vervoer, deur middel van 'n motorvoertuig, van alle vullis, afval of nagvuil, asook met die optel, bymekaarmaak, oplaai, aflaai en verwydering daarvan.

No. 154.] [2 Februarie 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

TABAKNYWERHEID (TRANSVAAL).

WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Tabaknywerheid betrekking het, vanaf die die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 21 September 1962 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 2, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 21 September 1962 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Brakpan, Benoni, Springs, Nigel, Heidelberg, Kempton Park en Pretoria; en

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 2, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 21 September 1962 eindig, in die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Brakpan, Benoni, Springs, Nigel, Heidelberg, Kempton Park en Pretoria *mutatis mutandis*, bindend is

of the said sub-section fix the 3rd day of August, 1962, as the date from which the said Determination shall be binding.

A. E. TROLLIP,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

1. APPLICATION AND SCOPE OF THE DETERMINATION.

The work of motor vehicle driving in the refuse removal services of the Health Department of the municipal undertaking of the Town Council of Springs in any industrial area or area inhabited by White persons within the municipal area of Springs is hereby reserved for White persons, and no person other than a White person may perform the work.

2. DEFINITIONS.

The expression—

" motor vehicle " means any vehicle designed for propulsion by any power other than human or animal power;

" refuse removal services of the Health Department " means that section or part of the municipal undertaking charged with the transport, by means of a motor vehicle, of all rubbish, refuse or night soil, as well as with the lifting, collecting, loading, unloading and removal thereof.

No. 154.] [2 February 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

TOBACCO INDUSTRY (TRANSVAAL).

AMENDMENT TO MAIN AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Tobacco Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 21st September, 1962, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that union;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 2, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 21st September, 1962, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice, engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg, Kempton Park and Pretoria; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg, Kempton Park and Pretoria and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 21st September, 1962, the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 2, shall

vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE TABAKNYWERHEID (TRANSVAAL).

OOREENKOMS

ooreenkomstig die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1937, tussen die

Tobacco Employers' Association

(hieronder „die werkgewers" of „die werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

National Union of Cigarette and Tobacco Workers

(hieronder „die werknemers" of „die vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Tabaknywerheid (Transvaal), om die Ooreenkoms te wysig wat gepubliseer is by Goewermentskennisgewing No. 2116 van 21 Oktober 1955, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 993 van 8 Junie 1956, 301 van 1 Maart 1957, 809 van 13 Junie 1958, 375 van 6 Maart 1959 en 1919 van 25 November 1960, hieronder die „Hoofooreenkoms" genoem.

1. TOEPASSINGSBESTEK.

Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet nagekom word in die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg, Kempton Park en Pretoria, deur alle werkgewers wat lid is van die werkgewersorganisasie en betrokke is by die Tabaknywerheid, en deur alle werknemers wat lid is van die vakvereniging en in daardie Nywerheid in diens is, en vir wie minimum lone voorgeskryf word in die Hoofooreenkoms wat gepubliseer is by Goewermentskennisgewing No. 2116 van 21 Oktober 1955, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 933 van 8 Junie 1956, 301 van 1 Maart 1957, 809 van 13 Junie 1958, 375 van 6 Maart 1959 en 1919 van 25 November 1960.

2. GELDIGHEIDSDUUR.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op sodanige datum as wat deur die Minister van Arbeid ooreenkomstig artikel *agt-en-veertig* van die Wet vasgestel mag word, en bly van krag tot 21 September 1962 of vir sodanige tydperk as wat deur hom bepaal mag word.

3. WYSIGING VAN KLOUSULE 5 VAN DIE HOOFOOREENKOMS.

Klousule 5 van die Hoofooreenkoms word hierby gewysig deur die skrapping van subartikel (7) (*f*).

4. WYSIGING VAN KLOUSULE 9 VAN DIE HOOFOOREENKOMS.

Klousule 9 van die Hoofooreenkoms word hierby gewysig deur dit te skrap en dit deur onderstaande te vervang:—

(1) 'n Werkgewer moet aan 'n werknemer verlof op die volgende dae toestaan en hom een vyfde van die weekloon betaal wat in klousule 4 (1) of 4 (4) van die Hoofooreenkoms voorgeskryf word, plus die toepaslike lewenskostetoelae: Nuwejaarsdag, die tweede Maandag in Februarie, Goeie Vrydag, Paasmaandag, Van Riebeeckdag, Hemelvaartdag, Republiekdag, Gesinsdag, Setlaarsdag, Krugerdag, Geloftedag (16 Desember), Kersdag en Tweede Kersdag, en vir die toepassing van hierdie klousule word slegs die dae hier opgenoem, as openbare vakansiedae geag; met dien verstande dat—

(*a*) wanneer Tweede Kersdag op 'n Maandag val, die volgende Dinsdag as Tweede Kersdag geag moet word, en dat wanneer Hemelvaartdag op Republiekdag (31 Mei) val, 30 Mei as 'n openbare vakansiedag geag moet word;

(*b*) wanneer enigeen van dié dae op 'n Sondag val, die volgende Maandag as daardie vakansiedag geag moet word.

(2) *Besoldiging vir werk op Sondag en openbare vakansiedae.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (8) van die Hoofooreenkoms, wanneer 'n werknemer, uitgesonder 'n wag, op 'n Sondag of openbare vakansiedag gewerk het, moet sy werkgewer—

(*a*) ten opsigte van 'n Sondag, die werkgewer besoldiging betaal teen minstens twee maal sy gewone besoldiging, met inbegrip van die toepaslike lewenskostetoelae ten opsigte van die totale tydperk aldus gewerk, of besoldiging van minstens twee maal die gewone besoldiging met inbegrip van die toepaslike lewenskostetoelae betaalbaar ten opsigte van die tydperk wat gewoonlik deur hom op 'n weekdag gewerk word, naamlik die grootste bedrag, of,

mutatis mutandis be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE TOBACCO INDUSTRY (TRANSVAAL).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, between the

Tobacco Employers' Association

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisation") of the one part, and the

National Union of Cigarette and Tobacco Workers

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade union"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Tobacco Industry (Transvaal), to amend the Agreement published under Government Notice No. 2116, dated 21st October, 1955, as amended by Government Notices 993 of the 8th June, 1956, 301 of 1st March, 1957, 809 of 13th June, 1958, 375 of 6th March, 1959 and 1919 of 25th November, 1960, hereinafter referred to as the "Main Agreement".

1. SCOPE OF APPLICATION.

The terms of this Agreement shall be observed in the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg, Kempton Park and Pretoria, by all employers who are members of the employers' organisation and are engaged in the Tobacco Manufacturing Industry, and by all employees who are members of the trade union and who are employed in that industry, and for whom minimum wages are prescribed in the Main Agreement published under Government Notice No. 2116 of the 21st October, 1955, as amended by Government Notices 933 of 8th June, 1956, 301 of 1st March, 1957, 809 of 13th June, 1958, 375 of 6th March, 1959 and 1919 of 25th November, 1960.

2. PERIOD OF OPERATION.

This Agreement shall come into operation on such date as may be fixed by the Minister of Labour in terms of section *forty-eight* of the Act, and shall remain in force until the 21st September, 1962, or for such period as may be determined by the Minister.

3. AMENDMENT OF CLAUSE 5 OF THE MAIN AGREEMENT.

Clause 5 of the Main Agreement is hereby amended by the deletion of sub-section (7) (*f*).

4. AMENDMENT OF CLAUSE 9 OF THE MAIN AGREEMENT.

Clause 9 of the Main Agreement is hereby amended by the deletion thereof and the substitution therefor of the following:—

(1) An employer shall grant leave and shall pay one-fifth of the weekly wage prescribed in clause 4 (1) or 4 (4) of the Main Agreement plus the relative cost of living allowance to an employee on New Year's Day, the second Monday in February, Good Friday, Easter Monday, Van Riebeeck Day, Ascension Day, Republic Day, Family Day, Settlers Day, Kruger Day, Day of the Covenant (16th December), Christmas Day and Boxing Day, and for the purpose of this clause only the days enumerated shall be deemed to be public holidays; provided that—

(*a*) whenever Boxing Day falls on a Monday, the following Tuesday shall be deemed to be Boxing Day, and that when Ascension Day falls on Republic Day the 31st May, the 30th May shall be deemed to be a public holiday.

(*b*) whenever any of these days falls on a Sunday the following Monday shall be deemed to be that holiday.

(2) *Payment for Work on Sunday and Public Holidays.*—Subject to the provisions of clause 6 (8) of the Main Agreement, whenever an employee other than a watchman has worked on a Sunday or public holiday, his employer shall—

(*a*) in respect of a Sunday, pay the employee remuneration at a rate not less than double his ordinary rate of remuneration including the relative cost of living allowance in respect of the total period so worked, or remuneration which is not less than double the ordinary remuneration including the relative cost of living allowance payable in respect of the period ordinarily worked by him on a week-day, whichever is the greater, or

(*b*) die werknemer wat aldus op 'n Sondag gewerk het, een en 'n half maal die weekloon betaal, plus die toepaslike lewenskostetoelae voorgeskryf in klousule 4 (1) of 4 (4) vir 'n werknemer van sy klas, gedeel deur 42½ vir elke uur of deel van 'n uur aldus gewerk en hom binne sewe dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan die toepaslike lewenskostetoelae betaal wat in klousule 4 (1) of 4 (4) vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf word, gedeel deur vyf;

(*c*) die werknemer ten opsigte van 'n openbare vakansiedag, sy gewone loon betaal, plus die toepaslike lewenskostetoelae ten opsigte van die tyd gewerk—en enige deel van 'n uur gewerk tel as 'n voltooide uur—benewens die besoldiging wat kragtens subartikel (1) hiervan verskuldig is.

(3) *Besoldiging vir openbare vakansiedae wat op 'n Saterdag val.*—Wanneer 'n openbare vakansiedag wat in subklousule (1) van hierdie klousule voorgeskryf word, op 'n Saterdag val, moet die werkgewer die werknemer vir sodanige vakansiedag een vyfde van sy weekloon betaal, plus die toepaslike lewenskostetoelae, benewens die loon wat vir daardie week verdien word. Indien 'n openbare vakansiedag gedurende die tydperk van jaarlikse verlof op 'n Saterdag val, moet 'n ekstra dag in plaas daarvan by die tydperk van verlof gevoeg word, en besoldiging moet slegs vir sodanige ekstra dag betaal word.

Namens die partye op hede die 10de dag van November 1961 in Johannesburg onderteken.

H. FINE,
Voorsitter van die Raad

C. DU PREEZ,
Ondervoorsitter van die Raad.

K. E. GRAHAM,
Sekretaris van die Raad.

No. 155.] [2 Februarie 1962.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG.

TABAKNYWERHEID, TRANSVAAL.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, kragtens subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die bepalings van die Ooreenkoms en kennisgewing in verband met die Tabaknywerheid, Transvaal, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2116 van 21 Oktober 1955, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 993 van 8 Junie 1956, 301 van 1 Maart 1957, 809 van 13 Junie 1958 en 375 van 6 Maart 1959, verleng by Goewermentskennisgewings Nos. 1508 van 25 September 1959 en 2094 van 24 Desember 1959 en hernieu by Goewermentskennisgewings Nos. 690 van 20 Mei 1960 en 1432 van 23 September 1960, gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1919 van 25 November 1960, verleng by Goewermentskennisgewings Nos. 467 van 17 Maart 1961 en 673 van 15 September 1961 en verder gewysig by Goewermentskennisgewing No. 154 van 2 Februarie 1962, oor die algemeen vir persone wie se werkure en besoldiging ten opsigte van oortyd, openbare feesdae en werk op Sondae en openbare feesdae daarby gereël word, nie minder gunstig is nie as die ooreenstemmende bepalings van genoemde Wet, soos gewysig.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 160.] [2 Februarie 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

VERLENGING VAN DIE GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGSNYWERHEID, TRANSVAAL.

Namens die Minister van Arbeid verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby, kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van

(*b*) pay the employee who so worked on a Sunday one and a half times the weekly wage plus the relative cost of living allowance prescribed in clause 4 (1) or clause 4 (4) for an employee of his class, divided by 42½ for each hour or part of an hour so worked, and grant him within seven days of such Sunday, one day's leave and pay him in respect thereof not less than the weekly wage plus the relative cost of living allowance prescribed in clause 4 (1) and 4 (4) for an employee of his class divided by five.

(*c*) in respect of a public holiday, pay the employee his ordinary wage plus the relative cost of living allowance in respect of the time worked, any part of an hour worked counting as a completed hour, in addition to the pay due under sub-section (1) hereof.

(3) *Payment for Public Holidays Falling on a Saturday.*—Whenever any public holiday prescribed in sub-clause (1) of this clause falls on a Saturday, the employer shall pay to the employee for such holiday on-fifth of his weekly wage plus the relative cost of living allowance, in addition to the wage earned for that week. If during the period of annual leave a public holiday should fall on a Saturday, an extra day in lieu thereof shall be added to the period of leave, and payment shall be made only for such extra day.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties this 10th day of November, 1961.

H. FINE,
Chairman of the Council.

C. DU PREEZ,
Vice-Chairman of the Council.

K. E. GRAHAM,
Secretary of the Council.

No. 155.] [22 February 1962.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED.

TOBACCO INDUSTRY, TRANSVAAL.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, in terms of sub-section (1) of section *twenty-two* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, declare the provisions of the Agreement and notice relating to the Tobacco Industry, Transvaal, published under Government Notice No. 2116 of 21st October, 1955, as amended by Government Notices Nos. 993 of 8th June, 1956; 301 of 1st March, 1957; 809 of 13th June, 1958; and 375 of 6th March, 1959, extended by Government Notices Nos. 1508 of 25th September, 1959; and 2094 of 24th December, 1959; and renewed by Government Notices Nos. 690 of 20th May, 1960; and 1432 of 23rd September, 1960, amended by Government Notice No. 1919 of 25th November, 1960, extended by Government Notices Nos. 467 of 17th March, 1961 and 673 of 15th September, 1961, and further amended by Government Notice No. 154 of 2nd February, 1962, to be on the whole not less favourable to the persons whose hours of work and remuneration in respect of overtime, public holidays and work on Sundays and public holidays are regulated thereby than the relative provisions of the said Act, as amended.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 160.] [2 February 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE ELECTRICAL CONTRACTING INDUSTRY (TRANSVAAL).

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of

artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1173 van 7 Augustus 1957, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 339 van 4 Augustus 1961 en soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 447 van 25 Augustus 1961, tot 7 Augustus 1962.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 150.] [2 Februarie 1962.

STADSRAAD VAN PRETORIA.—INRIGTING VAN TEHUISE VIR NATURELLEMANS.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Stadsraad van Pretoria binne die lokasie en Naturelledorp wat in Goewermentskennisgewing No. 410 van 21 Maart 1958 genoem word, twee stukke grond, soos hieronder omskryf en aangetoon op planne wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pretoria, en dié van die Stadsklerk van Pretoria bewaar word, bepaal, afsonder en aanlê om daarop een of meer geboue of groepe geboue in te rig vir die huisvesting van Naturellemans wat geen familielewe lei nie: —

(A) TEHUIS VIR SOTHOGROEP (25·4 morg).

Begin by die suidoostelike hoek van Makhubela- en Shabangustraat; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van Shabangustraat tot by 'n punt regoor Erf No. 281, Blok A; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die westelike grens van Blok U tot by die suidwestelike hoek van Blok U, geleë op die noordelike grens van die Pretoria-Premiermynpad; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die noordelike grens van genoemde pad oor 'n afstand van 940 voet; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van 1,520 voet tot by 'n punt op die oostelike grens van Makhubelastraat; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van Makhubelastraat tot by die beginpunt.

(B) TEHUIS VIR NGUNI- EN SHANGAAN/VENDAGROEP (26·6 morg).

Begin by die punt waar die suidelike grens van Sibandestraat aansluit by die westelike grens van die plaas Vlakfontein No. J.R. 329; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van Sibandestraat tot by die noordwestelike hoek van Blok E; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die westelike grens van Blok E, tot by die suidwestelike hoek van Blok E; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van Blok E tot by die suidoostelike hoek van Blok E wat ook die noordwestelike hoek van Blok C is; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die westelike grens van Blok C, tot by 'n punt regoor Erf No. 1069, Block C; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by die suidoostelike hoek van die begraafplaasterrein, welke hoek geleë is op die westelike grens van die plaas Vlakfontein No. J.R. 329; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die westelike grens van die plaas Vlakfontein No. J.R. 329 tot by die beginpunt.

section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, extend to 7th August, 1962, the period referred to in Government Notice No. 1173 of the 7th August, 1957, as extended by Government Notice No. 339 of the 4th August, 1961, and as amended by Government Notice No. 447 of the 25th August, 1961.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 150.] [2 February 1962.

CITY COUNCIL OF PRETORIA.—PROVISION OF HOSTELS FOR NATIVE MEN.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the City Council of Pretoria within the location and Native village referred to in Government Notice No. 410, dated the 21st March, 1958, of two areas of land, as defined hereunder and indicated on plans filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, Pretoria, and that of the Town Clerk, Pretoria, on which to provide one or more buildings or groups of buildings for the accommodation of Native men not living under conditions of family life: —

(A) HOSTEL FOR SOTHO GROUP (25·4 morgen).

Commencing at the south-eastern corner of Makhubela and Shabangu Street; thence in an easterly direction along the southern boundary of Shabangu Street to a point opposite Erf No. 281, Block A; thence in a southerly direction along the western boundary of Block U, to the south-western corner of Block U, situate on the northern boundary of the Pretoria-Premier Mine road; thence in a westerly direction along the northern boundary of the said road for a distance of 940 feet; thence in a north-westerly direction for 1,520 feet to a point on the eastern boundary of Makhubela Street; thence in a northerly direction along the eastern boundary of Makhubela Street to the point of commencement.

(B) HOSTEL FOR NGUNI- AND SHANGAAN/VENDA GROUPS (26·6 morgen).

Commencing at the point where the southern boundary of Sibande Street meets the western boundary of the farm Vlakfontein No. J.R. 329; thence in an easterly direction along the southern boundary of Sibande Street to the north-western corner of Block E; thence in a southerly direction along the western boundary of Block E to the south-western corner of Block E; thence in an easterly direction along the southern boundary of Block E to south-eastern corner of Block E, which is also the north-western corner of Block C; thence in a south-easterly direction along the western boundary of Block C to point opposite Erf No. 1069, Block C; thence in a westerly direction to the south-eastern corner of the cemetery site, which corner is situate on the western boundary of the farm Vlakfontein No. J.R. 329; thence in a north-westerly direction along the western boundary of the farm Vlakfontein No. J.R. 329 to the point of commencement.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 81.] [26 Januarie 1962.

AANSOEK OM BRANDMERKE, KAAPPROVINSIE.

Hierby word ooreenkomstig die „Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om die registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. *No.*	Naam van Eienaar. *Name of Owner.*	Adres van Eienaar. *Address of Owner.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
5932	Cook, L. R. en Seuns/*and Sons* (L.B. & K.T.)	Whiltshire en/*and* Coventry	Douglas/Herbert	V C-
5933	Booysen, H. J.	Rooidam, Privaatsak/*Private Bag* 1509, Kuruman	Kuruman	01 HB
5934	Dibeng Plaaslike Bestuur/*Local Authority*	Posbus/*P.O. Box* 25, Pk./*P.O.* Dibeng, oor/via Kuruman	Kuruman	01 DO
5935	Booysen, H. J. (Snr.)	Rooidam, Privaatsak/*Private Bag* 1509, Kuruman	Kuruman	01 H7
5936	Snyman, M. E. C.	K'Nuy, Ladismith	Ladismith	Y /\ P
5937	Sekgethe, Stanley	Mokassa, Bantoeskool/*Bantu School*, Taung	Taung	W 85
5938	Mogoroe, Oneboy	Matlapaneng, Pk./*P.O.* Pudimoe, Taung	Taung	W OM
5939	Cloete, J.	Euchre Hallow, Privaatsak/*Private Bag* C856, Vryburg	Vryburg	V 4C
5940	Ludick, H. J. B.	Protektoraat Beesboerdery Kie./*Protectorate Ranching Co.*, Moroekweplaas/*Farm*, Lobatsi	Vryburg	V L7
5941	Wessels, P. A. L.	Mooidraai, Privaatsak/*Private Bag* D964, Vryburg	Vryburg	V 7W
5942	Strydom, P. S.	Wilsenou No. 2, Privaatsak/*Private Bag*, Terra Firma, oor/*via* Vryburg	Vryburg	V 9Z
5943	du Plooy, S. A.	Mooipan, Privaatsak/*Private Bag* C911, Vryburg	Vryburg	V D9
5944	Bezuidenhout, J. J. D.	Oranje, Pk./*P.O.* Soutbos, oor/*via* Vryburg	Vryburg	V 9B
5945	Behr, M. C.	Koedoesdraai, Privaatsak/*Private Bag* C904, Vryburg	Vryburg	V B9
5946	Makobo, J.	Kashestraat/*Street*, Vryburglokasie/*Location*, Pk./*P.O.* Tlhakgameng	Vryburg	V M9

26-2-9

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 81.] [26 January 1962.

APPLICATION FOR BRANDS, CAPE PROVINCE.

It is hereby notified in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. *No.*	Naam van Eienaar. *Name of Owner.*	Adres van Eienaar. *Address of Owner.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
5932	Cook, L. R. en Seuns/*and Sons* (L.B. & K.T.)	Whiltshire en/*and* Coventry	Douglas/Herbert	V C-
5933	Booysen, H. J.	Rooidam, Privaatsak/*Private Bag* 1509, Kuruman	Kuruman	01 HB
5934	Dibeng Plaaslike Bestuur/*Local Authority*	Posbus/*P.O. Box* 25, Pk./*P.O.* Dibeng, oor/via Kuruman	Kuruman	01 DO
5935	Booysen, H. J. (Snr.)	Rooidam, Privaatsak/*Private Bag* 1509, Kuruman	Kuruman	01 H7
5936	Snyman, M. E. C.	K'Nuy, Ladismith	Ladismith	Y /\ P
5937	Sekgethe, Stanley	Mokassa, Bantoeskool/*Bantu School*, Taung	Taung	W 85
5938	Mogoroe, Oneboy	Matlapaneng, Pk./*P.O.* Pudimoe, Taung	Taung	W OM
5939	Cloete, J.	Euchre Hallow, Privaatsak/*Private Bag* C856, Vryburg	Vryburg	V 4C
5940	Ludick, H. J. B.	Protektoraat Beesboerdery Kie./*Protectorate Ranching Co.*, Moroekweplaas/*Farm*, Lobatsi	Vryburg	V L7
5941	Wessels, P. A. L.	Mooidraai, Privaatsak/*Private Bag* D964, Vryburg	Vryburg	V 7W
5942	Strydom, P. S.	Wilsenou No. 2, Privaatsak/*Private Bag*, Terra Firma, oor/*via* Vryburg	Vryburg	V 9Z
5943	du Plooy, S. A.	Mooipan, Privaatsak/*Private Bag* C911, Vryburg	Vryburg	V D9
5944	Bezuidenhout, J. J. D.	Oranje, Pk./*P.O.* Soutbos, oor/*via* Vryburg	Vryburg	V 9B
5945	Behr, M. C.	Koedoesdraai, Privaatsak/*Private Bag* C904, Vryburg	Vryburg	V B9
5946	Makobo, J.	Kashestraat/*Street*, Vryburglokasie/*Location*, Pk./*P.O.* Tlhakgameng	Vryburg	V M9

26-2-9

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 161.] [2 Februarie 1962.

ADVISERENDE KOMITEE. — MNYAMVUBU-STAATSWATERBEHEERGEBIED — NOMINASIEVERGADERING.

'n Nominasievergadering kragtens paragraaf 7 van die regulasies opgestel ingevolge paragrawe (*f*), (*g*) en (*h*) van artikel *sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1811 van 5 Desember 1958, word om 10 vm. op Saterdag, 10 Maart 1962, gehou in die Landdroskantoor te Greytown, Natal, om lede te nomineer vir aanstelling deur die Minister van Waterwese in die Adviserende Komitee van die Mnyamvubu-staatswaterbeheergebied.

J. M. JORDAAN,
Sekretaris van Waterwese.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 161.] [2 Februarie 1962.

ADVISORY COMMITTEE. — MNYAMVUBU GOVERNMENT WATER CONTROL AREA—NOMINATION OF MEMBERS.

Under the provisions of paragraph 7 of the Regulations framed in terms of paragraphs (*f*), (*g*) and (*h*) of section *seventy* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, and promulgated by Government Notice No. 1811 of 5th December, 1958, a meeting will be held at the Magistrate's Court-room at Greytown, Natal, at 10 a.m., on Saturday, 10th March, 1962, to nominate members for appointment by the Minister of Water Affairs on the Advisory Committee of the Mnyamvubu Government Water Control Area.

J. M. JORDAAN,
Secretary for Water Affairs.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 162.] [2 Februarie 1962.

WYSIGING VAN REGULASIES OP MATE EN GEWIGTE.—VERKOOP VAN PIESANGS.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-veertig* van die Wet op Mate en Gewigte, 1958 (Wet No. 13 van 1958),

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES

No. 162.] [2 February 1962.

AMENDMENT OF WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS.—SALE OF BANANAS.

The State President has been pleased, under the powers vested in him by section *forty-seven* of the Weights and Measures Act, 1958 (Act No. 13 of 1958), to approve the

goed te keur dat die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2048 van 12 November 1943, soos gewysig, verder gewysig word deur die herroeping van subregulasie (2) van regulasie 7 van Deel II.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die verpligte verkoop van piesings volgens gewig in die Provinsie Transvaal opgehef word.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 87.] [26 Januarie 1962.

VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2391 bewaar word, te deproklameer as 'n publieke delwery.

M.M. 27/1/99.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
Gedeelte van Gedeelte G van die die plaas Reebokfontein-Wes No. 393, Registrasieafdeling I.P., Distrik Klerksdorp, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal	Ongeveer 133 morg	Stephanus Cornelis Schoeman.

No. 125.] [2 Februarie 1962.

STAATSGROND ONTTREK AAN PUBLIEKE PROSPEKTERING.

Die Minister van Mynwese het met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, sekere Staatsgrond waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, aan publieke prospektering na edel- en onedelmetale onttrek kragtens subartikel (2) van artikel *tien* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en daardie artikel soos by artikel *honderd-en-negentien* van genoemde Wet op onedelmetale van toepassing gemaak.

M.M. 15/1/4690.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*
Gedeelte 2 van die plaas Hartebeesthoek No. 502, Registrasieafdeling J.Q., Distrik Krugersdorp, Provinsie Transvaal	840 morg.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 144.] [2 Februarie 1962.

MINIMUM PRYSE VIR WYN, TOESLAG EN OPBERGINGSGELDE WAT BY SODANIGE PRYS GEVOEG MOET WORD, TYDPERK WAARIN BETALINGS MOET GESKIED EN RENTE BETAALBAAR OP AGTERSTALLIGE BETALINGS.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf* van die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1940 (Wet No. 23 van 1940), soos gewysig, maak, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt,

further amendment of the regulations published in Government Notice No. 2048 of 12th November, 1943, as amended, by the repeal of sub-regulation (2) of regulation 7 of Part II.

NOTE.—The effect of this notice is to withdraw the compulsory sale of bananas by weight in the Province of the Transvaal.

DEPARTMENT OF MINES

No. 87.] [26 January 1962.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF LAND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as a public digging the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2391.

M.M. 27/1/99.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
Portion of Portion G of the farm Reebokfontein-Wes No. 393, Registration Division I.P., District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province	Approximately 133 morgen	Stephanus Cornelis Schoeman.

26-2-9-16

No. 125.] [2 February 1962.

STATE LAND WITHDRAWN FROM PUBLIC PROSPECTING.

The Minister of Mines has in terms of sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), and that section as applied to base metals by section *one hundred and nineteen* of the said Act, withdrawn from public prospecting for precious and base metals, as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*, certain State land, details of which appear in the attached Schedule.

M.M. 15/1/4690.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*
Portion 2 of the farm Hartebeesthoek No. 502, Registration Division J.Q., District of Krugersdorp, Transvaal Province	840 morgen

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 144.] [2 February 1962.

MINIMUM PRICES FOR WINE, SURCHARGES AND STORAGE CHARGES TO BE ADDED TO SUCH PRICE, PERIOD WITHIN WHICH PAYMENT SHALL BE MADE AND INTEREST PAYABLE ON ARREAR PAYMENTS.

In terms of sub-section (1) of section *five* of the Wine and Spirits Control Amendment Act, 1940 (Act No. 23 of 1940), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the "Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt", has

kragtens die bevoegdheid hom verleen by gemelde subartikel, ten opsigte van die jaar wat begin op die eerste dag van Februarie 1962—

(*a*) die minimum prys vir wyn van 'n sterkte van hoogstens 20 persent voor versterking, teen R38.10 per lêer vasgestel het; sodanige prys kan aflewering vry op spoor by die verkoper se naaste spoorwegstasie of -halte insluit;

(*b*) die toeslag vasgestel het wat by sodanige prys bygevoeg moet word as die wyn gedurende die maand Julie 1962 gekoop is deur of verkoop is aan 'n persoon wat gelisensieer is om in drank handel te dryf of 'n distilleerder (uitgesonderd die Vereniging) teen 10c per bruto lêer, en die ooreenstemmende toeslag vir elk van die oorblywende maande van daardie jaar teen 20c per bruto lêer vir Augustus 1962, 30c per bruto lêer vir September 1962, 50c per bruto lêer vir Oktober 1962, 70c per bruto lêer vir November 1962, R1 per bruto lêer vir Desember 1962 en R1.40 per bruto lêer vir Januarie 1963;

(*c*) die opbergingsgelde vasgestel het wat by sodanige prys bygevoeg moet word as daardie wyn, nadat dit verkoop is, deur die verkoper opgeberg word, naamlik, as sodanige opberging gedurende die maande Desember 1962 en Januarie 1963 plaasvind, teen 20c per bruto lêer ten opsigte van elke maand of gedeelte daarvan waarin die wyn aldus opgeberg word; met dien verstande dat geen opbergingsgeld ten opsigte van die maand waarin daardie koop aangegaan is, betaalbaar sal wees nie;

(*d*) die tydperk vasgestel het waarin sodanige prys en enige sodanige toeslae en opbergingsgelde betaal moet word, naamlik—

(i) ten opsigte van wyn verkoop voor die 1ste dag van Augustus 1962 moet betaling van sodanige prys en enige sodanige toeslae gedoen word op die laaste dag van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering plaasgevind het of op die 31ste dag van Augustus 1962, watter datum ookal die vroegste is, en moet betaling van enige sodanige opbergingsgelde gedoen word op die laaste dag van die maand waarin aflewering plaasgevind het of op die 31ste dag van Januarie 1963, watter datum ookal die vroegste is;

(ii) ten opsigte van wyn verkoop op of na die 1ste dag van Augustus 1962 moet betaling van sodanige prys en enige sodanige toeslae gedoen word op die laaste dag van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin die koop aangegaan is of op die 31ste dag van Januarie 1963, watter datum ookal die vroegste is, en moet betaling van enige sodanige opbergingsgelde gedoen word op die laaste dag van die maand waarin aflewering plaasgevind het of op die 31ste dag van Januarie 1963, watter datum ookal die vroegste is;

(*e*) die rente wat op alle agterstallige betalings betaal moet word, vasgestel het teen—

(i) sewe en 'n half persent per jaar, bereken vanaf die dag wat volg op die datum waarop die betaling opeisbaar word tot op die datum waarop die betaling geskied of tot op die 31ste dag van Januarie 1963, watter datum ookal die vroegste is ;

(ii) tien persent per jaar, op enige bedrae wat op die 31ste dag van Januarie 1963 nie betaal is nie, bereken vanaf die 1ste dag van Februarie 1963 tot op die datum van betaling.

Alle belanghebbende persone kan enige besware wat hulle het teen die pryse, toeslae, opbergingsgelde, tydperke of rente in hierdie kennisgewing vermeld, skriftelik indien by die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking binne 'n tydperk van 14 dae met ingang van die publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

under the powers vested in it by the said sub-section, fixed in respect of the year commencing on the 1st day of February, 1962; —

(*a*) the minimum price for wine of a strength not exceeding 20 per cent, prior to fortifications, at R38.10 per leaguer; such price may include delivery free on rail at the seller's nearest station or siding;

(*b*) the surcharge which shall be added to such price if such wine is purchased by or sold to a person licensed to deal in liquor or a distiller (other than the Vereniging) during the month of July, 1962, at 10c per bulk leaguer and the corresponding surcharge for each of the remaining months of such year at 20c per bulk leaguer for August, 1962, 30c per bulk leaguer for September, 1962, 50c per bulk leaguer for October, 1962, 70c per bulk leaguer for November, 1962, R1 per bulk leaguer for December, 1962, and R1.40 per bulk leaguer for January, 1963;

(*c*) the storage charges which shall be added to such price of such wine is stored by the seller after the wine has been sold, viz., if such storage takes place during the months of December, 1962, and January, 1963, at 20c per bulk leaguer in respect of each month or part thereof during which the wine is so stored; provided that no storage charge will be payable in respect of the month in which such sale was concluded;

(*d*) the period within which such price and any such surcharges and storage charges shall be paid, viz.—

(i) in respect of wine sold prior to the 1st day of August, 1962, payment of such price and any such surcharges shall be made on the last day of the month immediately succeeding the month in which delivery was made or on the 31st day of August, 1962, whichever date shall be the earlier and payment of any such storage charges shall be made on the last day of the month in which delivery was made or on the 31st day of January, 1963, whichever date shall be the earlier;

(ii) in respect of wine sold on or after the 1st day of August, 1962, payment of such price and any such surcharges shall be made on the last day of the month immediately succeeding the month in which the sale was concluded or on the 31st day of January, 1963, whichever date shall be the earlier, and payment of any such storage charges shall be made on the last day of the month in which delivery was made or on the 31st day of January, 1963, whichever date shall be the earlier;

(*e*) the interest which shall be paid on all arrear payments, at the rate of—

(i) seven and a half per cent per annum, calculated from the day following the date on which a payment becomes due until the date of payment, or until the 31st day of January, 1963, whichever date shall be the earlier;

(ii) ten per cent per annum, on any amounts remaining unpaid on the 31st day of January, 1963, calculated from the 1st February, 1963, until the date of payment.

All interested persons may lodge with the Minister of Agricultural Economics and Marketing in writing within a period of 14 days from the date of publication of this notice in the *Gazette*, any objections they have to the prices, surcharges, storage charges, periods or interest specified in this notice.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

No. 145.] [2 Februarie 1962.

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRADERING EN INSPEKSIE VAN SEKERE MIELIEPRODUKTE WAT VIR UITVOER BESTEM IS.

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdhede hom verleen by artikel *sewe* van die Wet op Uitvoer van Landbouprodukte, 1959 (Wet No. 10 van 1959), en met ingang van die datum van publikasie hiervan, die regulasies bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1291 van 23 Augustus 1957, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing Nos. 2033 van 27 Desember 1957 en 2082 van 18 Desember 1959, gewysig op die wyse in die Bylae hierby uiteengesit.

No. 145.] [2 February 1962.

REGULATIONS RELATING TO GRADING AND INSPECTION OF CERTAIN MEALIE PRODUCTS INTENDED FOR EXPORT.

The State President has, under the powers vested in him by section *seven* of the Agricultural Produce Export Act, 1959 (Act No. 10 of 1959), and with effect from the date of publication hereof, amended the regulations made known by Government Notice No. 1291 of the 23rd August, 1957, as amended by Government Notices Nos. 2033 of 27th December, 1957, and 2082 of 18th December, 1959, in the manner set out in the Schedule hereto.

BYLAE.

Goewermentskennisgewing No. 1291 van 23 Augustus 1957, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die tabel in regulasie 2 daarvan deur die volgende tabel te vervang:—

TABEL.

Graadmerk.	Klas produk.	Beskrywing van produk.	
		Spesifikasies vir fynheid.	Kleur en algemene beskrywing.
M1.....	Wit mieliemeelblom.	Minstens 95 persent moet deur 'n 60-maashandsif gaan	'n Wit produk verkry deur die maal van skoongemaakte wit duikpitmielies van grade 1 en/of 2 of gedeeltes daarvan op so 'n wyse dat die produk baie min of geen semel- en kiemgedeeltes van die mieliepitte sal bevat nie; die kleur moet nie minder wit wees as dié van die offisiële monster van die graad nie.
M2–W...	Wit mieliemeel.....	Minstens 95 persent moet deur 'n 24-maas- en hoogstens 35 persent deur 'n 60-maashandsif gaan	'n Wit produk verkry deur die maal van enige graad skoongemaakte witmielies deur 'n rollermeul op so 'n wyse dat 'n gedeelte van die semels in die proses verwyder word; die kleur moet nie minder wit wees as dié van die offisiële monster van die graad nie.
M2–Y....	Geel mieliemeel.....	Minstens 95 persent moet deur 'n 24-maas- en hoogstens 35 persent deur 'n 60-maashandsif gaan	'n Geel produk verkry deur die maal van enige graad skoongemaakte geelmielies deur 'n rollermeul op so 'n wyse dat 'n gedeelte van die semels in die proses verwyder word; die kleur moet nie minder geel wees as dié van die offisiële monster van die graad nie.
M2A–W..	Wit volmieliemeel...	Minstens 95 persent moet deur 'n 14-maashandsif gaan	'n Wit volmielieproduk verkry deur die maal van wit mielies; die kleur moet nie minder wit wees as dié van die offisiële monster van die graad nie.
M2A–Y..	Geel volmieliemeel..	Minstens 95 persent moet deur 'n 14-maashandsif gaan	'n Geel volmielieproduk verkry deur die maal van geelmielies; die kleur moet nie minder geel wees as dié van die offisiële monster van die graad nie.
M3.....	Wit mieliemeel.....	Minstens 95 persent moet deur 'n 14-maashandsif gaan	'n Wit produk verkry deur die maal van enige graad witmielies, of gedeeltes daarvan; stukkies wit endosperm (d.i. die styselagtige gedeelte van die mieliepit) moet duidelik sigbaar wees in die produk en die kleur van die produk moet nie minder wit wees as dié van die offisiële monster van die graad nie.
M4.....	Geel mieliemeel.....	Minstens 95 persent moet deur 'n 14-maashandsif gaan	'n Geel produk verkry deur die maal van enige graad geelmielies, of gedeeltes daarvan; stukkies geel endosperm (d.i. die styselagtige gedeelte van die mieliepit) moet duidelik sigbaar wees in die produk en die kleur van die produk moet nie minder geel wees as dié van die offisiële monster van die graad nie.
M5.....	Gemengde mieliemeel	Minstens 95 persent moet deur 'n 14-maashandsif gaan	'n Produk van gen engde wit en geel kleur verkry deur die maal van enige graad wit- en geelmielies of gedeeltes daarvan; stukkies geel endosperm moet duidelik sigbaar wees in die produk; die geel kleur van die produk moet in die algemeen nie minder geel wees as dié van die offisiële monster nie; die produk moet nie 'n vuil voorkoms (kleur) hê in vergelyking met die offisiële monster van die graad nie.
HC.....	Fyn mieliesemels (Hominy Chop)	Minstens 95 persent moet deur 'n 10-maashandsif en minstens 50 persent deur 'n 14-maashandsif gaan	'n Dof-gryskleurige (vuilwit) produk verkry deur die maal van mieliesemels en mieliekiem wat verkry word by wyse van afvalprodukte in die maalproses by die vervaardiging van gesifte wit mieliemeel en/of stampmielies; die produk moet nie enige mieliestronkmeel, koringkaffies, hawerkaffies of enige ander toevoegsel bevat wat nie eie is aan die mieliepit nie.
WFM of YMF of MMF	Mielievoer.....	—	Mieliemeelblom, mieliemeel en fyn mieliesemels (Hominy Chop) wat nie voldoen aan die vereistes van enige van hulle onderskeie grade nie moet as mielievoer gegradeer word en moet as wit mielievoer, geel mielievoer of gemengde mielievoer, met graadmerke WMF, YMF of MMF onderskeidelik beskrywe word, afhangende daarvan of die produk 'n wit, geel of gemengde wit en geel kleur het."

SCHEDULE.

Government Notice No. 1291 of the 23rd August, 1957, as amended, is hereby further amended by the substitution for the table in regulation 2 thereof of the following table:—

"TABLE.

Grade Mark.	Class of Product.	Description of Product.	
		Specifications for Fineness.	Colour and General Description.
M1.....	White mealie flour...	At least 95 per cent to pass through a 60 mesh hand sieve	A white product obtained by milling cleaned white dent mealies, grades 1 and/or 2, or parts thereof, in such a manner that the product contains very little or none of the bran and germ portions of the mealie kernels; the colour to be not less white than that of the official sample of the grade.
M2–W...	White mealie meal..	At least 95 per cent to pass through a 24 mesh and not more than 35 per cent to pass through a 60 mesh hand sieve	A white product obtained by milling any of the grades of cleaned white mealies by means of a roller mill in such a manner that part of the bran is removed in the process; the colour to be not less white than that of the official sample of the grade.
M2–Y....	Yellow mealie meal.	At least 95 per cent to pass through a 24 mesh and not more than 35 per cent to pass through a 60 mesh hand sieve	A yellow product obtained by milling any of the grades of cleaned yellow mealies by means of a roller mill in such a manner that part of the bran is removed in the process; the colour to be not less yellow than that of the official sample of the grade.
M2A–W..	White straight-run mealie meal	At least 95 per cent to pass through a 14 mesh hand sieve	A white straight-run mealie product obtained by milling white mealies; the colour to be not less white than that of the official sample of the grade.
M2A–Y..	Yellow straight-run mealie meal	At least 95 per cent to pass through a 14 mesh hand sieve	A yellow straight-run mealie product obtained by milling yellow mealies; the colour to be not less yellow than that of the official sample of the grade.
M3.....	White mealie meal..	At least 95 per cent to pass through a 14 mesh hand sieve	A white product obtained by milling any of the grades of white mealies, or parts thereof; fragments of white endosperm (i.e. the starchy portion of the mealie kernel) to be clearly discernible in the product; the colour of the product to be not less white than that of the official sample of the grade.
M4.....	Yellow mealie meal.	At least 95 per cent to pass through a 14 mesh hand sieve	A yellow product obtained by milling any of the grades of yellow mealies or parts thereof; fragments of yellow endosperm (i.e. the starchy portion of the mealie kernel) to be clearly discernible in the product; the colour of the product to be not less yellow than that of the official sample of the grade.
M5.....	Mixed mealie meal..	At least 95 per cent to pass through a 14 mesh hand sieve	A product of mixed white and yellow colour, obtained by milling any of the grades of white and yellow mealies, or parts thereof; fragments of yellow endosperm to be clearly discernible in the product; the overall yellow colour of the product to be not less yellow than that of the official sample; the product not to have a dirty appearance (colour) in comparison with the official sample of the grade.
HC.....	Hominy Chop.....	At least 95 per cent to pass through a 10 mesh hand sieve and at least 50 per cent through a 14 mesh hand sieve	A buff-coloured (dirty white) product obtained by grinding mealie bran and mealie germ which are derived as offals in the milling processes whereby white sifted mealie meal and/or samp are produced; the product not to contain any cob meal, wheat husks, oat husks, or any other admixture foreign to mealie kernels.
WMF or YMF or MMF	Mealie feed, maize feed	—	Mealie flour, mealie meal and hominy chop that do not conform to the requirements for any of their respective grades to be graded as maize feed, and to be designated as white maize feed, yellow maize feed or mixed maize feed, with grade marks WMF, YMF or MMF respectively, according to whether the product is of a white, yellow or a mixed white and yellow colour."

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGSAKE.

No. 151.] [2 Februarie 1962.

GOEDKEURING VAN 'N SPESIALE SKOOL.—SKOOL VIR KLEURLING-EPILEPTICI.

Die Minister van Kleurlingsake het kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Buitengewone Onderwys, 1948 (Wet No. 9 van 1948), die Skool vir Kleurling-epileptici as 'n spesiale skool goedgekeur:—

(1) Die naam van die skool is die Skool vir Kleurling-epileptici.
(2) Die skool is in Leipoldtlaan, Worcester, Kaap, geleë.
(3) Die skool word deur die Welsynskommissie van die Nederduits Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika beheer.
(4) Die beherende liggaam is 'n regspersoon.
(5) Die beherende liggaam word regtens deur die Nederduits Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika verteenwoordig.
(6) Die skool maak voorsiening vir epileptise Kleurling-kinders.
(7) Die skool is met ingang van 8 Januarie 1962 goedgekeur.

DEPARTMENT OF COLOURED AFFAIRS.

No. 151.] [2 February 1962.

APPROVAL OF A SPECIAL SCHOOL.—SCHOOL FOR COLOURED EPILEPTICS.

The Minister of Coloured Affairs has approved, in terms of sub-section (1) of section *three* of the Special Education Act, 1948 (Act No. 9 of 1948), the School for Coloured Epileptics as a special school:—

(1) The name of the school is the School for Coloured Epileptics.
(2) The school is situate in Leipoldt Avenue, Worcester, Cape.
(3) The school is controlled by the "Welsynskommissie van die Nederduits Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika".
(4) The controlling body has corporate status.
(5) The controlling body is represented in law by the "Nederduits Gereformeerde Sendingkerk in Suid-Afrika".
(6) The school provides for Coloured epileptic children.
(7) The school was approved with effect from 8th January, 1962.

Hierdie goedkeuring is onderworpe aan die subsidievoorwaardes soos voorgeskryf by regulasie 6 van Deel II van die regulasies wat kragtens genoemde Wet uitgevaardig is, en aan dié diensvoorwaardes en dié regulasies wat die Departement van Kleurlingsake van tyd tot tyd met betrekking tot die personeel aan goedgekeurde uniale spesiale skole mag uitvaardig.

This approval is subject to the conditions of subsidy prescribed in regulation 6, Part II of the regulations promulgated under the said Act, and to such conditions of service and such regulations regarding the staff at approved Union Special Schools as the Department of Coloured Affairs may prescribe or promulgate from time to time.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 152.] [2 Februarie 1962.

PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt* van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), soos gewysig, proklameer ek hierby die Eerste Huis, Port Elizabeth, as 'n gedenkwaardigheid.

BESKRYWING.

Eerste Huis, Port Elizabeth.—'n Sekere gedeelte vryerfgrond, geleë in die munisipale gebied van die stad Port Elizabeth, Afdeling Port Elizabeth, binne die Garnisoenterrein, t.w. die perseel gemerk No. 9 (tans bekend as Erf No. 3987, Port Elizabeth Sentraal).

HISTORIESE BELANG.

Die huis, Castle Hill No. 7, is in 1825 vir Eerw. Francis McCleland, die eerste Koloniale Kapelaan in Port Elizabeth gebou. Dit is 'n goeie voorbeeld van die vroeë 19deeeuse dorpshuis in die Oostelike Provinsie. Dit is een van die eerste stewige geboue wat in Algoabaai opgerig is en is blykbaar die oudste woonhuis.

J. DE KLERK,
Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

No. 156.] [2 Februarie 1962.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—INSKRYWINGS.

Onderstaande inskrywings is, volgens subartikel (3) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), in die register gemaak:—

H2/1/602.—Die wapen van die Universiteit van Natal, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 787 van 29 September 1961.

H2/1/1251.—Die naam, spesiale naam en wapen van Die Personeelvereniging van die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 745 van 22 September 1961.

H2/1/1301.—Die naam en uniform van die Theunissenhoërskool, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 744 van 22 September 1961.

H2/1/1357.—Die naam en wapen van die Suid-Transvaalse Ringtennis-unie, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 743 van 22 September 1961, gelees met Goewermentskennisgewing No. 40 van 12 Januarie 1962.

H2/1/1425.—Die naam en wapen van die Hoër Handelskool, Belgravia, Johannesburg, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 786 van 29 September 1961.

H2/1/1448.—Die naam en uniform van die Florida-Afrikaansmediumhoërskool, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 746 van 22 September 1961.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 152.] [2 February 1962.

PROCLAMATION OF A MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *eight* of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), as amended, I hereby proclaim to be a monument the First House, Port Elizabeth.

DESCRIPTION.

First House, Port Elizabeth.—Certain piece of freehold land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, within the limits of the Garrison Ground, being the Lot marked No. 19 (now known as Erf No. 3987, Port Elizabeth Central).

HISTORICAL INTEREST.

The house, No. 7 Castle Hill, was built in 1825 for the Rev. Francis McCleland, first Colonial Chaplain in Port Elizabeth. It is an excellent example of early 19th century town houses in the Eastern Province. It is among the earliest substantial buildings to be erected at Algoa Bay and is evidently the oldest dwelling.

J. DE KLERK,
Minister of Education, Arts and Science.

No. 156.] [2 February 1962.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935).—REGISTRATIONS.

The following registrations have been made in terms of sub-section (3) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935):—

H2/1/602.—The badge of the University of Natal, as published by Government Notice No. 787 of 29th September, 1961.

H2/1/1251.—The name, special name and badge of Die Personeelvereniging van die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging, as published by Government Notice No. 745 of 22nd September, 1961.

H2/1/1301.—The name and uniform of the Theunissen High School, as published by Government Notice No. 744 of 22nd September, 1961.

H2/1/1357.—The name and badge of the Suid-Transvaalse Ringtennis-unie, as published by Government Notice No. 743 of 22nd September, 1961, read with Government Notice No. 40 of 12th January, 1962.

H2/1/1425.—The name and badge of the Commercial High School, Belgravia, Johannesburg, as published by Government Notice No. 786 of 29th September, 1961.

H2/1/1448.—The name and uniform of the Florida Afrikaans Medium High School, as published by Government Notice No. 746 of 22nd September, 1961.

H2/1/1454.—Die naam en uniform van die Hoërskool Ladybrand, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 785 van 29 September 1961.

H2/1/1457.—Die naam van The Walrich Mutton Merino Sheep Breeders Society of S.A., soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 784 van 29 September 1961.

No. 157.] [2 Februarie 1962.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE COUNCIL OF ALLIED MEDICAL PROFESSIONS.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en spesiale naam. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Council of Allied Medical Professions.
Spesiale naam.—C.A.M.P.

No. 158.] [2 Februarie 1962.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE NOORD-WESTELIKE KOÖPERATIEWE PERSONEELVERENIGING.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en uniform. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Noord-westelike Koöperatiewe Personeelvereniging.
Uniform.—Op 'n groen agtergrond en met tussenruimtes van 3 duim, vertikale geel strepe $\frac{1}{8}$ duim breed.

No. 159.] [2 Februarie 1962.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE HOËRSKOOL HANS STRIJDOM.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam en uniform. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Hoërskool Hans Strijdom.
Uniform:—

(*a*) *Kleurbaadjie.*—Op 'n donkerrooi agtergrond en met tussenruimtes van 2 duim, 'n samestelling van vertikale strepe, ougoud-blou-donkerrooi-ougoud, elke streep $\frac{1}{8}$ duim breed.

(*b*) *Das.*—Soos hierbo, maar met horisontale strepe.

H2/1/1454.—The name and uniform of the Ladybrand High School, as published by Government Notice No. 785 of 29th September, 1961.

H2/1/1457.—The name of The Walrich Mutton Merino Sheep Breeders Society of S.A., as published by Government Notice No. 784 of 29th September, 1961.

No. 157.] [2 February 1962.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION COUNCIL OF ALLIED MEDICAL PROFESSIONS.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and special name of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—Council of Allied Medical Professions.
Special Name.—C.A.M.P.

No. 158.] [2 February 1962.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION NOORD-WESTELIKE KOÖPERATIEWE PERSONEELVERENIGING.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and uniform of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—Noord-westelike Koöperatiewe Personeelvereniging.
Uniform.—On a dark green background, at intervals of 3 inches, vertical yellow stripes $\frac{1}{8}$ inch in width.

No. 159.] [2 February 1962.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION HANS STRIJDOM HIGH SCHOOL.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—Hans Strijdom High School.
Uniform:—

(*a*) *Blazer.*—On a maroon background, at intervals of 2 inches, a combination of vertical stripes, old gold-blue-maroon-old gold, each stripe $\frac{1}{8}$ inch in width.

(*b*) *Tie.*—As above, but with stripes horizontal.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 93 VAN 1962.

BANKSTAAT.

Periodieke staat deur 'n Handelsbank ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 93 OF 1962.

BANK STATEMENT.

Periodical statement by a Commercial Bank in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942.

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK

BALANSSTAAT OP 30 SEPTEMBER 1961.

1960		LASTE.		
R	R		R	R
		Lopende, Deposito en ander Rekenings, insluitende Reserwe vir Gebeurlikhede en ander Reserwes en voorsienings insluitende Voorsiening vir		
88,085,388		Belasting		92,874,187
168,316		Saldo's in rekening met Filiaalmaatskappye		13,031
1,284,804		Verpligtings onder Akseptasies		436,818
8,105,002		Verpligtings onder Garansies		7,776,578
		Dividend	500,000	
		Min betaal as interim dividend	250,000	
437,500				250,000
		Kapitaalrekening—		
	7,000,000	*Gemagtig:* 3,500,000 Aandele van R2 elk	7,000,000	
5,000,000		*Uitgereik:* 2,500,000 Aandele van R2 elk		5,000,000
		Reserwe—		
3,000,000		Bestaande uit Kapitale en Inkomste Reserwes		3,200,000
160,610		Wins- en Verliesrekening—Ontoegedeelde Saldo		161,572
		Namens die Raad, F. J. C. CRONJE, A. H. GIE, *Direkteure.* J. L. A. PFUNDT, *Sekretaris.*		
R106,241,620				R109,712,186

1960		BATES.		
R	R		R	R
14,335,398		Kontant op hande, by Bankiers en Onmiddellik Opeisbaar		18,979,948
2,002,500		Skatkisbiljette—Teen kosprys		4,102,500
22,398,268		Verdiskonteerde Wissels		17,933,039
		Beleggings—		
		Gekwoteer—		
	4,699,818	Staats-, Munisipale en ander Effekte—Teen onder kosprys en onder afkoopprys	5,608,485	
	16,408	Aandele—Teen kosprys	4,900	
	4,716,226	Markwaarde R5,392,331 (1960 R4,575,364)	5,613,385	
		Nie Gekwoteer nie—		
	697,316	Ander Sekuriteite—Teen kosprys	730,392	
	400,200	Beleggings in filiaalmaatskappye—Teen kosprys min afskrywings	400,200	
5,813,742				6,743,977
44,628,012		Voorskotte aan Kliënte en ander Rekenings		46,441,101
—		Saldo's in Rekening met Filiaalmaatskappye		14,045
3,183,720		Betalings in Transito		2,530,074
1,284,804		Verpligtings van Kliënte onder Akseptasies		436,818
8,105,002		Verpligtings van Kliënte onder Garansies		7,776,578
4,490,172		Bankgeboue—Teen kosprys min afskrywings		4,754,105
2		Meubels en Uitrusting—Teen nominale waarde		1
R106,241,620				R109,712,186

WINS- EN VERLIESREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 30 SEPTEMBER 1961.

1960.	LASTE.	
R		R
15,750	Direkteursgelde	14,500
300,000	Reserwe	200,000
437,500	Dividend van 10 persent	500,000
—	Addisionele Bydrae aan Pensioenfonds	100,000
160,610	Saldo Ontoegedeeld op 30 September 1961	161,572
R913,860		R976,072

1960.	BATES.	
R		R
160,592	Saldo Ontoegedeeld op 30 September 1960	160,610
753,268	Wins nadat voorsiening vir belasting gemaak is en nadat 'n oordrag na die Reserwe vir Gebeurlikhede gemaak is uit watter Reserwe voorsiening vir die vermindering in waarde van Bates gemaak is, maar voor die toedeling soos per kontra	815,462
R913,860		R976,072

NOTAS OP DIE REKENINGS.

1. Daar bestaan voorwaardelike aanspreeklikhede ten opsigte van Valuta Termyn-transaksies, bevestigde Kredietbriewe en Geherdiskonteerde Wissels tot die bedrag van R17,372,666 (1960—R14,608,882).
2. Daar bestaan Kapitaalverpligtings ten opsigte van uitgawes vir geboue, beleggings en kantoormasjiene tot die bedrag van ongeveer R1,300,000 (1960—R800,000).
3. Bates en Laste in vreemde munt is omgesit teen die middel markkoers op 30 September 1961.
4. Die totale besoldiging van Direkteure vir die jaar geëindig 30 September 1961 het R22,783 (1960—R20,048) bedra, waarvan R22,183 (1960—R19,448) vir dienste as Direkteure was, en R600 (1960—R600) vir ander dienste deur 'n filiaalmaatskappy betaal was.

VERKLARING IN TERME VAN PARAGRAAF 15 (4) VAN DIE AGSTE BYLAE VAN DIE MAATSKAPPYWET, 1926, SOOS GEWYSIG.

Die vol-filiaalmaatskappye word nie in groeprekenings behandel nie omdat die direkteure van mening is dat dit nie van enige werklike waarde vir die lede sal wees nie vanweë die onbeduidende bedrae daarby betrokke. Die totale winste van hierdie maatskappye vanaf die datum van beheername is as volg:—

	Reeds behandel in die Rekenings van die Bank.	*Nog nie behandel in die Rekenings van die Bank nie.*
Tot 30 September 1960	R40,000	R56,324
Vir die jaar geëindig 30 September 1961	—	R45,776
Tot 30 September 1961	R40,000	R102,100

VERSLAG VAN DIE OUDITEURE AAN DIE LEDE VAN DIE NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

Ons het die boeke, rekenings en bewysstukke van die Bank ondersoek in soverre as wat ons dit vir die doel van die oudit nodig geag het, en het al die inligting en verklarings gekry wat na ons beste wete en oortuiging vir hierdie doel nodig was. Ons het ons vergewis van die bestaan van die sekuriteite.

Na ons mening—

(*a*) is behoorlike rekeningboeke deur die Bank gehou vir sover dit blyk uit ons ondersoek van daardie boeke;
(*b*) is behoorlike opgawes wat toereikend was vir die doel van ons ouditering ontvang van takke wat nie deur ons besoek is nie;
(*c*) word die sekuriteite en al die stukke van die Bank behoorlik en veilig bewaar;
(*d*) is die beheer van die Bank oor sy takke voldoende en is die instruksies aan sy amptenare in die takke behoorlik uitgevoer.

Die aangehegte Balansstaat en Wins- en Verliesrekening is in ooreenstemming met die rekeningboeke en opgawes van die Bank. Na ons mening en na ons beste inligting en volgens die verduidelikings wat aan ons verstrek is, verstrek genoemde Balansstaat die inligting wat deur die Maatskappywet van 1926 (soos gewysig) voorgeskryf word op die wyse soos vir 'n bankinstelling vereis word, wat nie verplig word om die totale bedrag van sy reserwes, of die bewegings daarvan, aan te toon nie. Op hierdie basis, na ons mening, gee die Balansstaat 'n ware en redelike weergawe van die stand van die Bank se sake op 30 September 1961, en die Wins- en Verliesrekening gee 'n ware en redelike weergawe van die wins, vasgestel volgens die metode soos daarin aangegee, vir die jaar geëindig op hierdie datum. Die direkteure het vir die redes aangegee in die verklaring in terme van Paragraaf 15 (4) van die Agste Bylae van die Maatskappywet, 1926 (soos gewysig) besluit om nie die filiaalmaatskappye van die Bank in groeprekenings te behandel nie. Ons het die state van die filiaalmaatskappye nagesien, en na ons mening gee die genoemde verklaring die inligting wat deur die wet vereis word op die wyse soos bepaal word.

Johannesburg,
30 Oktober 1961.

ALTMANN EN BRUGMAN,
PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.
Ouditeure.

KENNISGEWING No. 94 VAN 1962.

BANKSTAAT.

Periodieke staat deur 'n handelsbank ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942.

NOTICE No. 94 OF 1962.

BANK STATEMENT.

Periodical statement by a commercial bank, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942.

BARCLAYS BANK D.C.O. (Registered Commercial Bank)
with which is amalgamated
THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

BALANCE SHEET AS AT 30TH SEPTEMBER 1961.

1960. £	LIABILITIES.	£	1961. £
	Current Liabilities, Provisions and Other Accounts—		
616,296,179	Current, deposit and other accounts, taxation based on profits to date and reserves for contingencies	632,589,262	
209,123	Balances in account with Subsidiaries	772,972	
689,453	Barclays Bank, Limited (holding company) and fellow Subsidiaries	3,647,720	
475,260	Proposed final dividend less income tax	520,625	
1,027,624	Notes in circulation	830,093	
54,992,611	Acceptances, guarantees, indemnities, etc., for account of customers	76,139,353	
673,690,250			714,500,025
	Capital—		
	Authorised—		
	25,000,000 Ordinary shares of £1 each	25,000,000	
	Issued—		
12,932,250	17,000,000 Ordinary shares of £1 each, converted into stock	17,000,000	
11,250,000	Reserve Fund	13,800,000	
573,451	Balance of Profit and Loss Account	738,113	
			31,538,113
£698,445,951			£746,038,138

1960. £	ASSETS.		1961. £
80,248,872	Cash in hand and balances with bankers		83,709,859
4,983,789	Barclays Bank, Limited (holding company) and fellow subsidiaries		6,170,296
29,333,257	Money at call and short notice		43,310,906
14,276,779	Remittances in transit		13,898,946
	Bills Discounted—	£	
53,214,872	British and other Government Treasury Bills	55,322,000	
28,395,194	Other bills	26,667,742	
			81,989,742
	Investments, at or under cost and not exceeding market value:—		
	Securities of, or guaranteed by, the Governments of the United Kingdom, other Commonwealth countries and the Republic of South Africa (including securities lodged with the Crown Agents for Oversea Governments and Administrations as security for note issue and with others)—		
62,431,783	Quoted on London Stock Exchange	73,126,590	
37,556,429	Quoted on overseas stock exchanges	28,831,245	
1,201,597	Unquoted	1,322,200	
			103,280,035
	Other Investments:—		
1,662,950	Quoted on London Stock Exchange	2,267,507	
6,643,400	Quoted on overseas stock exchanges	5,353,037	
862,500	Unquoted	928,638	
			8,549,182
	Advances:—		
300,958,031	Customers and other accounts	305,403,170	
210,805	Subsidiaries including dividends receivable	366,427	
			305,769,597
54,992,611	Customers' liability for acceptances, guarantees, indemnities, etc.		76,139,353
676,972,869			722,817,916
	Investments in subsidiaries, at cost, less amounts written off:—		
	Barclays Overseas Development Corporation, Limited—6,000,000		
5,000,000	shares of £1 each fully paid	5,000,000	
—	Crédit Congolais S.C.R.L.—28,447 shares of no par value	—	
			5,000,000
501,887	Investments in fellow subsidiaries, at cost less amounts written off		501,887
15,971,195	Bank premises, at cost less amounts written off		17,718,335
£698,445,951			£746,038,138

J. S. CROSSLEY, *Chairman.*
B. F. MACDONA, *General Manager.*
G. C. GIBBS, *Deputy Chairman.*
E. J. BUTLER, *Chief Accountant.*
F. SEEBOHM, *Deputy Chairman.*
E. W. BITHELL, *Secretary.*

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 1961.

1960. £		£	1961. £
750,000	Reserve Fund		516,125
316,840	Interim dividend less income tax	396,050	
475,260	Proposed final dividend less income tax	520,625	
			916,675
573,451	Balance carried forward		738,113
£2,115,551			£2,170,913

1960. £		1961. £
646,742	Profit unappropriated on 1st October, 1960	573,451
1,468,809	Net profit after providing for taxation and after deducting transfers to inner reserves, out of which reserves provision has been made for diminution in value of assets	1,597,462
£2,115,551		£2,170,913

NOTES ON THE ACCOUNTS.

1. The accounts of the Subsidiaries, other than those of Crédit Congolais S.C.R.L. which are made up as at 31st December, are made up as at 30th September. It is not practicable to make the accounting date of the Crédit Congolais S.C.R.L. coincide with that of the parent company owing to regulations in the Congo.
2. Under the Companies Act, 1948 the Bank is not required to show separately the aggregate amount of or movements on its Reserves nor the market value of its Investments.
3. Balances in Commonwealth and South African currencies have been expressed in sterling at par. Other currencies have been expressed in sterling at rates of exchange ruling on balance sheet dates.
4. The aggregate amount of the directors' emoluments was £81,087 including £55,959 for management services and £2,450 directors' fees paid by Subsidiaries. For the year to 30th September, 1960 the corresponding amounts were £78,179, £54,322 and £2,450 respectively. The aggregate amount of directors' and past directors' pensions was £32,776, all in respect of services other than as directors (1960, £29,980).
5. Contracts for outstanding capital expenditure on premises not provided for amount to approximately £1,243,000 (1960, £1,502,000).
6. At the Balance Sheet date there were contingent liabilities of Subsidiaries in respect of investments not fully paid £52,668 (30th September, 1960, £28,668).

AUDITORS' REPORT TO THE MEMBERS OF BARCLAYS BANK D.C.O.

We have examined the foregoing Balance Sheet and Profit and Loss Account of the Bank with the books, accounts, vouchers and returns and have obtained all the information and explanations which we considered necessary. In our opinion the securities, the existence of which we have confirmed by examination or otherwise, and all records of the Bank have been properly and safely preserved, the control of the Bank over its branches has been adequate and its instructions to its employees in its branches have been properly carried out.

So far as appears from our examination the Bank has received proper and adequate returns from the branches not visited by us and has kept proper books of account with which the accounts are in agreement.

We have also examined the foregoing consolidated accounts of the Group consisting of the Bank and its Subsidiaries.

In our opinion the accounts of the Bank and the consolidated accounts of the Group comply with the Companies Act, 1948 in the manner authorised for banking companies and, so far as concerns members of the Bank and so far as is practicable on the bases set out in Notes 1 and 2 above, give a true and fair view of the state of affairs of the Bank and of the Group at 30th September, 1961 and of the profits ascertained in the manner indicated for the year ended on that date.

London,
27th November, 1961.

COOPER BROTHERS & CO.
PRICE WATERHOUSE & CO.
PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.
DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & CO.
Chartered Accountants.

KENNISGEWING No. 95 VAN 1962.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikerprysindekse, basis: Oktober 1958=100 soos volg is vir Desember 1961:—

VERBRUIKERPRYSINDEKS, ALLE ITEMS–DESEMBER 1961.

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad	105·1
2. Port Elizabeth	104·0
3. Oos-Londen	103·7
4. Kimberley	103·7
5. Pietermaritzburg	104·7
6. Durban	104·8
7. Pretoria	104·9
8. Witwatersrand	104·2
9. Bloemfontein	103·4
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede	104·5

NOTICE No. 95 OF 1962.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October, 1958=100 are as follows for December, 1961:—

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS–DECEMBER, 1961.

Area.	Index.
1. Cape Town	105·1
2. Port Elizabeth	104·0
3. East London	103·7
4. Kimberley	103·7
5. Pietermaritzburg	104·7
6. Durban	104·8
7. Pretoria	104·9
8. Witwatersrand	104·2
9. Bloemfontein	103·4
Weighted average of the nine areas	104·5

KENNISGEWING No. 96 VAN 1962.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappyewet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in Lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in Lys B by verstryking van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

NOTICE No. 96 OF 1962.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notified in accordance with section *one hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in List A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in List B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.* R
LYS/*List* A.	
26 Januarie/*January*, 1962.	
A.	
The African Printing Agency and Advertisers (Pty.), Ltd., Orlando West	200
Alphabet Properties (Pty.), Ltd., Pretoria	200
American Steel Export Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	5,000
Austen Chemicals (Pty.), Ltd., Springs	200
B.	
Bakos Car Centre (Pty.), Ltd., Bethal	10,000
Balgane Gold Areas, Ltd., Johannesburg	100,000
Ballim's Trading Company (Pty.), Ltd., Mariannhill	200
The Baron Estate Agency (Pty.), Ltd., Durban	200
Belgian Linen Company (Pty.), Ltd., Fordsburg	20,000
Bengo Investments (Pty.), Ltd., Welkom	1,200
C.	
Charmore Knitwear Distributors (Pty.), Ltd., Cape Town.	200
Chemical Foundation (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Civic Centre Court (Pty.), Ltd., Cape Town	200
Cloetenburg Estates (Pty.), Ltd., Cape Town	2,000
Consolidated Fruiterers (Pty.), Ltd., Germiston	200
Cortero (Pty.), Ltd., Bloemfontein	1,000
Croton Slate (Pty.), Ltd., Johannesburg	300
D.	
Denal Properties (Pty.), Ltd., Cape Town	200
Detroit Industrial Designs Corporation (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Doms en Williams (Edms.), Bpk., Foreshore, Cape Town	2,000
Dundee Trading Company (Pty.), Ltd., Dundee	2,000
Duncan & Joffe (Pty.), Ltd., Rondebosch	14,000
Drakensberg Minerals and Industrial Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Dynafer Minerals (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
E.	
E. and E. Auto Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Elite Shopfitters (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Eraben (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Excel Publicity (Pty.), Ltd., Cape Town	4,000
Eyre's Investments (Pty.), Ltd., Cape Town	80,000

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.* R
F.	
Farm La Trappe (Pty.), Ltd., Margate	2,000
C. S. Faul's Motors (Pty.), Ltd., Klerksdorp	200
Feitelberg and Ivor Pullin (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Fibrantex Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	400
Fisher & Miller Film Services (Pty.), Ltd., Cape Town	2,000
Flaxwear (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
R. E. Ford & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	400
Fullrange Distributors (Kimberley) (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	5,000
Fullrange Distributors (Kroonstad) (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	5,000
Fullrange Distributors (Welkom) (Pty.) ,Ltd., Odendaalsrus	5,000
G.	
G. and S. Butchers and Meat Manufacturers (Pty.), Ltd., Mafeking	200
G. and M. Bolt Motors (Pty.), Ltd., Boksburg	200
Gabbani's Frozen Specialities (Pty.), Ltd., Johannesburg.	10,000
Gelderland (Edms.), Bpk., George	10,000
General Plumbing Supplies (1956) (Pty.), Ltd., Johannesburg	40,000
Paul J. Gerber (Edms.), Bpk., Johannesburg	20,000
Gerusa Investment Company (Pty.), Ltd., Bellville	12,000
The Gift Centre (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Gilbert Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg	3,000
Glade Fashions (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Goodwill Textiles (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Granville Products (Pty.), Ltd., Johannesburg	20,000
Greenfingers Seed Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	6
Greissing and Barry (Pty.), Ltd., Johannesburg	4,000
Greissing and Nicholson (Pty.), Ltd., Johannesburg	26,000
H.	
Hadison Home Builders (Pty.), Ltd., Kimberley	2,000
A. M. Haffajee and Company (Pty.), Ltd., Johannesburg.	200
Hico Centering (Pty.), Ltd., Cape Town	200
Holmaco (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Huxman & Edeling (Pty.), Ltd., Johannesburg	10,000
I.	
Industrial and Management Consultants (Pty.), Ltd., Johannesburg	8,000

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.* R
J.	
Joysam Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Juliamont Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
K.	
Kimberley Meat Company (Pty.), Ltd., Kimberley	8,000
L.	
Le Roy (Pty.), Ltd., Salt River, Cape	200
Lindhurst Distributing Company (Pty.), Ltd., Durban	2,000
Lindley Transvaal Land Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg	7,500
M.	
Makabeleni Exploration (Pty.), Ltd., Makabeleni	200
Milena Investments Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
H. S. Moosa and Co. (Pty.), Ltd., Vereeniging	4,000
N.	
Needlecraft (Pty.), Ltd., Johannesburg	7,000
Nettleton and Goldsbrough (Pty.), Ltd., Johannesburg	700
New Phineas Café (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Noveltex (Pty.), Ltd., Johannesburg	10,000
O.	
Old Trust (Pty.), Ltd., Johannesburg	240
Ons Eie Boek (Edms.), Bpk., Kaapstad	6,000
P.	
Pan African Alloys and Machinery (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Peninsula Bookkeeping and Secretarial Services (Pty.), Ltd., Parow	200
Peoples Stores (Pty.), Ltd., Johannesburg	4,000
R.	
G. W. Rennard (Pty.), Ltd., Mafeking	4,000
S.	
Samco Motors (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	50,000
Shiell & Mills (Pty.), Ltd., Cape Town	20,000
Smallholdings Development Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Sbuth Hills Garage Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Sutherland and Cooper (Pty.), Ltd., Durban	6,000
T.	
Tanda Community Distributors Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Trianon Dry Cleaners (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Trucast Properties (Pty.), Ltd., Pretoria	6,000
U.	
Union Retailers (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Universal Flock and Textile Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
V.	
Vaal-Restaurant (Edms.), Bpk., Sasolburg	200
Van Der Lindes Bottle Store (Pty.), Ltd., Benoni	200
Van's Property Trust (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
W.	
Waterhoutboom Beleggings (Edms.), Bpk., Odendaalsrus	2,000
Whittaker Outfitters (Pty.), Ltd., Durban	6,000
Artikel 21/*Section* 21.	
The Bethlehem Flying Club	Section 21.
The Jacobs Industrial Medical Group	Section 21.
Oranje Kruis, Vereeniging	Artikel 21.
Pretoria and Districts Real Estate Agents' Association	Section 21.

LYS/*List* B.

26 Januarie/*January*, 1962.

A.	
A. E. Stores (Pty.), Ltd., Bloemhof	2,000
Allison and Donaldson (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Arger Import (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
Atawa Motors (Edms.), Bpk., Pretoria	10,000
Atkinson & Partners (Pty.), Ltd., Cape Town	6,000
Automatic Vendors (Pty.), Ltd., Observatory	50,000
B.	
Bakerbro Estates (Pty.), Ltd., Durban	4,000
Balgray Coal Distributors (Pty.), Ltd., Dundee	10,000
Basfield Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Belljoy Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
C.	
Cash Clip (Pty.), Ltd., Jacobs	8,400
Catec (Pty.), Ltd., Belfast	20,000
Tobie Coetzee (Pty.), Ld., Odendaalsrus	1,000
Coloured Industrial and Commercial Development (Pty.), Ltd., Maitland	4,000
Comet Metals (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Commercial Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban	4,000
Comps-Ads (Pty.), Ltd., Alberton	200
D.	
Delarey Manganese (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Delta Engineering and Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Deodar Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Diamond Fields Watchmakers and Jewellers (Pty.), Ltd., Durban	200
L. M. du Toit en Kie, (Edms.), Bpk., Bellville	200
E.	
Elandbe Centre (Pty.), Ltd., Durban	400
F. T. Erasmus (Pty.), Ltd., Witbank	200
Ermelo Collieries (Pty.), Ltd., Johannesburg	2,000
G.	
G. and N. Restaurants (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Garnavas Engineering (Pty.), Ltd., Germiston	2,000
General Refractories (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
M. Genn & Co. (1956) (Pty.), Ltd., Claremont	40,000
Ghodiwala (Pty.), Ltd., Johannesburg	40
Gen Grey Hotel (Pty.), Ltd., East London	2,000
Globe Textiles (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Greenleaves Estates (Pty.), Ltd., Bloemfontein	2,000
T. G. Grobler and Company (Pty.), Ltd., Welkom	200
Guardian Estate and Investment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	10,000
H.	
Hardwood Importers (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Helpmekaar Beesplase (Edms.), Bpk., Naboomspruit	200
Hollywood Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg	1,200
C.J. Home Builders (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
I.	
Ikhaya Lesizwe Hotel (Pty.), Ltd., Durban	10,000
J.	
Gardine & Danks (Pty.), Ltd., Cape Town	600
Jordaan & Allen Transport Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
K.	
Y. Kamal (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Kamerman & Wolmerans (Pty.), Ltd., Cape Town	2,000
Kellerman & Matthews (Pty.), Ltd., Worcester	10,000
Ally Khan & Sons (Pty.), Ltd., Cape Town	20,000
Kopers Bonus (Edms.), Bpk., Krugersdorp	200
Kruishof, Ltd., N'Dabeni	200
L.	
Lochvaal Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
M.	
Maquassi Timber (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Mildin Representative Agency (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Mounted Implements (Pty.), Ltd., Johannesburg	1,000
N.	
Nanklip Pharmacy (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Neograph Printers (Pty.), Ltd., Pretoria	200
New Era Distributors (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban	4,000
Nicof Trading Co. (Pty.), Ltd., Welkom	200
P.	
Palmerston Café (Pty.), Ltd., Grahamstown	4,000
Pannack's Service Station (Pty.), Ltd., Salt River	1,000
Peerless Bakery (Pty.), Ltd., King William's Town	20,000
Pelfor American Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
J. & W. Porter and Co. (Pty.), Ltd., Durban	4,000
Premier Private Hospital (Pty.), Ltd., Cape Town	200
Pure Oil Company of South Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
R.	
Rajcon Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	600
S.	
Selikane Beleggings (Edms.), Bpk., Germiston	200
Springfield–Vereeniging Lime Works, Ltd., Vereeniging	3,000
T.	
T.P. Jet Compressors (Pty.), Ltd., Pretoria	24,000
Ticino (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Timber Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg	10,000
Town's End Pharmacy (Pty.), Ltd., Johannesburg	1,000
Trans-Continental Enterprises (Pty.), Ltd., Johannesburg	200
Transvaal Pattern Makers (Pty.), Ltd., Luipaardsvlei	10
Triangle Engineering Works (Pty.), Ltd., Johannesburg	6,000
Tribus (Pty.), Ltd., Pretoria	200
Tuine Bouers (Edms.), Bpk., Pretoria	200
Shirley Tullis Investment Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	206
U.	
Universal Artists Incorporated (Pty.), Ltd., Johannesburg	4,000
Used Motor Components (Pty.), Ltd., East London	10,000
D. Velthuysen & Son (Pty.), Ltd., Pretoria	2,000
W.	
M. Waldman (Pty.), Ltd., Johannesburg	12,000
Wallace and Newcomb (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	6,000
Waterfall Citrus (Pty.), Ltd., Greytown	18,000
Wooltrims (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	30,000

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.* R
Z.	
Zandkloof Plase (Edms.), Bpk., Kaapstad	21,000
Zenith Shipping and Agency Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	20,000

Seksie 21, Maatskappye./*Section* 21, *Companies.*

E.	
The East London Light Aero Club, East London	Section 21.

Die Register van Maatskappye word hersien met die doel om die name van maatskappye wat blykbaar vir geruime tydperk nie sake gedoen het nie, te verwyder. Die meerderheid van die maatskappye wie se name in die bostaande Lys B voorkom ressorteer klaarblyklik onder daardie groep.

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.* R
N.	
The National Safety Council of South Africa, Johannesburg	Section 21.
Northern Transvaal Agricultural Society, Pietersburg	Section 21.
V.	
Die Vereeniging van Uitvoerende Beamptes, Johannesburg	Artikel 21.
W.	
Wynberg Moslem Educational Trust, Johannesburg	Section 21

Recently the Register of Companies has been revised with a view to removing the names of companies which, apparently, have not been operating over a long period, and the majority of the companies listed in List B above appear to fall under that category..

KENNISGEWING No. 97 VAN 1962.—*NOTICE No. 97 OF 1962.*

BUITELANDSE MAATSKAPPYE WAT OPGEHOU HET OM 'N BESIGHEIDSPLEK IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE HÊ.

FOREIGN COMPANIES WHICH HAVE CEASED TO HAVE A PLACE OF BUSINESS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

Nommer. *Number.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Aanvang. *Date of Effect.*
F/52/14	Bulawayo Clothing Factory, Ltd.	R120,000	3/1/62

NOTICE No. 98 OF 1962.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN KLEIMS.—REGULASIE No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat The Natal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, van Durban, Provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie, op sy naam, van die volgende mineraalmynkleim:—

Bekend as M.C. No. 937, geleë op restant van die plaas Schroeders Hope No. 8865, county Kliprivier, Provinsie Natal, 68·4916 acres groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

en dat besware teen die registrasie van die kleim, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op die 16de dag van Februarie 1962, by my ingedien moet word.

D. H. BOWDEN,
Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.
M.M. 40/162.

NOTICE No. 98 OF 1962.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF CLAIMS.—REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by The Natal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, of Durban, Province of Natal, for the registration in it's name of a mineral mining claim as follows:—

Known as M.C. No. 937, situate on remainder of the farm Schroeders Hope No. 8865, County of Klip River, Province of Natal, 68·4916 acres in extent and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that objections to the registration of the claim, stating the grounds of objection, must be made, in writing, and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 16th day of February, 1962.

D. H. BOWDEN,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.
M.M. 40/162.

KENNISGEWING No. 99 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE WETENSKAPLIKE EN NYWERHEIDNAVORSINGSRAAD. — VERKLARING VAN STANDAARDMERK.

Ek, Benjamin Gaigher, Voorsitter van die Standaarderaad, 'n komitee kragtens artikel *elf* van die Wet op Standaarde, 1945, ingestel, in uitvoering van die bevoegdhede aan hom deur die Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad kragtens subartikel (2) van daardie artikel verleen, verklaar hiermee, met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad, dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk van die aangegewe handelsartikels is.

Bestellings vir eksemplare van die spesifikasies mag by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria geplaas word.

B. GAIGHER,
Voorsitter.

NOTICE No. 99 OF 1962.

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH.—DECLARATION OF STANDARDIZATION MARK.

I, Benjamin Gaigher, Chairman of the Standards Council, a committee established in terms of section *eleven* of the Standards Act, 1945, acting in pursuance of the power assigned to it by the Council for Scientific and Industrial Research under sub-section (2) of that section, do hereby, with approval of the Minister of Economic Affairs, and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

Orders for copies of the specifications may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

B. GAIGHER,
Chairman.

Spesifikasie-nommer. *Specification Number.*	Handelsartikel. *Commodity.*	Bestek van spesifikasie. *Scope of Specification.*	Merk. *Mark.*
431–1961...	Dekkings en riffelmedia vir riffelbord/ *Liners and fluting for corrugated board*	Die spesifikasie dek dekkings en riffelmedia wat gebruik word in die vervaardiging van riffelborddose en ander geriffelde papierprodukte/*The specification covers liners and fluting used in the manufacture of corrugated board boxes and other corrugated paper products*	
623–1961...	Antikoagulante sitroensuursitraatdekstrose-oplossings/*Anticoagulant acid citrate dextrose solution*	Die spesifikasie dek sitroensuursitraatdekstrose-oplossings/*The specification covers anticoagulant acid citrate dextrose solution*	
624–1961...	Darrow se oplossing vir inspuiting/ *Darrow's solution for injection*	Die spesifikasie dek Darrow se oplossing vir inspuiting/*The specification covers Darrow's solution for injection*	
626–1961...	Portlandhoogoondsement/*Portland blastfurnace cement*	Die spesifikasie dek portlandhoogoondsement vir algemene gebruik/*The specification covers Portland blastfurnace cement for general use*	

KENNISGEWING No. 100 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE WETENSKAPLIKE EN NYWERHEIDNAVORSINGSRAAD.

WYSIGING VAN SPESIFIKASIES.

Die Standaarderaad, 'n komitee wat kragtens artikel *elf* van die Wet op Standaarde, 1945, ingestel is en optree ingevolge die bevoegdheid deur die Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad kragtens subartikel (2) van dié artikel aan hom verleen, het die onderstaande spesifikasies gewysig, en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat houers van permitte om die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Mei 1962, nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Diegene wat eksemplare van die oorspronklike spesifikasies besit, kan op aanvraag, posvry, eksemplare van die wysigingsstrokies by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, verkry.

NOTICE No. 100 OF 1962.

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH.

AMENDMENT OF SPECIFICATIONS.

The Standards Council, a committee established in terms of section *eleven* of the Standards Act, 1945, acting in pursuance of the powers assigned to it by the Council for Scientific and Industrial Research under sub-section (2) of that section has approved the amendment of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the S.A.B.S. ellipse-diamond standardization mark in respect of the amended specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the S.A.B.S. ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the amended specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after the 31st May, 1962.

Persons in possession of copies of the original specifications may on application obtain copies of the amendment slips, post free, from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

Spesifikasie-nommer. *Specification Number.*	Kort titel. *Short Title.*	Bestek van wysiging. *Scope of Amendment.*	Merk. *Mark.*
452–1956...	Landboukisplanke en -plankies/*Agricultural box shooks and box boards*	Die vereistes vir die plasing van kramme en vir die gebruik van kramme is gewysig/*The requirements for the location of fasteners and for the use of staples have been amended*	
540–1955...	Houtveselboubord/*Woodfibre building board*	Die term „sagtebord" is gewysig na „isoleerbord" en nuwe afmetings en toleransies op die dikte vir isoleerbord word ingesluit. Die vereistes vir digtheid, dwarssterkte en warmtegeleidingsvermoë is ook gewysig/*The term "softboard" has been amended to "insulation board" and new dimensions and tolerances on thickness for insulation board have been included. The requirements for density transverse strength and thermal conductivity have also been amended*	

KENNISGEWING No. 101 VAN 1962.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Die Registrateur van Maatskappye maak vir algemene inligting bekend dat in Algemene Kennisgewing No. 484 van 1961, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 29 Desember 1961, onder die opskrif „Maatskappye van die Register geskrap", die naam van maatskappy Tiria Investments (Proprietary), Limited, per abuis gepubliseer is.

Die naam van die maatskappy kom nog op die register voor.

NOTICE No. 101 OF 1962.

CORRECTION NOTICE.

The Registrar of Companies hereby notifies for general information that in General Notice No. 484 of 1961, published in the *Government Gazette* of the 29th December, 1961, under the heading "Companies struck off the Register", the name of company Tiria Investments (Proprietary), Limited, was erroneously published.

The name of the company still appears on the Register.

KENNISGEWING No. 102 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE WETENSKAPLIKE EN NYWERHEIDNAVORSINGSRAAD PERMITGELDE.

Die Standaarderaad, 'n komitee wat kragtens artikel *elf* van die Wet op Standaarde, 1945, ingestel is en optree ingevolge die bevoegdheid deur die Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad kragtens subartikel (2) van die artikel aan hom verleen, het met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake, ondervermelde gelde ten opsigte van permitte om die S.A.B.S.-ellipsdiamantstandaardmerk aan te bring, vasgestel:—

NOTICE No. 102 OF 1962.

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH PERMIT FEES.

The Standards Council, a committee established in terms of section *eleven* of the Standards Act, 1945, acting in pursuance of the powers assigned to it by the Council for Scientific and Industrial Research under sub-section (2) of that section, has with the approval of the Minister of Economic Affairs, determined the following fees in respect of permits to apply the S.A.B.S. ellipse-diamond standardization mark to the commodities mentioned hereunder:—

S.A.B.S.-spesifikasie-nommer. *S.A.B.S. Specification Number.*	Kort titel. *Short Title.*	Eenheid. *Unit.*	Jaargeld per eenheid bereken tot die naaste kwarteenheid. *Annual fee per unit calculated to the nearest quarter unit.*
171–1960...	Blitsafleiers vir gebruik onder lae spanning/*Low voltage lightning arresters*	1 item.....	R0.2.
563–1958...	Konstruksiehout/*Structural timber*.....	1,000 kub. vt./*cub. ft*..	R4.00.
629–1960...	Naaldhoutvloerplanke/*Softwood flooring boards*.....	1,000 kub. vt./*cub. ft*..	R4.00.
648–1961...	Toiletpapier/*Toilet paper*.....	100,000 rolle/*rolls*....	R15.00 per eenheid vir die eerste 15 eenhede/R15.00 *per unit for the first 15 units.* R12.00 per eenheid vir alle daaropvolgende eenhede/R12.00 *per unit for all subsequent units.*
653–1961...	Plafonlatte en strooklatte/*Brandering and battens*.....	1,000 kub. vt./*cub. ft*..	R4.00.
654–1961...	Rakplanke/*Timber shelving*.....	1,000 kub. vt./*cub. ft*..	R4.00.
692–1959...	Houtstele vir pikke, universele tipe/*Wooden handles for universal type picks*	20 gros/*gross*.....	R2.00.
707–1961...	Papierhanddoeke/*Paper towels*—		
	(*a*) Pakkies met 'n maksimum inhoud van 250 velle elk/*Packets with a maximum content of 250 sheets each*	1,000.....	R1.00.
	(*b*) Rolle/*Rolls*.....	1,000.....	R1.00.

KENNISGEWING No. 103 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 19de dag van Januarie 1962.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	8,795,496-34
Note in Omloop	204,535,569-00
Deposito's:	
Regering	79,597,956-07
Provinsiale Administrasies	9,569,030-94
Bankiers	98,417,410-75
Andere	34,187,681-40
Ander Laste	41,319,396-34
	R478,422,540-84

BATES.	R c
Goud (waarvan R86,174,118-50 buite die Republiek gehou word)	232,903,358-45
Buitelandse:	
Wissels	13,951,854-87
Beleggings	19,711,646-45
Ander Bates	26,292,861-26
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	292,859,721-03
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	17,000,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	18,902,076-88
Sekuriteite:	
Regering	121,267,064-16
Andere	17,581,584-48
Ander Bates	10,812,094-29
	R478,422,540-84

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 64·5 persent.

Pretoria, 24 Januarie 1962.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 103 OF 1962.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 19th day of January, 1962.

Liabilities.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	8,795,496-34
Notes in Circulation	204,535,569-00
Deposits:	
Government	79,597,956-07
Provincial Administrations	9,569,030-94
Bankers	98,417,410-75
Other	34,187,681-40
Other Liabilities	41,319,396-34
	R478,422,540-84

ASSETS.	R c
Gold (of which R86,174,118-50 is held outside the Republic)	232,903,358-45
Foreign:	
Bills	13,951,854-87
Investments	19,711,646-45
Other Assets	26,292,861-26
Total Gold and Foreign Assets	292,859,721-03
Domestic:	
Bills discounted	17,000,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	18,902,076-88
Securities:	
Government	121,267,064-16
Other	17,581,584-48
Other Assets	10,812,094-29
	R478,422,540-84

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 64·5 per cent.

Pretoria, 24th January, 1962.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 104 VAN 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

AANSOEK OM VERANDERING VAN BESTEK VAN REGISTRASIE VAN VAKVERENIGING.

Ek, Arthur Willmore Stead, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, van die Wet op Nywerheidsversoenings, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Johannesburg Municipal Workers' Union, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

NOTICE No. 104 OF 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF TRADE UNION.

I, Arthur Willmore Stead, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Johannesburg Municipal Workers' Union, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of

TABEL.

Naam van vakvereniging	Johannesburg Municipal Worker's Union.
Datum waarop aansoek ingedien is	15 Desember 1961.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Blanke persone in diens by die Munisipaliteit Johannesburg as senior tuinier, tuinier, assistent-tuinier, tuinier op proef, parkopsigter, parkopsigter op proef, senior opsigter, opsigter, assistent-opsigter en opsigter op proef.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Munisipaliteit Johannesburg.
Posadres van applikant	Posbus 19, Johannesburg.
Kantooradres van applikant	Unionsentrum 115, Pritchardstraat 31, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet: —

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel *vier*, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. W. STEAD,
Nywerheidsregistrateur.

TABLE.

Name of Trade Union	Johannesburg Municipal Workers' Union.
Date on which application was lodged	15th December, 1961.
Interests in respect of which application is made	White persons employed by the Municipality of Johannesburg as senior gardener, gardener, assistant gardener, probationer gardener, park attendant, probationer park attendant, senior keeper, keeper, assistant keeper and probationer keeper.
Area in respect of which application is made	Municipality of Johannesburg.
Postal address of applicant	P.O. Box 19, Johannesburg.
Office address of applicant	115 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act: —

(*a*) The representativeness of any objecting trade union must in terms of sub-section (4) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) of section *four* must be followed in connection with any objection lodged.

A. W. STEAD,
Industrial Registrar.

KENNISGEWING No. 105 VAN 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

AANSOEK OM VERANDERING VAN BESTEK VAN REGISTRASIE VAN WERKGEWERSORGANISASIE.

Ek, Arthur Willmore Stead, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, van die Wet op Nywerheidversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Cape Hairdressers Employers' Association, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, h/v Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van Werkgewersorganisasie	Cape Hairdressers Employers' Association.
Datum waarop aansoek ingedien is	8 Desember 1961.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werkgewers in die Haarkappersbedryf.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Landdrosdistrik Paarl.
Posadres van applikant	Posbus 887, Kaapstad.
Kantooradres van applikant	Sam Newmangebou 302, Burgstraat 28, Kaapstad.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels *vier* en *sewe* van die Wet: —

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) van artikel *vier*, soos toegepas by subartikel (5) van artikel *sewe*, bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

NOTICE No. 105 OF 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF EMPLOYERS' ORGANISATION.

I, Arthur Willmore Stead, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Cape Hairdressers Employers' Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of Employers' Organisation	Cape Hairdressers Employers' Association.
Date on which application was lodged	8th December, 1961.
Interests in respect of which application is made	Employers engaged in the Hairdressing Trade.
Area in respect of which application is made	Magisterial District of Paarl.
Postal address of applicant	P.O. Box 887, Cape Town.
Office address of applicant	302 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act: —

(*a*) The representativeness of any objecting employers' organisations must in terms of sub-section (4) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) van artikel *vier*, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. W. STEAD,
Nywerheidsregistrateur.

KENNISGEWING No. 106 VAN 1962.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 293.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verlaging van die reg op:—

Verdampingstoestelle en houers wat gebruik word vir die vervoer en bewaring van vloeibare suurstof, van 17½ persent *ad valorem* (intermediêr) en 20 persent *ad valorem* (maksimum) tot belastingvry. (R.H.N.-verw. 35/10/11.)
[Applikant: Industrial Gases of South Africa (Pty.), Ltd., Posbus 10704, Johannesburg.]

Korting van die reg op:—

1. Aaneenlopende lengtes kaliko wat op die skuinste gesny is uit buisvormig-geweefde materiale vir gebruik by die vervaardiging van P.V.C.-dekstukgoedere. (R.H.N.-verw. 123/11/42.)
(Applikant: Beier's Plastics, Posbus 1039, Durban.)
2. Onuitgedopte kasjoeneute vir verwerking. (R.H.N.-verw. 157/11/3.)
[Applikant: Mechano Cashew (Pty.), Ltd., Posbus 207, Cleveland, Johannesburg.]

Sien Algemene Kennisgewing No. 90 van 26 Januarie 1962 vir Lys No. 292.

KENNISGEWING No. 107 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE WETENSKAPLIKE EN NYWERHEIDNAVORSINGSRAAD.

VERKLARING VAN STANDAARDMERK.

Ek, Benjamin Gaigher, Voorsitter van die Standaarderaad, 'n komitee kragtens artikel *elf* van die Wet op Standaarde 1945 ingestel, in uitvoering van die bevoegdhede aan hom deur die Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad kragtens subartikel (2) van daardie artikel verleen, verklaar hiermee, met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad, dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk van die aangegewe handelsartikels is.

Bestellings vir eksemplare van die spesifikasie mag by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, geplaas word.

B. GAIGHER,
Voorsitter.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) of section *four* must be followed in connection with any objection lodged.

A. W. STEAD,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 106 VAN 1962.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 293.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Reduction in duty on:—

Evaporators and containers used for the transport and storage of liquid oxygen from 17½ per cent *ad valorem* (intermediate) and 20 per cent *ad valorem* (maximum) to free of duty. (B.T.I. Ref. 35/10/11.)
[Applicant: Industrial Gases of South Africa (Pty.), Ltd., P.O. Box 10704, Johannesburg.]

Rebate of duty on:—

1. Continuous lengths of calicoes cut on the bias from tubular woven materials for use in the manufacture of P.V.C. coating in the piece. (B.T.I. Ref. 123/11/42.)
(Applicant: Beier's Plastics, P.O. Box 1039, Durban.)
2. Unshelled cashew nuts for processing. (B.T.I. Ref. 157/11/3.)
[Applicant: Mechano Cashew (Pty.), Ltd., P.O. Box 207, Cleveland, Johannesburg.]

For List No. 292, see General Notice No. 90 of the 26th January, 1962.

NOTICE No. 107 OF 1962.

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH.

DECLARATION OF STANDARDIZATION MARK.

I, Benjamin Gaigher, Chairman of the Standards Council, a committee established in terms of section *eleven* of the Standards Act, 1945, acting in pursuance of the power assigned to it by the Council for Scientific and Industrial Research under sub-section (2) of that section, do hereby, with approval of the Minister of Economic Affairs, and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

Orders for copies of the specification may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

B. GAIGHER,
Chairman.

Spesifikasie-nommer. *Specification Number.*	Handelsartikel. *Commodity.*	Bestek van spesifikasie. *Scope of Specification.*	Merk. *Mark.*
715-1961...	Utiliteitsradio-ontvangstoestelle vir frekwensie en amplitude gemoduleerde baie hoë frekwensieuitsendings/*Utility radio receivers for frequency modulated very high frequency broadcasting transmissions*	Die spesifikasie dek utiliteitsradio-ontvangstoestelle ten volle getransistoriseerd wat met droë batterye werk en wat bedoel is vir die ontvangs alleenlik van die frekwensie gemoduleerde uitsendings in die baie hoë frekwensie band van die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie/*The specification covers fully-transistorized, dry-battery-operated utility radio receivers designed for the reception of only frequency-modulated broadcasts in the very high frequency band of the South African Broadcasting Corporation*	

KENNISGEWING No. 108 VAN 1962.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 2.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 2, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Stellenbosch, in die distrik Stellenbosch, om 9.30-uur in die voormiddag, op die tweede dag van Maart 1962, vir die oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek van Henry Jafta Jacobs, 'n Kleurling van Barborassostraat, Huguenot, Paarl, as genomineerde en direkteur van Harmonie Hotel, om 'n voorwaardelike magtiging kragtens artikel *twee-en-dertig* tot 'n hoteldranklisensie op sekere 12 erwe, geleë in een blok op die Strand-Gordonsbaaipad in die Munisipaliteit van die Strand.

A. BRINK,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 2.

Stellenbosch, 22 Januarie 1962.

KENNISGEWING No. 109 VAN 1962.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Aansoek van. *Application by.*	Plek van byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en tyd. *Date and Time.*
1. Charles William Bates, Platveld, Posbus/*P.O. Box* 43, Gravelotte, Distrik/*District of* Letaba	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Tzaneen	20 Maart 1962, om 10 vm. 20*th March*, 1962, *at* 10 *a.m.*
2. Edward Charles Turvey, Uitkomst, Pk./*P.O.* Tuinplaas, Distrik/*District of* Waterberg	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Nylstroom	20 Maart 1962, om 10 vm. 20*th March*, 1962, *at* 10 *a.m.*
3. Jan Hendrik Adendorff, Klipplaat, Pk./*P.O.* Frankfort	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Frankfort	20 Maart 1962, om 10 vm. 20*th March*, 1962, *at* 10 *a.m.*

KENNISGEWING No. 110 VAN 1962.

HEXRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK.—KIESERSLYS.

Die Minister van Waterwese het kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die getal lede van die Hexrivier-besproeiingsraad vermeerder van ses tot nege en kragtens die bepalings van subartikel (2) van genoemde artikel *tagtig* bepaal dat die ses persone wat tans as lede van genoemde Raad dien, hul ampte op 19 Februarie 1962 ontruim.

Die kieserslys vir die Hexrivier-besproeiingsdistrik, Afdeling Worcester, Kaapprovinsie, soos opgestel deur die Sekretaris van Waterwese ingevolge artikel *drie-en-tagtig* van genoemde Wet word hieronder gepubliseer.

R. D. de Villiers, Administratiewe Beampte, Departement van Waterwese is, ingevolge artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet, aangestel as kiesbeampte vir die verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Hexrivier-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van nege sodanige lede sal gehou word om 10 vm., op Dinsdag, 20 Februarie 1962, in die Good Hope Kafee, Hoogstraat, Worcester, en sodanige lede aanvaar hul ampte met ingang 20 Februarie 1962.

NOTICE No. 108 OF 1962.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 2.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 2 has, in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Stellenbosch, in the District of Stellenbosch, at 9.30 o'clock in the forenoon, on the second day of March, 1962, for consideration of the following matters:—

Application by Henry Jafta Jacobs, a Coloured of Barborasso Street, Huguenot, Paarl, as nominee and director of Harmonie Hotel, for a conditional authority under section *thirty-two* for an hotel liquor licence on certain 12 erven, situate in one block on the Strand-Gordonsbay Road, in the Municipality of the Strand.

A. BRINK,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 2.

Stellenbosch, 22nd January, 1962.

NOTICE No. 109 OF 1962.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

NOTICE No. 110 OF 1962.

HEX RIVER IRRIGATION DISTRICT.—VOTERS' LIST.

The Minister of Water Affairs has in terms of the provisions of sub-section (1) of section *eighty* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), increased the number of the members of the Hex River Irrigation Board from six to nine and has in terms of the provisions of sub-section (2) of the said section *eighty*, determined that the six persons at present holding office as members of the said Board shall vacate their offices on 19th February, 1962.

The voters' list for the Hex River Irrigation District, Division of Worcester, Cape Province, as prepared by the Secretary for Water Affairs in terms of section *eighty-three* of the said Act is published hereunder.

R. D. de Villiers, Administrative Officer of the Department of Water Affairs has, in terms of section *eighty-four* of the said Act, been appointed returning officer for the election of members of the Irrigation Board for the Hex River Irrigation District. A nomination meeting for the election of nine such members will be held at 10 a.m., on Tuesday, 20th February, 1962, in the Good Hope Café, High Street, Worcester, and such members shall take office with effect from 20th February, 1962.

KIESERSLYS.—*VOTERS' LIST.*

Naam. *Name.*	Getal stemme. *Number of Votes.*
De Wet-gebied/*De Wet Area*—	
Erasmus, Petrus Jacobus	2
Heatlie, Charles Beeton	10
Heatlie, Charles Hugo	10
Heatlie, John Hugo	10
Loubser, Michiel Hendrik	1
Meiring, Jan George Beck	10
Meiring, Lambert Hendrik Fick	10
Theron, Edward Odlarne	2
Vermeulen, David Gideon	3
Vermeulen, Francois Wilhelmus	3
Vermeulen, Johannes Abraham	3
Vermeulen, Johannes Abraham (J. .C/sn.)	3
Vermeulen, Johannes Hendrik	3
Vermeulen, Lodewikus Jacobus Christian (J. .C/sn.)	3
Tweefontein-gebied/*Tweefontein Area*—	
de Wet, Jacobus du Toit (jnr.)	4
de Wet, Jacobus Kloppers	10
de Wet, Jacobus Theron	10
de Wet, Johannes Jacobus	1
de Wet, Johannes Theron	10
de Wet, Wouter de Vos (jnr.)	4
Doofstomme en Blinde Instituut/*Deaf, Dumb, and Blind Institude*	10
Jordaan, Philippus Bernardus de Wet	5
Middel-gebied/*Middle Area*—	
Worcester Munisipaliteit/*Municipality* (verteenwoordig deur/*represented by* Jean Henri de Villiers)	10
Overhex-gebied/*Overhex Area*—	
du Plessis, Hendrik Rademan	3
du Toit, Andries Hendrik	2
du Toit, Beatrice Maria Magdalena	2
du Toit, Christian Daniel	7
du Toit, Daniel Viljoen	6
du Toit, Johan Hamman	3
du Toit, Willem Jacobus	2
Jordaan, Johannes Petrus	3

Naam. *Name.*	Getal stemme. *Number of Votes.*
Jordaan, Philippus Bernardus de Wet	7
Jordaan, Philippus Rudolph	5
Naude, David Jacob	10
Naude, Paul Jacobus	6
Naude, Pieter Christian	6
Naude, Pierre Wilhelm	4
Naude, Wilhelm	10
Neethling, Frederick Jacobus Conradie	1
Neethling, Johannes Josua	1
Neethling, Sarel Johannes	1
Rabie, de Vos	3
Rabie, Johannes	3
van der Merwe, Petrus Johannes	9
Bo Aan De Doorns-gebied/*Upper Aan De Doorns Area*—	
Bosenberg, Kenred Christian	4
Coetzer, Jeremias Petrus	5
Conradie, Alwyn Petrus	5
du Toit, Christiaan Pieter	8
du Toit, Charles Roche	4
du Toit, Roelof	8
Grobbelaar, Christoffel	8
Kellerman, Ryno Johannes	4
Naude, Anthonie Botha	7
Benede Aan De Doorns-gebied/*Lower Aan De Doorns Area*—	
Botha, Antonie Phillipus	3
Bruwer, Ernst Jacobus	4
Bruwer, Gabriel Marais	2
Bruwer, Stefanus Francois	3
du Toit, Maria Roux	5
Griessel, Hendrik Jacobus	6
Hugo, Daniel Petrus Hendrikus (boedel wyle/*estate late*)	6
Kloppers, Wouter Rabie	2
Naude, Catharina Naomi	2
Naude, Cornelius Tobias van Schalkwyk	2
Naude, Jacob Stephanus (J. S./sn.)	4
Niemand, Pieter Johannes	3

KENNISGEWING No. 111 VAN 1962.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 51.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 51, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die landdroshof te Pretoria, in die distrik Pretoria, om 9.30-uur in die voormiddag op die 15de dag van Februarie 1962, vir die oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek deur Harold Ernest Munro as genomineerde van Pretoria Stellenvale Liquor Distributors (Pty.), Ltd., vir die Raad se magtiging tot die verplasing van die besigheid bekend as Stellenvale vanaf persele geleë te Erf No. 138, bekend as Voortrekkerweg 385a, Capital Park, Pretoria, na persele geleë te Erf No. 2681, bekend as Pretoriusstraat 80, Pretoria.

M. E. MARÉ,
Sekretaris van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 51.

Pretoria, 25 Januarie 1962.

NOTICE No. 111 OF 1962.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 51.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 51, has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Pretoria, in the District of Pretoria, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 15th day of February, 1962, for consideration of the following matters:—

Application by Harold Ernest Munro as nominee of Pretoria Stellenvale Liquor Distributors (Pty.), Ltd., for the authority of the Board for the removal of the business known as Stellenvale from premises situate at Erf No. 138, known as 385a Voortrekker Road, Capital Park, Pretoria, to premises situate at Erf No. 2681, known as 80 Pretorius Street, Pretoria.

M. E. MARÉ,
Secretary of the Board for Liquor Licensing Area No. 51.

Pretoria, 25th January, 1962.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 175,000 kubieke voet Eucalyptushout uit Insikeniplantasie in die landdrosdistrik Umzimkulu, Kaapprovinsie.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 175,000 cubic feet of Eucalyptus timber from Insikeni plantation in the Magisterial District of Umzimkulu, Cape Province.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by bogenoemde adres voor 11 vm., op Vrydag, 16 Februarie 1962, bereik.

TENDERS.

Die opstel deur die Staatstenderraad, van 'n lys van goedgekeurde tenderaars vir die lewering van kantoorbrandkaste aan die Departement van Publieke Werke. (Verwysigingsno. 1/3/85.)

1. Hierby word bekendgemaak dat die Raad van voorneme is om kragtens artikel 43 van die regulasies van die Staatstenderraad 'n lys van goedgekeurde tenderaars op te stel vir die lewering van kantoorbrandkaste aan die Departement van Publieke Werke.
2. Firmas wat hulle name in die lys van goedgekeurde tenderaars wil laat opneem, moet so gou moontlik, maar nie later nie as 31 Maart 1962, hulle aansoeke aan die Staatskoper, Posbus 371, Pretoria, rig. 'n Afskrif van die aankoopspesifikasies in verkrygbaar by die Staatskoper.
3. Nadat die lys van goedgekeurde tenderaars opgestel is, sal die Departement se benodigdhede van bogenoemde brandkaste slegs van die firmas aangekoop word waarvan die name op die goedgekeurde lys verskyn, met dien verstande dat die Raad die lys van tyd tot tyd mag wysig, òf deur insluiting van bykomende firmas òf deur weglating van firmas wat reeds op die lys verskyn.
4. Die lys sal beperk word tot firmas wat slegs S.A. produkte aanbied.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 15/61 E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN 52 WONINGS TE BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 52 wonings te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising se kantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terug besorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30592", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 8 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 16/61 E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN 64 WONINGS TE BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 64 wonings te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising se kantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 11 a.m. on Friday, the 16th February, 1962.

12-19-26-2

TENDERS.

Preparation, by the State Tender Board, of a list of approved tenderers for the supply of office safes to the Department of Public Works. (Reference No. 1/3/85.)

1. It is hereby notified that in terms of section 43 of the State Tender Board Regulation, it is the intention of the Board to frame a list of approved tenderers for the supply of office safes to the Department of Public Works.
2. Firms desirous of being included in the proposed list of approved tenderers should apply, as soon as possible, but not later than 31st March, 1962, to the State Buyer, P.O. Box 371, Pretoria. A copy of the purchasing specification is available from the State Buyer.
3. After the list of approved tenderers has been compiled, the Department's requirements of the abovementioned safes will be obtained only from the suppliers whose names appear on the approved list, on the understanding that the Board may amend the list from time to time, either by adding the names of further firms, or by deleting the names of firms already on the list.
4. The list will be limited to firms offering S.A. manufactured goods only.

26-2-9

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 15/61 E: ELECTRICAL INSTALLATION IN 52 DWELLINGS AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in 52 dwellings at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing offices, at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded. Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30592", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 8th February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.

19-26-2

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT: G.O.R. 16/61 E: ELECTRICAL INSTALLATION IN 64 DWELLINGS AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in 64 dwellings at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing offices at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted

ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30593", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 8 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK 8/61E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN 14 WOONEENHEDE TE KROONSTAD.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 14 wooneenhede te Kroonstad.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising se kantore te African Lifegebou, Privaatsak, Bloemfontein, en Kamer 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tenders No. F.T. 30594", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 8 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

✱ TENDERS.—KONTRAK No. 19/59: OPRIGTING VAN 25 WONINGS TE RIVERSIDE, PRETORIA.

Tenders word ingewag vir die oprigting van vyf-en-twintig wonings te Riverside, Pretoria.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising, Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27757", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 22 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van behuising.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GROND-, STRUKSTUURSTAAL- EN BETONWERK.

Die Administrasie het, ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 3691 van 16 Augustus 1946, besluit om sy lys goedgekeurde tenderaars vir siviele ingenieurswerk soos volg te wysig:—

*Grond- en struktuurbetonwerk vir meer as R*50,000.

Vervang die naam Scoccia Bros. (C.A. & M.) Contracting Co. (Pty.), Ltd., deur La-Rocca Contractors (Pty.), Ltd., Cradock.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded. Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30593", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 8th February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.
19-26-2

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT 8/61E: ELECTRICAL INSTALLATION IN 14 DWELLINGS AT KROONSTAD.

Tenders are invited for the electrical installation in 14 dwellings at Kroonstad.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing offices, African Life Buildings, Private Bag, Bloemfontein, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30594", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 8th February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.
19-26-2

DEPARTMENT OF HOUSING.

✱ TENDERS.—CONTRACT No. 19/59: ERECTION OF 25 DWELLINGS AT RIVERSIDE, PRETORIA.

Tenders are invited for the erection of twenty-five dwellings at Riverside, Pretoria.

The necessary tender documents are obtainable from the Department of Housing, Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27757", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 22nd February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.
2-9-16

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORK AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

The Administration, in pursuance of the notice which appeared in *Government Gazette* No. 3691 of the 16th August, 1946, has decided to effect the following amendment to its list of approved tenderers for civil engineering works:—

*Earthworks and Structural Concrete Works Exceeding R*50,000 *in Value.*

Substitute the name of Scoccia Bros. (C.A. & M) Contracting Co. (Pty.), Ltd., by the name La-Rocca Contractors (Pty.), Ltd., Cradock.

J. P. HUGO,
General Manager.
1198—2

✱ TENDER No. C.E.E. 31.

Tenderdokumente vir die oprig van 'n nuwe oopdraadtelefoonlyn tussen Isipingo en Amanzimtoti (met arbeid) lê ter insae in die kantoor van die Elektrotegniese Hoofingenieur, Kamer No. 306, Transvaliagebou, Johannesburg, waar dit ook teen 'n deposito van R4 (vier rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit op Vrydag, 2 Maart 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.E.E. 32.

Tenderdokumente vir die oprig van 'n nuwe oopdraadtelefoonlyn op Stompdrifdam tussen Oudtshoorn en Klipplaat (net arbeid) lê ter insae in die kantoor van die Elektrotegniese Hoofingenieur, Kamer No. 306, Transvaliagebou, Johannesburg, waar dit ook teen 'n deposito van R4 (vier rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit op Vrydag, 2 Maart 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. K.A.B. 2.

Tenderdokumente vir die bou van die voorgestelde kantoorgebou vir die afdelingsbestuurder in Kimberley, Kaapprovinsie, lê ten insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley en in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan die tenderdokumente verkry word van Afdelingsbestuurder se kantoor, Kimberley.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 2 Maart 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

VAKATURE.—SPOORWEGGESONDHEIDS-AMPTENAAR (BUITEPLIGTE).

Aansoeke word ingewag van persone wat oor die vereiste kwalifikasies beskik vir aanstelling as spoorweggesondheidsamptenaar (buitepligte) in die kantoor van die Hoofspoorweggesondheidsamptenaar, Johannesburg.

Applikante moet—

(*a*) in besit wees van 'n universiteitsgraad in medisyne en minstens ses jaar nagraadse ondervinding as algemene mediese praktisyn opgedoen het;

(*b*) onder 53 jaar (ouderdom moet verstrek word), ten volle tweetalig, burgers van die Republiek van Suid-Afrika, 'n Statebondsland (wat aangedui moet word), of van die Republiek Ierland wees en vir minstens drie jaar in die Republiek van Suid-Afrika of Suidwes-Afrika gewoon het.

Die salaris verbonde aan die pos is R4,356 per jaar, plus 'n nie-pensioendraende toelae van R168 per jaar. Indien die suksesvolle applikant in besit is van die Diploma in Volksgesondheid, sal die salarisskaal R4,758 per jaar, plus 'n nie-pensioendraende toelae van R168 per jaar van toepassing wees.

Die suksesvolle applikant moet voor aanstelling geneeskundig ondersoek word, en as hy aan die vereistes voldoen, moet hy volgens die voorgeskrewe skale tot die Departement se Superannuasie- en Siekefonds bydra. Aantreklike verlofvoorwaardes en reisgeriewe word aangebied.

Aansoeke met volledige besonderhede van kwalifikasies, opleiding en ondervinding, tesame met afskrifte van onlangse getuigskrifte, moet die kantoor van die Hoofbestuurder, Kamer No. 123, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, voor 10 Februarie 1962 bereik.

✱ TENDER No. C.E.E. 31.

Tender documents for the erection of a new open wire telephone route, in the section Isipingo-Amanzimtoti (labour only) may be inspected in the office of the Chief Electrical Engineer, Room No. 306, Transvalia Building, Johannesburg, where they also may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand).

This tender closes on Friday, 2nd March, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.
1190—2

✱ TENDER No. C.E.E. 32.

Tender documents for the erection of a new open wire telephone route, at Stompdrif Dam in the section Oudtshoorn—Klipplaat (labour only) may be inspected in the office of the Chief Electrical Engineer, Room No. 306, Transvalia Building, Johannesburg, where they also may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand).

This tender closes on Friday, 2nd March, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.
1191—2

✱ TENDER No. K.A.B. 2.

Tender documents for the construction of proposed offices for system manager at Kimberley, Cape Province, may be inspected at the office of the System Manager, Kimberley and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the System Manager's Office, Kimberley, Cape Province.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 2nd March, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.
1192—2

VACANCY.—RAILWAY HEALTH OFFICER (FIELD WORK).

Applications are invited from suitably qualified persons for appointment as Railway Health Officer (Field Work) in the office of the Chief Railway Health Officer, Johannesburg.

Applicants must—

(*a*) possess a degree in medicine and have had at least six years post graduate experience as a general medical practitioner;

(*b*) be under 53 years of age (age to be stated) and fully bilingual, citizens of the Republic of South Africa, a Commonwealth country (to be specified), or of the Republic of Ireland, and have resided in the Republic of South Africa or South West Africa for a period of at least three years.

The salary applicable to this post is R4,356 per annum, plus a non-pensionable allowance of R168 per annum. In the event of the successful applicant being in possession of a Diploma in Public Health, a salary of R4,758 per annum plus a non-pensionable allowance of R168 per annum will be applicable.

It will be necessary for the successful applicant to be medically examined before appointment and, if he complies with the requirements, he will be required to contribute to the Department's Superannuation and Sick Funds at the prescribed rates. Attractive conditions of leave and travelling facilities are also offered.

Applications, giving full particulars of qualifications, training and experience, together with copies of recent testimonials, should reach the office of the General Manager, Room No. 123, Railway Headquarters, Johannesburg, before 10th February, 1962.

1193—2

✱ TENDER No. N.H. 61/62/3.

Tenderdokumente vir die bou van drie huise op Matatiele, Natal, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4.20 (vier rand twintig sent) kan die tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 503, Oswald Pirowgebou, Durban.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 2 Maart 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 108.

Tenderdokumente vir die lewer en sprei van ongeveer 28,500 gelling geskikte padteer en ongeveer 5,700 gelling bitumineuse padbindstof op die oop gedeelte noord van die saagmeule, die rytuigherstel- en die rytuighyswinkel in die werktuigkundige werkplaas op Koedoespoort, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria, en in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 16 Februarie 1962.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERWYSIGINGS.

C. 8973....	Wysiging no. 2.....	Elektriese sinjaalmateriaal. Sluitingsdatum verander na 13/4/62.
F. 8966....	Wysiging no. 1.....	Loopkrane van 6 ton. Spesifikasie en lys benodigdhede gewysig. Sluitingsdatum 16/2/62.

Nader inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
C. 9037....	Skakelborde.....	23/2/62
E. 8974....	Vaste wattelekstrak.....	2/3/62
MC. 9007..	Knielengterubberstewels.....	2/3/62
E. 9031....	Wolafval.....	2/3/62
MC. 9032..	Knope en kentekens.....	2/3/62
C. 9023....	Koperdraad.....	16/3/62
C. 9016....	Elektriese kabel.....	23/3/62

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDER No. N.H. 61/62/3.

Tender documents for the erection of three houses at Matatiele, Natal, may be inspected at the office of the System Manager, Durban, and Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4.20 (four rand twenty cent) tender documents may be obtained from the System Manager, Room No. 503, Oswald Pirow Building, Durban.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 2nd March, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.

1194—2

✱ TENDER No. C.C.E. 108.

Tender documents for the supply and application of approximately 28,500 gallons of suitable road tar and of approximately 5,700 gallons of road bituminuous binder at the open area north of the Saw Mill, Coach Repair Shop and Coach Lifting Shop, Mechanical Workshops, Koedoespoort, may be inspected at the offices of the Resident Engineer, Construction, Capital Park, Pretoria, and the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the Resident Engineer, Construction, Capital Park, Pretoria.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 16th February, 1962.

J. P. HUGO,
General Manager.

1195—2

✱ TENDER ALTERATIONS.

C. 8973....	Amendment No. 2...	Electrical signalling equipment. Closing date extended to 13/4/62.
F. 8966....	Amendment No. 1...	Six ton mobile cranes. Schedule of requirements and specification amended. Closing date 16/2/62.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 1197—2

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
C. 9037....	Switchboards.....	23/2/62
E. 8974....	Solid wattle extract.....	2/3/62
MC. 9007..	Rubber knee boots.....	2/3/62
E. 9031....	Woollen waste.....	2/3/62
MC. 9032..	Buttons and badges.....	2/3/62
C. 9023....	Copper wire.....	16/3/62
C. 9016....	Electric cable.....	23/3/62

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m., on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg. 1196—2

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1962.		1962.
Estcourt (Natal): Oprigting van Publieke Kantore. Tender No. D.P.W. 420.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	2 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1 Maart.
Theunissen (O.V.S.): Oprigting van 'n nuwe Poskantoor. Tender No. D.P.W. 422.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	2 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1 Maart.
Maclear (K.P.): Oprigting van 'n nuwe Poskantoor. Tender No. D.P.W. 421.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	2 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	1 Maart.
Langebaanweg (K.P.): Oprigting van kampong vir nie-Blanke bediendes. Tender No. D.P.W. 431	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger D.P.W., Kaapstad	9 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	8 Maart.
Nigel (Tvl.): Dunnottar lugmagstasie: Oprigting van nuwe kwartiere vir getroude lede van die Staande Mag (Tweede Gedeelte). Tender No. D.P.W. 432	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Maart.
Johannesburg (Sandown): Aanbouings aan die outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 433	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	9 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitbreiding, 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Maart.
Heilbron (O.V.S.): Oprigting van Poskantoorgebou. Tender No. D.P.W. 434	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	9 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	8 Maart.
✱Richmond (K.P.): Oprigting van 'n polisiestasie en kwartiere (Kontrak 1). Tender No. D.P.W. 441	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	16 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	15 Maart.
✱Middelburg (Tvl.): Oprigting van distrikshoofkwartier, polisiestasie en kwartiere. Tender No. D.P.W. 442	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	16 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Maart.
✱Pietermaritzburg (Natal) Yk-afdeling: Addisionele akkommodasie. Tender No. D.P.W. 443	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	16 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	15 Maart.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1962.		1962.
✱Pretoria (V.H.K.): Krygsbehoeftesdepot No. 5: Oprigting van 'n pakhuis. Tender No. D.P.W. 444	Tendervorms, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	16 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1962.		1962.
Estcourt (Natal): Erection of Public Offices. Tender No. P.W.D. 420	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	2 Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1 March.
Theunissen (O.F.S.): Erection of a new Post Office. Tender No. P.W.D. 422	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	2 Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1 March.
Maclear (C.P.): Erection of a new Post Office. Tender No. P.W.D. 421	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	2 Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1 March.
Langebaan Road (C.P.): Erection of compound for non-White servants. Tender No. P.W.D. 431	Tender forms, drawings specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	9th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	8th Mar.
Nigel (Tvl.): Dunnottar Air Force Station: Erection of new married quarters for Permanent Force personnel (Second Portion). Tender No. P.W.D. 432	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	8th Mar.
Johannesburg (Sandown): Additions to automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 433	Tender forms and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	8th Mar.
Heilbron (O.F.S.): Erection of Post Office building. Tender No. P.W.D. 434	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	9th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th Mar.
✱Richmond (Cape): Erection of a police station and quarters (Contract 1). Tender No. P.W.D. 441	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	16 Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	15th Mar.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1962.		1962.
*Middelburg (Tvl.): Erection of district headquarters, police station and quarters. Tender No. P.W.D. 442	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	16th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Mar.
*Pietermaritzburg (Natal) Assize Division: Additional accommodation. Tender No. P.W.D. 443	Tender forms, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	16th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	15th Mar.
*Pretoria (D.H.Q.): No. 5 Ordnance Stores Depot: Erection of a store. Tender No. P.W.D. 444	Tender forms, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	16th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Mar.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4.00, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in Suid-Transvaal gedurende die tydperk 1 Mei 1962 tot 30 April 1963:—

Morgenzon. F.T. No. 11132.
Piet Retief. F.T. No. 11133.
Potchefstroom. F.T. No. 11134.
Schweizer-Reneke. F.T. No. 11135.
Standerton. F.T. No. 11136.
Vanderbijlpark. F.T. No. 11137.
Vereeniging. F.T. No. 11138.
Ventersdorp. F.T. No. 11139.
Volksrust. F.T. No. 11140.
Wolmaransstad. F.T. No. 11141.
Zeerust. F.T. No. 11142.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Februarie* 1962.

Herstel van skoeisel vir die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 2649.

Lewering en aflewering van gebreekte klip en betonsand aan die Mooirivierstaatswaterskema, Boskopdam, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 20001.

Lewering en vervoer van sand en bantoms aan die Vaalhartsstaatswaterskema, Jan Kempdorp, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 20002.

Lewering van goudgeanodiseerde aluminiumplate aan die Departement van Landbou, Pretoria. F.T. No. 22501.

Lewering en vervoer van gebreekte klip, klipbrekersand en riviersand aan die Sand-Vetkanale-staatswaterskema, Theunissen, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 26557.

Lewering van 'n dieseltrekker van 65 pk. aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35563.

Vervoer van kalkklip en antrasiet van Bothavillestasie na die Balkfonteinwaterwerke gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55002.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from.

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of perishable provisions to institutions in Southern Transvaal during the period 1st May, 1962, to 30th April, 1963:—

Morgenzon. F.T. No. 11132.
Piet Retief. F.T. No. 11133.
Potchefstroom. F.T. No. 11134.
Schweizer-Reneke. F.T. No. 11135.
Standerton. F.T. No. 11136.
Vanderbijlpark. F.T. No. 11137.
Vereeniging. F.T. No. 11138.
Ventersdorp. F.T. No. 11139.
Volksrust. F.T. No. 11140.
Wolmaransstad. F.T. No. 11141.
Zeerust. F.T. No. 11142.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th February*, 1962.

Repair of footwear for the Department of Education, Arts and Science during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 2649.

Supply and delivery of crushed stone and concrete sand to the Mooi River State Water Scheme, Boskop Dam, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 20001.

Supply and transport of sand and bantoms to the Vaalharts State Water Scheme, Jan Kempdorp, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 20002.

Supply of gold-anodised aluminium plates to the Department of Agriculture, Pretoria. F.T. No. 22501.

Supply and transport of crushed stone, crusher sand and river sand to the Sand-Vet Canals, State Water Scheme, Theunissen, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 26557.

Supply of a 65 h.p. diesel tractor to the Department of Forestry. F.T. No. 35563.

Transport of limestone and anthracite from Bothaville Station to the Balkfontein Waterworks during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55002.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Vervoer van sement van die fabrieke te Hennenman na die Sandrivierstaatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55003.

Lewering van sand en vervoer van sement, sand en algemene voorrade van M.T. Alidastasie na die Mnyamvuburivier-staatswaterskema, Craigie Burndam, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55004.

Lewering van sand en vervoer van sement, sand en algemene voorrade van Escourtstasie na die Boesmansrivierstaatswaterskema, Wagendriftdam, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55005.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Februarie* 1962.

Lewering van baddens, emmers, ens., aan die Staat gedurende die tydperk 1 Maart 1962 tot 28 Februarie 1963. F.T. No. 696.

Tik van wasvelle vir die Departement van Publieke Werke, Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 2650.

Lewering van rubberslang aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 42581.

Vervoer van natuurlike aggregaat by die Mahatinivlaktestaatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55006.

Lewering van lugbuitebandhersteluitrusting en selfvulkaniserende lappe aan die Staat vir die tydperk eindigende 31 Desember 1962. F.T. No. 55009.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Februarie* 1962.

Lewering van stoomketelpype aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 27024.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *Februarie* 1962.

Lewering van verdeelborde gedurende die tydperk 1 Mei 1962 tot 30 April 1963. F.T. No. 45002.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Februarie* 1962.

Lewering van staalkantoormeubels aan die Staat gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 695.

Sny, maak en afwerk van jekkers en broeke, sersjevegtenue vir die Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 15470.

Lewering van plat sagte staalstawe aan die Staat gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963. F.T. No. 22502.

Lewering van betonsand aan die Stompdriftdamstaatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 22503.

Lewering van kuikenkunsmoeder en valneste aan die Landboukollege, Glen, O.V.S. F.T. No. 22505.

Lewering van betonpypgietstukke aan die Departement van Bosbou by verskillende sentrums. F.T. No. 22506.

Lewering van slypmasjien aan die S.A. Leër, Lyttelton. F.T. No. 34181.

Lewering van kartelkrammateriaal aan die Departement van Bosbou by verskillende Staatsaagmeulens gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 42585.

Lewering van lakverf (Day-Glo) aan die Onderhoudsgroep S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 50003.

Lewering van „Walkway rynthetic coated fabric (Safety Walk)" aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 55011.

Lewering van spesiale olies en ghries aan die Departement van Verdediging gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55012.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Transport of cement from factories at Hennenman to the Sand River Government Water Scheme during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55003.

Supply of sand and transport of cement, sand and general stores from M.T. Alida Station to Mnyamvubu River Government Water Scheme, Craigie Burn Dam, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55004.

Supply of sand and transport of cement, sand and general stores from Escourt Station to Bushmans River Government Water Scheme, Wagendrift Dam, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55005.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th February*, 1962.

Supply of baths, buckets, etc., to the State during the period 1st March, 1962, to 28th February, 1963. F.T. No. 696.

Typing of wax sheets for the Department of Public Works, Pretoria, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 2650.

Supply of rubber hose to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 42581.

Transport of natural aggregate at the Mahatini Flats Government Water Scheme during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55006.

Supply of tubeless tyre repair equipment and selfvulcanising patches to the State during the period ending 31st December, 1962. F.T. No. 55009.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th February*, 1962.

Supply of boiler tubes to S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 27024.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th February*, 1962.

Supply of distribution boards during the period 1st May, 1962, to 30th April, 1963. F.T. No. 45002.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st February*, 1962.

Supply of steel office furniture to the State during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 695.

Cut, make and trim of blouses and trousers, serge battle dress for the Defence Production Office. F.T. No. 15470.

Supply of flat mild steel bars to the State during the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963. F.T. No. 22502.

Supply of concrete sand to the Stompdrift Dam State Water Scheme, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 22503.

Supply of battery brooder and trapnests to the College of Agriculture, Glen, O.F.S. F.T. No. 22505.

Supply of concrete pipe moulds to the Department of Forestry at various centres. F.T. No. 22506.

Supply of honing machine to the S.A. Army, Lyttelton. F.T. No. 34181.

Supply of corrugated fastener material to the Department of Forestry at various State Sawmills during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 42585.

Supply of lacquer paint (Day-Glo) to the Maintenance Group, S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 50003.

Supply of walkway synthetic coated fabric (Safety Walk) to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 55011.

Supply of special oils and grease to the Department of Defence during the period 1st April, 1962, to the 31st March, 1963. F.T. No. 55012.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Vervoer van goedere tussen die Krugersdorpstasie en die Sterkfonteinhospitaal gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55013.

✱ Lewering van vervoerband aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 42588.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Februarie* 1962.

Lewering van elektriese motors en aansitters aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 45001.

Lewering van stoele, „ Morris "-tipe, aan die Stiklandhospitaal, Bellville (Departement van Gesondheid). F.T. No. 699.

Lewering van geriffelde kartonpakke aan die Departement van Verdediging (Krygsbehoefteswerkplaas), Pretoria. F.T. No. 2651.

Lewering van gas aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 5510.

Lewering van friesmasjien aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34182.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Februarie* 1962.

Lewering van saalstoele, van staalpyp, opvoubaar, aan die Hoër Handelskool, Benoni (Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap). F.T. No. 697.

Lewering van kragpers aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34183.

✱ Lewering van produkte (veevoer) gedurende die tydperk 1 Mei 1962 tot 30 April 1963. F.T. No. 11144.

✱ Lewering van wieglug/seereddingsboot aan die S.A.L.M., Langebaan, Kaap. F.T. No. 52502.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Februarie* 1962.

✱ Ontbossing en gelykmaak van Staatsgrond, Oranjerivierneder-setting, Upington. F.T. No. 27758.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Maart* 1962.

Lewering van 5- en 7-tonsleepwaens aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling. F.T. No. 37861.

Lewering van mout en lewertraan aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7730.

Lewering van knabbelmasjien aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34185.

✱ Lewering van katoenonderbroeke, Interlock, kort, aan die Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 15468.

✱ Lewering van vleklose staaldraadsiwwe aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 26556.

✱ Lewering van spoorwegmateriaal aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 37862.

✱ Lewering van kleingereedskap aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 42584.

✱ Lewering van verf aan die S.A. Vloot, Simonstad, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1963. F.T. No. 50004.

✱ Vervoer van sement, boumateriaal, ens., van Hluhluwestasie en Ncemani-sylyn na die Hluhluwe-Staatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55007.

✱ Vervoer van sement en pype na die sentrale mengerstasie, Vaalharts-Staatswaterskema, gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 55014.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Maart* 1962.

Lewering van hidrouliese pers aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34184.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Transport of goods between the Krugersdorp Station and the Sterkfontein Hospital during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55013.

✱ Supply of conveyor belting to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 42588.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd February*, 1962.

Supply of electric motors and starters to the Department of Forestry. F.T. No. 45001.

Supply of chairs, " Morris " type to the Stikland Hospital, Bellville (Department of Health). F.T. No. 699.

Supply of corrugated board packs to the Department of Defence (Defence Ordnance Workshop), Pretoria. F.T. No. 2651.

Supply of gas to State Departments during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 5510.

Supply of milling machine to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34182.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th February*, 1962.

Supply of chairs, hall, folding, tubular steel to the Commercial High School, Benoni (Department of Education, Arts and Science). F.T. No. 697.

Supply of power press to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34183.

✱ Supply of produce (animal feeds) during the period 1st May, 1962, to 30th April, 1963. F.T. No. 11144.

✱ Supply of cradle air/sea lifeboat to the S.A.A.F., Langebaan, Cape. F.T. No. 52502.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th February*, 1962.

✱ Clearing and levelling of State-owned land, Orange River Settlement, Upington. F.T. No. 27758.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st March*, 1962.

Supply of 5- and 7-ton trailers to the Department of Bantu Administration and Development. F.T. No. 37861.

Supply of malt and cod liver oil to Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7730.

Supply of nibbling machine to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34185.

✱ Supply of cotton underpants, Interlock, briefs, to the Defence Production Office. F.T. No. 15468.

✱ Supply of stainless steel screen cloth mats to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 26556.

✱ Supply of railway material to the Department of Forestry. F.T. No. 37862.

✱ Supply of small tools to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 42584.

✱ Supply of paint to the S.A. Navy, Simonstown, during the period ending 31st March, 1963. F.T. No. 50004.

✱ Transport of cement, building material, etc., from Hluhluwe Station and Ncemani Siding to the Hluhluwe Government Water Scheme during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55007.

✱ Transport of cement and pipes to the central mixer station, Vaalharts Government Water Scheme, during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 55014.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd March*, 1962.

Supply of hydraulic press brake to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 34184.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 *(Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Verkoop van verskeie onbruikbare items soos ou metale, ens., by 81 T Voorraaddepot, Lyttelton, Departement van Verdediging. F.T. No. 698.

✱ Lewering van moere aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 42589.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 5 *Maart* 1962.

✱ Lewering van pikke, grawe, skopgrawe, handvatsels, ens., gedurende die tydperk 1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963. F.T. No. 52501.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Maart* 1962.

✱ Lewering van rubbervervoerpyp aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 42587.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Maart* 1962.

✱ Lewering van watersuiwerende chemikalieë aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Mei 1962 tot 30 April 1963. F.T. No. 5517.

✱ Lewering van 'n pompeenheid aan die Bantoesakekommissaris, Ubombo. F.T. No. 35564.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Maart* 1962.

✱ Lewering van radiobuise aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 47001.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Maart* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

***Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus* 8635, *Johannesburg (Telefoon No.* 352987).**

Wes-Kaapland.

***Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus* 22, *Kaapstad (Telefoon No.* 413311).**

Natal.

***Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No.* 818191).**

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

***Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus* 537, *Bloemfontein (Telefoon No.* 2578).**

Oos-Kaapland.

***Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus* 745, *Port Elizabeth (Telefoon No.* 514101).**

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.

Dienste:

Lewering van hoekgedeeltes, uitdyboute, moere, plafonstawe en U-steunstukke vir kabelrakke. Poskantoortender No. 2760.

Lewering van gelykrigters. Poskantoortender No. 2761.

Lewering van Metaal- en aluminiumtelefoonhokkies. Poskantoortender No. 2762.

Lewering van ekstra magnetoklokkies. Poskantoortender No. 2763.

Lewering van toestel vir die demineralisering van water. Poskantoortender No. 2764.

Lewering van telefoonskakelborde. Poskantoortender No. 2765.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *Februarie* 1962.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 *Bosman Street (P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Sale of various unserviceable items of old metals, etc., at 81 T Stores Depot, Lyttelton, Department of Defence. F.T. No. 698.

✱ Supply of nuts to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 42589.

Tenders due 11 *a.m.*, 5*th March*, 1962.

✱ Supply of axes, spades, shovels, handles, etc., during the period 1st July, 1962, to 30th June, 1963. F.T. No. 52501.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th March*, 1962.

✱ Supply of rubber conveyor hose to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 42587.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th March*, 1962.

✱ Supply of water-purifying chemicals to State Departments during the period 1st May, 1962, to 30th April, 1963. F.T. No. 5517.

✱ Supply of a pumping plant to the Bantu Affairs Commissioner, Ubombo. F.T. No. 35564.

Tenders due 11 *a.m.*, 9*th March*, 1962.

✱ Supply of radio valves to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 47001.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th March*, 1962.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

***District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box* 8635, *Johannesburg (Telephone No.* 352987).**

Western Cape.

***District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box* 22, *Cape Town (Telephone No.* 413311).**

Natal.

***District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No.* 818191).**

Orange Free State and Northern Cape.

***District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box* 537, *Bloemfontein (Telephone No.* 2578).**

Eastern Cape.

***District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box* 745, *Port Elizabeth (Telephone No.* 514101).**

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of angle sections, expanding bolts, nuts, ceiling rods and U-brackets for cable carriers. Post Office Tender No. 2760.

Supply of rectifiers. Post Office Tender No. 2761.

Supply of metal and aluminium telephone booths. Post Office Tender No. 2762.

Supply of magneto extension bells. Post Office Tender No. 2763.

Supply of water demineralising plants. Post Office Tender No. 2764.

Supply of telephone switchboards. Post Office Tender No. 2765.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st February*, 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die outomatiese telefoonsentrale, Muizenberg (K.P.). Tender No. D.P.W. 416.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die outomatiese telefoonsentrale, Sasolburg (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 417.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die outomatiese telefoonsentrale, Vanderbijlpark (Tvl.). Tender No. D.P.W. 418.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die outomatiese telefoonsentrale, Waterkloof, Pretoria. Tender No. D.P.W. 419.

Lewering, aflewering en installering van een elektriese voedselhyser, addisionele akkommodasie (Kontrak „B" Wes-End), S.A. Vlootbasis, Simonstad. Tender No. D.P.W. 423.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Februarie* 1962.

Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies vir die kondisioneringskamers in die gebou vir die Tabaktegnologie-afdeling by die Tabaknavorsingstasie, Kroondal (Tvl.). Tender No. D.P.W. 424.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasie-installasie en vier lugversorgingsinstallasies in die Outomatiese Telefoonsentrale, Wanderers View, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 425.

Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasie vir die koelkamer by die Koshuis vir Handelsleerlinge, Nywerheidskool, George. Tender No. D.P.W. 426.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die uitbreidings aan die Outomatiese Telefoonsentrale te Nealestraat, Port Elizabeth. Tender No. D.P.W. 427.

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasie-installasies vir die dampkaste en 'n uitlaatdampkap in die gebou vir die Tabaktegnologie-afdeling, Kroondalse Tabaknavorsingstasie. Tender No. D.P.W. 428.

Elektriese installasie in verskillende Staatsgeboue, Edenville (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 429.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n opslaangebou vir hofsaal en afdak, Boons (Tvl.). Tender No. D.P.W. 430.

Lewering van veiligheids- en beskermingsdienste van 1 April 1962 tot 31 Maart 1963 by Lords Grounds, D.P.W.-werkwinkels, D.P.W.-magasyn, Staatsgesondheidslaboratorium en Botaniese standplase te Durban. Tender No. D.P.W. 435.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Februarie* 1962.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in die Opslaangebou vir 'n Outomatiese Telefoonsentrale, Blyvooruitsig (Tvl.). Tender No. D.P.W. 436.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van venstertipe lugversorgingseenhede, eenheidverwarmers, bevogtigers en waaiers vir die kwarantyn- en warmkamers by die veranderings aan blok L.B., Landbougeboue, Pretoria. Tender No. D.P.W. 437.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasies in drie koelkamers by die veranderings aan blok L.B., Landbougeboue, Pretoria. Tender No. D.P.W. 438.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n uitlaatkap (veranderings aan ventilasie) in die Koshuis vir nie-Blankes by die Town Hill-hospitaal, Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. 439.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 3-9581, Extn. 45, Pretoria).

Services:

Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air-conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Muizenberg (C.P.). Tender No. P.W.D. 416.

Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air-conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Sasolburg (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 417.

Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air-conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Vanderbijlpark (Tvl.). Tender No. P.W.D. 418.

Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air-conditioning plant in the Waterkloof Automatic Telephone Exchange, Pretoria. Tender No. P.W.D. 419.

Supply, delivery and installation of one electric food lift, additional accommodation (Contract "B" West End), S.A. Naval Base, Simonstown. Tender No. P.W.D. 423.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th February*, 1962.

Supply, delivery and erection of refrigerating plants for the conditioning rooms in the buildings for tobacco Technology Section at the Tobacco Research Station, Kroondal (Tvl.). Tender No. P.W.D. 424.

Supply, delivery and erection of a ventilating plant and four air-conditioning plants in the Wanderers View new Automatic Telephone Exchange, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 425.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room at the Hostel for Commercial Students, School of Industries, George. Tender No. P.W.D. 426.

Supply, delivery and erection of air-conditioning plant for the extensions to the Automatic Telephone Exchange at Neale Street, Port Elizabeth. Tender No. P.W.D. 427.

Supply, delivery and erection of ventilating plants for the fume cupboards and ventilation hood in the building for the Tobacco Technology Section, Kroondal Tobacco Research Station. Tender No. P.W.D. 428.

Electrical installation in various Government Buildings, Edenville (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 429.

Supply, delivery and erection of a prefabricated courtroom and shelter, Boons (Tvl.). Tender No. P.W.D. 430.

Supply of security and protection services from 1st April, 1962, to 31st March, 1963, at Lords Grounds, P.W.D. Workshops, P.W.D. Stores, State Health Laboratories and Botanical Stations at Durban. Tender No. P.W.D. 435.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd February*, 1962.

✱ Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in the Prefabricated Automatic Telephone Exchange Building, Blyvooruitsig (Tvl.). Tender No. P.W.D. 436.

✱ Supply, delivery and erection of window-type air-conditioning units, unit heaters, humidifiers and fans for the quarantine and warm rooms in the conversion of block LB, Pretoria Agricultural Buildings. Tender No. P.W.D. 437.

✱ Supply, delivery and erection of refrigerating plants for three cold rooms in the conversion of block L.B., Pretoria Agricultural Buildings. Tender No. P.W.D. 438.

✱ Supply, delivery and erection of an exhaust hood (improvements to ventilation) to the Non-White Kitchen at the Town Hill Hospital, Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. 439.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie en lykkabinette in die Lykhuis en 'n toonbankkoelkas in die Kantien by die Polisiestasie en Lykhuis, Distrikspolisiehoofkwartier, Odendaalsrus (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 440.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Maart* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 3-9581, Bylyn 38).

Dienste:

Elektriese uitrusting, transformators, skakelborde, kabels, ens., deur die Departement van Publieke Werke in die Nigel-Dunnottar-lughawe aangevra. Tender No. D.P.W. S.1727.

Elektriese uitrusting, transformators, skakelborde, kabels, ens., deur die Departement van Publieke Werke vir die Leeukopgevangenisplaas aangevra. Tender No. D.P.W. S.1728.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Februarie* 1962.

Ondergrondse kabel deur die Departement Publieke Werke by die Landbougeboue in Pretoria aangevra. Tender No. D.P.W. S.1725.

Tekenmasjiene en tafels deur die Departement Publieke Werke, Hoofkantoor, Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1726.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Februarie* 1962.

✱ Lewering van "Vinyl"-asbesteëls deur die Departement van Publieke Werke vir die Nasionale Handelskool, Kimberley, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1704.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Maart* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van 140 ton verkilde ysterhael. Waterwesetender No. W.309-1961/62.

Lewering en aflewering van laboratoriumuitrusting. Waterwesetender No. W.343-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Februarie* 1962.

✱ Lewering en aflewering van vlakgevoegde boorgatvoering, 2,000 vt. van 5 dm.-deursnee en 1,500 vt. van 6 dm.-deursnee en 1,530 vt. staalpype vir kernbuise. Waterwesetender No. W.339-1961/62.

✱ Lewering en aflewering van 30 pompeenhede van die heen-en-weergaande tipe. Waterwesetender No. W.359-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Maart* 1962.

✱ Herwin, skoonmaak en herbeskutting van 24,000 vt. gesweiste staalpyp, nominale binnemaat 9 dm. Waterwesetender No. W.370-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Maart* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester-generaal, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

✱ Lewering van waterdigte oorpakke, los pype, knopeplaatjie, geelkoperknope en rangkentekens. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 117.

✱ Lewering van elektriese stroomopwekkingtoestelle. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 118.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Februarie* 1962.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 3-9581, Extn. 45, Pretoria).

Services:

✱ Supply, delivery and erection of a refrigerating plant and body cabinets in the Mortuary and a bar counter cooler in the Canteen at the Police Station and Mortuary, District Police Headquarters, Odendaalsrus (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 440.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st March*, 1962.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room A630, Central Government Offices, Phone 3-9581, Extn. 38, Pretoria).

Services:

Electrical equipment, transformers, switchboards, cables, etc., required by the Public Works Department for the Nigel, Dunnottar Airport. Tender No. P.W.D. S.1727.

Electrical equipment, transformers, switchboards, cables, etc., required by the Public Works Department for Leeukop Prison Farm. Tender No. P.W.D. S.1728.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th February*, 1962.

Underground cable required by the Public Works Department at the Agricultural Buildings, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1725.

Drafting machines and stands, required at the Public Works Department, Head Office, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1726.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd February*, 1962.

✱ Supply of "Vinyl" asbestos tiles required by the Public Works Department for the National Trade School, Kimberley. Tender No. P.W.D. S.1704.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st March*, 1962.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of 140 tons chilled iron shot. Water Affairs Tender No. W.309-1961/62.

Supply and delivery of laboratory equipment. Water Affairs Tender No. W.343-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd February*, 1962.

✱ Supply and delivery of 2,000 ft. of 5-in. dia. and 1,500 ft. of 6-in. dia. flush jointed borehole casing and 1,530 ft. of steel tubing for core barrels. Water Affairs Tender No. W.339-1961/62.

✱ Supply and delivery of 30 reciprocating type pumping units. Water Affairs Tender No. W.359-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st March*, 1962.

✱ Recovery, cleaning and reprotection of 24,000 ft. of 9-in. nominal fore welded steel piping. Water Affairs Tender No. W.370-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 8*th March*, 1962.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster-General, S.A. Police, Private Bag 254 (175 Jacob Maré Street), Pretoria.

Services:

✱ Supply of waterproof, overalls, loose legs, buttonsticks, brass buttons and badges, rank. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 117.

✱ Supply of electric lighting plants. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 118.

Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd February* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria

Dienste:

Lewering van dierelym. Tender No. SD./G.P.-W. 86.
Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Februarie* 1962.

* Maak en lewering van pamfletkassies. Tender No. S.D./G.P.-S. 406.
Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 22 *Februarie* 1962.

Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. SD./G.P.-S. 405.
Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Februarie* 1962.

Tendervorms verkrygbaar by:
Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer 617, Schoemanstraat 173, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water te Rietdraaipadkamp in die distrik Lichtenburg. Waterwesetender No. W.377-1961/62.

Boor na water vir Bantoe-administrasie—Tradoblok, in die distrik Nqutu. Waterwesetender No. W.378-1961/62.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Februarie* 1962.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria

Services:

Supply of animal glue. Tender SD./G.P.-W. 86.
Tenders due 11 *a.m.*, 19*th February*, 1962.

* Manufacture and supply of pamphlet boxes. Tender No. S.D./G.P.-S. 406.
Tenders due 11 *a.m.*, 22*nd February*, 1962.

Supply of stationery. Tender No. SD./G.P.-S. 405.
Tenders due 11 *a.m.*, 26*th February*, 1962.

Tender forms obtainable from:
Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room 617, 173 Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water at Rietdraai road camp, in the Lichtenburg District. Water Affairs Tender No. W.377-1961/62.

Boring for water for Bantu Administration—Trado Blok, in the Nqutu District. Water Affairs Tender No. W.378-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th February*, 1962.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Desember 1961.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, 1958/59 (R.P. 3/1961). Prys R0.90.
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëbonebeheerraad, 1959/60 (R.P. 14/1961). Prys R0.30.

REGULASIES.

„Financial Regulations". Prys R0.10.
Deviesebeheerregulasies, Bevele en Reëls, 1961. Prys R0.10.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Bulletin No. 34—Boorplekaanwysing vir Water in Suidwes-Transvaal. Prys R1.35.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

No. 246—Arbeidstatistieke, Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure Gewerk in die Motornywerheid, September 1959. Prys R0.30.
No. 247—Padvoertuigongelukke, 1960. Prys R0.30.
Binnelandse Handelstatistieke No. 7—Groothandelstatistieke Oorsig van die Boekjare 1956/57 tot 1959/60. Prys R0.30.
Landbousensus No. 33—Opsommingsverslag, 1958/59. Prys R0.30.

KAARTE.

1:250,000 *Topo-kadastrale reeks* 1° × 2°.
Vel No. 3018—Loeriesfontein. Prys R0.60.
Vel No. 3020—Sakrivier. Prys R0.60.
Vel No. 3022—Britstown. Prys R0.60.
Vel No. 3218—Clanwilliam. Prys R0.60.

Official Publications Issued during December, 1961.

BLUE BOOKS.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Wheat Industry Control Board, 1958/59 (R.P. 3/1961). Price R0.90.
Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Bean Control Board, 1959/60 (R.P. 14/1961). Price R0.30.

REGULATIONS.

Financial Regulations. Price R0.10.
Exchange Control Regulations, Orders and Rules. Price R0.10.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Bulletin No. 34—Selection of Bore-hole Sites for Water in the South Western Transvaal. Price R1.35.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

No. 246—Labour Statistics, Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Motor Industry, September, 1959 Price R0.30.
No. 247—Road Vehicle Accidents, 1960. Price R0.30.
Internal Trade Statistics No. 7—Wholesale Trade Statistics Survey of the Financial Years 1956/57, to 1959/60. Price R0.30.
Agricultural Census No. 33—Summary Report, 1958/59. Price R0.30.

MAPS.

1:250,000 *Tope-Cadastral* 1° × 2° *Series.*
Sheet No. 3018—Loeriesfontein. Price R0.60.
Sheet No. 3020—Sakrivier. Price R0.60.
Sheet No. 3022—Britstown. Price R0.60.
Sheet No. 3218—Clanwilliam. Price R0.60.

DIVERSE.

„ Minerale " in Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die Gebied van Suidwes-Afrika, Julie tot September 1961. Prys R0.50.
Departement van Justisie Jaarverslag, 1960. Prys R0.40.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-September 1961. Prys R0.50.
Maandbulletin van Statistiek, Desember 1961. Prys R0.60.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

MISCELLANEOUS.

Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa " Minerals ", July-September, 1961. Price R0.50.
Annual Report of the Department of Justice, 1960. Price R0.40.
Monthly Abstract of Trade Statistics, January-September, 1961. Price R0.50.
Monthly Bulletin of Statistics, December, 1961. Price R0.60.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer Pretoria and Cape Town

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE
Skaal 1/1,000,000 (4 dele)
PRYS R2.00 per stel
VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION
Scale 1/1,000,000 (4 sheets)
PRICE R2.00 per set
OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensies onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls te waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES. R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

VERANDERING VAN ADRES.

Ons gee hiermee kennis dat ons speelgoedwinkel, onder die handelsnaam van DUQUARS, nou Noordvaaldeurloop 10, op die 1ste Februarie 1962, na Noordvaaldeurloop 23 en 24 sal verhuis.—P. J. de Kock. 537—19-26-2

NOTICE.

This serves to notify that the general dealer business carried on by M. H. SOLOMON, under the name of MANGA FASHIONS, of 32a Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned as from 30th December, 1961. 984—26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that K.P.M. (PTY.), LIMITED, trading as COSMOS SALES COMPANY, at First Floor, Zambesi House, have moved to 301 Klanson House, as from the 1st January, 1962. Dated at Johannesburg, 16th January, 1962. 983—26-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ABRAHAM MORRIS BLACK and BARRY COLIN BLACK, in respect of the businesses known as MITCHELL'S LADIES' FASHION SALON, at 452 Voortrekker Road, Brakpan, and 59b Princes Avenue, Benoni, has been dissolved by the retirement therefrom of BARRY COLIN BLACK, with effect from the 31st December, 1961. The said ABRAHAM MORRIS BLACK will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same addresses.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan. 541—19-26-2

NOTICE OF ABANDONMENT OF GENERAL DEALER'S BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by SARAH RABINOWITZ, at the corner of Fountain and Commissioner Streets, Krugersdorp, has been abandoned and the stock-in-trade, fixtures and fittings will be sold upon the expiration of this notice. Dated at Krugersdorp, this 16th day of January, 1962.—Phillips & Osmond, Attorneys for the said Sarah Rabinowitz, P.O. Box 168, Krugersdorp. 891—26-2-9

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by BUIRSKI'S BUYING AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED, at 606 Ottawa House, President Street, Johannesburg, was abandoned on the 1st day of September, 1960. Dated at Johannesburg, this 10th day of January, 1962.—Gregorowski & Oscar Getz, Attorneys for the Company, Seventh Floor, Troymark House, corner Market and Troye Streets (P.O. Box 7200), Johannesburg.
802—19-26-2

NOTICE.

Kindly take notice that the partnership existing between JOSE MARIA DA CONCEICAO FERRAZ, ARLINDO PEDRO DA SILVA FERRAZ and JOSE LUIS PEREIRA and which partnership conducted the businesses known as GREEN VALLEY MARKET GARDEN at 139a Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg, and RIO FRUITERERS at 31 Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg, has been dissolved upon the following basis:—

The said JOSE LUIS PEREIRA will take over and conduct for his own benefit and account at the said address and under the same style the business known as GREEN VALLEY MARKET GARDEN at 139a Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg.

The said JOSE MARIA DA CONCEICAO FERRAZ and the said ARLINDO PEDRO DA SILVA FERRAZ will take over and conduct for their own benefit and account at the said address and under the same style the business known as RIO FRUITERERS at 31 Cavendish Road, Bellevue, Johannesburg.

The coming into effect of the dissolution aforesaid shall, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, be 30 (thirty) days after the date of the final publication of this notice.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
718—19-26-2

NOTICE.

Be pleased to take notice that the business carried on by EPSTEIN & SCHNEIDER (PTY.), LTD., at Stand No. 442, Benoni, situate in Barnsley Street, Industrial Sites, Benoni, has been removed to 29b Prince's Avenue, Benoni, and 30th Ampthill Avenue, Benoni, with effect from the 1st October, 1961.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.
1017—26-2-9

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid, voorheen gedryf te Rashoop deur WILLIAM ERASMUS, onder die naam en styl van RASHOOP KAFEE-BESIGHEID, oorgemaak is aan FLORENCE SWANEPOEL (gebore LAWRENCE), gehuud met A. P. SWANEPOEL, wat dit na verstryking van die statutêre periode van kennisgewing sal voortsit vir haar eie rekening en voordeel, op dieselfde plek en onder dieselfde naam. Gedateer te Brits, op hierdie 18de dag van Januarie 1962.—Wicht & Marais, Prokureurs vir die Partye, Murraylaan 32 (Posbus 1), Brits.
1036—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HERBERT CYRIL JACOBSON and JAQUES RADOLPHE LEVY carrying on business under the style of HERBERT, JACK & COMPANY, at 241 Booysens Road, Selby, Johannesburg, to alienate to HERBERT, JACK & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, the said business with all the assets thereof thirty days after the final publication of this notice but with effect from the 1st January, 1962. The said HERBERT, JACK & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 26th day of January, 1962.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
1002—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HERBERT CYRIL JACOBSON and JAQUES RADOLPHE LEVY carrying on business under the style of SUPERITE MANUFACTURING COMPANY at 241 Booysens Road, Selby, Johannesburg, to alienate to SUPERITE MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, the said business with all the assets thereof thirty days after the final publication of this notice but with effect from the 1st January, 1962. The said SUPERITE MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 26th day of January, 1962.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
1001—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under general dealer's licence by KAREL FREDERICK VAN TONDER under the style of KAFFIRBOOM WINKEL on the Bantu Trust farm KAFFIRBOOM, in the District of Potgietersrus, has been sold and will be transferred to ADRIAAN JACOBUS MARTHINUS VAN TONDER thirty days after the last publication of this notice.—Stedman & Probart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 15, Potgietersrus.
1217—2

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hierby kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat LAS VEGAS CAFÉ (EIENDOMS), BEPERK, van voorneme is om die besigheid bekend as LAS VEGAS CAFÉ te Paul Krugerstraat 24, Pretoria Sentraal, te verkoop aan PIETER SCHALK JOOSTE, wat die besigheid onder die naam LAS VEGAS CAFÉ vir sy eie rekening by dieselfde adres vanaf die 7de Maart, 1962, sal voortsit.—De Beer, Eybers & Naude. Prokureurs vir Partye, J.B.S.-gebou 413, Bureaulaan, Pretoria.
1186—2

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hierby kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PHILIP JAMES SHEPHERD van voorneme is om die besigheid, bekend as CRETE CAFÉ, te Schubartstraat 91, Pretoria Sentraal, te verkoop, en dat FREDERICK RODGER CLARK die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening by dieselfde adres vanaf die 7de Maart 1962.—De Beer, Eybers & Naude, Prokureurs vir Partye, J.B.S.-gebou 413, Bureaulaan, Pretoria.
1187—2

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat MARTINUS JACOBUS GERHARDUS PRETORIUS voornemens is om die besigheid bekend as MAIN ROAD CASH STORE AND BUTCHERY, geleë op die Pretoria-Warmbadpad, op die stamplaas Leeukraal No. 396, Distrik Pretoria, te vervreem aan GERT PETRUS BRITZ, tesame met alle bates daaraan verbonde, wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en op dieselfde plek, en dat sodanige oordrag in werking sal tree na die verstryking van 30 dae bereken vanaf die 2de dag van Februarie 1962.—A. de W. Horak, van Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureur van Applikant, De Villiersgebou, Bureaulaan, Pretoria.
1188—2

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat CORNELIA MERCY McLEOD (gebore GREEN), weduwee, en publieke handelaar handelende as MAC'S BAZAAR, te Commissionerstraat 24a, Nigel, verkoop het aan GEORGE DAVIDSON TURNER HODGSON, die handelsware, vaste toebehore, klandisiewaarde en alle bates van genoemde besigheid, en die genoemde HODGSON sal voortgaan om genoemde besigheid vir sy eie rekening en voordeel, vanaf 1 Februarie 1962, onder dieselfde naam en by dieselfde adres te dryf. Gedateer te Nigel, hierdie 16de dag van Januarie 1962.—Milstein, Cooper & Park, Prokureurs vir Partye, Standard Bankgebou, Commissionerstraat, Nigel.

NOTICE.

Notice is hereby given that CORNELIA MERCY McLEOD (born GREEN), widow, and public trader, carrying on business under the style or firm of MAC'S BAZAAR, at 24a Commissioner Street, Nigel, has sold the stock-in-trade, fixtures, fittings, goodwill and all assets of the said business, to GEORGE DAVIDSON TURNER HODGSON, who will continues to carry on the said business for his own account and benefit, as from the 1st February, 1962, under the same name and at the same address. Dated at Nigel, this 16th day of January, 1962.—Milstein, Cooper & Park, Attorneys for Parties, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Nigel.
1102—2

NOTICE.

Notice is hereby given that DULLABH HAJEE, carrying on business as a general dealer and tailor, at 44 Market Street, Krugersdorp, under the style of BOMBAY TAILORS, has admitted into partnership with him MOHAN DULLABH and JAGJIVAN DULLABH, with effect as from the 1st day of January, 1962. The said partners will continue to trade under the style of BOMBAY TAILORS at the same address. Dated at Krugersdorp, on this the 17th day of January, 1962.—B. J. Kaplan & Co., Attorneys for the Parties, Standard Buildings, corner Monument and Human Streets, Krugersdorp.
1119—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that A. O. FINGER has retired as a partner in the general dealer's businesses known respectively as FRIENDS and ROOIWINKEL, in Trichardt Street, Louis Trichardt, with effect from 30th June, 1961.—R. L. Leach & Lenaghan, Attorneys for the Parties, P.O. Box 86, Louis Trichardt.
1161—2-9

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN REID NICOL and JOHN STUART SEELEY in partnership at 71b Princes Avenue, Benoni, under the name or style of NICOL & SEELEY, will be moved on the 1st March, 1962, to 49a Princes Avenue, Benoni. Dated at Benoni this 26th day of January, 1962.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Firm, P.O. Box 243, Benoni.
1278—2-9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that LILY HOFF, carrying on business at Vlakdrift, District Rustenburg, Transvaal, as a general dealer, under the style or firm of L. HOFF GENERAL DEALER has disposed of her business to PETRUS MARTHINUS BEKKER, STEPHANUS JOHANNES GOUWS and CHRISTIAAN DANIEL NEETHLING in their capacities as Trustees of a Company about to be formed, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of GOUWS, NEETHLING EN KIE. (EIENDOMS), BEPERK, or such other name as the Registrar of Companies may grant.—Lowenberg & Gishen, Attorneys for the Parties, 1221 Rand Central, corner of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg.
1240—2

NOTICE.

Notice is hereby given that the furniture and hotel equipment contained in the hotel business carried on by WITPOORTJIE HOTEL (1957) (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of WITPOORTJIE HOTEL, situate on Portion 17 (a portion of the south-western portion of the farm Witpoortjie No. 44, in the District of Krugersdorp, under an hotel liquor licence, aerated or mineral water licence, and board and lodging housekeeper licence will be sold and transferred to JAMES BRADBURY and FREDERICK THOMAS HITCHINGS, who will carry on the business under the style of WITPOORTJIE HOTEL, WITPOORTJIE, subject to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, and subject to the temporary transfer of the said hotel liquor licence being duly granted to the said JAMES BRADBURY.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Parties, 6 Karl Street, Roodepoort.
1243—2

NOTICE.

This is to certify that I, G. FARRELL, have sold the business KOPPIES CIGAR BOX in Joubert Street, Johannesburg, to LASER FISCHER, as from 15th January, 1962.—G. Farrell.
1257—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ITALO BERNICCHI, COMINOS COMINOS, and NICOLAS SOFIANOS, carrying on business in partnership as film importers and distributors under the name and style of COSMOPOLITAN FILM ENTERPRISES, at 277b Bree Street, Johannesburg, to dispose of the said business as a going concern together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period to COSMOPOLITAN FILM ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, which will from such date carry on and continue the said business at the same address for its own account and benefit and under the firm and style of COSMOPOLITAN FILM ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED.—Alfred B. Widman, Attorney for the Parties, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg.
1245—2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on at 16 Op de Bergen Street, Troyeville, by ISRAEL LIEB COHEN, trading as FAIRVIEW OUTFITTERS, has been abandoned as from 31st December, 1961.—Reef, Milner and Chiplowitz, Agents for I. L. Cohen.
1254—2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MRS. NAJELA MAZAHAM, carrying on business as a general dealer, at 22 Central Avenue, Illovo, Johannesburg, under the style of RICHARD'S, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of the statutory period, to MANUEL ARANJO, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style, for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 24th day of January, 1962.—D. R. Snaier, Attorneys for Seller, 120 Geneva House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, and Isaac Katz & Son, Attorneys for Purchaser, Ninth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg.
1244—2

NOTICE.

The business carried on by FRANCESCO TROBEC as CAPRICE FOOD CENTRE, at 2 Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg, and all the assets thereof, have been sold and will be transferred on 3rd March, 1962, to FREDERIK BIZJAK.
1248—2

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer and provision dealer, heretofore carried on by MARGARETHA JACOBA SWANEPOEL (born JACOBS), widow, under the style or firm of MARGERT'S LUNCH BOX, at 342 Main Reef Road, Driefontein, Boksburg, has been sold to FRANCISCO GONSALVES SALGADO, who will carry on the business at the same address and under the same name as from the 1st day of February, 1962. Dated at Boksburg, this 26th day of January, 1962.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North.
1266—2-9

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the sale by PAUL FRANS PETRUS PRINSLOO, trading as OGIES FISH AND CHIPS SHOP, of all his right, title and interest in and unto the said business, situate on portion of the farm Klipfontein No. 17, Witbank, as a going concern to CHARLES STANFORD HENSLEY, who will conduct the said business at the same address under the style or firm of OGIES FISH AND CHIPS SHOP, for his own account and benefit as from the 22nd day of January, 1962. Dated at Witbank, this 26th day of January, 1962.—Harvey, Mostert & Jonker, Attorneys for Parties, P.O. 61, Witbank.
1269—2

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a fish fryer, fish monger and general dealer carried on by WILLEM MARTHINUS PRINSLOO under the style of EDENVALE FISH AND CHIPS at 105 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Transvaal, has been transferred to JACOBUS JOHANNES GROBLER. Dated at Boksburg, this 2nd day of February, 1962.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North.
1267—2-9

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van PIETER JACOBUS LABUSCHAGNE, wat besigheid dryf as 'n slagter te Goudmyn 153, Distrik Lydenburg, onder die naam van STEELPOORT SLAGHUIS, om die genoemde besigheid asook alle bates daarin oor te dra aan JOHANNES HENDRIKUS BARNARD, vanaf die 1ste dag van Januarie 1962, wat daarna die genoemde besigheid tot sy eie voordeel sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam.—G. C. O. Lategan, Prokureur vir die Partye, Kantoorstraat 31 (Posbus 137), Lydenburg.
1274—2

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between WILLIAM ANDREW RHEEDERS and ALEXANDER ASHER in respect of the manufacturing business GAIL MANUFACTURING COMPANY, at 498 West Street, Durban, has been dissolved with effect from 1st February, 1962. The said WILLIAM ANDREW RHEEDERS will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style.—M. B. Myburgh, Attorney for Parties, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
1289—2

NOTICE.

Notice is hereby given that the retail butchery business heretofore carried on by SALOME SWANEPOEL and PETRUS JACOBUS STEENKAMP in co-partnership under the style or firm of STEENKAMP'S BUTCHERY at Lot No. 3 (3 Rabie Street), Fontainebleau, Randburg, will, as from the 6th March, 1962, be transferred to MIRLEBEN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED. Johannesburg, this 2nd day of February, 1962.—Daleski and Edelstein, Attorneys for the Parties, 87/91 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
1340—2

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by LEON COHEN and ERIC JAMES DE KOCKS under the style of ELAND ESTATES has been dissolved as from 25th January, 1962. The said ERIC JAMES DE KOCKS will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Dudley A. Kark, Attorney, 306 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
1341—2-9-16

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by DUSAN JONANOVIC and SLOBODAN MILOSEVIC under the style of WANDERERS BUTCHERY has been dissolved as from 15th January, 1962. The said SLOBODAN MILOSEVIC will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Dudley A. Kark, Attorney, 306 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
1342—2-9-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOHAMED AKOOJEE LAKHI, at 107/8 Main Road, Kliptown, Johannesburg, has been sold to CHANDULAL JAGJIVAN, who shall carry on the said general dealer's business at the same address under the style of KISMET BAZAAR, for his own benefit.—R. N. Bhoolia, Attorney for Parties, 15 Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg.
1361—2-19-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RAFFAELA GUARINO, carrying on business as a shoemaker and shoe repairer, at 130 Jeppe Street, Johannesburg, to dispose of the said

business together with all the assets thereof as from the 1st day of February, 1962, to VITANTONIO ROSSETTI and GIONO GRILLI, who will thereafter carry on the said business in partnership at the same address for their own account and benefit.—Joseph Klotz, 204/207 Cambridge, corner of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg. 1358—2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN GEORGE BOTOULAS intends selling and transferring the business known as VAN RIEBEECK CAFÉ, 221 Kerk Street, Potchefstroom, to THEO SAVOPOULOS and MITCHELL BOTOULAS, of Potchefstroom, with effect from the 25th day of March, 1962. Dated at Potchefstroom, this 24th day of January, 1962.—Meyer & Meyer, 153 Kerk Street (P.O. Box 122), Potchefstroom. 1291—2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN GEORGE BOTOULAS intends selling and transferring the business known as ENIDS CAFÉ, 80 Botha Street, Potchefstroom, to ARTHUR SAVOPOULOS and GEORGE SAVOPOULOS, of Potchefstroom, with effect from the 25th day of March, 1962. Dated at Potchefstroom, this 24th day of January, 1962.—Meyer & Meyer, 153 Kerk Street (P.O. Box 122), Potchefstroom. 1292—2

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business hitherto carried on by EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON), LIMITED, under the style or name of WYCHWOOD BUTCHERY, at 22 Eugenia Road, Wychwood, Germiston, has been sold together with the goodwill thereof and fixtures and fittings, to STEPHAN DUGANZICH, who will carry on the said business under the same style, at the same address, for his own account and benefit, with effect from thirty (30) days after the date of the final publication hereof.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 1331—2

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat SAREL PETRUS ROOS, die besigheid bekend as WES TRANSVAALSE EIENDOMSAGENTSKAP, wat hy in Hamiltongebou, Andersonstraat, Klerksdorp, voortsit verkoop het aan JAN JOHANNES FRANCOIS SWARTS, en dat die gemelde besigheid 30 dae na die laaste publikasie hiervan oorgedra sal word aan genoemde JAN JOHANNES FRANCOIS SWARTS, wat dit by dieselfde adres vir sy eie rekening en onder dieselfde naam sal voortsit.—M. E. Rood & Brady, Prokureurs vir die Partye, Posbus 6, Klerksdorp. 1284—2

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING.

Kragtens die voorsiening van Artikel 34 (1) van Wet No. 24/36, word hiermee kennis gegee dat CHARLES JOHN JAMES MOORCROFT, die besigheid bekend as MARUPING CASH STORE, te Store Site, van Lot D, in die Laer Kuruman Naturelle Reserwe, Afdeling van Kuruman, verkoop het aan ANDRIES ELGELBERTUS POTGIETER, wat die besigheid op dieselfde adres, onder dieselfde naam, vir sy eie voordeel, sal voortsit vanaf 12 Januarie 1962. Geteken te Kuruman, hierdie 18de dag van Januarie 1962.—Melville & De Kock, Prokureurs vir die Partye, Beerestraat 26 (Posbus 27), Kuruman. 1047—26-2

NOTICE.

Notice is hereby given that VICTOR TOMES intends to dispose of the trading site MENDU A and MENDU B, situate in the District of Willowvale, Transkei, Location No. 39, to a non-Native, and that fourteen days after publication hereof, application will be made through the Native Commissioner, Willowvale, for the consent of the State President to the said transfer.—J. D. Mitchell, Attorney for the Parties, P.O. Box 6, Willowvale. 1034—26-2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of HAJIRA COENRAAD, spinster, to dispose of the general dealer's business, carried on by her under the style of BRIDGE TOWN CASH STORE, Corn Flower Street, Bridge Town, Athlone, to ASA TOLL, spinster, who will in future conduct the aforesaid business at the same address and for her own account. Dated at Cape Town this 23rd day of January, 1962.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Parties, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. 1218—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ROELOF MARTINUS VAN HEERDEN intends selling and transferring his business known as NAHOON DELICATESSEN, situate at 87 Main Transkei Road, East London, to and in favour of MARTHINUS PHILLIPUS OLIVIER, who will continue to trade at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London. 1270—2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that IVY NELLIE KYRIAKIDES (formerly PETERSEN) (born TILT), married to ELIAS KYRIAKIDES out of community of property, trading as the HOTEL CAPRI, at Worcester Road, Sea Point, intends to dispose of the said business to DOREEN VERCUEIL (born HIBBERT), married in community of property to ALBERTUS VERCUEIL, who will conduct the same under the style or firm of HOTEL CAPRI for her own benefit and account. Dated at Cape Town, this 25th day of January, 1962.—C. & A. FRIEDLANDER, 140 St. George's Street, Cape Town. 1221—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HENRY LONG HOW carrying on business as CUYLER SUPPLY STORE at 67b Cuyler Street, Uitenhage, to dispose of the business as a going concern to NORMAN LONG HOW, who will in future conduct the business at the same address under the same name for his own account. Dated at Uitenhage this 24th day of January, 1962.—Sellick & McIntyre, Attorneys for Parties, P.O. Box 94, Uitenhage. 1286—2

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHAN KIRSTEIN MEESTER, voornemens is om sy fotografiesebesigheid gedryf onder die naam en styl TERSIA ATELJEES te Kuruman Plein, Kuruman, 30 dae na verstryking van die laaste publikasie hiervan te verkoop en oor te dra aan JOHANNES CHRISTOFFEL SMIT wat die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres op sy eie rekening en voordeel sal voortsit. Geteken te Kuruman, hierdie 20ste dag van Januarie 1962.—W. I. Duvenhage & Kie., Prokureur vir die Partye, Posbus 63, Kuruman. 1279—2

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskapbesigheid tussen GERT JOHANNES JACOBUS VISSER en WILLEM ADERIAAN VAN JAARSVELD VISSER, voorheen bekend as VISSER BROERS, boere van die plase Vissersville, Distrik Kenhardt, Kaap Provinsie, en Riverside, Suidwes-Afrika, beëindig is vanaf 31 Januarie 1962, en vanaf hierdie datum sal elk genoemde persoon besigheid dryf vir sy eie rekening en voordeel.—G. Visser. 1351—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that THOMAS BRIAN ROBINSON intends alienating the business conducted by him under the style of PHOTO-SOUND AGENCIES, at Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town, to ROBINSON & AINSWORTH (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will conduct the said business for its own account. Dated at Cape Town this 25th day of January, 1962.—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Attorneys for Seller, 56 Shortmarket Street, Cape Town. 1364—2

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOSE BETTENCOURT PIMENTA to dispose of his business known as NORTHLANDS CAFÉ, 5 Mackeurtan Avenue, Durban North.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, Smith Street, Durban. 1207—2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BASIL GLEN JAMESON, carrying on business as a general dealer under the style or firm of GUM TREES TRADING STORE, on Sub. 56 (a Sub. of A of 43) of the farm Weltevreden No. 988, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, at Eston, District of Camperdown, Natal, has sold the said business to HAROLD DERING STAINBANK, who will, with effect from the 15th day of March, 1962, carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for the Parties, 225 Church Street, Pietermaritzburg. 1202—2

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between LASINA ESTHER FENN and CAMILLE MICHAEL BESTAR, who carry on business as FENBEE FRUIT & PRODUCE, at 487a West Street, Durban, has been dissolved, and that the said business, its assets and liabilities have been taken over by LESINA ESTHER FENN, who will continue to trade under the same style and name. Dated at Durban, this 24th day of January, 1962.—Hayman Levy & Legator, Attorneys for the Parties, 4/8 Greenacre's Passage, Durban. 1319—2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HOWARD COLLIN WILKINS, trading as MARSHALLS CASH STORE, 44/46 Lighthouse Road, Bluff, Durban, to dispose of the said business to MORRIS BROWN. Dated at Durban this 26th day of January, 1962.—L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for the Purchaser, 803 West Walk, West Street, Durban. 1259—2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ESTHER FREDRICK MASKELL and MARY MORRISON, carrying on business as restricted general dealers, refreshment room keepers, fresh produce dealers, mineral water dealers and milk purveyors, under the style of AZALEA TEA ROOM, at 46 Lindup Road, Pietermaritzburg, to dispose of the said business to CAROL MARGARET WARREN, who will carry on the said business under the same style at the same address as from the 15th March, 1962.—R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for the Parties, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

1261—2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BUCHAN'S GARAGE & SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as general dealer, motor garage and petrol filling service station under the style of BUCHAN'S GARAGE AND SERVICE STATION to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 6th March, 1962, to JEOFFREY HAROLD LEWIS RAWSON as Trustee on behalf of a Company to be formed, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Goodricke & Son, Attorneys for Parties, Sixth Floor, Barclays Bank Building, corner Smith and Field Streets, Durban.

1265—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PERICLES THOMAS, carrying on business as apothecary, general dealer and receiving depot, under the style of GLEN ROSE PHARMACY, at 49/51 Earl Haig Road, Durban, to dispose of the said business together with all the assets thereof unto KEITH WILLIAM HARRIS, who will carry on business at the same address for his own account with effect from the 1st day of February, 1962. Dated at Durban, this 19th day of January, 1962.—Bryan S. Porritt, Attorney for the Parties, 114 Netherlands Bank Buildings, 335 Smith Street, Durban. 1312—2

NOTICE.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ERIC LESLIE PEARSON, trading as PEARSON'S STUDIOS & PHOTOGRAPHIC SUPPLIES, at 642 South Coast Road, Durban, to dispose of the said business to PETER ROYSTON WARE, who will carry on business at the same address under the same style or firm name. Dated at Durban, this 2nd day of February, 1962.—Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Seller, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban. 1309—2

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of MARGARET DOROTHEA LARSEN, to dispose of her business carried on as FLORIDA ROAD TEA ROOM, at 52 Florida Road, Durban, to CECIL RHODES PENN. Dated at Durban, this 24th day of January, 1962.—Founder's Trust Company (Pty.), Ltd., Agents for Parties, Founder's House, 15/25 Parry Road, Durban.

1311—2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PACSFACTOR (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business under the style of STAR CYCLE WORKS, at 6 Davenport Road, Durban, to dispose of its business. Dated at Durban, this 24th day of January, 1962.—Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Attorneys for the Parties, Third Floor, United Buildings, 331 Smith Street, Durban. 1310—2

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of SERVICE FRUITERERS (PROPRIETARY), LIMITED, to sell the fresh produce dealer business carried on at No. 445 Manning Road, Durban, to EFFIE KELLY (born SMITH). Dated at Durban, this 25th day of January, 1962.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban. 1282—2

O.V.S.—O.F.S

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Die vennootskap tussen R Y N O MICHIEL EKSTEEN en BURGERT WYNAND EKSTEEN, wat besigheid gedryf het as algemene handelaar en motor garage te Voortrekkerstraat, Memel, Distrik Vrede, onder die naam EKSTEEN MOTORS, is ontbind vanaf 31 Desember 1961, en genoemde besigheid sal by dieselfde plek en onder dieselfde naam voortgesit word deur die genoemde BURGERT WYNAND EKSTEEN vir eie rekening.—E. J. Theron, Prokureur vir Partye, Generaal De Wetstraat, Memel.

1039—26-2

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig dat RENS CORNELIS JOHANNES LUYT, wat handel drywe as algemene handelaar onder die naam van SONOP KONTANTWINKEL, te Eeufeesstraat, Memel, van voorneme is om gemelde besigheid te verkoop aan ALEXANDER GELDENHUYS, wat die gemelde besigheid by dieselfde adres vir dié se eie rekening sal dryf.—E. J. Theron, Prokureur vir Partye, Generaal De Wetstraat, Memel. 1040—26-2

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

L. SUZMAN, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Thirty-seventh Annual General Meeting of the Shareholders of L. SUZMAN, LIMITED, will be held at Eighth Floor, Manlin House, corner Harrison and Marshall Streets, Johannesburg, at 11 a.m., on Wednesday, the 28th February, 1962—

(1) to receive and consider the reports of the Directors and Auditors, and the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1961;

(2) to confirm the payment of a Dividend of 10 per cent on the Ordinary Shares in respect of the year ended 30th June, 1961, as declared by the Directors on the 19th January, 1962;

(3) to elect Directors in place of those who retire in terms of the Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election;

(4) to fix the remuneration for the past audit;

(5) to transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

For the purpose of the Annual General Meeting the Transfer Registers and the Registers of Ordinary Shareholders will be closed from the 25th February, 1962, to the 28th February, 1962.

In terms of the Companies Act, as amended, a Member entitled to attend and vote at a Meeting, may appoint a proxy to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company. Proxies must be deposited at the Company's Registered Office not less than 48 hours before the Meeting. By Order of the Board.—H. W. Smith-Hillcoat, Secretary, Registered Office: 801/8 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, 19th January, 1962. 1241—2

TRANSVAAL-ORANGIA EXPLORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Annual General Meeting of the Company to be held on 27th February, 1962, the Share Transfer Books and Register of Members of this Company will be closed from 20th to 27th February, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per H. M. Tymbios, Johannesburg, 2nd February, 1962. 1162—2

BLINKPOORT GOLD SYNDICATE, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Annual General Meeting of the Company to be held on 27th February, 1962, the Share Transfer Books and Register of Members of this Company will be closed from 20th to 27th February, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per H. M. Tymbios, Johannesburg, 2nd February, 1962. 1163—2

THE VEREENIGING ESTATES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th February, 1962, to 25th February, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—D. J. Malan, Secretary, Head Office: 27 Smuts Avenue, Vereeniging, Transvaal, 31st January, 1962.

1170—2

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA.

Hiermee word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Landbankobligasies van 15 Februarie 1962 tot en met 28 Februarie 1962, gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 28 Februarie 1962 aan die Obligasiebesitters wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

6¼ Persent Obligasies 1976—Lening 6/61.

Landbank, Pretoria, 23 Januarie 1962.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed from the 15th February, 1962, to the 28th February, 1962, both days inclusive, and that the interest due on the 28th February, 1962, will be paid to the Debenture-holders registered at the date of the closing of the Transfer Books:—

6¼ Per Cent Debentures 1976—Loan 6/61.

Land Bank, Pretoria, 23rd January, 1962. 1157—2

SOUTHERN COAL CO. (PTY.), LTD.
(In Voluntary Liquidation.)

All persons purporting to have claims against the above Company are requested to submit same to the undersigned within 30 days from date hereof.—A. Isaacs, care of Isaacs, Kessel, Feinstein & Co., Liquidator, Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street (P.O. Box 6610), Johannesburg. 1250—2

L. SUZMAN, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 15) of 10% (ten *per centum*) (5 cents per Share), in respect of the year ended 30th June, 1961, has been declared by the Board of Directors, payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 24th February, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 25th February, 1962, to 28th February, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—H. W. Smith-Hillcoat, Secretary, Johannesburg, 19th January, 1962. 1242—2

A. S. McKENZIE (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, as amended, that the following Special Resolution was passed at a Meeting of the Company held on the 28th October, 1961:—

Liquidation of Company.—It was proposed and unanimously resolved that the following Resolution be passed as a Special Resolution:—

"In view of the fact that the Company was unable to meet its liabilities it would be in the best interest of all concerned that the Company be placed in Liquidation, it was resolved that the Company be placed in Voluntary Liquidation."

Liquidator.—It was resolved that Mr. John Lawrance Statham be appointed Liquidator of the Company.

Chairman of Creditor's Meeting.—It was resolved that Mr. A. S. McKenzie, a Director of the Company, be appointed Chairman of the Meeting of Creditors called to follow this Meeting of Shareholders. 1262—2

DUNELL EBDEN AND CO., LTD.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that the Preference Dividend payable on the Six Per-cent Cumulative Preference Shares for the half-year 1st September, 1961, to 29th February, 1962, being the Final Dividend in respect of the financial year ended 28th February, 1962, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the Company's books at the close of business on 20th February, 1962.

In accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to Shareholders whose addresses according to the Share Register are outside the Republic.

The Transfer Book and Register of 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders will be closed from the 21st February, 1962, to 28th February, 1962, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on 28th February, 1962. By Order of the Board.—V. P. Vogel, C.A. (S.A.), Secretary, P.O. Box 1106, Port Elizabeth, 29th January, 1962. 1366—2

KAAP.—CAPE.

ALEXANDER SAGOV (HOLDINGS), LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 27.

Notice is hereby given that for the purposes of paying the above Dividend, the Register of Preference Shareholders will be closed from the 4th to 6th February, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Cohen, Secretary, 34 Buitenkant Street, Cape Town, 16th January, 1962. 1167—2

SOUTH AFRICAN DISTILLERIES & WINES, LIMITED.
(Incorporated in the United Kingdom and registered in the Republic of South Africa in terms of Section 201 of the South African Companies Act.)

DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND AND HALF-YEARLY PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that the following is the outcome of a Meeting of the Board held on the 25th January, 1962:—

(*a*) INTERIM DIVIDEND ON ORDINARY STOCK.

An Interim Dividend on Ordinary Stock of 4 per cent was declared payable on the 4th April, 1962, to Stockholders registered on the 12th February, 1962.

The Ordinary Stock Transfer Books of the Company will be closed from the 12th to the 19th February, 1962, both days inclusive.

(*b*) PREFERENCE STOCK DIVIDEND.

A Dividend of 3¾ per cent on the 7½ Per Cent Cumulative Preference Stock for the half-year ending 28th February, 1962, was declared payable on the 1st May, 1962, to Stockholders registered on 12th March, 1962. The Preference Stock Transfer Books of the Company will be closed from the 12th to 19th March, 1962, both days inclusive.

Dividends payable by Head Office in South Africa and Branch Office in the Federation of Rhodesia and Nyasaland will be paid in South African and Rhodesian currency respectively at par provided there is no difference that may be regarded by the Board as material between South African, Rhodesian and British currency at the date of closing the books. Should there be any material difference, payments may be made, at the Board's discretion, on the basis of rates of exchange as between South Africa, the Federation of Rhodesia and Nyasaland and Great Britain, ruling at that date. By Order of the Board.—A. F. W. Harrison, Secretary. Head Office: 51 Somerset Road, Cape Town, 25th January, 1962. 1365—2

JOHN ORR, LIMITED.

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum in respect of the six months ending 28th February, 1962, has been declared payable to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 21st February, 1962.

The Preference Share Register will be closed from 22nd to 24th February, 1962, both days inclusive, and the Dividend will be paid on or before the 28th February, 1962.

The Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—T. J. West, F.C.I.S., Secretary, 26-38 Jones Street, Kimberley, 16th January, 1962. 1199—2

HERZBERG MULLNE HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent (equivalent to 2½c. per Share) on the Ordinary Shares of the Company has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th February, 1962.

The relative Share Registers and Transfer Books of the Company will be closed from the 18th February, 1962, to the 25th February, 1962, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 26th March, 1962. By Order of the Board.—F. C. Cornell, Secretary, 19 Woodlands Road, Woodstock, Cape Province. 1246—2

SEARLES HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that the Dividend accumulated on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares for the 12 months ended 31st January, 1960, has been declared payable on or about the 10th February, 1962, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd February, 1962.

The Preference Share Register and the Transfer Register of Members will be closed from the 5th to the 10th February, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—B. P. Stander, Secretary, Transfer Office, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 17th January, 1962. 1348—23

GOLDEN ARROW INVESTMENTS, LIMITED.

RONDEBOSCH, CAPE.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 cents per Share, for the year ending 30th June, 1962, has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 2nd March, 1962.

The Share Transfer Registers and Register of Shareholders will be closed from the 3rd March, 1962, to 14th March, 1962, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about 14th March, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—E. E. Grubb, Secretary, Registered Office: Klipfontein Road, Rondebosch, Cape Province; Office of the Transfer Secretaries: General Trust & Investment Company (Pty.), Limited, P.O. Box 3945, Cape Town, 17th January, 1962. 1096—2

NATAL

GREYLORNE (PROPRIETARY), LIMITED (in Provisional Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1415).

Creditor's are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 19th January, 1962, the following Meetings of Creditors of the above Company will be held in the Centenary Hall, Third Floor, South British Buildings, 35/39 Field Street, Durban, on Wednesday, the 21st February, 1962, at the times stated hereunder, to consider an Offer of Compromise made on behalf of the Company in a letter addressed by a Director of the Company to the Provisional Liquidator on the 8th January, 1962, with or without modification:—

(*a*) Preferent Creditors, 10 a.m.
(*b*) Secured Creditors, 10.15 a.m.
(*c*) Concurrent Creditors, 10.30 a.m.

A copy of the Offer of Compromise, together with the Provisional Liquidator's Report, has been despatched to each Creditor by registered post. Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Report from the Provisional Liquidator free of charge on request.—C. A. Milne, Provisional Liquidator, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban. 1178—2

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

MODERN JEWELLERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Provisional Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 1380).

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 19th day of January, 1962, the following Meetings of Creditors of the above Company will be held in the Centenary Hall, Third Floor, South British Buildings, 35/39 Field Street, Durban, on Monday, the 12th day of February, 1962, at the times stated hereunder, to consider an Offer of Compromise made on behalf of the Company in a letter addressed by a Director of the Company to the Provisional Liquidator, on the 20th October, 1961, with or without modification:—

(*a*) Contingent Preferent Creditors, 10 a.m.
(*b*) Non-contingent Preferent Creditors, 10.10 a.m.
(*c*) Contingent Secured Creditors, 10.20 a.m.
(*d*) Non-contingent Secured Creditors, 10.30 a.m.
(*e*) Contingent Unsecured Creditors, 10.40 a.m.
(*f*) Non-contingent Unsecured Creditors, 11.40 a.m.

A copy of the Offer of Compromise, together with the Provisional Liquidator's Report, has been despatched to each Creditor by registered post. Creditors or Members of the Company may obtain copies of the Report from the Provisional Liquidator free of charge on request.—M. J. Ensor, Provisional Liquidator, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban. 1177—2

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 25330/1947, dated the 20th August, 1947, passed in favour of Salomon Ignatius Erasmus, born on the 13th September, 1906, in respect of certain Erf No. 15, situate on Milner Street, in the township of Bellevue, District Pretoria, measuring ninety-two (92) square roods one hundred and thirty-five (135) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 23rd day of January, 1962.—Rooth & Wessels, Applicant's Attorneys, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 1164—2

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry of Mortgage Bond No. 20593/1947, dated the 9th July, 1947, for the sum of £300 passed by Pauline Roberts (Cape Coloured), major spinster (born on the 24th of January, 1914), in favour of Percy Reginald Fry (born on the 23rd December, 1879), in respect of—

(1) certain Portion 11 of Portion A of Lot No. 179, situate in Baron Street, in the township of Lady Selbourne, District Pretoria, measuring 10,000 square feet;

(2) certain Portion 1 of Portion L of Lot No. 437, situate on the corner of Stevens and Achilles Streets, in the township of Lady Selbourne, District Pretoria, measuring 10,000 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 24th day of January, 1962.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Sixth Floor, 28 Church Square (P.O. Box 1317), Pretoria. 1169—2

LOST CERTIFICATE.

CITY OF SALISBURY LOCAL REGISTERED STOCK.

Notice is hereby given that application has been made to the City Treasurer to issue to Vincent Henry Diamond, a duplicate certificate in place of the one described below, the original whereof having been lost or stolen:—

City of Salisbury 4¼ Per Cent Local Registered Stock, 1962/64, Issue No. 19, Certificate No. 242, issued in the name of Vincent Henry Diamond, on the 3rd June, 1952.

If within 14 days from publication of this notice no objections are lodged in respect of such application, a duplicate certificate will be issued. Dated at Salisbury, this 2nd day of February, 1962.—City Treasurer, P.O. Box 1680, City of Salisbury, Southern Rhodesia. 1152—2

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 17 533/1961, dated the 4th of August, 1961, passed by Louis Philippus Oosthuizen (born on the 13th October, 1906), in favour of Elkin Brown (Proprietary), Limited, in respect of—

(1) certain Lot No. 856, situate on First Street, township of Fochville, District Potchefstroom, measuring 450 square roods;

(2) certain Lot No. 871, situate on First Street, township of Fochville, District Potchefstroom, measuring 450 square roods;

(3) certain Lot No. 872, situate on First Street, township of Fochville, District Potchefstroom, measuring 450 square roods;

(4) certain Lot No. 931, situate on Kraalkop and Bosman Streets, in the township of Fochville, District Potchefstroom, measuring 450 square roods;

(5) certain Lot No. 935, situate on Bosman Street, township of Fochville, District Potchefstroom, measuring 395 square roods 47 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within three weeks from the last publication of this notice.—Galgut, Courtis & Munro, Pretoria. 1156—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L. 236/1949, dated the 1st day of November, 1949, passed by Michael Rustein and Joseph Rutstein, in favour of Andries Johannes Vorster, in respect of certain Lease No. A.3242a/03 (436), dated the 23rd day of June, 1903, of Stand (or Lot) numbered 1994, situated in the township of Newlands, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 22nd day of January, 1962.—Segal and Hoffmann, Attorneys for Applicant, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 1120—2

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 14550/1958, gedateer die 10de Junie 1958, ten gunste van Turkstra Bakkery (Eiendoms), Beperk, ten aansien van—

(1) sekere Gedeelte a van gedeelte gemerk No. 1 van Erf No. 113, geleë in Retiefstraat, in die dorp Potchefstroom, groot 56 vierkante roede en 47 vierkante voet;
(2) sekere Gedeelte B van Gedeelte 1 van Erf No. 113, geleë in Retiefstraat, in die dorp Potchefstroom, groot 64 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs van die Aanvraer, Volkskasgebou, Potchefstroom.

1160—2

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate Nos. 30622, 66327, 66602 and 31057 for Paid-up Permanent Class Shares in the name of Estate late Gert Hendrik Claassen, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 2nd day of February, 1962. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 1211—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10793/1933, dated the 18th December, 1933, passed by Jessie Ferrier McFee (born MacDonald, widow), in favour of Johannes Hermanus Potgieter, born on the 19th November, 1893, in respect of Stand No. 2250, situate on Berg and Klip Streets, in the town of Barberton, measuring one hundred and four (104) square roods twenty-four (24) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 26th day of January, 1962.—MacRobert, De Villiers and Hitge, Attorneys for Applicant, 601 United Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 1205—2

Lost: Savings Account Pass Book No. 1191, in the name of TOM LAWRENCE MANSFIELD.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Provincial Building Society's offices, 98 Market Street, Johannesburg, within one month from date hereof. 1256—2

NOTICE.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 1954, in the name of The Johannesburg Poultry Club, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this office, J.B.S., Tower House, 75 Von Brandis Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 1255—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 29754/1957, dated 29th November, 1957, passed by Anastasia Christos Moraitis, married out of community of property to Vasilios Moraitis, in favour of Calliope Charalambus (born Moraitis), married out of community of property to Haralambos Charalambus, and Loucia Moraitis, spinster, in respect of Portion 1 of Lot No. 32, situate on Athol Oaklands Road and Corlett Drive, Birnam, District Johannesburg, measuring 10,270 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 26th day of January, 1962.—Maltz & Mendelow, Attorneys for Applicants, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg. 1360—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 8139/1951, dated the 14th September, 1951, passed by Ruro-urban Townships and Investment Company (Proprietary), Limited, in favour of Ernest Olsen, a Cape Coloured person (born on the 20th March 1910), in respect of certain Lot No. 2064, situate on Stanton Street, in the township of Protea, District of Johannesburg, measuring 6,204 (six thousand two hunderd and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 18th day of January, 1962.—Greenfield & Greenfield, Applicant's Attorneys, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg. 1359—2

THE FARMERS BANK, LIMITED.

Lost Fixed Deposit Certificate No. 17038, value R2,000, in the name of REBECCA FRANKLIN, of Johannesburg.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Bank's Offices, Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg, within 21 days hereof, a duplicate in lieu thereof will be issued.—A. Hudson, Manager.

1362—2

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. C. 38422, in the name of MRS. PATRICIA ARTHURINE SANFORD.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's offices, corner Rissik and Bree Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Branch Manager. 1337—2

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 17533/1961, dated the 4th day of August, 1961, passed by Louis Philippus Oosthuizen (born on the 13th October, 1906), in favour of Elkin Brown (Proprietary), Limited, in respect of—

(1) certain Lot No. 856, situate on First Street, in the town Fochville, District Potchefstroom, measuring 450 square roods;
(2) certain Lot No. 871, situate on First Street, in the town Fochville, District Potchefstroom, measuring 450 square roods;
(3) certain Lot No. 872, situate on First Street, in the town Fochville, District Potchefstroom, measuring 450 square roods;
(4) certain Erf No. 931, situate on Kraalkop and Bosman Streets, in the town Fochville, District Potchefstroom, measuring 450 square roods;
(5) certain Erf No. 936, situate on Bosman Street, in the town Fochville, District Potchefstroom, measuring 395 square roods 47 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 29th day of January, 1961.—Galgut, Courtis & Munro, S.A. Permanent Buildings, Pretoria.

1293—2

KAAP.—CAPE.

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LTD.

(Registered Deposit Receiving Institution.)

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Application having been made for a duplicate Fixed Deposit Receipt No. 567 for £122 (since reduced to £52) (R104), bearing date the 1st November, 1953, in favour of J. W. L. Hulme, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within 30 days from the first publication hereof, a certified copy will be issued.—P. du P. de Villiers, Acting Secretary, P.O. Box 15, Paarl. 1247—2-9

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. Deed of Transfer No. 8493, dated 8th June, 1954, passed by Pieter Mattheus Jacobus Lategan (born on 23rd July, 1916), in respect of certain piece of land, situate in the Division of Aberdeen, being the remainder of the farm Zeekoegat D, measuring (as per remainder) two hundred and ninety-six point one nine seven three (296·1973) morgen.
2. Deed of Transfer No. 4670, dated 4th April, 1915, passed by Hermanus Adriaan Combrinck de Wet (born on 7th September, 1917), White Group, in respect of certain piece of land, situate in the Division of Aberdeen, being Portion 4 (a portion of Portion 1) of the farm Zeekoegat D, measuring forty-seven point two five one five (47·2515) morgen.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Graaff-Reinet, this 22nd day of January, 1962.—D. M. Kirk & Nienaber, Applicant's Attorneys, 3-5 Midland Trust Building, Church Street, Graaff-Reinet. 1173—2

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van transportakte, gedateer 21 Desember 1959, No. 18524, gepasseer deur Catharina Maria Elizabeth Smit (gebore Kruger), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Pieter Smit, ten gunste van Catharina Maria Elizabeth Smit (gebore Kruger, op 13 Februarie 1908), weduwee, ten aansien van—

(1) seker stuk grond, geleë in die Afdeling van Fraserburg, synde die plaas Kweek Leegte, groot eenduisend twee-en-twintig (1,022) vierkante roede;

(2) seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Gedeelte 2, genoem Friesland Suid, gedeelte van die plaas Friesland, groot 1902·1539 (eenduisend negehonderd en twee desimaal een vyf drie nege) morg;

(3) seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Fraserburg, synde die restant van Erf No. 261, Fraserburg, groot as sulks 130 (eenhonderd en dertig) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 22ste dag van Januarie 1962.—Proctor de Villiers & Kie., Saambougebou, Kasteelstraat, Kaapstad.

1166—2

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Pass Book No. 2287, in the name of MISS MARY EMMA BUTLER.

Notice is hereby given that unless the above Pass Book is produced at the Society's Offices, corner Adderley and Victoria Streets, Cradock, within 14 days hereof, a duplicate will be issued. 1184—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 743/1944, dated 17th July, 1944, passed in favour of the Trustees for the time being of Memorable Order of Tin Hats (Border and Transkei Provincial Dugout Y.O.Y.), in respect of the remaining extent of certain piece of land called Lot M.O.T.H., portion of Section 2, Cambridge Commonage, situate at Cambridge, in the Municipality of the City of East London, in the Division of East London, measuring as such remaining extent ninety-eight thousand two hundred and ninety-nine decimal three two (98299·32) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at East London, this 26th day of January, 1962.—Randell & Bax, Applicant's Attorneys, P.O. Box 145, East London. 1208—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16064, dated 19th September, 1946, passed by Sam Joker, a Native (born in or about the year 1892), in favour of Bidwell Sekula, a Native (born in or about the year 1907), in respect of certain piece of land, situate on the Rondebosch Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 17 of Lots Nos. 17 and 18, Block M, Rylands, measuring five thousand (5,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 24th day of January, 1962.—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Applicant, 10 Mostert Street, Cape Town. 1212—2

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 424/1952, gedateer 21 Julie 1952, gegee deur Jacob Johannes Gous (gebore 18 Februarie 1911), ten gunste van William Jacobus Steyn (gebore op 4 Mei 1889), ten aansien van sekere stuk grond, synde Erf No. 326, geleë in die Postmasburg Uitbreidingsgebied, in die Munisipaliteit van Postmasburg, in die Afdeling van Hay, groot ses-en-sestig (66) vierkante roede en veertien (14) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kimberley binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Postmasburg, op hede die 23ste dag van Januarie 1962.—P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Aanvraer se Prokureurs, Progressgebou, Postmasburg.

1201—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 8252, dated the 3rd June, 1954, passed by the Estate of the late Wilhelmina Sophia Howes, born Hart, a widow (White Group), in favour of Charles David Wade, born on the 29th November, 1889 (Coloured Group), in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 4, portion of Lot Osborne, measuring 35 square roods and 140 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 25th day of January, 1962.—C. H. Brand, Attorney for the Applicant, 117 St. George's Street, Cape Town. 1350—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16032, dated the 21st August, 1947, and Diagram No. 2766/1947, passed by John William Jackson, born on the 20th June, 1873, in favour of Harold Everard Jackson, born on the 17th May, 1910, and a certified copy of Mortgage Bond No. 5108, dated the 15th May, 1959, passed by the said Harold Everard Jackson, in favour of Magrietha Maria Elizabeth McDonald, born Bester, a widow, on the 2nd November, 1930, for the sum of £150, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being Portion 3 of Part A of Lot No. 11, transferred to Ebenezer Ramsay, on the 30th October, 1899 (No. 8803), and held by the Transferor under Deed of Transfer No. 3805, dated the 4th May, 1906, measuring one decimal six one nought two (1·6102) morgen.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 25th day of January, 1962.—Jack Bernstein, Kaplan & Company, per Applicant's Attorneys, 117 St. George's Street, Cape Town. 1349—2

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3962/1928, dated 17th September, 1928, passed by Zakaria Tusini, in favour of Charlie Xulu, in respect of a certain piece of land being Sub. 92 of B of Hopewell of Hatting, situate in the County of Weenen, Province of Natal, in extent two (2) roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Estcourt, Natal, this 24th day of January, 1962.—Rudolph H. Dreyer, Applicant's Attorney, 137 Albert Street (P.O. Box 202), Estcourt. 1203—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1554/1909, dated 3rd December, 1909, passed by Suliman Ebrahim, in favour of Cassim Ebrahim, in respect of certain Subdivision A of Lot No. 1, Block B (now known as Lot A of Sub. 1 of Lot No. 413), in the township of Greytown (and now situate in the Borough of Greytown), Natal, in extent 2 roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Greytown, this 25th day of January, 1962.—Van Rooyen & Forder, Attorneys to the Administrators Estate Late Cassim Ebrahim, Greytown. 1268—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3141/1931, dated the 9th September, 1931, passed by MAHOMED ISMAIL KAJEE, in favour of ANNAMMA (now deceased), and DAMJEE, in respect of a certain piece of land, situate and being Subdivision 1 of Subdivision B of Lot No. 40, Greyling Street, in the City of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 12,614 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, on this the 25th day of January, 1962.—Bale and Green, Applicant's Attorneys, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

1225—2-9

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1305/1930, dated 29th April, 1930, passed by Johanna Magdalena Ferreira (formerly Nel, born Dafel), in favour of Henry Kirke White, for the sum of two hundred rand (R200), in respect of a certain piece of land being Lot No. 83 B of the Townslands of Port Shepstone, situate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent seven thousand five hundred (7,500) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone, this 25th day of January, 1962.—E. V. Franz, Applicant's Attorney, 41 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone. 1285—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6556/1948, passed by Jaithoon and others, in favour of Jaithoon (colonial-born Indian woman, Birth Register No. 727/1898, born during March, 1898, widow), in respect of certain remainder of Sub. A of Lot No. 94, Stanger Township (formerly known as remainder of A of 20, Couper Street, Stanger Township), in extent 11·70 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 25th day of January, 1962.—A. H. Mulla, Applicant's Attorney, Lodson House, Second Floor, 118 Grey Street, Durban, Natal.

1308—2

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE AKTES.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 532/1960, gedateer 8 Februarie 1960, gepasseer deur Willem Sternberg Cilliers, gebore op 18 April 1914, ten gunste van die United Bouvereniging, vir 'n bedrag van een duisend een honderd pond (£1,100), ten aansien van—

(1) sekere Erf No. 435, geleë in die dorp Villiers, Distrik Frankfort, groot eenhonderd-en-vier (104) vierkante roede, vier-en-twintig (24) vierkante voet;

(2) sekere resterende gedeelte van Erf No. 436, geleë in die dorp Villiers, distrik Frankfort, groot as sulks seweduisend vyfhonderd (7,500) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Frankfort, op hede die 20ste Januarie 1962.—Skeen & De Villiers, Prokureurs vir Applikant, Brandstraat (Posbus 35), Frankfort. 1185—2

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. 37119, in the name of Cassim Tayob, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 17b Boshoff Street, Bethlehem, within one month from date hereof. Dated at Bethlehem, this 22nd day of January, 1962. By Order of the Board.—D. O. Buyskes, Manager. 1174—2

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 465/1947, registered on the 5th February, 1947, passed by Doreen Ellen Utterton (born 24th November, 1919), major spinster, to and in favour of Alfred Utterton (born 11th February, 1884), in respect of certain Erf No. 915, situate in the township of Deneysville, District Heilbron, measuring twenty-eight thousand and thirty (28,030) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 22nd day of January, 1962.—Davidson & Marais, Attorneys for Applicant, Bloemfontein. 1154—2

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 26228/1947, gedateer 27 Augustus 1947, gegee ten gunste van Pieter Cornelis Ackermann (gebore op 26 Februarie 1885), ten aansien van sekere Lot No. 142, geleë aan Dorpstraat, in die dorp Fochville, Distrik Potchefstroom, groot vier-en-dertig (34) vierkante roede eenhonderd-en-vier (104) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Parys, hierdie 25ste dag van Januarie 1962.—Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Applikant, Dolfstraat 59a (Posbus 5), Parys. 1277—2

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Johannesburg, Friday, the 19th day of January, 1962.

In the matter between ERIC WARREN BAYLISS, Applicant, and SOUTH AFRICAN BOARD OF EXECUTORS & TRUST COMPANY, LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. S. Kentridge, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be, and is hereby, placed provisionally under Judicial Management, in terms of Act No. 46 of 1926, as amended; and directs—

(*a*) that as from this date the persons hitherto vested with the Management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(*b*) that the company shall be under Management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*d*) if a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 13th day of February, 1962—

(*a*) why this order should not be made final and the said Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant such Order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the Management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month after the date of assumption of his Management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a Meeting of the Company, to a meeting of Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the Auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) that without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of Creditors, the said Judicial Managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company, and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such Creditors so accrued after the granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferent to existing unsecured Creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

(v) that the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers be fixed by the Master of the Court;

(*b*) why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management;

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its Registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a daily newspaper and by registered post on all known Creditors.

By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar.
(Bowen, S. & G.) 1155—2

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAARSBOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n aansoek gerig sal word aan die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof te Pretoria, op Dinsdag, die 27ste dag van Februarie 1962, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die ansoek gehoor kan word vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHANNES HENDRIK CONRADIE,

'n boer, van Varkenskuil, Distrik Rustenburg; en dat 'n staat van sy vermoë ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en by die Kantoor van die Adisionele Landdros te Thabazimbi vir 'n periode van 14 dae vanaf die 2de dag van Februarie 1962.—J. H. Conradie, per adres Chapman, Borman & Snyman, Unitasgebou, Voortrekkerweg, Potgietersrus, 25 Januarie 1962. 1206—2

50c Revenue stamp cancelled

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Tuesday, 16th January, 1962.

In the application of DOWNIE ENTERPRISES (PTY.), LTD., Applicant, and UNIVERSAL LOUVRES (PTY.), LTD., with registered office at care of Simler & Cooper, Price Forbes House, corner Frederick & Sauer Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of February, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Lebos & Lebos.) 1171—2

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Johannesburg, Tuesday, the 23rd day of January, 1962.

In the matter between ERIC WARREN BAYLISS, Applicant, and PANORAMA DEVELOPMENT COMPANY (PTY.), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. S. Kentridge, Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent Company be and is hereby, placed provisionally under Judicial Management in terms of Act No. 46 of 1926, as amended, and directs—

(*a*) that as from this date the persons hitherto vested with the Management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(*b*) that the company shall be under Management, subject to the supervision of the Court, of a Provisional Judicial Manager or Managers who might be appointed by the Master and any Judicial Manager or Managers who might be appointed thereafter as provided by the Act;

(*c*) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(*d*) if a Provisional Judicial Manager is appointed by the Master he shall have such powers as may be given to him by the Master and without derogating from the generality of this provision shall have the powers generally vested in the Board of Directors of the said Company and shall further with the consent of the Master be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments such as for salaries, wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 13th day of February, 1962—

(*a*) why this Order should not be made final and the said Company be placed under Judicial Management in terms of Section 195 of Act No. 46 of 1926, as amended, any why the Court should not grant such Order with the following directions:—

(i) The Company shall be under the Management, subject to the supervision of the Court, of such Judicial Manager or Managers as may thereafter be appointed;

(ii) that the Judicial Manager or Managers shall upon appointment proceed forthwith to take over the Management of the Company, and shall as soon as practicable and, unless with the consent of the Master, not later than one month, but in any case not later than three months after the date of assumption of his Management, and at intervals thereafter of not more than six months, or if the Master so instructs, at any time before the expiry of any such period of six months, submit to a Meeting of the Company, to a Meeting of Creditors of the Company and to the Master, a report showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, as verified by the Auditors of the Company, and all such other information as may be necessary to enable the Master and Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position;

(iii) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first being obtained by the Creditors concerned;

(iv) that without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of Creditors, the said Judicial Managers be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company, for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company, and in particular with power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such Creditors so accrued after the granting of the Judicial Management Order by this Court, rank preferent to existing unsecured Creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

(v) that the remuneration of the Provisional Judicial Manager or Managers and the Judicial Manager or Managers be fixed by the Master of the Court;—

(*b*) why the costs of this application should not be costs in the Judicial Management;

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on the Creditors by registered post. By Order of the Court.—Registrar.
1182—2

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Boshoff.

Johannesburg, Tuesday, 23rd January, 1962.

In the application of BEDIT PROPERTIES (PTY.), LIMITED, Applicant, and TZANEEN DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., with registered office at Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 13th February, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Melamed & Hurwitz.) 1181—2

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NIGEL, HELD AT NIGEL.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF NIGEL, Plaintiff, and ALEX CHASSY, Defendant.

To ALEX CHASSY.

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment Erven Nos. 495, 507 and 565, in the township of Nigel Extension No. 2, District Nigel, in pursuance of a warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Nigel, whereby I am required to cause to be raised of your property in this District the sum of R199.50 and R16.84 cost recovered against you by the judgment of the said Court in this action and also for my charges in respect of the said warrant.

Notice is further given that pursuant to the said judgment, the said properties will be sold without reserve, at the Magistrate's Court, Nigel, on the 24th February, 1962, at 9.30 a.m.

There are no improvements on the said properties.—Lockett, Van den Heever & Nicholson, Attorneys for the Judgment Creditor, P.O. Box 99, Nigel. 1179—2

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Tuesday, 16th January, 1962.

In the application of SPLENDOR TRADING CO. (PTY.), LTD., Applicant, and HARVEY RICHARDS (PTY.), LTD., with registered office at 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. M. Israel, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of February, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar.

(L. Levinsohn.) 1253—2

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, Tuesday, 16th January, 1962.

In the application of SPLENDOR TRADING COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and SIMONETTA (PTY.), LTD., with registered office at 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. M. Israel, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th day of February, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.— M. L. Triegaardt, Registrar.

(L. Levinsohn.) 1252—2

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Ingevolge Artikel 4 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, word kennis hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, op die 17de dag van Februarie 1962, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die aansoek gehoor kan word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van ABRAHAM PETRUS JOHANNES CRONJE, 'n loodgieter, van Mauritiusstraat 10, Meiringspark, Klerksdorp; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê by die kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en die Landros te Klerksdorp, vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die 5e Februarie 1962. —C. van Gass, Gericke & Kie., Prokureurs vir die Applikant, Posbus 92, Klerksdorp. 1204—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 247/61.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and ADRIAAN JACOBUS ACKERMANN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 2nd February, 1962. 1296—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 238/61.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and FRANCOIS JACOBUS PEYPER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 2nd February, 1962. 1297—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 105/61.)

In the matter between PRESIDENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and STEPHANUS FRANCOIS LEUS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 2nd February, 1962. 1298—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 189/61.)

In the matter between ELSIE PETRONELLA JACOBA VAN DER MERWE, Plaintiff, and PETER HERMAAN WILHELM LANGE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 2nd February, 1962. 1299—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 226/61.)

In the matter between PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and JAN DANIEL CROSS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 2nd February, 1962. 1300—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 231/61.)

In the matter between DANIEL JACOBUS DE KOCK, Plaintiff, and PETRUS ALBERTUS REYNEKE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 2nd February, 1962. 1301—2

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 5/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and TOBIAS GEORGE VAN SCHALKWYK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 12th day of February, 1962, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain freehold Lot No. 615, situate in the township of Melville, District of Johannesburg, measuring 52 (fifty-two) square roods 12 (twelve) square feet. Deed of Transfer No. F.8289/60.

Office of the Sheriff of the Transvaal.— E. J. White, Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 29th January, 1962. 1303—2

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE VAN BOEDEL.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), op Dinsdag, 27ste Februarie 1962, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as wat die aansoek gehoor kan word, vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van MEV. ELIZABETH FRANCINA VERSTRATE (voorheen Zietsman, gebore Booysen), van Reevahill Woonstelle 203, Angvicweg, Valhalla, Pretoria; en dat die vermoëstate van MEV. ELIZBETH FRANCINA VERSTRATE (voorheen Zietsman, gebore Booysen), ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Pretoria, en by die Kantoor van die Landdros te Potgietersrus, vir 'n tydperk van 14 dae, gereken vanaf die 5de Februarie 1962.—Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Applikante, Rentmeestergebou 607, Bosmanstraat 219, Pretoria. 1336—2

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

(In terms of Section 4 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.)

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court, on Tuesday, the 20th day of February, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the Surrender of the Estate of GERT HENDRIK MEYER, carrying on business under the style or firm of SABIE FRESH MEAT SUPPLY, at Main Street, Sabie, and as KLEINSABIE BUTCHERS, at Kleinsabie, Sabie; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Magistrate's Court at Sabie and at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of 14 days from the 5th day of February, 1962.—J. P. Sutter, Attorney for Applicant, P.O. Box 482, White River.

1330—2

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court, held at Pretoria, on Tuesday, the 27th day of February, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of DANIEL NAUDÉ, trading as NAUDÉ'S ELECTRICAL, at 40b Scholtz Street, Lichtenburg, Transvaal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Lichtenburg, for a period of fourteen (14) days from the 5th February, 1962.—N. D. Leathern, of Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for the Debtor, Burlington House, Pretoria, 26th January, 1962.

1334—2

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 27ste dag van Februarie 1962, om 10-uur in die voormiddag, of so gou moontlik daarna, in die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHN DICK LIDDLE, 'n klerk in diens van die Departement van Staatsvoorskotte, en woonagtig te Cassienlaan 588, Eloffsdal, Pretoria; en dat sy vermoëstate in die Kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof te Pretoria, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 5 Februarie 1962.—Mnre. Peens, Smit & Oelofse, Applikant se Prokureurs, Rentmeestersgebou, Bosmanstraat 219, Pretoria.

1295—2

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Division of the Supreme Court of South Africa at Pretoria, on the 27th day of February, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter may be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of RICHARD HENRY ESLICK, an hotel manager, c/o Boulevard Hotel, 186 Struben Street, Pretoria, formerly an hotel proprietor, c/o Grand Hotel, Kroonstad; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria, the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Magistrate's Court, Kroonstad, for a period of 14 days as from the 2nd February, 1962.—H. S. Viljoen, Attorney for Applicant, Koedoe Building, Pretorius Street, Pretoria.

1292A—2

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 6/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and VIOLET MARION CARBIS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 12th day of February, 1962, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 113, situate in the township of Fairview, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F.3524/54.

Office of the Sheriff of the Transvaal.—E. J. White, Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 29th January, 1962.

1304—2

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 9/62.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and JAN DANIEL CROUKAMP, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 12th day of February, 1962, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Portion 17 (a portion of portion R.S.T.) of Lot No. 19, situate on Ulundi Avenue, in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 11111/57.

Office of the Sheriff of the Transvaal.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 29th January, 1962.

1305—2

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 10/62.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CARLOS FERRANDO SILVA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 12th day of February, 1962, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

(1) Certain freehold residential Lot No. 6, situate in the township of Silvamonte, District of Germiston, measuring 16,311 (sixteen thousand three hundred and eleven) square feet. Certificate of Registered Title No. F.6359/45.

(2) Certain freehold residential Lot No. 8, situate in the township of Silvamonte, District of Germiston, measuring 10,191 (ten thousand one hundred and ninety-one) square feet. Certificate of Registered Title No. F.6359/45.

(3) Certain freehold residential Lot No. 7, situate in the township of Silvamonte, District of Germiston, measuring 17,043 (seventeen thousand and forty-three) square feet. Certificate of Registered Title No. F.9059/41.

(4) Certain freehold residential Lot No. 5, situate in the township of Silvamonte, District of Germiston, measuring 11,929 (eleven thousand nine hundred and twenty-nine) square feet. Deed of Transfer No. F.4329/45.

Office of the Sheriff of the Transvaal.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 29th January, 1962.

1306—2

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 12/62.)

In the matter between CHARLES DAVID COHEN, Plaintiff, and JEAN COHEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 12th day of February, 1962, at 9.15 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 65, situate on 56 Schoeman Street, in the town of Piet Potgietersrus, measuring 312 (three hundred and twelve) square roods 72 (seventy-two) square feet.

Office of the Sheriff of the Transvaal.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 29th January, 1962.

1307—2

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 262/61.)

In die saak tussen ELSIE REBELLINA TRONKINA VAN DER MERWE, Eiser, en HANS JURGENS VAN DER MERWE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 12de dag van Februarie 1962, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, naamlik:—

½ (een-agste) aandeel in—

1. Sekere Gedeelte 32 ('n gedeelte van Gedeelte G van gedeelte) van die plaas Leeuwpoort No. 91, geleë in die Distrik Potchefstroom, groot 79·5155 (nege-en-sewentig desimaal vyf een vyf vyf) morg. Transportakte No. T. 20067/51.
2. Sekere Gedeelte 39 ('n gedeelte van die noordoostelike gedeelte) van die plaas Leeuwpoort No. 91, geleë in die Distrik Potchefstroom, groot 34·9445 (vier-en-dertig desimaal nege vier vier vyf) morg. Transportakte No. T. 20067/51.
3. Sekere Gedeelte 52 ('n gedeelte van Gedeelte D van gedeelte) van die plaas Leeuwpoort No. 91, geleë in die Distrik Potchefstroom, groot 38·0360 (agt-en-dertig desimaal nul drie ses nul) morg. Transportakte No. T. 20067/51.
4. Sekere Gedeelte 54 ('n gedeelte van Gedeelte D van gedeelte) van die plaas Leeuwpoort No. 91, geleë in die Distrik Potchefstroom, groot 4·1500 (vier desimaal een vyf nul nul) morg. Transportakte No. T. 20067/51.
5. Sekere restant van die noordoostelike gedeelte van die plaas Leeuwpoort No. 91, geleë in die Distrik Potchefstroom, groot 130·7850 (eenhonderd-en-dertig desimaal sewe agt vyf nul) morg. Transportakte No. T. 20067/51.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 29 Januarie 1962.

1302—2

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen WILLEM NICOLAAS FREDERIK DU PLESSIS, Applikant, en DANIËL JOHANNES VOGES, a farmer and a mechanic employed by Lichtenburg Garage (Pty.), Ltd., of Buiten Street, Lichtenburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie, uitgereik in hierdie geval op die 9de dag van Januarie 1962 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 23ste dag van Januarie 1962.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria, 29 Januarie 1962.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between WILLEM NICOLAAS FREDERIK DU PLESSIS, Applicant, and DANIËL JOHANNES VOGES, a farmer and a mechanic employed by Lichtenburg Garage (Pty.), Ltd., of Buiten Street, Lichtenburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation, granted in this case on the 9th day of January, 1962, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 23rd day of January, 1962.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria, 29th January, 1962. 1347—2

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

(Master's Reference No. C. 604/61.)

In die saak tussen CONSOLIDATED FRUITERERS (PTY.), LIMITED, Applikant, en PETER HALARIS, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, uitgereik in hierdie geval op die 31ste dag van Oktober 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 16de dag van Januarie 1962.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria, 29 Januarie 1962.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

(Master's Reference No. C. 604/61.)

In the matter between CONSOLIDATED FRUITERERS (PTY.), LIMITED, Applicant, and PETER HALARIS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 31st day of October, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 16th day of January, 1962.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria, 29th January, 1962. 1345—2

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between STEPHANUS JAN LAMPRECHT, First Applicant; JACOBUS GERHARDUS OLIVIER, Second Applicant, and JUNICO STEAM PRESSERS (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation, granted in this case on the 4th day of November, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of January, 1962.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria, 29th January, 1962. 1344—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between SELIGSON & CLARE, LTD., Applicant, and ALLIED STATIONERS (PTY.), LTD., Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation, granted in this case on the 12th day of December, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of January, 1962.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria, 24th January, 1962. 1343—2

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen HENRY GERSON, Applikant, en LEVIN'S UNITED FURNISHING HOUSE (PTY.), LTD., with registered office at 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie, uitgereik in hierdie geval op die 9de dag van Januarie 1962 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 23ste dag van Januarie 1962.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria, 29 Januarie 1962.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between HENRY GERSON, Applicant, and LEVIN'S UNITED FURNISHING HOUSE (PTY.), LTD., with registered office at 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation, granted in this case on the 9th day of January, 1962, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 23rd day of January, 1962.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria, 29th January, 1962. 1346—2

KAAP.—CAPE.

MEETING OF CREDITORS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of GERT PETRUS PRETORIUS, of Steynsburg, who formerly carried on business as PRETORIUS AND DE KOCK, GENERAL DEALERS, and PRETORIUS MOTORS, will be held at Steynsburg, at 10 a.m., Thursday, the 22nd February, 1962, in the offices of Messrs. Frank Rossouw & Co., for the purpose of proving claims, electing a receiver and to instruct such receiver on the Liquidation of the assets.

Creditors are requested to file their claims, supported by Affidavit as requested by the Insolvency Act, before the date mentioned.—Groch & Co., Attorneys and Notaries, P.O. Box 40, Burgersdorp. Telephone 13. 1272—2

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Port Elizabeth Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 20th day of February, 1962, at 9.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of CHARLES DEARDEN, a men's outfitter, S.A. Mutual Building, Main Street, Port Elizabeth, of 42 Riverbank, Swartkops, Port Elizabeth; and that a statement of his affairs wil lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown (and at the office of the Magistrate of Port Elizabeth), for a period of fourteen days as from the 2nd day of February, 1962.—Ronald Coppin, Attorney for Charles Dearden, 62 Main Street (P.O. Box 860), Port Elizabeth, 19th January, 1962. 1159—2

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (i) van Wet No. 2 van 1936.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 9de dag van Maart 1962, om 10.30 voormiddag, by die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om die aanname van die Oorgawe van die Boedel van GASTON VICTOR MARIE STUYCK, van Durbanweg, Bellville; en dat sy vermoëstaat by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 16de Februarie 1962.—Haak, Marais en Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville. 1226—2

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa at Grahamstown, on Thursday, the 1st day of March, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of ALJE JACOBUS VAN DEEMTER, a farmer of Klipfontein, District Humansdorp; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Grahamstown (and at the Office of the Magistrate, Humansdorp), for a period of fourteen days from the 5th February, 1962.—Immanuel Goldberg, Attorney for Applicant, 201 Standard Bank Building, 119 Main Street, Port Elizabeth. 1329—2

NATAL

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[In terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 28th day of February, 1962, at

10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estates of JOHANNES AUGUSTUS VAN NIEKERK (a builder, of 22 Hugh Drummond Road, Estcourt), and JAN VAN DER MERWE (a builder, of "Paapkuils", Estcourt), trading as VAN NIEKERK AND VAN DER MERWE, at 127 Albert Street, Estcourt; and that a statement of their affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Magistrate's Court, Estcourt, for a period of 14 days reckoned as from the 10th day of February, 1962. Dated at Estcourt, this 2nd day of February, 1962. —Rudolph H. Dreyer, Applicant's Attorney, 137 Albert Street, Estcourt. 1200—2

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Fannin.

At Durban, Friday, the 19th day of January, 1962.

In the matter between ISHWARDUTT KANJI PADIA, Applicant, and THE BONZO AGENCIES (1959) (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered office at 153/159 Booth Road, Mayville, Durban, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Mall, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That THE BONZO AGENCIES (1959) (PROPRIETARY), LIMITED (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, on the 23rd day of February, 1962, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office on or before the 2nd day of February, 1962; and that the Order be published on or before the said date once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—N. A. Potgieter, Acting Registrar.

Seal of Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division).

(J. H. Nicholson, Stiller & Geshen.) 1318—2

O.V.S.–O.F.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice J. P. G. Eksteen, Acting.

At Bloemfontein, Thursday, this 25th day of January, 1962.

In the Application of THEUNISSEN HANDELS MAATSKAPPY, BEPERK, a public Company duly registered in the Republic of South Africa, and trading as general dealers at Theunissen, in the O.F.S. Province, with Head Office at Theunissen, O.F.S., Applicant.

Upon the motion of Mr. C. E. L. Beck, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the abovenamed Respondent Company be, and it is hereby placed in provisional liquidation in the hands of the Master of this Court;

2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 15th day of February, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final liquidation Order;

3. That this rule *nisi* be published forthwith once in the *Government Gazette* and *The Friend* newspaper. By Order of the Court.—J. O. Briede, Assistant Registrar. (McIntyre & Van der Post.) 1363—2

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 22ste dag van Februarie 1962, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van LUKAS THOMAS VAN ROOYEN, onderwyser, van Jasonweg 1134, Riebeeckstad, Distrik Welkom; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, Oranje-Vrystaat (en op die kantoor van die Landdros te Welkom), ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 3de dag van Februarie 1962.—Pieter M. Claassen, Prokureur van Skuldenaar, Rautenbachgebou, Kerkstraat (Posbus 247), Odendaalsrus, 25 Januarie 1962. 1288—2

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[In terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Bloemfontein, on Thursday, the 1st day of March, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the Acceptance of the Surrender of the Estate of COSTAS NICOLA MASTOROUDES, a general dealer, trading as THE ASTRA ELECTRIC COMPANY, of 54a Kerk Street, Vrede, O.F.S.; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Vrede, for a period of 14 days as from the 5th February, 1962. Dated at Vrede, 2nd February, 1962.—Pretorius and Bosman, Attorneys for Applicant, P.O. Box 160, Vrede, O.F.S. 1273—2

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L/S 253/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD., Plaintiff, and LOUIS JOHANNES FOURIE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Benoni, on Saturday, the 10th February, 1962, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 1 of Portion a of Portion 32 of Portion C of the farm Zesfontein No. 17, situate in the District of Benoni, measuring 3,799 (three thousand seven hundred and ninety-nine) square feet. Deed of Transfer No. 534/55.

The following information is furnished, though in this respect, nothing is guaranteed:—

Three shops under one roof and three lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Benoni.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd January, 1962. 1004—26-2

SALE IN EXECUTION.
(L/S 90/61.)

In the matter between JACOBA PETRONELLA FAURE, Plaintiff, and ZACHARIAS WILHELMUS PIENAAR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale with reserve of R4,300 will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Klerksdorp, on Saturday, the 10th February, 1962, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Holding No. 8, being the farm Uitkomsdal Agricultural Holdings, situate in the District of Klerksdorp, measuring 2 (two) morgen. Deed of Transfer No. 32970/54.

The following information is furnished, though in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house consisting of kitchen, pantry, three bedrooms, lounge and bathroom. Outbuildings: Three rooms and garage, cement dam, fencing.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Klerksdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd January, 1962, 1005—26-2

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 254/61.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ESTATE LATE CATHERINE JANE CLAASE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main

entrance of the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, the 10th February, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Lot No. 193, situate in Eastleigh Township of the freehold farm Rietfontein No. 9, District Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 68 (sixty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F.5891/45.
2. Certain Lot No. 195, situate in Eastleigh Township of the freehold farm Rietfontein No. 9, District Germiston, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 68 (sixty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 5891/45.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

1. Dwelling-house under iron roof, plaster walls, steel windows, asbestos ceilings and parquet floors consisting of front veranda, entrance hall with built-in cupboard, dining recess with coal fire-place, passage with built-in cupboard, tiled bathroom with built-in bath and hand washbasin, separate toilet, three bedrooms (one with built-in cupboard), kitchen with "Strand" white enamel coal stove with hot water system, steel sink and kitchen dresser (permanent fixture), electric lights.

   Outbuildings: Garage and two servants' rooms.
2. Dwelling-house under iron roof, facebrick walls, steel windows, beaverboard ceilings and wooden floors, consisting of front and back verandas, sitting-room, one bedroom, kitchen with terrazzo washup, bathroom with terrazzo bath and hand washbasin. Electric lights.

   Outbuildings: Garage, servant's room, coal cubicle and two bucket system lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd January, 1962.

1003—26-2

Case No. 689/61.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF BRAKPAN, Plaintiff, and J. S. VAN WYK, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Brakpan and Warrant of Execution, dated the 24th day of April, 1961, the following will be sold in Execution on the 23rd day of February, 1962, at 11 a.m. at the Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan:—

Description of Property.—Certain Stand No. 1694, situate on 22 Northdene Avenue in the township of Brakpan, District of Brakpan consisting of 4 bedrooms, sitting room, dining-room, kitchen, lobby, bathroom and veranda and outbuildings consisting of garage, shed, cow stable and coal shed.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at 6 per cent per annum to date of payment, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, within 14 days after the date of sale.
3. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.
4. The property shall be sold subject to any existing tenancy, but if the amount realised is insufficient to meet the amount owing to the Execution Creditor then the property shall be sold free of any tenancy. W. M. Basson, Messenger of the Court, Brakpan. 1099—2-9

Case No. 27036/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN WILLIAM BAIRD, Defendant.

Sale in Execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11 a.m., on 12th February, 1962, of certain Erf No. 1143, situate on Venlet and Bodo Roads, in the township of Valhalla, District Pretoria, measuring fifteen thousand three hundred (15,300) square feet.

The following particulars are furnished but not guaranteed:—

This property known as 1 Venlet Road, Valhalla, is well situate on an attractive full corner stand, measuring 15,300 Cape square feet in total extent, with street frontages of approximately 155 Cape feet on Bodo Street and 100 Cape feet on Venlet Street.

The property is conveniently situate in a popular suburb and surrounded with neat and attractive dwellings all of recent construction. The property is in close proximity to a school and the main Pretoria-Johannesburg Road.

Improvements Comprise.—A modern brick under iron residence in very good condition and of recent construction, with steel windows, wood block floors, Herculite ceilings, electric light, etc. The main building comprises a spacious lounge, three bedrooms, tiled bathroom together with sunken bath and shower cubicle, spacious kitchen (tiled floor), laundry, separate indoor sewerage, electric stove and geyser and veranda.

The outbuilding comprises a well built brick under iron garage, servant's room and w.c.

A very substantial building society bond can be arranged for an approved Purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Pretoria. 1098—2

Case No. 147/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BREYTEN, HELD AT BREYTEN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER JOHANNES PHILLIPUS HENRICO, Defendant.

Sale in Execution to be held in front of the Magistrate's Court, Breyten, at 10 a.m., on Saturday, 3rd March, 1962, of certain Erf No. 88, situate on Furse and Van Riebeeck Streets, in the town of Breyten, District Ermelo, measuring 156 (one hundred and fifty-six) square roods 36 (thirty-six) square feet.

The following particulars are furnished but not guaranteed:—

Dwelling-house of brick under iron, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry and bathroom. Outbuildings of brick under iron, comprising servants' quarters and cow stable.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Breyten.—Bekker, Brink and Brink, Breytenbach Street, Breyten. 1216—2

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF BRAKPAN, Plaintiff, and S. J. P. KIDSON (now VAN GREUNEN), Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Brakpan, and Warrant of Execution, dated the 9th day of August, 1960, the following will be sold, in Execution, on the 23rd day of February, 1962, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan:—

Description of Property.—Certain Stand No. 2027, situate on 82 Derby Avenue, in the township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 10,000 square feet, being residence consisting of kitchen, dining-room, 2 bedrooms and veranda, together with outbuildings consisting of boy's room and engine shed.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at 7 per cent per annum to date of payment, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, within 14 days after the date of sale.
3. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.
4. The property shall be sold subject to any existing tenancy, but if the amount realised is insufficient to meet the amount owing to the Execution Creditor then the property shall be sold free of any tenancy. —W. M. Basson, Messenger of the Court, Brakpan. 1100—2-9

Case No. 5798/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

In the matter between VANMELNAT SECURITIES (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and P. F. STEYN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated 18th October, 1961, the following will be sold in Execution, on Wednesday, 28th February, 1962, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder:—

Freehold residential Erf No. 214, situate in Timber Street, in the township of Wentworth Park, District Krugersdorp.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house, together with garage and servant's room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R200, whichever is the lesser, in cash on the signing of the Conditions of Sale, and

the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, on the amounts owing to the first Bondholder, and 9 per cent per annum on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read by the Messenger of the Court, Krugersdorp, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Krugersdorp, 12th January, 1962.—B. J. Kaplan & Co., Plaintiff's Attorneys, Standard Buildings, corner of Monument and Human Streets, Krugersdorp. Telephone: 660-4746. 1209—2

Case No. 2681/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN, HELD AT RANDFONTEIN.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and H. A. C. GARVIE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Randfontein, dated 8th November, 1961, and Writ of Execution, dated 8th November, 1961, the following will be sold in Execution without reserve, to the highest bidder on Monday, the 19th day of February, 1962, at 2.30 p.m., at the Magistrate's Court, Randfontein:—

Certain Holding No. 30, situate on James Road, of Portion 6, known as Elands Agricultural Holdings of Portion F of the farm Elandsvlei No. 249, District Randfontein, measuring three (3) morgen, held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. 13523/1947, dated the 12th day of May, 1947.

Improvements.—Single-storey dwelling-house, brick under concrete, comprising hall, lounge, three bedrooms, kitchen, pantry, scullery, bathroom. Garage: brick under iron, two Natives' rooms, coal shed, stable, etc.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, unless the Plaintiff is the Purchaser when no deposit or guarantee is required.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office.—Miller & Wright, Plaintiff's Attorneys, 45 Village Street, Randfontein, January, 1962. 1118—2

Case No. 64407/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTIAAN JOSHUA VILJOEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 11th day of September, 1961, the following will be sold in Execution, on Friday, the 16th day of February, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 2 of Lot No. 305, situate in Fairfax Road, Nancefield Township, District Johannesburg, measuring 20,400 square feet, held by Christiaan Joshua Viljoen under and by virtue of Deed of Transfer No. F.3921/1958, dated 13th May, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Johannesburg, this 29th day of January, 1962.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff5s Attorneys, 305 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 1236—2

Case No. 31241/61.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES HENDRIK CHRISTOFFEL KOK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated 10th November, 1961, and Writ of Execution, the following will be sold in Execution on Friday, the 16th day of March, 1962, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot marked No. 1190, situate in Tenth Avenue, in the township of Bezuidenhout Valley, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet; Held by Johannes Hendrik Christoffel Kok under Deed of Transfer No. F. 8762/1957, dated 17th October, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Single-storey brick dwelling under iron roof, comprising hall, lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom, w.c.

Outbuildings.—Brick and iron, one garage and servant's room, w.c.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor, and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of six and one-half *per centum* (6½%) per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Plaintiff, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, 24th January, 1962. 1232—2

Case No. 39005/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. P. PRETORIUS, Defendant.

In pursuance of a judgement in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 14th July, 1961, the following will be sold in Execution on 23rd February, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 360, situate in Sheffield Street, in the township of Kenilworth, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; held by Johannes Petrus Pretorius under Deed of Transfer No. F. 4742/58, dated 7th June, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A brick residence under iron with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of six per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected at his office.—A. V. Elisio, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 4th December, 1961. 1231—2

Case No. 13217/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and B. J. MACKAY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Warrant of Execution, dated the 25th September, 1961, the property listed hereunder, will be sold in Execution, on the 12th February, 1962, at 11 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Remaining extent of Lot No. 21, situate on Smoek Avenue, in the township of Roseville, City of Pretoria, measuring 9,845 (nine thousand eight hundred and forty-five) square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

A dwelling-house built of brick under iron roof, consisting of five rooms, kitchen, bathroom and outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. Dated at Pretoria, this 29th day of January, 1962.—Austin & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, 120 Ad-Astra Building, Church Street, Pretoria. 1326—2

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said Schedule will be sold in execution on Friday, the 23rd day of February, 1962, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred Rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sales, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

Johannesburg.
22nd January, 1962.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff,
Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 529),
Johannesburg, (Tel. 835/6886).

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Date of Warrant of Execution and Amount.*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be sold.*
24523/61	Rangasamy Moonsamy Naidoo.....	R36.44 9/6/61	Lenasia.....	Certain Lot No. 17, situate on Twelfth Street, measuring 5,662 square feet, with dwelling house of facebrick and tiled roof and accessories, but nothing is guaranteed in respect thereof.
1263/61	Claude Chantrey Rawstorne.....	R17.79 24/4/61	Marlboro.....	Vacant Lot No. 461, situate on Tenth Street, measuring 69 square roods 64 square feet.
22109/60	Victor Meyers.....	R19.48 31/8/60	Protea.....	Vacant Lot No. 2980, situate in Wanderers and Canterbury Streets, measuring 5,638 square feet.

1237—2

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HETTY BERTHA PIERET, (Widow), Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution dated as stated, the property mentioned in the said schedule will be sold in execution on Friday the 23rd day of February, 1962, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
2. *Terms.*—The Purchase Price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand), whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance shall within 14 days be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.
3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

Johannesburg.
25th January, 1962.

E. F. K. TUCKER, Attorneys for Plaintiff, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Date of Warrant of Execution and Amount.*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be Sold.*
28794/61	Hetty Bertha Pieret (widow)...	28th June, 1961..... R1,466.05 plus interest plus Messenger's fees	Rosettenville.....	Portion 1 of Lot No. 729 being No. 196 Mabel Street together with all buildings and erections thereon.

1355—2

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Case No. 9048/60.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL PETRUS BOSHOFF, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution, dated the 15th November, 1960, the following property will be sold, in Execution, on the 20th day of February, 1962, at 11.30 a.m., in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder:—

Certain Portion 74 of Lot No. 34, situate in the township of Klippoortje Agricultural Lots, District of Germiston, measuring 10,829 (ten thousand eight hundred and twenty-nine) square feet.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single-storey dwelling-house of brick under tile roof, comprising of lounge, dining-room, three bedrooms, American style kitchen, bathroom, etc., with usual outbuildings comprising garage, servant's quarters, etc.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200 (two hundred rand) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance, together with interest at the rate of seven per cent per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Germiston, this 10th day of January, 1962.—C. K. Tucker, care of Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston. 1327—2

Case No. 23318/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between RIETONDALE BELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK, Plaintiff, and R. J. G. M. DE BRUYN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 19th day of April, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 26th day of February, 1962, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 668, situate on Company Street, Sunnyside, City of Pretoria, measuring 78 (seventy-eight) square roods 18 (eighteen) square feet, held under Deed of Transfer No. 32600/57.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is quaranteed:—

Brick dwelling with iron roof. Building consists of lounge, two bedrooms, passage, kitchen and front veranda, wooden strip floors and steel ceilings.

Outbuildings.—Garage.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria, September, 1961.—Wagner & Cohen, Plaintiff's Attorneys, 326 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria. 1180—2

Case No. 3049/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDFONTEIN, HELD AT RANDFONTEIN.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDA WILHELMINA THOMPSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Randfontein, dated the 14th day of December, 1960, and Writ of Execution, dated the 15th day of December, 1960, the following will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder, on Monday, the 19th day of February, 1962, at 2.30 p.m., at the Magistrate's Court, Randfontein:—

Certain freehold Lot No. 118, situate on First and Pollock Streets; and certain freehold Lot No. 119, situate on Second and Pollock Streets; both of that portion known as the township of Randfontein, District Randfontein, measuring 66 square roods 142 square feet, and 98 square roods 120 square feet respectively, held by Defendant under Deed of Transfer No. F. 3075/26, dated 11th August, 1926.

Improvements.—Outbuildings being used as living quarters comprising lounge, bedroom, kitchen, bathroom, six bedrooms and garage.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration or transfer at the rate of 6½ per cent per annum within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, unless the Plaintiff is the Purchaser when no deposit or guarantee is required.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office.—Miller & Wright, Plaintiff's Attorneys, 45 Village Street, Randfontein, 26th January, 1962. 1117—2

Case No. 15645/61.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANDRIES HENDRIK BEIROWSKI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution, dated the 3rd day of March, 1961, the following property will be sold in Execution on the 20th day of February, 1962, at 11.30 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 551, situate on Lily Road, in the township of Primrose, District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single-storey dwelling-house of brick under iron roof, comprising four rooms, kitchen and bathroom, and the usual outbuildings comprising garage, servant's quarters, storeroom, etc.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200 (two hundred rand) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest at the rate of 7 per cent per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Germiston, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Germiston this 11th day of January, 1962.—C. K. Tucker, Plaintiff's Attorney, c/o. Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston. 1328—2

Case No. 4058/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between THE TOWN COUNCIL OF KRUGERSDORP, Plaintiff, and D. M. LE ROUX, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 15th day of August, 1961, the following property will be sold in Execution on Wednesday, the 28th day of February, 1962, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Commissioner Street, Krugersdorp, to the highest bidder, viz:—

Certain Portion A of Erf No. 157, situate on Bodenstein and Second Streets, in the town of Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 9,600 square feet, which is known as 70 Bodenstein Street.

The following information is furnished but nothing is guaranteed:—

On the property is a single-storey dwelling-house of brick under iron roof, consisting of front stoep, entrance hall, lounge, breakfast-room, 3 bedrooms, bathroom, kitchen and inside w.c., also a garage, servant's room and servant's w.c. all of brick under iron roofs.

Terms.—R200 (two hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Coaland Buildings, Kruger Street, Krugersdorp.—P. Nel, Plaintiff's Nominee, Town Hall, P.O. Box 94, Krugersdorp, 26th January, 1962. 1332—2

Case No. 71060/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERALD MNGOMEZULU, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 29th day of September, 1961, the following will be sold in Execution on Friday, the 16th day of February, 1962, at 10 a.m., at the new

Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1814, situate in Seventeenth Avenue, township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 square roods, 112 square feet, held by Gerald Mngomezulu, under and by virtue of Deed of Transfer No. 28963/1960, dated 14th November, 1960.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to sale, may be inspected in his Office. Johannesburg, this 2nd day of February, 1962.—H. P. Kretzmer, c/o Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 1234—2

Case No. 52265/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ABSOLOM RADEBE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 1st day of September, 1961, the following will be sold in Execution on Friday, the 9th day of February, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2112, situate on Eighteenth Avenue, township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet. Held by Absolom Radebe under and by virtue of Deed of Transfer No. 19121/1944, dated 19th July, 1944.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to sale, may be inspected in his Office. Johannesburg, this 26th day of January, 1962.—H. P. Kretzmer, c/o Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 1235—2

Case No. 93150/60.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between HALEY PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES ERASMUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 21st January, 1961, the following will be sold, in Execution, on 9th March, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

(1) Certain freehold Lot No. 152, situate in Eleventh Street South, in the township of Greymont, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Jacobus Johannes Erasmus under Deed of Transfer No. F6301/58, dated 28th July, 1958.

(2) Certain freehold Lot No. 153, situate in Eleventh Street South, in the township of Greymont, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Jacobus Johannes Erasmus under Deed of Transfer No. F6301/58, dated 28th July, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick and corrugated iron dwelling.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—R. J. Tucker, c/o M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, 23rd January, 1962. 1233—2

Case No. 15315/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE GERMISTON MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and WILLEM PETRUS STRAUSS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Warrant of Execution, dated the 5th day of December, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Tuesday, the 27th day of February, 1962, at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street Entrance, Germiston, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 232, situate on Kort Street and Jupiter Road in the township of Fishers Hill, District Germiston, measuring 10,926 (ten thousand nine hundred and twenty-six) square feet.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect hereof:—

Improvements.—Single storey dwelling, brick under tiles, comprising three bedrooms, sunken dining-room and lounge, kitchen, bathroom, pantry, scullery.

Outbuildings.—Brick under corrugated iron, servant's room, workshop and garage.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Germiston.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Building, 163 Meyer Street (P.O. Box 123), Germiston. 1333—2

Case No. 061663/61.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NATHANIEL STEPHEN MUGABI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 30th day of August, 1961, the following will be sold in Execution, on Friday, the 30th day of March, 1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1918, situate in Eighteenth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 square roods, 112 square feet, held by Nathaniel Stephen Mugabi under and by virtue of Deed of Transfer No. 20595, dated 23rd day of June, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Johannesburg this 1st day of February, 1962.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 1357—2

Case No. 69476/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SIMON MOLEFE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 9th day of October, 1961, the following will be sold in Execution, on Friday, the 16th day of February,

1962, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 951, situate on Eighth Avenue, township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 311 square roods, 16 square feet, held by Simon Molefe under and by virtue of Deed of Transfer No. 12391/1941, dated 30th July, 1941.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his Office. Johannesburg this 2nd day of February, 1962.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 1356—2

KAAP.—CAPE.

Saak No. 375/61.

VEILING IN EKSEKUSIE.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK ABERDEEN, GEHOU TE ABERDEEN.

In die saak tussen DIE MUNISIPALITEIT VAN ABERDEEN, Vonnisskuldeiser, en BOEDEL J. S. H. DE VILLIERS, Vonnisskuldenaar.

Kennis word hiermee gegee dat die eiendom in die Munisipaliteit en Afdeling Aberdeen synde die restant van Erf No. 1380, Aberdeen, groot 28 vierkante roede 18 vierkante voet, op Saterdag, 17 Februarie 1962, voor die Aberdeense Magistraatshof, om 10-uur in die voormiddag, per publieke veiling, in Eksekusie van die vonnis in hierdie saak, verkoop sal word.

Terme.—Kontant op toeslag.

Verdere besonderhede beskikbaar by die ondergetekende.—D. W. van der Nest, Bode van die Hof. 1101—2-9

Case No. 1466/61.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MOSSEL BAY, HELD AT MOSSEL BAY.

Between Insolvent Estate R. J. J. SWART, Plaintiff, and TOM BOWNES, Defendant.

Notice is hereby given, in terms of Rule 40 (6) (*c*) of Act No. 32 of 1944, that in pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Mossel Bay and Warrant of Execution, dated the 5th January, 1962, the following will be sold in Execution on Saturday, the 17th February, 1962, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Mossel Bay:—

Certain Lot No. 172 of Annex No. 1, Great Brak West, of Lot No. 1 adjoining the farm Wolvedans, measuring 27 square roods 16 square feet, held by Thomas, William, Sydney Bowns, under Deed of Transfer No. 16428/45, dated 1st August, 1945.

Improvements reported but not guaranteed, consist of a dwelling-house with two bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom, etc. and with usual outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold "voetstoots" and without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder and of the Title Deed in so far as they are applicable.

(2) The purchase price must be paid as follows:—

Ten (10) *per centum* at the date of the sale, unless otherwise agreed with the auctioneer and Judgment Creditor, the unpaid balance together with interest at seven (7) *per centum* by arrangement with the auctioneers.

(3) *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the auctioneer immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office, Mossel Bay.—Messenger of the Court, Mossel Bay. Miller, Moodie & Terblanche, Auctioneers, Mossel Bay. 1354—2

NATAL

Case No. 40674/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETER ANDREW GREGOROWSKY, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 30th day of November, 1961, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution, issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on the 2nd day of March, 1962, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court Buildings, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Amanzimtoti, Lot No. 369, of Sub A of Umlazi Native Location No. 4676, situate in the Borough of Kingsburgh, and in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-five decimal nought four (35·04) perches.

Postal Address.—20 Beach Road, Amanzimtoti, Natal.

Description.—Single storey part brick mainly asbestos framed under corrugated asbestos and corrugated iron dwelling consisting of lounge, dining-room, four bedrooms, enclosed veranda, bathroom, kitchen and W.C.

Outbuildings.—Mixed construction consisting of Native quarters.

Nothing is guaranteed in these respects.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Durban, or at our Offices.—E. C. Lindsay, of E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, United Buildings, 291 Smith Street, Durban. 1260—2

Case No. 43346/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and RONALD FRENCH VARTY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 1st day of December, 1961, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday, 23rd day of February, 1962, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Immovable property, described as Sub 44 (a subdivision of 9) of the farm Mobeni No. 13538, situate in the city and county of Durban, Province of Natal, in extent seven thousand six hundred and fifty-one (7,651) square feet.

Postal Address.—386 Montclair Road, Woodlands, Durban.

Improvements.—One brick and tile dwelling-house, of three bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, veranda room, bathroom, toilet.

Outbuildings.—Brick under tile servant's quarters with toilet.

Durban Corporation water and light.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 1321—2

Case No. 45228/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ANDRIES MARTHINUS JANSE VAN VUUREN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 1st day of December, 1961, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday, 23rd day of February, 1962, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, entrance, Durban, to the highest bidder:—

Immovable property, described as Subdivision 220, Shortlands of Lot 29, Fynnland No. 2852, situate in the city and county of Durban, Province of Natal, in extent thirty-one decimal two seven (31·27) perches.

Postal Address.—66 Wylie Road, Fynnland, Bluff, Durban.

Improvements.—One brick under tile dwelling-house of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, toilet, bathroom, pantry.

Outbuildings.—Garage, Native quarters, toilet. Woodhouse.

Durban Corporation water and electric light.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 1320—2

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Between GOLSOCK AGENCIES (PTY.), LTD., Plaintiff, and JAN LIGTHART, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the above suit, a sale will be held on Saturday, 3rd February, 1962, at 10 a.m., before the Deputy-Sheriff, Pinetown, at Dales Bros. Auction Mart, Pinetown, without reserve for cash, of the undermentioned property of the Defendant:—

1957 Jaguar sedan motor car, engine No. BC31517, Registration No. TP 11180.

N. G. Dales, Deputy-Sheriff, Pinetown, Natal, 27th January, 1962. 1352—2

Case No. 27295/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and HELENA WILHELMINA HOGGARD (formerly MURRAY) (born SCHEEPERS, on the 31st March, 1913), wife of TOM HOGGARD (their marriage being governed by the Laws of England), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 27th day of September, 1961, the goods listed hereunder will be sold, in Execution, on Friday, the 2nd day of March, 1962, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Immovable property as set out hereunder:—

1. Remainder of Lot No. 48 of Lot Bowdon, of farm Roosefontein No. 820, in extent 20,894 square feet (vacant land).
2. Sub. of Lot No. 48 of Bowdon, of farm Roosefontein No. 820, in extent 10,786 square feet (vacant land).
3. Remainder of Portion 853, of Bowdon, of farm Roosefontein No. 820, in extent 1·3451 acres (vacant land).
4. Sub. 1378, of Lot No. 40, of Lot Bowdon, of farm Roosefontein No. 820, in extent 16,930 square feet.
   Postal Address.—12 Saxon Road, Escombe, Natal.
   Brick under tile dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet.
   Outbuildings. — Brick under asbestos, comprising garage, native room, toilet.
   Durban Corporation light and water.
5. Sub. 1381, of Lot No. 41, of Lot Bowdon, of farm Roosefontein No. 820, in extent 23,330 square feet.
   Postal Address.—3 Elridge Road, Escombe, Natal.
   Brick under tile dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet.
   Outbuildings.—Brick under asbestos, comprising garage, Native room, toilet.
   Durban Corporation light and water.
6. Sub. 1383, of Lot No. 42, of Lot Bowdon, of farm Roosefontein No. 820, in extent 20,300 square feet.
   Postal Address.—9 Elridge Road, Escombe, Natal.
   Brick under tile dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet.
   Outbuildings.—Garage, servant's room, toilet (brick under asbestos).
   Durban Corporation light and water.
7. Lot No. 47, of Lot Bowdon, of farm Roosefontein No. 820, in extent 1 acre 3 roods 15·45 perches (vacant land).
8. Sub. 1395, of Sub. 1394, of farm Roosefontein No. 820, in extent 21,000 square feet (vacant land).
9. Sub. 1396, of Sub. 1394, of farm Roosefontein No. 820 (Registered in records of Queensburgh Municipality as remainder of 1394), in extent 20,000 square feet (vacant land).
10. Sub. 1397, of Sub. 1394, of farm Roosefontein No. 820, in extent 23,500 square feet.
    Postal Address.—28 Elridge Road, Escombe, Natal.
    Brick under asbestos dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet.
    Outbuildings.—Brick under asbestos, comprising garage, Native room, toilet.
    Durban Corporation light and water.
11. Sub. 1393, of Sub. 1394, of farm Roosefontein No. 820, in extent 22,400 square feet.
    Postal Address.—26 Elridge Road, Escombe, Natal.
    Brick under asbestos dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet.
    Outbuildings.—Brick under asbestos, comprising garage, Native room, toilet.
    Durban Corporation light and water.
12. Sub. 1391, of Lot No. 46, of Bowdon, of farm Roosefontein No. 820, in extent 20,510 square feet (vacant land).
13. Sub. 1392, of Lot No. 46, of Lot Bowdon, of farm Roosefontein No. 820, in extent 16,490 square feet (vacant land).
14. Sub. 1393, of Lot No. 46, of Lot Bowdon, of farm Roosefontein No. 820, in extent 16,820 square feet.
    Postal Address.—25 Elridge Road, Escombe, Natal.
    Brick under asbestos dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, toilet.
    Outbuildings.—Brick under asbestos, comprising garage, Native room, toilet.
    Durban Corporation light and water.
15. Sub. 1390, of Lot No. 45, of Lot Bowdon, of farm Roosefontein No. 820, in extent 26,690 square feet (vacant land).

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 1322—2

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SILVER GARBUS & COMPANY (PTY.), LTD., Plaintiff, and G. R. MAHARAJ, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale, without reserve, will be held at 47 Stanley Copley Drive and 585 Randles Road, Sydenham, Durban, on Monday, the 19th February, 1962, at 11 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

Dodge motor car, ND 2676, shop fixtures and fittings, counters, refrigerator counter, cash registers, show cases, tables and chairs, groceries and provisions, scales, confectionery, etc.

A. L. Barns, Deputy Sheriff, Durban, 27th January, 1962. 1276—2-9

Case No. 1870/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLY FRANCOIS PIERARD, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 27th day of November, 1961, in the Court of the Magistrate, Port Shepstone, and under a Writ of Execution, issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 2nd day of March, 1962, in front of the Magistrate's Courts Buildings at Port Shepstone, to the highest bidder:—

Description.—Lot No. 57, Margate Township, situate in the Borough of Margate and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety (10,890) square feet.

Postal Address.—Homestead Road, Margate, Natal.

Description.—One brick under tile dwelling consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, entrance hall, kitchen, bathroom, w.c., veranda.

Outbuildings consisting of brick under tile servant's quarters and brick under asbestos garage.

Nothing is guaranteed in these respects.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Port Shepstone, or at our offices.—E. C. Lindsay for E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, c/o Forder, Ritch & Eriksson, Court House Road, Port Shepstone. 1095—2

Case No. 934/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VRYHEID, HELD AT VRYHEID.

Between THE MAYOR AND COUNCILLORS OF THE BOROUGH OF VRYHEID, Plaintiff, and JACK MORDUIN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vryheid and Writ of Execution, dated the 9th November, 1960, the immovable property described hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 3rd day of March, 1962, at 11 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court, Vryheid, to the highest bidder:—

Subs. 1 and 2 of Erf No. 344, situate in the Borough of Vryheid, District of Vryheid, Province of Natal, in extent nineteen thousand two hundred (19,200) square feet respectively.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the provisions contained in the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules applicable thereto. The property is sold subject to all conditions of title contained in the Defendant's present Title Deed.

2. The Purchaser shall immediately provide the Plaintiff's Attorney with a bank or building society guarantee for payment of the purchase price against registration of the transfer.

3. The transfer shall be registered by the Plaintiff's nominee.

4. The property will be sold "voetstoots" and any Purchaser must acquaint himself fully with the property and improvements and also the boundaries of the property. No guarantee is given as to whether the Group Areas Act affects this property and the Purchaser should ascertain the position as to the applicability of this Act to himself.

5. Any Purchaser will be liable to pay all rates and taxes and sewerage loan charges in respect of this property to enable him to receive transfer of title. Dated at Vryheid this 23rd day of January, 1962.—Cecil W. G. Cox, Plaintiff's Attorney, Church Street (P.O. Box 5), Vryheid. 1175—2

Case No. 41272/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADRIANUS JACOBUS ZWAANENBERG, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 4th day of November, 1961, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 23rd day of February, 1962, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court Buildings, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Sub. 4 of Vettlesen of Cotham of the farm Salt River No. 815, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent fifteen thousand one hundred and twenty-one (15,121) square feet.

Postal Address.—812 Main Road, Queensburgh, Natal.

Description.—Vacant land. Nothing is guaranteed in these respects.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.—E. C. Lindsay for E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, United Buildings, Smith Street, Durban. 1317—2

Case No. 40059/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM SYBRAND VAN DER VECHT, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 26th day of October, 1961, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 23rd day of February, 1962, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court Buildings, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Sub. A of Sub. 3 of Lot No. 6, Bluff No. 2697, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty thousand eight hundred and ninety (20,890) square feet.

Postal Address.—39 Sloane Road, Bluff, Durban.

Description.—One single-storey dwelling consisting of two rooms, combination lounge/dining-room, kitchen, bathroom, separate w.c., veranda—brick under aluminium roof.

Outbuildings consisting of brick under tile, garage, Native quarters and storeroom.

Nothing is guaranteed in these respects.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.—E. C. Lindsay for E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, United Buildings, Smith Street, Durban. 1316—2

Case No. 40060/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES CHRISTOPHER BOSHOFF, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 26th day of October, 1961, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 23rd day of February, 1962, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court Buildings, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Sub. 1 of Lot No. 30, New Brighton of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand two hundred and eighty-five (10,285) square feet.

Postal Address.—160 Grey Park Road, Brighton Beach, Durban.

Description.—One single-storey brick under tile dwelling comprising entrance hall, three bedrooms, lounge, dining-room, breakfast recess, bathroom, veranda, kitchen and pantry.

Outbuildings comprising brick under reinforced concrete garage and double Native quarters being brick under asbestos.

Nothing is guaranteed in these respects.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.—E. C. Lindsay for E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, United Buildings, Smith Street, Durban. 1315—2

Case No. 29094/1958.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between PARMALIK SINGH, Plaintiff, and AWASH BEHARI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated 25th April, 1961, the property hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 23rd day of February, 1962, at 10 o'clock in the forenoon at the Court-house steps, Masonic Grove, Durban, Natal, to the highest bidder:—

(1) Sub 63 of Lot No. 10, No. 1528, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1·8930 acres.

Postal Address of Property.—Sea Cow Lake Road, Durban.

Improvements.—Nil. The land is vacant and does not fall within a proclaimed area.

(2) Sub 41 of Lot No. 10, No. 1528, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 38,116 square feet.

Postal Address of Property.—Sea Cow Lake Road, Durban.

Improvements.—Nil. The land is vacant and does not fall within a proclaimed area.

The full Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Findlay & Sullivan, Plaintiff's Attorneys, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban. 1271—2

O.V.S.—O.F.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en JASPER THERON (N.O.), Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die opbrengs van die onroerende goed, geregtelik in hierdie saak verkoop, vir 14 dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—F. G. Vos, Addisionele Balju, Kantoor van die Balju, Bloemfontein, 20 Januarie 1962. 1158—2

NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IAN TODRESOWITZ, residing at 341 Commissioner Street, Boksburg, Transvaal, dental student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TODD, for the reason that I am shortly to qualify as a dentist and from my experience I feel that the name TODDRESOWITZ will be great hindrance to my professional and social career, because it is cumbersome, difficult to pronounce and remember.

I previously bore the names IAN TODRESOWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of TODD should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Boksburg.—I. Todresowitz, 9th January, 1962.

595—19-26-2-9

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERIC CARL OCTOBER, residing at 11 Galway Mansions, Galway Road, Heathfield, and employed as an artisan in Simonstown Docks, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERGEMANN for the reason that I have been teased about my surname all my life and have now grown to hate it. My mother, BLANCHE FLORENCE BERGEMANN (born FESTER, formerly OCTOBER), reverted to BERGEMANN on the death of my father OCTOBER.

I previously bore the name OCTOBER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife EUODIA OCTOBER (born LE ROUX) to BERGEMANN.

Any person who objects to our assumption of the name of BERGEMANN should as soon as may be, lodge his ojbection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape. Dated at Cape Town this 12th day of January, 1962.—Eric Carl October, Euodia October. 749—19-26-2-9

ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FREDERICK JACOBUS HING, residing at Dortom Villa, Beresford Road, New University Estate, Cape Town, at present employed by Deline (Proprietary), Limited, 25 West Street, Parow East, Cape Province, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, No. 1 of 1937, to assume the surname of KING, for the following reason:—

Although my late father's surname was HING, my mother was often called KING, and since my schooldays I have generally been known as FREDERICK JACOBUS KING.

I previously bore the names FREDERICK JACOBUS HING.

Any person who objects to my assumption of the said name of KING should as soon as possible lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—F. J. Hing. 1019—26-2-9-16

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KEITH LEONARD CLARE, residing at Lindenlee, Richmond, Natal, and employed as a motor mechanic, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TARR, for the reason that my mother, who previously bore the name of CLARE, remarried when I was approximately 7 (seven) years of age. She is now TARR. I have always been known as KEITH LEONARD TARR. Further, that my step-father has helped to maintain and support me.

I previously bore the name KEITH LEONARD CLARE.

Any person who objects to my assumption of the said name of KEITH LEONARD TARR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Richmond, Natal.—K. L. Clare, 23rd November, 1961.

341—12-19-26-2

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 95 Bazley Avenue, Sydenham, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MARIMUTHOO, Birth Register 1763/1911.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of MUHAMMED MIRZA.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Marimuthoo, 26th January, 1962.

1258—2

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Insolvent Estate of HARRY BREGIN (No. 306/61.)

UNDIVIDED HALF-SHARE.

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction Undivided Half-share in certain remaining extent Lot No. 66, situate at 148 Corlett Drive in the township of Bramley, District of Johannesburg, measuring approximately 15,000 square feet upon which is erected a modern north facing residence and other improvements.

For further particulars and viewing apply to the auctioneers.

Sale takes place at our mart, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg, on Tuesday, 27th February, 1962, at 11 a.m.—

Motor Vehicle.—One 1960 Ford 4 Door Sedan motor car (Fairlane).

Will be sold at Solly's Garage & Service Station, 162 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 27th February, 1962, at 2.30 p.m.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephone 23-1443. 1338—2

KENNISGEWING.

Behoorlik daartoe gemagtig deur die gesamentlike Trustees C. F. SIMMONS en S. W. LIEF in die Insolvente Boedel J. J. P. A. VIVIER sal verkoop word per publieke veiling op Saterdag, die 17de dag van Februarie 1962, om 10 vm., by die Kantore van Jock du Preez en Pretorius, Broadbentstraat, Wolmaransstad, die volgende goedere:—

Drie hangkaste; 4 enkelbeddens; 2 divans; eetkamstel en 4 stoele; 2 kombuis tafels; 3 spieël tafels; tuinbank; yskas; sitkamstel; tafels, stoele en breekgoed; 1 1955 model Mercury motorkar.

Hierdie goedere sal verkoop word voetstoots.

Die volgende goedere sal verkoop word onderhewig aan die goedkeuring van die Trustees en die Meester van die Hooggeregshof:—

Sekere Erwe Nos. 531 en 532, geleë aan Bodensteinweg, Wolmaransstad.

En alle boekskulde.

David J. Pretorius & Kie., Vendusie Afslaers, Broadbentstraat, Wolmaransstad. 1366A.—2

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

HORSESHOE METALS & ALLOYS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 225/16).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction, the following:—

(1) Certain Portion A of Lot No. 280, formerly No. 462a Heronmere, incorporated in Booysens Township, on Booysens Road, situate in the township of Booysens, District of Johannesburg, measuring approximately 5 square roods 80 square feet;

(2) certain Lot No. 281, formerly No. 462, Heronmere, incorporated in Booysens Township, on Booysens Road, situate in the township of Booysens, District of Johannesburg, measuring approximately 29 square roods 24 square feet;

(3) certain freehold Lot No. 282 (formerly No. 463, Heronmere, now incorporated in Booysens Township), situate on Booysens Road, in the township of Booysens, District of Johannesburg, measuring approximately 29 square roods 24 square feet; known as Nos. 131, 133 and 135 Booysens Road, Booysens, with improvements thereon, storeroom, office, lean-to roof, changeroom and conveniences.

Sale takes place on the spot, 131 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, on Friday, 23rd February, 1962, at 11 a.m.

(*a*) Scrap yard stock, office furniture and fixtures, motor vehicles.
(Will be sold at the above address at 9.30 a.m., the same day.)

(*b*) Bedford 3-ton truck and Bedford ¾-ton van.
(Will be sold at 32 Ramsay Street, Booysens, at 12 noon.)

(*c*) 1 Ton Fargo panel van and Chevrolet light delivery van.
(Will be sold at 21 Coventry Road, Booysens, at 12.45 p.m.)

For further particulars and viewing, apply to the auctioneers.—United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephone 22-7858/9. 1339—2

NATAL BUILDING SOCIETY (JOHANNESBURG BRANCH).

UNCLAIMED BALANCES.

As at 31st December, 1961.

Name and Last Known Address.	*Amount.* R c
Andrew, Charles John, 9 Third Avenue, Roodepoort North	2 52
Berzen, Joseph, 609 Monaco Court, 14 Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg	17 22
Ballenden, Brian Graham, P.O. Box 1774, Salisbury, S. Rhodesia	2 76
Bayne, H. (a/c P. H. B.), P.O. Box 33, Saxonwold, Johannesburg	25 28
Botha, Norman Desmond, 10 Jorrisen Street, Braamfontein, Johannesburg	2 38
Cebekhulu, Maqatha Elias, Park Central, 1 Loveday Street, Johannesburg	2 31
Cousins, Mr. Samuel, 25 Mazoe Road, Emmarentia, Johannesburg	2 59
De Jager, Miss Heylettha Levina Catherine, 23 Sandhurst, De Villiers Street, Johannesburg	2 73
Deyes, Geoffrey, Roseneath, 32 Empire Road, Parktown, Johannesburg	3 13
Dube, Vera B., 809 Orlando East, Johannesburg	2 99
Ferreira, Amelia Silva Paiva, Rua Da Guarda No. 7, Lourenco Marques	3 49
Ferley, Mrs. Binta, 5 Hang Street, Dunvegan, Edenvale, Tvl	2 85
Green, Walter (a/c H. J.), Green Street, Northcliff, Johannesburg	5 82
Green, Walter (a/c L.), Green Street, Berario, Northcliff, Johannesburg	4 72
Hichens, Mrs. Ada Lillian, 30 Cambridge Avenue, Craighall Park, Johannesburg	2 64
Kerr, James, 13 Guava Road, Primrose, Germiston	2 45
Koza, Kenneth, 7917 Orlando West, Johannesburg	2 48
Krugersdorp Bookmakers Fund, P.O. Box 356, Krugersdorp	3 25
Khamazi, J. M., P.O. Box 12, Johannesburg	24 38
Kirson, Miss Rhona Sylvia, 24 Carnock Court, 85 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg	10 83
Mashile, Evans, 24B Goldman Street, Florida, Transvaal	3 40
Murgatroyd, Haviland, P.O. Daleside, Transvaal	3 28
Ngadolo, Mrs. Frances Dolly, 15 Bernard Street, Sophiatown, Johannesburg	2 30
Ngubane, John & Jaka, New Mai Mai Bazaar, P.O. Box 5382, Johannesburg	6 16
Nkosie, Sydney, 2477 Section C, Moroka East, Johannesburg	3 50
Pretorius, Spranger, 5 Hillier Street, Troyeville, Johannesburg	2 42
Rosenbaum, Jack, 41 Protea Street, Kensington, Johannesburg	3 37
Robins, Mrs. Pat, 93 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg	2 28
Stanley, Lionel Alfred, 15 Viljoen Street, Rouxville, Johannesburg	3 16
Scott, Robert, P.O. Box 3603, Johannesburg	5 37
Sea Ranger Ship Drakensberg Castle, 61 Rail Street, Florida, Transvaal	2 77
Stevenson, Mrs. Noel (a/c M. Y. M.), 12A Avenue Mansions, Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg	12 22
Shangase, Johnson, P.O. Box 3633, Johannesburg	3 77
Swanepoel, James Joachemus, 516 Vine Avenue, Ferndale, P.O. Broughton	3 67
Taylor, Miss Annie, 110 Second Street, Orange Grove, Johannesburg	437 09
Tager, Hirsch Joseph, 101 Eiffel Court, Regent Street, Yeoville, Johannesburg	21 69
Vermeulen, J., c/o Hennenman Hotel, Hennenman, O.F.S.	6 12
Warder, Mrs. Sheila Thora (a/c Thora Rose), 4 Limerick Road, Crown Gardens, Johannesburg	3 71
Avenant, Miss Elizabeth Mildred, 29 Turf Street, Forest Hill, Johannesburg	3 95
Alexander, Leon Rome, C.12 West Rand Cons. Mines, Krugersdorp	3 24
Blount, W. G., 3 High Court, 50 High Street, Rosettenville, Johannesburg	4 00
Kose, Joe, 606 New Location, Randfontein	9 40
Lck, Mrs. Eugene (a/c Carol Jawitz), 3 Cecile Avenue, Melrose, Johannesburg	2 58
Robinson, Mrs. Ray, 42 Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg	2 34
Finlayson, Mrs. Agnes Binnie, c/o Mrs. A. J. O'Connor, 152 Durban Deep, Roodepoort	589 42
Goddard, Bertie John, 88 Kilburn Street, Horison, Roodepoort	10 43
Quadling, Anthony Sherwood, 69 Hoy Street, Discovery	17 88
Quadling, Anthony Sherwood (a/c M. A.), 69 Hoy Street, Discovery	9 72

1294—2

UNITED BUILDING SOCIETY (EAST RAND BRANCH).

(Published pursuant to section *ninety-two* of Administration of Estates Act, 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the East Rand Branch of the Society at the 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more and if the same are not claimed within three months from the date of this publication, the amounts shown, will after deductions of the costs of this publication, be deposited to the Guardians Fund in terms of the above Act.

Name and Last Known Address.	*Date of Last Transaction.*	*Amount.* R
Baney, Mrs. Martha Louisa, 109 Market Street, Boksburg	3/7/56	13.98
Boshoff, Cornelius Johannes, 10 Higher Road, Germiston	6/12/56	5.75
Carrigg, John Laurence Gerrard, Maskells Hotel, Brakpan, or New Street, Malahide Co., Dublin, Ireland	15/2/56	4.55
Clark, Arthur, Bedford Hotel, Benoni	22/9/55	3.42
Dauth, Jacobus Petrus, Scaw Alloys, P.O. Box 6334, Johannesburg	3/5/55	9.76
de Beer, Petrus Jacobus, P.O. Box 65, Alberton	15/3/56	6.10
du Plessis, Marthinus Stephanus Francois, Northern Estates (1951), Ltd., c/o Great Northern Hotel, Broken Hill, Northern Rhodesia	10/2/56	35.50
du Plessis, Thomas Haylett, 74 Fourth Street, Northmead, Benoni	19/11/55	3.10
Ferreira, Josef Klue (J. a/c), P.O. Box 66, Standerton	3/11/56	2.35
Hannigan, Dennis George, P.O. Box 44, Val, District of Standerton	27/10/55	11.85
Kendrick, Claude Frederick, c/o Rietfontein Consolidated Mines, Ltd., P.O. Elandsfontein	14/8/54	5.44
Kennedy, Raymond Leo, Staff Single Quarters, Van Dyk Mines, Ltd., P.O. Van Dyk Mine	13/9/55	6.88
Maseke, Regina, 586 Seventh Street, Germiston Location	15/8/56	7.16
Mutch, Edward, 126 Rand Collieries, P.O. Dalview, Brakpan	29/4/55	2.68
Pad No. 1 Fonds, Plot No. 1, Sesfontein, Pk. Petit	21/9/56	3.69
Pearse, John William, 103 Persimon Street, Malvern, Johannesburg	30/11/56	3.01
Phiri, Sixpence, 10A Park Street, Benoni	15/8/55	2.79
Pretorius, Barend Johannes, 146 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	18/2/56	5.10
Sanderson, Estate late Doreen Ethel, 45 Long Street, Germiston	21/3/56	27.67
Smit, Hendrik Frederik Christoffel, Carron Company, Private Bag, Germiston	26/7/56	13.80
Sparke, Mrs. Christine Isabelle (D. J. a/c), 9 President Court, Webber Road, Germiston	30/8/56	2.28
Swart, Pieter Barend and Daniel du Plessis, 15 Fourth Avenue, Mayfair, Johannesburg	15/9/56	8.09
The Bantu New Funeral Society, 1640 Fourth Street, Apex Location, Benoni	5/5/55	15.65
Wright, Lewis Arthur, 206 Burbury Court, Second Street, Springs	5/11/56	3.11

M. O. EDWARD, Branch Manager.
United Building Society (East Rand Branch). 1249—2

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Statement (pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913) of moneys amounting to R2 and upwards that were in our hands on the 31st December, 1961, and which, at the date of publication of the said statement, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners.

Name and Last Known Address.	*Amount.*
	R
Andrews, A. T., Orange Hotel, Upington	5.17
Anderson, S. R. G., 9 Natmiri Court, 52 Muller St., Yeoville	4.37
Adam, R., 188 Market Street, Johannesburg	2.87
Adams, G. R., 4 Julia St., Percelia, Johannesburg	11.85
Acton, J. V., 2 Meintjies Street, Valhalla, District of Pretoria	26.80
Abel, M. E., 4 Ferndale, Bertram Road, Seapoint	2.61
Abrahams, F., 12 Daisy Street, Korsten, Port Elizabeth	8.27
Aroni, J., Despatch Hotel, Despatch	9.83
Brooks, T. E., 8 Rogers Avenue, Kimberley	5.75
Behm, B. W., P.O. Box 34, Mufuliria, Rhodesia	19.26
Berkat, J., 412 Newtown, No. 2 Location	3.28
Buckle, J. J., 78 Hercules Street, Kimberley	2.89
Bullock, M. H. (a/c D.C.), unknown	10.37
Bekase, J., 112 Main Street, Witfield, Benoni	5.85
Bullock, S., unknown	25.00
Bardy, O., 505 Brighton Court, Claim and Ockerse Streets, Johannesburg	2.65
Baker, C. B., unknown	9.00
Bataone Society, 477 Rooikoppies, Hammanskraal	52.27
Bectar, J. D., 46 Oosthuizen Street, Ermelo	2.47
Boale, K., P. O. Oompies, Jebediela, Northern Transvaal	2.65
Brink, R., Chaplaine Lodge, Irene	7.00
Bates, H. L., 45 Pollsmore Village, Retreat	13.26
Bell, H. A., 1011 Willston Court, East Avenue, Parktown, Johannesburg	19.21
Barry, estate late B., c/o Jewish Old Aged Home, Upper Buitekant Street, Vredehoek	8.00
Bomeng, A. J., 114 Elm Road, Fairview, Walmer	26.58
Brown, F. A., 21 Nile Road, Perridgevale, Port Elizabeth	2.66
Brown S., P.O. Box 27, Winburg, O.F.S.	2.52
Brownie, W. D. R. (a/c L. A.), P.O. Box 1092, Port Elizabeth	6.99
Brunette, D., 17 Ash Avenue, Steytler Township, Port Elizabeth	2.71
Buchner, W. J., c/o The Criterion Hotel, Caledon Street, Uitenhage	12.49
Bixa, H. M., 1004 Gwayi Street, Duncan Village, East London	6.00
Barnard, M. J., 74 Single Quarters, Vogelstruisbult	15.10
Clark, C. T., unknown	20.99
Crawford, S., c/o S. J. Geffen, 211 Mutual Buildings, Johannesburg	3.11
Cleeve-Edwards, D. R., 32 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg	5.82
Chabangu, T., P.O. Box 469, Riverside	3.49
Chilone, H., Jane Furse Memorial Hospital, via Middelburg	7.84
Coetzee, J. B., Posbus 955, Pretoria	2.46
Crews, B., c/o E. R. Syfret and Company, Cape Town	4.14
Collier, E., 91 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	5.13
Currin, A. (a/c L.), 24 Nahoon View Road, East London	11.28
de Freitas, W. J., York Hotel, Sauer Street, Johannesburg	3.71
Dicks, P. M., 3 Balmoral, Germiston	2.58
de Kloc, L., 10 Lawley Street, Waterkloof, Pretoria	18.16
de Kloc, M., 10 Lawley Street, Waterkloof, Pretoria	9.23
de Lange, P. S., 54 Cilliers Street, Sunnyside, Pretoria	3.35
Dunbar, I. K., 196 Silver Street, Muckleneuk, Pretoria	7.57
du Plessis, H. F., 77 Station Road, District of Silverton	2.90
de Villiers (estate late P. C.), P.O. Box 260, Bloemfontein	12.50
Daniels, F., c/o The Bedding Department, S.A.R., Cape Town	4.80
Dlakiya, A., c/o Frere Hospital, East London	6.00
Dye, L. J., 59 Lake Avenue, Benoni	7.77
Esmany, H., P.O. Box 114, Randfontein, Transvaal	3.08
Engels, J. H., Elinor, Yeoville Road, Vredehoek, Cape Town	101.21
Erasmus, K., 13 Mitchell Street, South End, Port Elizabeth	3.34
Fong, W. N., 6 Willie Street, Sophiatown, Johannesburg	5.87
Fritz, F. J., 14 Assen Court, President Street, Turf Club	3.49
Francey, W. A., 184 Methven Avenue, District of Lyttelton	10.33
Franke, M. C., 13 Rea Mansions, du Toit Street, Pretoria	3.56
Fructus (Pty.), Ltd., Room 108, Standard Bank Buildings, Pretoria	6.08
Fisher, A., 22 Verbena Road, Durban	2.67
Fogg, E. W., P.O. Westville, Natal	9.19
Fowler, A. J. R., Milton House, 57 Milton Road, Observatory	9.92
Fourie, J. J., P.O. Box 6, Elsburg, Klippoortje	3.55
Gaberone, L., 85 Edith Street, Sophiatown, Johannesburg	3.15
Grek, G. R., Peltours Travel Bureau, 95 Commissioner Street, Johannesburg	5.83
Greenberg, R., 22 Thorpe Street, Sydenham, Johannesburg	2.35
Galp, M., 17 Percy Street, Yeoville, Johannesburg	3.27
Grobler, C. J., unknown	30.60
Gierz, F. P., Kuibus, South West Africa	57.55
Goodman, B., 2 Luton Road, Gardens, Cape Town	2.85
Guildford-Price, H. M., 85 St. George's Street, Cape Town	3.01
Hurley, A. L., Osborne House, 257 Bree Street, Johannesburg	5.71
Hoare, R. H., 2 Simmonds Street Extension, Johannesburg	11.11
Hoome., unknown	2.00
Horn, J. J., Flat No. 1, Crossley Mansions, Bree Street, Johannesburg	7.81
Hamman, I. A., c/o Savage and Page, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria	2.84
Hilliar, L., unknown	6.00
Howes, M. E., 1 Watermeyer Street, Bloemfontein	2.83
Harman, F. G., P.O. Box 194, Margate, Natal	5.07
Herbst, M. J., P.O. Box 1440, Cape Town	3.37
Hattingh, W. J., 20 Sandringham Courts, Mouillepoint, Cape Town	3.55
Hopkins, R. H., P.O. Box 5009, Walmer	3.15
Hunt, N. D., 10 Whitehall Courts, Western Road, Port Elizabeth	11.83
Hardy, W., 40 Jupiter Cottages, P.O. Cleveland	3.02
Haran, V. J., 47 Tenth Street, Springs	2.70
Hoar, J. E., 105 Newlands Avenue, Benoni	26.36
Jonas, M., 70 Seventh Street, Orange Grove, Johannesburg	2.57
Jozaffe, H. M., c/o Humewood Mansions, Beach Road, Port Elizabeth	21.86
Jamlee, S., St. Paul's Mission, Kwenzura, District of East London	2.90
*Jackson, G. F., P.O. Box 198, Germiston	31.88
Kruger, D., 20 Canberra Mansions, 215 Jeppe Street, Johannesburg	3.81
Kriel, J. M., c/o P.O. Box 9, Carolina	7.90

Name and Last Known Address.	*Amount.* R
Kruger, A. J., 961 Fifteenth Avenue, Wonderboom South, Pretoria	2.60
Kenene, M., P.O. Mashai, via Quachasnek	5.00
Kemp, G., 57A Bryant Street, Cape Town	12.18
Kriel, C. M., P.O. Box 4190, Cape Town	8.81
Kent, E. A., 13 Durban Road, Mowbray, Cape	16.32
Lincoln, L. J., 83 Morley House, Kerk and Joubert Streets, Johannesburg	3.58
Large, C. H. T., P.O. Kempton Park, Elandsfontein, Transvaal	2.83
*Ketshane, V., c/o L. A. Finca, Corana, Private Bag, Umtata	2.75
Lapthorn, C. J., 26, Fourteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	3.66
le Roux, F. A., Troydene Hotel, Troy Street, Pretoria	2.57
Leslie, I., unknown	33.94
Lewis, J., 509 Voortrekker Street, Brakpan	3.78
Lyle, D., c/o S.A.R. and H. Goods, Pretoria	2.39
Lowe, E., 84 Ronald Road, Montclair, Durban	4.13
Leeuwendal, L. F., 3 Trenton Road, Salt River, Cape	95.01
Mangana, G., 778 Bosch Street, No. 2 Location, Kimberley	3.36
Mohale, J., 35 Bakesha Street, No. 2 Location, Kimberley	2.57
Moshwu, D., 450 Nicholas Street, No. 2 Locaton, Kimberley	7.76
Marriott, F., 8 Second Avenue, Greenside, Kimberley	2.57
Mohape, J. B., 4 Naledi Street, Sebantu Village, Kimberley	9.82
Mtirara, A., c/o P.O. Box 9, Johannesburg	4.91
Merckel, C. F. (a/c D. D.), 88 Polly Street, Johannesburg	82.62
Muelo, E. S., Std. 18, Main Road, Kliptown	302.45
Madonsela, J., Daily Labour, Evaton, Transvaal	2.45
Makomori, A. F., 47 High Street, Berea, Johannesburg	14.13
Mostert, A. W., 316 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	2.55
Mbewe, J., 52 Good Street, Sophiatown, Johannesbdrg	5.44
Masombuka, S., 36213 Mofolo Village, Orlanda West, Johannesburg	2.86
Makau, E. P., P. O. Box 12, Delmas	8.37
Musi, M. J., Rissik Street, Motors, Rissik Street, Johannesburg	3.43
Mathie, B. L., unknown	14.06
Marc, P. A., unknown	2.00
Mann, R., 3 Hartov, 54 Minors Street, Yeoville, Johannesburg	3.46
Maartens, R., Doctor's Quarters, General Hospital, Pretoria	2.73
Masela, J., De Beersspruit, Bloedfontein School, via Bloedfontein	2.54
Masemola, L. M., Mooifontein, District of Nebo, P.O. Zoetevelden, via Middelburg, Tvl	101.98
Masinga, E., Witbank Location, Witbank	9.92
Maswangane, J., unknown	5.50
Modise, D., 33A Third Avenue, Marabastad	3.58
Mokere, L., Magalies, District of Nebo, Private Bag 557, Middelburg, Tvl	22.21
Mokone, N., P.B. Eersterust, P.O. Silverton, Pretoria	5.39
Molala, L., 1086 Magalies Street, District of Lady Selborne, Pretoria	5.89
Morton, H. C., unknown	80.20
Motsoene, P., c/o S.A.R., District of Vlakfontein, Pretoria	11.26
Malan, J. F., 68 Air School, P.O. Trek, Tvl	7.54
Mareka, E. M., 1992 Fenyang Street, Bantu Location, Bloemfontein	2.66
Mohapi, J. P., 1437 Bantu Location, Bloemfontein	8.46
Mohapi, V., 2955 Location, Bloemfontein	2.75
Mokhali, P., Municipal Farm, Bloemfontein	3.55
Morare, J., 1435 Bantu Location, Bloemfontein	2.50
Mokayane, B., President Brand Mine, P.O. Box 65, Welkom	10.00
Molefe, D., unknown	4.00
Molefe, M., c/o The National Treasury, Mohaleshoek	4.00
Mosiapoa, L. G., 23 Jordan Street, Cape Town	4.95
Morley, E. M., 29 Queens Road, Woodstock, Cape	6.82
Mbombo, V., 27 Jungle Walk, Langa, Cape Town	11.06
Madi, O., c/o A. Canitz, Muralvlei, Winefarm, Stellenbosch	2.60
Molapo, C. K., P.O. Box 3747, Cape Town	3.99
Mikkelsen, P. O., 20 Avenue Street, Charles, Fresnaye, Cape	2.66
Mann, L. A., Flat 3, 40 Uitenhage Road, Port Elizabeth	5.76
Marais, L. D., 1 Glenarn, Pearson Street, Port Elizabeth	10.41
Momberg & Dick (Pty.), Ltd., 85 Walmer Road, Port Elizabeth	3.52
Magubane, A., c/o S.A.P., Duncan Village, East London	4.00
Mdlalo, D., c/o Woolworths, East London	2.54
Mbele, G., c/o Muirs Butchery, Mount Frere	16.41
Mogotsi, A., c/o 406 Voortrekker Road, Brakpan	5.87
Morton, R. (a/c J. A. F.), 90 Bartlett Small Holdings, P.O. Boksburg North	5.62
Morton, R. (a/c M. A.), 90 Bartlett Small Holdings, P.O. Boksburg North	3.81
McAllister, P., P.O. Box 103, De Aar	3.96
McKaza, J., 125 Bertha Street, Sophiatown, Johannesburg	21.28
McIntosh, J. D. K., P.O. Box 7766, Johannesburg	2.81
McAdam, L. E., P.O. Box 214, Witbank	3.73
McKaw, J. S., 1385 Hamilton Road, Bantu Village, Bloemfontein	3.48
McLullich, J., Elston, Southfield Road, Plumstead	3.63
Ndzamelo, D., unknown	9.95
Ngoro, S., Leeuwkuil School, P.O. Tevoit	2.70
Nadas, A., 679 Twenty-second Street, Vrededorp, Johannesburg	3.27
Neufeld, E., 199 Beckett Street, Pretoria	5.09
Northern Transvaal Soldiers Graves Association, unknown	10.50
Norval, A. W., P.O. Box 161, Allanridge	2.74
Nyandu, N. W., Rover Road, Wyndover	248.30
Nicolson, D. S., 43 Egmont Road, Perridgevale, Port Elizabeth	3.10
Norton, W. A., c/o Riversdale Rectory, Riversdale	18.51
Nel, M. M. J., 34 Dominion Street, Cambridge, East London	5.11
Nchabeleng, F., c/o Elgin Fireclays, Springs	9.39
O'Connel, Z., P.O. Box 200, Springs	2.65
Olsen, J. A., Central Hotel, Main Road, Randfontein	2.45
Phallanch, F., 37 Eleventh Avenue, Lower Houghton, Johannesburg	70.93
Pitallo, C., Room No. 17, 70 Loveday Street, Johannesburg	3.14
Pienaar, M. R., 509 Vredenhof, Skinnerstraat, Pretoria	4.02
Pike, J., 120 Herbert Street, Arcadia, Pretoria	2.29
Panzi, J., P.O. Martindale	4.88
Potgieter, A., 63 George Street, Germiston	3.81
Quartermaster-General, Central, unknown	7.42
Quirk, J. M., 8 Lee Road, Claremont	4.93
Quinn, A., c/o Reunert & Lenz, Cape Town	6.63
Ramages, M. M., P.O. Modder River	3.01
Rafferty, T. H., 6 Ronesda Court, Opdebergen Street, Fairview, Johannesburg	2.80
Ralchane, M., unknown	2.00

Name and Last Known Address.	*Amount.* R
Ramontja, T., Ncbo, Transvaal	2.33
Roux, C. H., P.O. Box 66, Cape Town	4.68
Redelinghuys, J., 49 Jamieson Road, Rondebosch	2.43
Redding, M. C., Fixmound, Main Road, Kenilworth, Cape	91.61
Revill, W. K., 21 Muswell Hill Road Mowbray, Cape	2.58
Ramlan, N., 106 Perl Road, Port Elizabeth	2.96
Robertson, C. M. U. (a/c Cecilian Ladies Choir), Roxy Buildings, President Street, Germiston	11.77
Soris, F., unknown	10.00
Senately, J., c/o The Stores, S.A.R., De Aar	2.00
Same, S., c/o M. Sammy, 68 Jones, Street, Kimberley	16.59
Segamie, J., c/o Phoenix Garden Hotel, Kimberley	2.58
Sargent, E. C., P.O. Box 56, Vryburg	26.33
Sibinda, E. R., 15 Fifteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	2.74
Shootings Stars Choir, 7 Fifteenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg	4.68
Swanepoel, E., unknown	2.63
Schroeder, A., 401 Whitehall Hotel, Berea, Johannesburg	4.71
Self-help Society, P.O. Box 609, Pretoria	7.89
Setore, K., P.O. Ncbo, via Middelburg, Transvaal	2.73
Sgholeta, E., P.O. Box 78, Broken Hill, Northern Rhodesia	2.39
Sikwate, S., unknown	24.00
Sykes, R., 13 Laver Street, Middelburg, Transvaal	12.50
Swart, J. W. F., unknown	2.00
Sehlaboka, A., 1417 Bantu Location, Bloemfontein	2.87
Seftel, E., Mountain View Hotel, Muizenberg	33.43
Samark (Pty.), Ltd., 13 St. George's Street, Cape Town	19.71
Scott, L. C., Kabega Road, off Cape Road, Port Elizabeth	4.96
Strydom, P. H. T., 24 Lutman Street, Port Elizabeth	10.18
Sulani, E., P.O. Box 132, Port Elizabeth	29.47
Schyf, H. E., 5 Stanley Street, Dunnottar, Tvl	3.11
Somers, E. R., 22 Forrester Avenue, Selection Park, Springs	2.98
Tandi, L., c/o The Model Fish and Chip Restaurant, Jones Street, Kimberley	92.00
Taurani, S., Phoenix Hotel, Kimberley	94.58
Thomas, E., c/o The Friend Newspaper, Bloemfontein	2.85
Thompson, F. W., 46 Uitenhage Road, Sydenham, Port Elizabeth	26.20
Tsesha, J., 9 Alex Street, Korsten, Port Elizabeth	52.07
Underwood, W. F., The Chalet, 13 Sherborne Road, Parktown	4.41
Vermeulen, J. J., 1 Orpen Street, Kimberley	4.05
van Vreede, W., Bands Street, Kimberley	3.82
van der Westhuizen, V., 1 Brand Street, Kimberley	6.08
Viewe, E. J., 124 Bulfontein Road, Kimberley	20.31
van der Merwe, C. D., 41 Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg	16.36
v. d. Heever, V. L., 91 Fraser Street, Turffontein, Johannesburg	5.66
van Heerden, H. M., 857 Market Street, Middelburg, Tvl	2.97
van Zyl, Z. J., unknown	36.00
Vlakfontein School Building Fund Comm., Block A1, Vlakfontein, P.O. Eerste Fabrieke	4.89
van Niekerk, L. v. S., 76 Voortrekkerweg, Belville	36.19
van Dyk, S. J. J., 4 Manetta Court, Links Road, Belville	2.41
Venter, J. F., 1 Anglo African Street, Grahamstown	4.92
Viese, E., 17 Rendelsham Road, Kimberley	12.54
Webster, J. A. (a/c F. J.), 19 Tapscott Street, Kimberley	17.02
Watshe, A. A. R., 40 Kock Street, Johannesburg	4.66
Woodword, G. E., 24 Empress Street, Kensington	3.03
Walker, E., P.O. Box 2197, Bulawayo	2.45
Walker, E., P.O. Box 2197, Bulawayo	2.36
Walker, E., P.O. Box 2197, Bulawayo	2.45
Walker, E. and D	3.16
White, J. F., 628 Twenty-seventh Avenue, Villieria, Pretoria	2.52
Willis, I. Z., 376 Grand Parade Centre, Cape Town	5.07
Welch, G., 5 Exmoor Court, Rondebosch	3.24
Webb, J. R., P.O. Box 1440, Cape Town	6.46
Williams, G. P., 39 Upper Orange Street, Gardens, Cape Town	3.11
Wilson, I. D. 'A. H., Shefferville, Quebec, Canada	63.34
Wong, W. S., 3 Bains Road, Uitenhage	34.57
Youlton, L., 8 Stanley Street, Beaconsfield	3.79
Young, M. S., 16 Sixth Avenue, Somerstrand, Port Elizabeth	41.10
Zietsman, J. A., 28 Cambridge Street, Bethlehem	3.71

Kimberley.
23rd January, 1962.

E. R. HAMMOND, Deputy General Manager.

1263—2

NATAL BUILDING SOCIETY—PRETORIA BRANCH. SAVINGS DEPARTMENT.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS PUBLISHED PURSUANT TO SECTION 92 OF THE ADMINISTRATION OF ESTATE ACT No. 24/1913.

Notice is hereby given that the following moneys in the books of the Pretoria Branch of the Natal Building Society as at the 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of at least five years and if not claimed within three months from date of this publication the moneys will be deposited in the Guardian's Fund in terms of " Estates Act ".

Name and Last Known Address.	*Amount.* R c
Mrs. Maria Magdalene Coetzee, 420 Myburgh Street, Capital Park, Pretoria	3 65
Mr. Christiaan Hendrik Fensham, Mader Hotel, Mayville, Pretoria	3 22
Mr. Johannes Michael Hattingh, 1667 Skinner Street, Pretoria	3 22
Mrs. Lina Herrmann, 652 Tenth Avenue, Gezina, Pretoria	2 74
Miss Lorraine Florence King, P.O. Box 653, Pretoria	2 78
Mr. Petrus Phillippus Koekemoer, P.O. Box 358, Brits	9 92
Mr. Benjamin Jenkins Kuzwayo, 1213 Fortuin Street, Lady Selborne, Pretoria	48 09
Mr. Willem Wouter Leibrandt, 30 Show Grounds, Soutter Street, Pretoria	10 16
Messrs. Peter Banny Letsike & Johannes Boy Phalatsi, 38 Selokane Street, Bantule Location, Pretoria	2 36
Mrs. Aloise Crofton, 1158 Burnett Street, Hatfield, Pretoria	5 39
Thompson Savings Club, 263 Anderson Street, Brooklyn, Pretoria	10 19
Mr. Pieter Hendrik Tredoux, 809 Twenty-ninth Avenue, Rietfontein, Pretoria	5 30
Mrs. Sarah van Loggerenberg, 2 Kruis Street, Potchefstroom	6 65
Mr. Pieter Daniel Jansen van Rensburg (a/c Yvonne H.), 395 Struben Street, Pretoria	3 42
Mr. Abraham David Theron, P.O. Box 102, Middelburg, Transvaal	3 14
Mnr. Jan Otteus van der Merwe, Hertzogstraat 19, Witbank, Transvaal	5 37

P.O. Box 685, Pretoria.
25th January, 1962.

for Natal Building Society (Permanent).
Assistant Local Manager.

1230—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, PETER FAURIE en JOHN WILLIAM FAURIE, vennote van 'n vennootskap bekend as LOUWS CREEK MEAT SUPPLY, van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van gedeelte van die plaas bekend as Aandgloor, synde gedeelte van die plaas Louws Creek, Distrik Barberton.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgenoemde registrasie, kan beswaar by die tak van bogemelde Raad, te Posbus 2314, Pretoria, binne 14 dae van die verskyning van hierdie kennisgewing aanteken. —Streak, Steyn & Nel, Prokureurs vir Applikante, Posbus 23, Nelspruit. 1172—2

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat 'n aansoek ingedien is by die Registrateur van Welsynsorganisasies vir die registrasie van KLERKSDORPSE DAMESHOSPITAAL VERENIGING as 'n Welsynsorganisasie ingevolge Artikel 9 (1) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947.

Enige beswaar ingevolge Artikel 9 (1) *bis* (*c*) van genoemde Wet teen sodanige registrasie, moet ingedien word by die Registrateur van Welsynsorganisasies, Privaatsak 203, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Die doeleindes van die KLERKSDORPSE DAMESHOSPITAAL VERENIGING is as volg:—

Die daarstelling van geriewe vir pasiënte sover as wat finansies en omstandighede dit mag toelaat, o.m.:—

(*a*) Die verskaffing van spesiale toerusting en apparaat, sover dit deur die gewone kanale nie bekombaar is nie.
(*b*) Die voorsiening van 'n biblioteekdiens waardeur goeie en opbouende leesstof aan pasiënte verskaf sal word.
(*c*) Deur arbeidsterapie, om sodoende an pasiënte afleiding te verskaf en herstel te bevorder.
(*d*) Deur aan hulpbehoewende pasiënte persoonlike benodigdhede, vervoer, ens., te verskaf en armsorg aan pasiënte se gesinne.
(*e*) Deur blomme aan pasiënte te verskaf en te onderhou.
(*f*) Om gedurende Kersfees te sorg dat pasiënte en verpleegsters aan Kersvreugde deel sal hê.
(*g*) Om aan Buite-pasiënte verversings te verskaf gedurende kliniekdae.
(*h*) Die daarstelling van verskeie ander fasiliteite vir die gebruik deur pasiënte. 1189—2

PHILIP HILL EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Sale by Public Tender of well established and practically new Garage and Service Station, situate in Nylstroom.

Re NYLMOTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 181/61).

Tenders are hereby invited for the purchase of the garage property being Portion 1 of Erf No. 96, situate on the corner of Potgieter and Van Riebeeck Streets, Nylstroom, measuring 18,000 square feet. The building was completed in 1959, and has all the amenities of a modern garage including large showroom, workshop and yard, tarmacadam driveway to petrol pumps, lubrication bay, spares storeroom, offices and reception counter.

An excellent investment for anyone interested in conducting a garage business.

NOTES.

1. Forms of tender embodying the Conditions of Sale are available from the Liquidator, Mr. J. R. R. Wells, care of Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, Telephone 33-7154, or P.O. Box 10024, Johannesburg.

2. Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than 12 noon, on Tuesday, the 20th February, 1962, and must be endorsed "Tenders, Nylmotors (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (C.A. 181/61)".

3. The property may be viewed by arrangement with the Liquidator.

4. The Liquidator is not obliged to accept the highest or any tender and no reasons will be given for the refusal of any tender. Any sale will be "voetstoots" and no warranties of any nature whatsoever will be furnished by the Seller and details of the property and other information are given by the Seller in good faith and for the guidance of the Purchaser only.—J. R. R. Wells, Liquidator, Nylmotors (Pty.), Ltd. (in Liquidation), care of Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg. Telephone 33-7154. 1290—2

CURRIE'S (PRETORIA) SALES.

INSOLVENT ESTATE—119 MORGEN, BRONKHORSTSPRUIT FARM.

Instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of C. Z. TESTA (Master's Reference No. 38/61), we will sell by public auction, at our mart, Polley's Arcade, Pretoria, without reserve, subject to the consent of the Trustee and the Master of the Supreme Court, on Saturday, 10th February, 1962, at 10 a.m.—

The farm being Portion 32 of the farm Roodepoortje No. 250, District Bronkhorstspruit, in extent 119·7590 morgen. The improvements consist of rondavel-type dwelling, cooling-room, double garage, two outside rooms and fowl house. The property is partly fenced.

Auctioneer's Note.—This is an opportunity of acquiring a good small farm. It must be sold.

For further particulars apply to the auctioneers.—Richard R. Currie (Pty.), Limited, Auctioneers and Estate Agents, Polley's Arcade (P.O. Box 254), Pretoria. Telephone 2-7231. 1325—2

PLASE TE KOOP.

DIE LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op 17 Februarie 1962, om 10-uur vm., sekere plaas Sterkfontein No. 644, Registrasie-afdeling L.R. (voorheen No. 137), Distrik Waterberg, groot 1,666 morg 45 vierkante roede, soos geregistreer op naam van GERHARDUS JACOBUS VISAGIE, onder Akte van Transport No. 29745/1956, gedagteken 10 Desember 1956.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen sewe persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

THE LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom, on 17th February, 1962, at 10 o'clock a.m., certain farm Sterkfontein No. 644, Registration Division L.R. (formerly No. 137), District Waterberg, measuring 1,666 morgen 45 square roods, as registered in the name of GERHARDUS JACOBUS VISAGIE, under Deed of Transfer No. 29745/1956, dated the 10th December, 1956.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at seven per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 1223—2

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, VICTOR NOFAL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at corner of Andrew and Voortrekker Streets, Nelspruit.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—V. Nofal. 1251—2

VALUABLE INDUSTRIAL PROPERTY GERMISTON.

Duly instructed by the Joint Liquidators of METROPOLITAN TIMBER CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. CA 7792), we will sell by public auction subject to confirmation by the Liquidators at Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 1st March, 1962, at 11 a.m., Cons. Ptn. No. 492 (formerly. No. 496), on the farm Elandsfontein No. 11, District Germiston, in extent 5·33 acres.—Richard R. Currie (Pty.), Ltd., Auction House, 111 Fox Street (P.O. Box 614), Johannesburg, Telephone. 34-3331. 1153—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES HENDRIKUS BARNARD voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter, ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Goudmyn No. 153, Distrik Lydenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. C. O. Lategan, Prokureur vir Party, Kantoorstraat 31 (Posbus 137), Lydenburg. 1275—2

CURRIE'S (PRETORIA) SALES.

The following property will be sold by public auction at our mart, Polley's Arcade, Pretoria, on Saturday, 10th February, 1962, at 10 a.m.—

PRETORIA WEST BUSINESS BLOCK—INSOLVENT ESTATE.

In the Insolvent Estate of A. C. DE CLERQ (Master's Reference No. 277/61), Portion 1 of Erf No. 2724, i.e. 339 Church Street, Pretoria West, in extent 5,369 square feet on which is erected a modern double-storey business block, consisting of 3 shops and large upstairs hall. Presently let at R100 per month and can be increased to R155 per month if the hall which can be partitioned into offices, is let. Large Bond available.

For further particulars apply to the auctioneers.—Richard R. Currie (Pty.), Ltd., Auctioneers and Estate Agents, Polley's Arcade (P.O. Box 254), Pretoria. Telephone 2-7231. 1324—2

STAD JOHANNESBURG.

STADSGESONDHEIDSAFDELING.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy vergaderings soos uiteengesit, die volgende persele binne die Munisipale gebied van Johannesburg tot „slums" verklaar het:—

Stadsraadsvergedaring gehou 24 *Junie* 1958.
Standplaas No. 173, Walstonstraat, Newclare.
Standplaas No. 174, Walstonstraat, Newclare.

Stadsraadsvergadering gehou 9 *Desember* 1958.
Standplaas No. 47, Bevanlaan, Newclare.
Standplaas No. 83, Wandererslaan, Newclare.
Standplaas No. 84, Wandererslaan, Newclare.
Standplaas No. 85, Wandererslaan, Newclare.
Standplaas No. 259, Mayorlaan, Newclare.
Standplaas No. 260, Mayorlaan, Newclare.
Standplaas No. 283, Welmanlaan, Newclare.

Stadsraadsvergadering gehou 24 *Februarie* 1959.
Standplaas No. 316, Welmanlaan, Newclare.
Standplaas No. 350, Polacklaan, Newclare.
Standplaas No. 381, Polacklaan, Newclare.
Standplase Nos. 412/3, Croesuslaan, Newclare.
Standplaas No. 419, Croesuslaan, Newclare.

Stadsraadsvergadering gehou 24 *Maart* 1959.
Standplaas No. 302, Welmanlaan, Newclare.
Standplaas No. 344, Polacklaan, Newclare.
Standplaas No. 376, Polacklaan, Newclare.
Standplaas No. 377, Polacklaan, Newclare.

Stadsraadsvergadering gehou 28 *April* 1959.
Standplaas No. 303, Welmanlaan, Newclare.

Stadsraadsvergadering gehou 26 *Mei* 1959.
Standplaas No. 304, Welmanlaan, Newclare.

Daar is ook ingevolge Artikel 5 (1) (*b*) kennis gegee dat die eienaars van ondergenoemde persele die persele moet sloop en binne veertien (14) dae van vandag met die slopingswerk moet begin.

Standplaas No. 173, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 14—heeltemal.
Standplaas No. 174, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 16—heeltemal.
Standplaas No. 47, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 9—heeltemal.
Standplaas No. 83, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 12—heeltemal.
Standplaas No. 84, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 14—heeltemal.
Standplaas No. 85, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 12—heeltemal.
Standplaas No. 259, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 10—heeltemal.
Standplaas No. 260, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 15—heeltemal.
Standplaas No. 283, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 8—heeltemal.
Standplaas No. 316, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 13—heeltemal.
Standplaas No. 350, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 17—heeltemal.
Standplaas No. 381, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 11—heeltemal.
Standplase Nos. 412/3, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 12—heeltemal.
Standplaas No. 419, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 12—heeltemal.
Standplaas No. 302, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 11—heeltemal.
Standplaas No. 344, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 8—heeltemal.
Standplaas No. 376, Newclare: Kamers 1 tot 22—heeltemal.
Standplaas No. 377, Newclare: Kamers 1 tot 8—heeltemal.
Standplaas No. 303, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 10—heeltemal.
Standplaas No. 304, Newclare: Kamers Nos. 1 tot 8—heeltemal.

Die nommers van kamers of gebou wat genoem word, is die wat op 'n plan aangegee word ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Johannesburg, lê.—Ross Blaine, Klerk van die Raad, Stadhuis, Johannesburg, 31 Januarie 1962.

CITY OF JOHANNESBURG.

CITY HEALTH DEPARTMENT.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg, at its meetings held on the dates specified hereunder, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg to be slum premises:—

Council Meeting Held on 24th June, 1958.
Stand No. 173, Walston Street, Newclare.
Stand No. 174, Walston Street, Newclare.

Council Meeting Held on 9th December, 1958.
Stand No. 47, Bevan Avenue, Newclare.
Stand No. 83, Wanderers Avenue, Newclare.
Stand No. 84, Wanderers Avenue, Newclare.
Stand No. 85, Wanderers Avenue, Newclare.
Stand No. 259, Mayor Avenue, Newclare.
Stand No. 260, Mayor Avenue, Newclare.
Stand No. 283, Welman Avenue, Newclare.

Council Meeting Held on 24th February, 1959.
Stand No. 316, Welman Avenue, Newclare.
Stand No. 350, Polack Avenue, Newclare.
Stand No. 381, Polack Avenue, Newclare.
Stands Nos. 412/3, Croesus Avenue, Newclare.
Stand No. 419, Croesus Avenue, Newclare.

Council Meeting Held on 24th March, 1959.
Stand No. 302, Welman Avenue, Newclare.
Stand No. 344, Polack Avenue, Newclare.
Stand No. 376, Polack Avenue, Newclare.
Stand No. 377, Polack Avenue, Newclare.

Council Meeting Held on 28th April, 1959.
Stand No. 303, Welman Avenue, Newclare.

Council Meeting Held on 26th May, 1959.
Stand No. 304, Welman Avenue, Newclare.

Notice is also given that the owners of the following premises have been called upon, in terms of Section 5 (1) (*b*) to demolish and to commence such demolition within a period of fourteen (14) days from today, the following:—

Stand No. 173, Newclare: Rooms Nos. 1 to 14—the whole.
Stand No. 174, Newclare: Rooms Nos. 1 to 16—the whole.
Stand No. 47, Newclare: Rooms Nos. 1 to 9—the whole.
Stand No. 83, Newclare: Rooms Nos. 1 to 12—the whole.
Stand No. 84, Newclare: Rooms Nos. 1 to 14—the whole.
Stand No. 85, Newclare: Rooms Nos. 1 to 12—the whole.
Stand No. 259, Newclare: Rooms Nos. 1 to 10—the whole.
Stand No. 260, Newclare: Rooms Nos. 1 to 15, the whole.
Stand No. 283, Newclare: Rooms Nos. 1 to 8—the whole.
Stand No. 316, Newclare: Rooms Nos. 1 to 13—the whole.
Stand No. 350, Newclare: Rooms Nos. 1 to 17—the whole.
Stand No. 381, Newclare: Rooms Nos. 1 to 11—the whole.
Stands Nos. 412/3, Newclare: Rooms Nos. 1 to 12—the whole.
Stand No. 419, Newclare: Rooms Nos. 1 to 12—the whole.
Stand No. 302, Newclare: Rooms Nos. 1 to 11—the whole.
Stand No. 344, Newclare: Rooms Nos. 1 to 8—the whole.
Stand No. 376, Newclare: Rooms Nos. 1 to 22—the whole.
Stand No. 377, Newclare: Rooms Nos. 1 to 8—the whole.
Stand No. 303, Newclare: Rooms Nos. 1 to 10—the whole.
Stand No. 304, Newclare: Rooms Nos. 1 to 8—the whole.

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Office, Johannesburg.—Ross Blaine, Clerk of the Council, Municipal Offices, Johannesburg, 31st January, 1962. 1097—2

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that a sale of immovable property, namely—

(*a*) certain Erf No. 202, situate on Melville Street, in the town Lichtenburg, measuring one (1) morgen ninety-five (95) square roods forty-eight (48) square feet; and

(*b*) certain Erf No. 205, situate on Meintjes and Melville Streets, in the town Lichtenburg, measuring one (1) morgen ninety-five (95) square roods forty-eight (48) square feet;

in the Insolvent Estate of THEUNIS JOHANNES THEODORUS NIEMAND, will take place on the 17th February, 1962, in front of the Magistrate's Office, Lichtenburg, at 11 a.m., by public auction.—T. P. Taylor, Attorney, 47 Melville Street (P.O. Box 139), Lichtenburg. 1283—2

PLASE TE KOOP.

DIE LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Krugersdorp, op 21 Februarie 1962, om 10-uur vm.—

(1) seker resterende gedeelte van Erf No. 10 van Gedeelte 1 van die plaas Hartebeestfontein No. 472, Registrasie-afdeling J.Q. (voorheen No. 118), Distrik Krugersdorp, groot as sulks 35 morg 80 vierkante roede;

(2) seker Gedeelte 162 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Hartebeestfontein No. 472, Registrasie-afdeling J.Q. (voorheen No. 118), Distrik Krugersdorp, groot 283 morg 206 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van MICHAL CONRAD SENEKAL, onder Akte van Verdelingstransport No. 18531/1959, gedagteken 29 Julie 1959, ten opsigte van eiendom (1) en Akte van Transport No. 30269/1956, gedagteken 14 Desember 1956, ten opsigte van eiendom (2).

Die betalingsvoorwaardes sal wees: eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen sewe persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

THE LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Krugersdorp, on the 21st February, 1962, at 10 o'clock a.m.—

(1) certain remaining extent of Erf No. 10 of Portion 1 of the farm Hartebeestfontein No. 472, Registration Division J.Q. (formerly No. 118), District Krugersdorp, measuring as such 35 morgen 80 square roods;

(2) certain Portion 162 (a portion of Portion 1) of the farm Hartebeestfontein No. 472, Registration Division J.Q. (formerly No. 118), District Krugersdorp, measuring 283 morgen 206 square roods;

as registered in the name of MICHAL CONRAD SENEKAL, under Deed of partition Transfer No. 18531/1959, dated the 29th July, 1959, in respect of property (1) and Deed of Transfer No. 30269/1956, dated the 14th December, 1956, in respect of property (2).

The terms of payment will be one fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at seven per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

1222—2

KAAP.—CAPE

KENNISGEWING.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons, NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PTY.), LTD. (Direkteure: I. J. D. Wentzel, E. M. Wright, L. Albow, A. Salber, L. Salber, Z. Feitelson, L. Waynik, F. L. Collins, en R. L. Barry), die ondergetekende, van voorneme is om aansoek te doen by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid om vergunning om die slagtersaak wat gedryf was te Pleinstraat 66, Kaapstad, te verskuif na 'n ander perseel te Kortmarkstraat 4/14, Kaapstad.

Enige persone wat beswaar maak teen die voorgestelde verskuiwing, kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 96, Maitland, binne 14 dae van publikasie van hierdie kennisgewing af.—National Meat Suppliers (Pty.), Ltd., Posbus 2055, Kaapstad.

1213—2

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee van die Registrasie van die Huweliksburo van Port Elizabeth.

Die doelstellings van genoemde Huweliksburo is as volg:—

1. Verspreiding van kennis en inligting omtrent die huwelik en die gesinslewe binne die Munisipale en Afdelingsraad gebiede van Port Elizabeth en Walmer.
2. Om buro's te stig en in stand te hou, om diegene wat hulp en leiding aangaande hul huweliksverhoudings van advies en voorligting te bedien. Vir die doel 'n paneel van deskundiges, nie noodwendig lede van die bestuur, te keur.
3. Om verantwoordelik te wees vir die werwing, keuring en opleiding van raadgewers wat kan dien in die professionele personeel van die Buro.
4. Om sover moontlik binne die kulturele, godsdienstige en taalagtergrond van die Blanke kliënte, raad en voorligting te gee.
5. Om beide voor en na die huwelik voorsiening te maak vir huweliksvoorligting.
6. Om navorsing in huweliksprobleme aan te moedig.
7. Om pogings en aktiwiteite op die gebied van huweliksvoorligting te koördineer en aan te moedig.

Enige persoon wat hierteen beswaar wil aanteken, moet sodanige besware binne 21 dae na hierdie kennisgewing by ondergenoemde adres of by die Registrateur van Welsynsorganisasies indien.—N. J. Botha, Sekretaresse, Posbus 3217, Port Elizabeth, 24 Januarie 1962. 1210—2

KENNISGEWING.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons, NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PTY.), LTD. (Direkteure: I. J. D. Wentzel, E. M. Wright, I. Albow, A. Salber, L. Salber, Z. Feitelson, L. Waynik, F. L. Collins en R. L. Barry), die ondergetekende, van voorneme is om aansoek te doen by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid om vergunning om die slagtersaak wat tans gedryf word te Mainweg 48, Claremont, K.P., te verskuif na 'n ander perseel te Mainweg 184/192, Claremont.

Enige persone wat beswaar maak teen die voorgestelde verskuiwing, kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 96, Maitland, binne 14 dae van publikasie van hierdie kennisgewing af.—National Meat Suppliers (Pty.), Ltd., Posbus 2055, Kaapstad.

1215—2

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons, NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PTY.), LTD. (Direkteure: I. J. D. Wentzel, E. M. Wright, I. Albow, A. Salber, L. Salber, Z. Feitelson, L. Waynik, F. L. Collins en R. L. Barry), die ondergetekende, van voorneme is om aansoek te doen by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid om vergunning om die slagtersaak wat gedryf was as A. KUNNE, Mainweg, Wynberg, K.P., te verskuif na 'n ander perseel te Atlantis Shopping Centre, hoek van Tweede Laan en Retreatweg, Retreat, K.P.

Enige persone wat beswaar maak teen die voorgestelde verskuiwing, kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 96, Maitland, binne 14 dae van publikasie van hierdie kennisgewing af.—National Meat Suppliers (Pty.), Ltd., Posbus 2055, Kaapstad. 1214—2

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Provisionally Sequestrated Estate D. B. G. MORTIMER (Registered Number 11308).

Stamper Bros., Auctioneers and Sworn Appraisers, 88/90 St. George's Street, Cape Town, will sell 88 cows and other livestock, farm implements and motor vehicles, by public auction, on Thursday, 8th February, 1962, at 10 a.m., at Ruyteplaats Farm, below Suikerbossie Road House, off Main Road, Hout Bay, Cape.—J. M. Borton, Provisional Trustee, 24 Wale Street, Cape Town. 1176—2

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

FAIRLINE PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Cecil Rabinowitz & Co., Auctioneers and Sworn Appraisers, will sell by public auction, a dwelling-house, being 95 Gertrude Street, Goodwood, on Tuesday, the 6th February, 1962, at 11.45 a.m., on the spot. Occupation will be given on the 1st March, 1962.—J. M. Borton, J. R. Haddow, Liquidators, 24 Wale Street, Cape Town. 1183—2

KENNISGEWING.

MIDDLETON BESPROEIINGSRAAD

Kennisgewing geskied hiermee dat op 'n Openbare Vergadering gehou te Ondersmoordrift, op 23 Januarie 1962, mnr. WATSON, JOSEPH LIONEL, behoorlik gekies is tot lid van die Middleton Besproeiingsraad vir die onverstreke ampstermyn van mnr. T. J. Harding, wat bedank het, te wete, vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* tot 30 September 1962.—P. J. Lotter, Kiesbeampte, Jagersfontein, Pk. Longhope, 23 Januarie 1962.

NOTICE.

MIDDLETON IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at a Public Meeting held at Onder-Smoordrift, on 23rd January, 1962, Mr. WATSON, JOSEPH LIONEL, was duly elected as member of the Middleton Irrigation Board, for the unexpired period of office of Mr. T. J. Harding, who resigned, that is, from date of publication of this notice in the *Government Gazette*, till 30th September, 1962.—P. J. Lotter, Returning Officer, Jagersfontein, P.O. Longhope, 23rd January, 1962. 1227—2

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

UNCLAIMED BALANCES

Statement (pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913) of moneys in the Natal Building Society, Port Elizabeth Branch, which at the 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more.

These moneys, if not claimed within three months from the date of this application, will, after deduction of the costs of this publication, be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Name and Last Known Address.	*Amount.* R
Miss Jean Sinclair Bathson, 12 Hobson Street, Adcockvale, Post Elizabeth	5.53
Mrs. Maggie du Plessis (a/c Marie), c/o Child Welfare Society, Mutual Arcade, Port Elizabeth	2.26
Mr. Stanley Alfred Field, 50 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth	14.37
Mr. David Brian Harlow, 9 Cuyler Crescent, Port Elizabeth	4.30
Mr. K. G. Lallyette (a/c Gordon), 68 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth	3.61
Mrs. Ruth Helen Pohl, P.O. Box 1209, Port Elizabeth	2.70
Miss Constance Randall, 17 Bridge Street, Port Elizabeth	6.87
Mr. Walter David Rawe Bingham, S.A.R., Cradock, Cape Province	2.84
Mr. John Edward Pooleyk 33 Heugh Road, Walmer, Cape Province	8.52
Miss S. S. Slabbert, 8 Thorne Street, Uitenhage	4.00
Miss Loretta Merle Wright, 103 Buxton Avenue, Port Elizabeth	7.29
Mrs. K. Venables, 4 Curzon Court, Klein Street, Johannesburg	25.00

P.O. Box 310, Port Elizabeth.
23rd January, 1962.

for NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).
Local Manager. 1228—2

FIRESTONE (SOUTH AFRICA) (PTY.), LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 23 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this notice, the following moneys, in the hands of the company at 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more and, if same are not claimed within three months from the date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians Funds in terms of the above Act.

UNCLAIMED WAGES.

Name and Last Known Address.	*Amount.* R
Scheffer, B., 2 Schauder Grove, Southdene, Port Elizabeth	4.24
Esterhuizen, S., 5 Coventry Street, Sydenham, Port Elizabeth	2.82
Meiring, T. F., 6 Rose Lane, Uitenhage	15.46
Enoch, 1 Zeelie Street, Korsten, Port Elizabeth	4.49
Samuel, address unknown	2.53
Smit, O. J., address unknown	7.53
de Vries, T., 45 Seventh Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	3.97
Beer, P., 84 Middle Street, Port Elizabeth	2.94
Stephen, address unknown	7.50
Erasmus, M., 27 Parkin Street, Uitenhage	3.00
Lister, C., 10 Eighteenth Avenue, Southdene, Port Elizabeth	2.17
Sitezi, address unknown	2.50
Franzen, C., 34 Du Preez Street, Sidwell, Port Elizabeth	4.67
Lombard, H., 36 Downing Street, Port Elizabeth	3.33
Dorfling, S. C., 2 Du Preez Street, Sidwell, Port Elizabeth	2.00
van Zyl, J. J., 7 Rintoul Street, Sidwell, Port Elizabeth	2.00
Nuttall, W., 1 Sixth Avenue, Southdene, Port Elizabeth	2.00
Stassin, J., 86 St. Patricks Road, Port Elizabeth	5.00
Stassin, J., 20 Maple Sqaure, Port Elizabeth	2.00
Jonker, C. B., Rockcliffe, Russell Road, Port Elizabeth	2.00
Barnard, M., 2 Freemantle Avenue, Kensington, Port Elizabeth	2.00
Marais, C. D., address unknown	2.00
Swanepoel, D., 9 Rose Lane, Uitenhage	2.00
Marais, I., 188 Sidwell Avenue, Port Elizabeth	2.00
van Heerden, G. T., 6 Rose Lane, Uitenhage	4.00
Heunis, H., 11 Ruddle Street, Sidwell, Port Elizabeth	2.00
Botha, A., 3 Wright Street, Sidwell, Port Elizabeth	4.00
Ranch, P., 20 Beatty Place, Kensington, Port Elizabeth	3.00
Landman, E., P.O. Box 204, Uitenhage	5.00
Strydom, J. F., P.O. Veeplaats	3.47
Thomas, address unknown	5.51
Alfred, address unknown	4.37
Steyn, A., 82 Strang Street, Sidwell, Port Elizabeth	10.17
Botha, A., 24 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth	6.13
Senekal, F., P.O. St. Albans	2.23
Archie, address unknown	2.20
Landman, W., 7 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth	2.07
Mofusa, address unknown	2.23
Edwin, address unknown	3.61
Jonck, S., address unknown	9.84
Philip, address unknown	4.30
Gilbert, address unknown	7.16
Jim, address unknown	6.20
Murlstein, address unknown	9.02
Charlie, address unknown	5.41
Elias, address unknown	4.63
Andrews, P., 5 Myrtle Avenue, Port Elizabeth	2.97
Fourie, S., 2 Clarendon Crescent, Port Elizabeth	22.64
Luff, E., address unknown	5.30
Bennett, J., 37 Kidson Avenue, Port Elizabeth	2.23
Jim, address unknown	6.57
Miles, address unknown	2.23
Alfred, address unknown	2.77
Lamprecht, C., 5 Havelock Street, Port Elizabeth	14.61
Nensterk, D., 36 William Street, Newton Park, Port Elizabeth	4.45
Silili, address unknown	4.24
van Eyck, J. L., 45 Larch Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	16.44
Koba, Bennie, address unknown	3.87
Rudolph, J., 11 Neil Street, Ferguson Township, Port Elizabeth	3.11
Bekker, J., address unknown	5.54
van Rooyen, D., 5 Dollery Street, Port Elizabeth	9.13
Goodwin, address unknown	3.55
Solomon, address unknown	2.53
Livingstone, address unknown	2.34
Koen, R., 16 Rintoul Street, Port Elizabeth	17.57
Bekker, J., 2 St. Patrick's Road, Port Elizabeth	2.17
Lloyd, J., 29 Parkin Street, Port Elizabeth	2.96
Jackson, address unknown	2.67
Barnard, J., 17 Mavis Street, Port Elizabeth	8.14
Allers, J., 20 Dobson Street, Uitenhage	3.43
Murphy, E., 2 Seventeenth Avenue, Southdene, Port Elizabeth	8.53
van Niekerk, A., 3 Pearson Street, Port Elizabeth	19.49
Wessels, J., 4 Barbara Court, St. Patricks Road, Port Elizabeth	3.01
Bezuidenhout, W., 3 Haupt Street, Port Elizabeth	3.77
van Rooyen, A., 34 Patience Street, Port Elizabeth	3.80
Skarlanski, A., 64 Sidwell Avenue, Port Elizabeth	4.94
van Rensburg, J. J., 4 Wellington Street, Port Elizabeth	5.55
van Niekerk, A., 3 Pearson Street, Port Elizabeth	4.01
Visser, S., address unknown	17.95
Jackson, address unknown	2.11
Thabo, address unknown	2.73
de Lange, P., 11 Fearick Street, Port Elizabeth	10.13
Ferreira, P., 1 Garden Street, Port Elizabeth	4.89
Goodman, address unknown	7.92
Mandla, address unknown	4.50
Bishop, address unknown	3.33
Steyn, H., Hunters Retreat, Port Elizabeth	20.67
Ferreira, A., 7 Rintoul Street, Sidwell, Port Elizabeth	9.40
Temba, address unknown	5.62
Lungile, address unknown	11.45
Vilili, address unknown	2.54
Scholtz, H., 18 Dyke Road, Northdowns, Port Elizabeth	8.37

Name and Last Known Address.	*Amount.* R
Coleske, 94 Dalton Road, Sidwell, Port Elizabeth	3.27
Dorfling, M. T., 92 Upper Pier Street, Port Elizabeth	5.64
Fourie, C., 2 Edward Street, Port Elizabeth	2.23
Howell, T., 18 Donkin Street, Port Elizabeth	18.50
Scholtz, W., address unknown	8.38
Theron, S., 10 Clarendon Court, Lutman Street, Port Elizabeth	2.77
Roberts, address unknown	3.94
John, address unknown	5.83
Wilson, address unknown	5.57
van Rooyen, J., address unknown	3.54
William, address unknown	2.00
Dorfling, I., 13 Hock Street, Sidwell, Port Elizabeth	5.75
Gilbert, address unknown	2.20
Molendorff, O. V., address unknown	2.00
Oelofse, T., 72 Dalton Road, Port Elizabeth	6.00
du Toit, O., 31 Lower Valley Road, Port Elizabeth	4.00
van der Merwe, T., address unknown	10.00
van Vuuren, R., address unknown	2.00
Smith, D., 10 Hunt Street, Port Elizabeth	2.00
Fourie, L., 8 Du Toit Street, Despatch	2.00
Blignault, S., address unknown	2.00
Brown, E., 19 Relton Street, Sidwell, Port Elizabeth	4.00
Elias, address unknown	5.55
Gladstone, address unknown	3.34
Johnson, address unknown	2.11
Gericke, G., address unknown	2.00
Zaaiman, H., address unknown	6.00
Schnettler, J., address unknown	2.00
Nel, J., 84 Schauder Avenue, Port Elizabeth	6.00
Starbuck, W., 2 Sunderland Flats, Southdene, Port Elizabeth	2.00
Rudman, I., 9 Tenth Avenue, Southdene, Port Elizabeth	5.00
Oosthuizen, J., 32 Taff Street, Port Elizabeth	2.00
Hardie, W., 144 Fordyce Road, Fairview, Port Elizabeth	2.00
Hansen, V. H., 60 Mangold Street, Port Elizabeth	2.00
Lombard, N., 56 Kirkwood Street, Port Elizabeth	2.00
Marx, H., 11 Flower Street, Port Elizabeth	3.00
Vermaak, A., 82 St. Patricks Road, Port Elizabeth	2.00
Dorfling, J., 13 Hock Street, Port Elizabeth	2.00
Bezuidenhout, D., address unknown	2.00
Britz, M., 24 Voortrekker Street, Despatch	4.61
Marais, J., 85 Upper Pier Street, Port Elizabeth	12.67
Pote, G., 41 Maryboyd Avenue, Kensington, Port Elizabeth	4.19
van Rooyen, J., 1 Lynwood Flats, Southdene, Port Elizabeth	7.35
Allen, A., Rockcliffe Private Hotel, Russell Road, Port Elizabeth	30.38
Millien, address unknown	2.53
Mels, F., 6 Taylor Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	2.04
Botha, J., 24 Cradock Street, Uitenhage	2.23
Bellingan, J., 20 Vernick Street, Despatch	11.17
Gilbert, address unknown	2.11
Sandile, address unknown	4.43
Hancke, J., address unknown	2.23
Headman, address unknown	3.40
Walker, address unknown	3.97
Wilson, address unknown	3.80
Fourie, J., 81 Relton Street, Sidwell, Port Elizabeth	14.63
van der Walt, E., 32 Schauder Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	4.96
Deysel, J. J., 5 Circular Drive, Fairview, Port Elizabeth	20.19
van Rooyen, J., 1 Lynwood Flats, Southdene, Port Elizabeth	25.62
Isaac, address unknown	3.63
van Deventer, J., 18 Ambrose Street, Port Elizabeth	8.25
Roberts, S., 1 Perl Road, Korsten, Port Elizabeth	4.50
Faircloth, J., 8 Simpson Street, Port Elizabeth	10.38
du Toit, A., 102 Kirkwood Street, Port Elizabeth	16.92
van der Walt, A., address unknown	3.38
Jordaan, M., 43 St. Phillips Street, Port Elizabeth	10.26
Oliphant, E., 18 Dalton Road, Sidwell, Port Elizabeth	12.16
Joseph, address unknown	2.53
Roberts, S., 1 Perl Road, Korsten, Port Elizabeth	2.23
Claassen, S., 25 Perkin Street, Port Elizabeth	24.88
Stormant, address unknown	3.62
van Staden, G., 43 Rundle Street, Port Elizabeth	2.47
Mayima, address unknown	4.21
Jonker, I. G., 22 Cresswell Street, Sidwell, Port Elizabeth	4.08
Gerber, L., 10 Haigh Avenue, Kensington, Port Elizabeth	10.76
Richard, address unknown	2.00
Huisamen, H., 8 Hoch Terrace, Newton Park, Port Elizabeth	9.50
Simon, address unknown	2.87
Muller, J., address unknown	5.07
Sam, address unknown	2.49
Nel, C., address unknown	3.86
Classens, B., 49 Russell Road, Port Elizabeth	3.14
Stephen, address unknown	7.95
Darlington, address unknown	12.75
Willie, address unknown	6.57
Esterhuizen, H., address unknown	11.13
Amos, address unknown	2.02
James, address unknown	14.49
Alberts, W. H., 7 Stebonheath Street, Sydenham, Port Elizabeth	20.13
Enoch, address unknown	6.57
Albert, address unknown	16.44
Roux, M., 128 Princes Street, Port Elizabeth	15.75
van Rensburg, R., 112 Raleigh Street, Port Elizabeth	4.32
Meyer, C. J., 12 Miller Street, South End, Port Elizabeth	4.17
Bezuidenhout, D., address unknown	5.53
Nel, N. H., Lancaster House, Russell Road, Port Elizabeth	5.83
Roberts, C., address unknown	3.44
Deyzel, E., address unknown	2.01
Austin, address unknown	5.65
	R1,127.94

GENERAL MOTORS SOUTH AFRICAN (PTY.), LTD.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913).

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the Company at 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more.

These moneys, if not claimed within three months from the date of publication, will, after deduction of the costs of publication, be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Name and Last Known Address.	*Amount.* R c
N. A. D. Stander, 7 Raymond Street, Port Elizabeth	19 55
J. H. Bekker, Brussel Street, Port Elizabeth	14 00
H. J. Stander, 8 Schoeman Street, Despatch	10 00
J. F. Green, 29 Henry Street, Port Elizabeth	6 00
R. McKinnon, 43 Lower Valley Road, Port Elizabeth	5 00
D. J. Nel, 64 Park Drive, Port Elizabeth	6 69
F. A. Slabbert, c/o C. Botha, P.O. St. Albans	9 33
J. Minnie, 399 Kempston Road, Port Elizabeth	14 35
J. Landman, 86 Dalton Street, Sidwell, Port Elizabeth	4 00
A. M. Green, 2A Upper Drostdy Street, Uitenhage	16 00
J. van der Mescht, 64 Sidwell Lane, Sidwell, Port Elizabeth	2 00
C. A. Enever, 39 Campbell Street, Central, Port Elizabeth	5 00
F. T. Human, 53 Brickmakerskloof, Port Elizabeth	2 00
T. J. Brown, Mackay Street, Port Elizabeth	33 00
W. J. Bezuidenhout, 10 Ford Street, Port Elizabeth	14 08
D. J. Loubser, 14 Keurboom Crescent, North Downs, Port Elizabeth	2 78
J. C. van Deventer, 10 Ambrose Street, Sydenham, Port Elizabeth	8 64
W. Bennetts, 114 Kempston Road, Port Elizabeth	28 54
A. P. Hayward, 64 Cuyler Street, Uitenhage	18 52
R. Moore, 10 Swift Street, Sydenham, Port Elizabeth	2 00
A. J. Mebdon, 23 Hutchinson Street, Port Elizabeth	4 00
R. Sitole, 6 Isaacs Street, Korsten, Port Elizabeth	11 31
E. Mgukata, 86 Dora Street, New Brighton, Port Elizabeth	5 00
J. Sani, 4 Dorset Street, Korsten, Port Elizabeth	2 00
M. N. Quingiva, 113 Avenue A, New Brighton, Port Elizabeth	3 00
L. Dayisi, 8 Ajex Street, Korsten, Port Elizabeth	7 00
N. Zumani, 2 Frelix Street, Korsten, Port Elizabeth	4 05
T. P. Twaku, 20 Rula Street, New Brighton, Port Elizabeth	2 00
D. Vikilahle, Veeplaats, P.O. Redhouse	6 00
F. Sauls, 11 Socenywa Street, New Brighton, Port Elizabeth	6 00
W. Gxasheka, Block 57 C2 New Brighton, Port Elizabeth	2 00
W. Mringelwa, 18 Mtiya Road, New Brighton, Port Elizabeth	2 24
H. Hoko, 20 Faku Street, New Brighton, Port Elizabeth	5 12
W. Kufu, 22 Malan Street, Korsten, Port Elizabeth	6 00
S. Muller, 9 Shell Street, South End, Port Elizabeth	3 00
J. Fortuin, 19 Paku Street, Korsten, Port Elizabeth	3 00
F. Taylor, 67 Willow Road, Fairview, Port Elizabeth	4 00
C. Bowers, 27 Glendenning Street, Schauder Township, Port Elizabeth	3 00
J. Jobson, 3 Burness Street, North End, Port Elizabeth	4 00
S. Septoe, 16 Lange Street, Korsten, Port Elizabeth	2 00
J. Jackson, 12 Salisbury Road, Port Elizabeth	11 28
J. J. Worrecker, 15 Western Road, Port Elizabeth	3 38
W. P. Pritchard, 4 Potgieters Street, Port Elizabeth	2 94
R. A. Wilbraham, P.O. Box 37, Lusikisiki	2 72
T. W. Kayser, Plot No. 1, Missionvale	12 73
S. Banti, 26 Walter Street, Korsten, Port Elizabeth	4 54
I. Tshuhidi, 8 Sinuka Street, New Brighton, Port Elizabeth	5 13
S. E. Griffiths, 12 Western Road, Port Elizabeth	2 21
W. Witbooi, 37 Kippon Street, Korsten, Port Elizabeth	2 00
M. C. Botha, 18 Dalton Road, Sidwell, Port Elizabeth	8 40
C. R. Jonck, 15 Emerald Street, Mount Pleasant	9 71
J. Kock, 39 Fillis Street, Schauder Township	8 50
H. J. Thyssen, 6 Crawford Street, North End, Port Elizabeth	2 02
J. Lessing, 46 Shell Street, North End, Port Elizabeth	11 37
W. Syce, Kleinskool, P.O. Bethelsdorp	4 08
A. J. Vlok, 181 Harrower Road, Holland Park, Port Elizabeth	2 53
F. Williams, 34 Gibbon Street, Uitenhage	17 00
E. Howard, 26 Walton Street, Uitenhage	4 84
C. W. Roelofse, 27 Schauder Avenue, Holland Park, Port Elizabeth	4 03
J. Renison, 54 Strang Street, Sidwell, Port Elizabeth	3 33
J. Bezuidenhout, 48 Uitenhage Road, Port Elizabeth	15 00
G. Fourie, 27 Gideon Street, Schauder Township	4 76
H. Erasmus, Kruis River, Uitenhage	5 32
F. A. van Aswegen, 1 Kildare Road, Ferguson Township	12 09
A. M. Meyer, 10 Quick Street, North End, Port Elizabeth	4 00
J. B. Smith, 2 Acasia Avenue, Holland Park, Port Elizabeth	4 25
J. Devine, 179 Lawler Street, Schauder Township	2 23
W. Hayes, P.O. Kleinskool	8 09
H. Malgas, 18 Korsten Road, Schauder Township	2 96
D. Gqweta, 15 Sokuto Street, Korsten, Port Elizabeth	2 22
H. Phendt, 128 Princes Street, Port Elizabeth	4 80
J. Mto, 19 Caspa Street, Port Elizabeth	2 00
J. K. Gilmer, 10 Pine Avenue, North End, Port Elizabeth	3 13
H. van der Merwe, 142 Sidwell Avenue, Port Elizabeth	2 56
D. J. Blom, P.O. Greenbushes	3 16
D. P. Spencer, 2 Park Lane	2 00
D. Malay, 171 Cannon Street, Uitenhage	6 07
H. Mgwali, 5 Dorsel Street, Korsten, Port Elizabeth	15 36
F. Tobie, 164 Elm Road, Fairview	4 37
E. Mxewini, Block 51 M2, New Brighton	4 75
J. H. Barnardo, Unknown	2 70
T. A. Gillmer, Unknown	18 03
A. V. J. Joubert, Unknown	6 00
H. Matthee, Unknown	16 00
Scholtz, Unknown	5 25
J. Thomasse	16 00
B. S. van der Mescht, Unknown	22 53
E. Arends, Unknown	3 00

Name and Last Known Address.	*Amount.* R c
B. Banda, Unknown	17 00
S. Jacobs, Unknown	8 00
T. Mdingi, Unknown	27 00
N. Muxeba, Unknown	3 20
J. W. Windvogel, Unknown	2 00
	R684 59

P.O. Box 1137, Kempston Road, Port Elizabeth.

General Motors South African (Pty.), Limited.
J. P. McCORMACK, Treasurer.

1353—2.

UNCLAIMED MONEYS.

Statement of moneys in possession of the Eastern Province Building Society on the 31st December, 1961, unclaimed for a period of five years or more, by and belonging to the persons whose names and last known addresses are given below, in terms of section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.

Name and Last Known Address.	*Amount.* R c
Magwentshu, G., Umtata	22 59
Mbalo, T. H., Umtata	3 49
Ngilo, W., Umtata	4 73
Ntanga, W., Umtata	3 69
Kiewit, A. W., Cape Town	37 92
Scott, J. T. i.t.f. G. T., Somerset East	55 17
Sithela, E. P. K., Port Elizabeth	5 30
Blackbeard, V., Mount Frere	11 56
Nkula, V., Umtata	15 43
Skosana, P. N., Grahamstown	13 60
Skosana, P. N., East London	13 63
Nyabaza, D. M., East London	12 05
Mapassa, M., East London	30 72
Magwana, M. N. for Z., Umtata	13 66
Ngaki, I., East London	174 90
Malothe, J., Grahamstown	3 33
Ntsanga, T. V., Grahamstown	11 33
du Toit, S. M., Benoni	30 66
van der Walt, H. J., Benoni	54 30
Kaplan, R., Port Elizabeth	13 50
Changuion, L. J. S., Springs	2 70
Du Plessis, J. J., Benoni	2 97
Steyn, N. J. P., Benoni	2 89
Senekal, D. J. J., Pretoria	2 53
Lotter, W. M. J., Springs	2 40
Niemann, E. v.d. H., Springs	2 89
Visser, J. G. J., Uitenhage	4 23
Mostert, J. D. K., Uitenhage	4 52
Van der Merwe, J. J., Vereeniging	3 31
Frost, G. B., Uitenhage	7 61
Bezuidenhout, S., Springs	2 35
Burger, I. S., Springs	3 19
Liebenberg, W. R., Vereeniging	8 66
	R581 81

1264—2

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY—CAPE TOWN BRANCH.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section *ninety-two* of the Administration of Estates Act, 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the Cape Town branch of the Society at the 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more. If not claimed within three months from the date of this publication, the amounts shown will, after deduction of the costs of publication, be deposited to the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Account No.	*Name and Last Known Address.*	*Amount.* R
161	Smart, Nowell Ernest, " Roostefontein ", Steynsburg, C. P.	123.67
263	Holland, Henry de Villiers Graaff, 44 de Vos Street, Strand, C.P.	12.42
426	Matthew, Gerald Oliver, 3 Wesley Street, Cape Town	1,019.44
30041	le Roux, Mrs. Edith, c/o Mrs. Trautman, Thule Cottage, Rhodes Avenue, New University Estate, Cape Town	3.44

W. J. GAVIN, Local Accountant.

1168—2.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

NATAL.

R. ACUTT & SONS (PTY.), LTD. (DURBAN) SALES.

In the matter of the Insolvent Estate R. G. STEAD (Master's Reference No. 5530).

Messrs. R. Acutt & Sons (Pty.), Ltd., duly instructed by the Joint Trustees, Messrs. W. O. Marriott and K. S. Burns, will offer for sale by public auction, at The Mart, 15 Mercury Lane, Durban, on Saturday, the 17th February, 1962, at 10 a.m., without reserve, subject to confirmation by the Trustees within 10 days.

Spacious brick bungalow on 6½ acres, on Sykes Road, Kloof.

This ideal family home is set in large tree-shaded grounds and close to schools and all amenities.

The residence of brick under asbestos roof comprises entrance hall, large lounge with fireplace (opening to very large enclosed veranda), dining-room, study, kitchen, pantry, 5 bedrooms, 2 bathrooms, etc.

There are numerous outbuildings on the property.

The land which enjoys extensive views of the coast, is described as remainder of Lot No. 13, of Lot S, of the farm Richmond No. 999, township of Kloof, in extent 6·5 acres nett (more or less).

After which a 13-acre block of township land already sub-divided into 10 plots, suitable for resale, diagrams having already been registered.

The land, which is gently sloping, is described as Sub. A, Sub. S.A.R.1 and remainder all of 17 of S of the farm Richmond No. 999, in extent approximately 13¼ acres.

NOTE.—After the house property and the 13 acre township block have been offered separately, provisionally, they will be offered together as a whole.

After which and adjoining the above cottage and factory premises (the latter non-conforming) on over 1¼ acres.

(*a*) The cottage, at present let at R30 monthly, comprises living-room, dinette, two bedrooms, kitchen, bathroom, etc. Usual outbuildings include double garage.

(*b*) Factory premises of concrete under asbestos roof are in extent approximately 4,000 square feet.

The land is described as Sub. 3 of 13 of S of the farm Richmond No. 999, in extent 1·6910 acres.

After which two 1-acre building sites, each with frontage to Sykes Road.

These plots are described as Lots Nos. 4 and 5 of 13 of S of the farm Richmond No. 999, in extent 1·1191 acres and 1·1067 acres respectively.

NOTE.—Lots Nos. 3, 4 and 5 above will first be offered separately, provisionally, and then as a whole.

After which, to be offered separately—

(1) Sub. N.G.R.[2] of 2 of Lot S of the farm Richmond No. 999, in extent 2 roods 3·28 perches;

(2) Sub. 1 of D and D[1] of the farm Richmond No. 999, in extent 1·10473 acres.

NOTE.—There is no separate road access to these two lots.

For full particulars, inspection of plans, and arrangements to view, please apply to R. Acutt & Sons, Kloof Branch, Main Road, Kloof (Telephone 77448/9), or to the auctioneers.—R. Acutt & Sons (Pty.), Ltd., 15 Mercury Lane, Durban. Telephone 65561. 1314—2

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

UNCLAIMED BALANCES.

Statement (pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913) of moneys in the Natal Building Society (Durban Branch) which at the 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more.

These moneys, if not claimed within three months from the date of this publication, will, after deduction of the costs of this publication, be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Name and Last Known Address.	*Amount.* R
Frederick Charles Aken, 189 Main Road, Pinetown	2.37
William Albert Anderson, 88 Underwood Road, Pinetown	4.91
Amurdamma, No. 17800, 852 Bellair Road, Bellair	6.00
Mr. D. Alexander (a/c David Norman), 31 Finsbury Court, West Street, Durban	6.54
Mrs. Phyllis Natalie Anderson (a/c Brian William), 54 Underwood Road, Pinetown	36.51
Mrs. Johanna N. Brunetts, 104 Bisset Street, Umkomaas, Natal	157.74
Mrs. Agnes Britter, 14 Cochrane Place, Durban	41.95
Mrs. Mary Ann Bella Bowman, 156 Station Ridge Road, Red Hill, Durban	17.84
Mrs. Maria Magritha Boshoff, 67 Third Lane, New Works, Escourt	3.73
Richard George Bowen, 65 Willington Mansions, Smith Street, Durban	3.48
N. H. Brown (a/c Miss Jane Hindson), 4 Brendon Lane, Westville	2.56
Mrs. Una Merle Butcher, P.O. Box 143, Pinetown, Natal	3.26
Sitha G. Badary, 74 Irene Road, Durban	2.47
Mrs. Shirley Ann Barton, 2 Charlton Court, Chelmsford Road, Durban	6.03
Margaret Doris Caskey, c/o Standard Bank, Ltd., Smith Street, Durban	22.88
Mrs. Olive Emily Joy Custard, P.O. Box 344, Broken Hill, Northern Rhodesia	14.02
Eileen Blanche Caxon, c/o M/s McNamees & Co., West Street, Durban	2.70
Mrs. Alice Grace Cox, Hotel Roosevelt, Musgrave Road, Durban	39.75
Agnes Maud Campbell (a/c Noreen Joan Denne), 3 Government Village, Wentworth, Durban	12.41
Messrs. Robert and Joy F. Daniel, P.O. Box 104, Scottburgh	5.02
R. B. du Toit, 30 Byng Avenue, Fynnland, Durban	6.54
Miss Maria Karrina Beswlaar, Womans Residential Club, 17 Madeline Road, Durban	2.38
Mrs. Emily Alice Ellis (a/c Howard John Beattie), 99 Northway, Durban North	2.37
Mrs. Anna Cecilia Fourie, 16 Gilbert Court, Windermere Road, Durban	4.04
Mrs. Kate Grenfell, P.O. Box 71, Ladysmith, Natal	29.13
Henrietta C. Gealby, 30 Rothsay Place, Durban	65.06
Messrs. Gelmar (Pty.), Ltd., 312 Smith Street, Durban	20.21
Mr. Govendsamy (a/c Krishnasamy), 120 Alphine Road, Durban	3.79
Hedgecock Guy Edgar, P.O. Oranjemuna, South West Africa	12.41
Richard Hlffane, St. Michaels Mission, Ndonyane, Natal	3.11
Bryan Hodgson, 100 Williams Road, Durban	5.39
Dennis Victor Hoskins, 78 Deodar Avenue, Durban	5.55
Granville Holland, Hollywoord Court, Smith Street, Durban	12.62
Miss Iris Noreen Henderson (a/c Gavin Patrick), Stride Road, Pinetown	4.20
Ivan Stanley Holm (a/c Peter William), P.O. Box 989, Durban	7.02
Mrs. Sonia Israel, 63 Sherwood Road, Durban North	8.11
William James Lester, 5 Crawford House, Berea Road, Durban	15.79
Miss Jeanette Constance Lennox, P.O. Muster, South Coast, Natal	2.42
Robert Balfaur Laing, 103 Salisbury House, Smith Street, Durban	3.02
Vernon Carnie Mathias, 115 Van Riebeck House, Smith Street, Durban	2.96
Mrs. Elizabeth Mary Mathias, 115 van Riebeck House, Smith Street, Durban	3.27
Kenneth Douglas McIntyre, 92 Evans Road, Durban	4.21
Raymond George Lyall Mathias, 115 Van Riebeck House, Smith Street, Durban	3.25
Ronald Kevin Mann, 2 Franns Court, Franns Grove, Durban	2.96
Raymond Rycroft Mitchell (a/c Grant Charles), 2 Mount Venna, Chelmsford Road, Durban	7.98
John Hannah McCrae, P.O. Box 22, Kloof, Natal	3.60
Walter Sammuel Morris, 72 Marnevale Road, Sea View, Durban	6.62
Julius Mabunza No. 2882, Mhlango Road, Lamontville, Durban	4.80
Norman Alexander MacLeod, 117 Prince Street, Durban	2.14
Wilfred S. Mfeke and Olpyn Sqwagi, 12 Korion Avenue, Durban	5.61
Zachius Ndhlovu, 62 Married Native Quarters, Road Department, Durban	23.37
Mrs. Valerie Nortjee, 39 Lovat Road, Ellis Park, Durban North	4.40
Ndalayakne Nzam, c/o Columbo Electrical Appliances, Hermitage Street, Durban	11.89
Mrs. Helene Olivier, Private Bag, Eshowe, Zululand	59.78
Mr. Harry Victor Peterson, Beach Hotel, 437 West Street, Durban	21.81
Rosa Florrie Peters, 140 Victoria Street, Durban	5.34
Mr. John Lindley Pirie, P.O. Box 199, Bulawayo, Southern Rhodesia	3.12
Mr. Poonsami, 9 Karagala Place, Overport, Durban	2.74

Name and Last Known Address.	*Amount.* R
Mrs. Rosalind Marie Phillips, P.O. Box 419, Oranjemuna, South West Africa	2.31
Mrs. Mackan Raghnath No. 81458, 65 Dunrobin Avenue, Durban	3.82
Mrs. Daphne Rhoda Margaret Queripel, P.O. Box 771, Bulawayo, Southern Rhodesia	2.83
Miss Ethel Gladys Reynard, 93 Gale Street, Durban	2.27
Mrs. Shirley Jane Reed (a/c Jane), 4 Plein Street, Modderfontein	8.59
Mrs. Shirley Jane Reed (a/c Dean), 4 Plein Street, Modderfontein, Transvaal	8.59
Mrs. Shirley Jane Reed (a/c Martin Wesley), 4 Plein Street, Modderfontein	2.46
Mrs. Doreen Seveft, Emmersdale Indian School, Heidelberg	8.05
Brian Desmond Smyth, P.O. Warner Beach, South Coast, Natal	3.50
Mrs. Charlotte Alice Smith (a/c D.), 79 Lorne Street, Durban	9.03
Mr. Sithemma, No. 48600, c/o Govindasamy, Old Mutual Buildings, Durban	2.56
Walter Leslie Shepman, 15 Hillside Road, Malvern	2.44
Mrs. Charlotte Alice Smith (a/c Kenneth), 79 Lorne Street, Durban	12.70
Milton Paul Victor Skorpen, P.O. Eshowe, Zululand	2.92
David Harvey Smith, 15 Dickens Chambers, Field Street, Durban	10.40
Miss Una Margaret Smith, 109 Ramsy Avenue, Durban	2.48
Henry John Sinclair, 2 Mombray Place, Durban	3.19
Montague Stafford, 5 Selkirk, Innes Road, Durban	7.20
Mrs. Eva Thomas, 30 Hopson Avenue, Durban	47.51
Brian Victor Tod, c/o Royal Exchange Assurance Co., Smith Street, Durban	5.17
The Umbilo Road Old Scholars Association, c/o W. J. Reynard, 93 Gale Street, Durban	74.63
Renier Christian Vlok, 70 Hannah Road, Durban	2.89
Mr. Petrus Johannes van Wyk (a/c Marianne), 16 Ruwenzori, St. Andrews Street, Durban	5.24
Mrs. Jacqueline Vivien, 42 Dudley Road, Cowies Hill	2.59
Vincent Nicholas Victor, Eastbourne Hotel, 18 West Street, Durban	21.94
Maurice van den Bergh, Killarney Hotel, Brickhill Road, Durban	2.29
Roy William Alfred Whitney, 61 Willingdon Mansions, Smith Street, Durban	5.25
Mrs. Madge Gertrude Walsh, 16 Norse Road, Durban	4.70
Douglas Dicks, 8 Celtric Court, Kenneth Gardens, Durban	3.66
Edward Weetman (a/c Kenneth Jeffery), 1 Mathias Place, Durban North	15.68
Mrs. Margaret Louise White, 13 Field Street, Fynnland, Durban	6.07
Andrew Young (a/c Christine), Heaton Road, Kloof, Natal	21.65
Andrew Young (a/c Margaret), Heaton Road, Kloof, Natal	21.63
TOTAL	1,121.42

for NATAL BUILDING SOCIETY(PERMANENT).

306 Smith Street, Durban.
24th January, 1962.

1229—2

R. ACUTT & SONS (PTY.), LTD.
(DURBAN) SALES.

In the matter of the Insolvent Estate F. L. VAN ROOY (Master's Reference No. 4810).

Messrs. A. Acutt & Sons (Pty.), Ltd., duly instructed by the Trustee, will offer for sale by public auction, at The Mart, 15 Mercury Lane, Durban, on Saturday, the 17th February, 1962, at 10 a.m., without reserve, subject to confirmation by the Trustee within 7 days:—

Modern brick bungalow at the Bluff, No. 122, Marchant Road, off Lighthouse Road, immediate occupation, fine views of the City, in freehold.

The residence of brick under tiled roof comprises front veranda, lounge (interleading to) dining-room, three bedrooms, tiled kitchen, tiled bathroom, separate toilet.

The outbuildings of brick under asbestos comprise garage, servants' quarters, etc.

The land in extent 36·19 perches is described as Sub. 267 of Shortlands of Block 29 of Fynnlands No. 2852, City and County of Durban.

For full particulars including arrangements to inspect, please apply to the auctioneers.—R. Acutt & Sons (Pty.), Ltd., 15 Mercury Lane, Durban. Telephone 65561. 1323—2

NOTICE OF CHANGE OF SHIP'S NAME.

I, IAN FRASER RENNIE, Managing Director of RENNIES' COASTERS (PTY.), LTD., Durban, hereby give notice that in consequence of RENNIES' COASTERS (PTY.), LTD., having purchased the motor ship PELION, I have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations in respect of the ship PELION of Durban, Official Number 351025, of gross tonnage 1,775 tons, nett tonnage 1,177 tons, heretofore owned by MESSRS. PARTEN-REEDEREI, M/S PELION, managing owner F. LAIESZ of Hamburg, for permission to change her name to INDUNA and to have the ship registered in the new name at the port of Durban, as owned by RENNIES' COASTERS (PTY.), LTD.

Any objections to the proposed change of name must be sent to the Secretary for Transport, Pretoria, within 30 days from the appearance of this notice. 1165—2

R. ACUTT & SONS (PTY.), LTD.
(DURBAN) SALES.

In the Insolvent Estate W. B. A. PEARCE (No. 5303).

Messrs. R. Acutt & Sons (Pty.), Ltd., duly instructed by the Trustee, will offer for sale by public auction, at The Mart, 15 Mercury Lane, Durban, on Saturday, 17th February, 1962, at 10 a.m. (without reserve, subject to confirmation within 7 days), share in inheritance worth approximately R33,000.

The Insolvent's share in the Estate of his late father, BERTRAND JOHN WILLIAM PEARCE, consisting of both—

(*a*) a vested one-third share in the Capital distributable at the termination of the Trust; and

(*b*) a one-quarter share of the Estate income.

The estimated value of the one-third share of the Estate which consists of Illovo Sugar Estates, Ltd., Shares valued at R2.50 per Share, Illovo Trading Co., Ltd., Shares valued at R2 per Share and Mortgage Bonds bearing interest at 6½ per cent per annum is R32,990.

The one-quarter share of the income for the tax year ended 30th June, 1959, was R1,782; for June, 1960, R1,824; and for the tax year ended 30th June, 1961, R1,520.

The distribution for 1962 is estimated to be R1,823, of which R1,523 has been paid.

CONDITIONS.

1. The asset is sold free of any existing charges and cessions.

2. Payment in cash against cession by the Trustee.

3. Income benefits to accrue to the Purchaser with effect from the date of the sale.

Further details may be had from the Trustee at P.O. Box 574, Pietermaritzburg, or from the Auctioneers R. Acutt & Sons (Pty.), Ltd., 15 Mercury Lane, Durban. Telephone 65561. 1313—2

O.V.S.–O.F.S.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die kantore van Prokureurs Cloete en Neveling, te Harrismith, op 17 Februarie 1962, om 10.30-uur vm., sekere resterende gedeelte van die gedeelte bekend as Berghoek No. 1509 van die plaas Christofera No. 149, Distrik Harrismith, groot as sulks 388 morge, soos geregistreer op naam van JOHANNES HERMANUS CORNELIS IZAK KRITZINGER (Insolvent), onder Akte van Transport No. 1753/1954, gedagteken 12 April 1954.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the office of Attorneys Cloete and Neveling, at Harrismith, on 17th February, 1962, at 10.30 o'clock a.m., certain remaining extent of the portion known as Berghoek No. 1509 of the farm Christofera No. 149, District Harrismith, measuring as such 388 morgen, as registered in the name of JOHANNES HERMANUS CORNELIS IZAK KRITZINGER (Insolvent), under Deed of Transfer No. 1753/1954, dated the 12th April, 1954.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 1224—2

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
1131/20	Gericke, George Sebastiaan, 'n boer	15/3/20	13/2/62, 10 vm., Kaapstad.
96/62	Greeff, Pieter Adriaan, pensionaris	19/12/57	13/2/62, 10 vm., Kaapstad.
259/62	Farao, Jan Jacobus, messelaar	27/11/61	14/2/62, 10 vm., Paarl.
261/62	Faure, Percy, driver	18/11/61	13/2/62, 10 a.m., Cape Town.
268/62	Jason, Catherine Francis, housewife	30/9/61	13/2/62, 10 a.m., Worcester.
269/62	Jason, Hendrik Jacobus, retired teacher	22/11/61	13/2/62, 10 a.m., Worcester.
270/62	Koch, Augustus Christoffel, retired	12/9/61	16/2/62, 10 a.m., Caledon.
304/62	Fredericks, Pieter, labourer	30/12/61	13/2/62, 10 a.m., Bellville.
360/62	Jones, Herbert George, bricklayer	16/2/62	13/2/62, 10 a.m., Cape Town.
106/62	Bartlett, Sophia Johanna Georgina, housewife	30/12/61	13/2/62, 10 a.m., Cape Town.
254/62	Dirk, Catherine, housewife	6/1/62	13/2/62, 10 a.m., Cape Town.
253/62	Berdien, Atieka, housewife	30/10/61	13/2/62, 10 a.m., Cape Town.
5342/61	Berry, Elsie Margaret, housewife	7/12/61	13/2/62, 10 a.m., Cape Town.
280/62	Bezuidenhout, Thys Albertus Marthinus, operator	24/12/61	13/2/62, 10 a.m., Bellville.
175/62	Carlsson, Margaret Alice, pensioner	27/12/61	15/2/62, 10 a.m., Cape Town.
—	Petersen, Peter Andries, karweier	21/10/61	13/2/62, 10 vm., Bellville.
272/62	Minnican, Ruthaman, housewife	15/11/61	13/2/62, 10 a.m., Cape Town.
1584/61	Mostert, Eduard Petrus, 'n boer	30/12/60	14/2/62, 10 vm., Springbok.
242/62	van der Merwe, Izak Francois Jacobus, prinsipaal	1/1/62	13/2/62, 10 vm., Worcester.

TRANSVAAL.

243/62	Smit, Willem Adriaan	22/11/61	9/2/62, 9.30 vm., Germiston.
8119/61	Smit, Hesther Sophia	17/9/61	9/2/62, 9.30 vm., Germiston.
274/62	Schoeman, Cornelis Petrus Dirkie, vragmotor-bestuurder	25/12/61	9/2/62, 10 vm., Middelburg, Transvaal.
300/62	van Staden, Philippus Johannes Cornelis	17/8/61	9/2/62, 10 vm., Vereeniging.
122/62	Uys, Johanna Christina Bernadina	26/12/61	9/2/62, 10 vm., Ermelo.
9457/61	Swart, Johannes Daniel	21/11/61	9/2/62, 10 vm., Pietersburg.
410/62	Snyman, Jacobus Johannes, brigadier	5/1/62	6/2/62, 10 vm., Pretoria.
395/62	Williams, Eric Upton, clerk	15/12/61	9/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
338/62	Mansoor, Mary, housewife	10/12/61	9/2/62, 9.30 a.m., Germiston.
344/62	Pieters, Jacobus Hermanus, assistent-rekenmeester	7/12/61	6/2/62, 10 vm., Pretoria.
358/62	Rubin, Sarah Libe, mortician	17/12/61	9/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
5929/61	Mason, Eva Caroline, retired	9/7/61	7/2/62, 10 a.m., Klerksdorp.
405/62	Purse, Emmeline, housewife	11/8/61	9/2/62, 10 a.m., Benoni.
407/62	le Roux, Marthinus Hermanus Johannes, pensionaris	22/12/61	9/2/62, 10 vm., Potchefstroom.
355/62	McCall, William, retired	18/12/61	9/2/62, 10 a.m., Benoni.
56/62	Bezuidenhout, Jacoba Magrietha, huisvrou	16/12/61	9/2/62, 10 vm., Ermelo.
398/62	Anteglievich, Janko, retired	21/12/61	9/2/62, 10 a.m., Brakpan.
1645/48	Cloete, Inez Jean, minderjarige	—	9/2/62, 10 vm., Thabazimbi.
89/62	Joffe, Tilly, housewife	24/11/61	9/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
2690/61	Joubert, Daniel Johannes Jacobus, 'n boer	10/4/61	9/2/62, 10 vm., Groblersdal.
130/62	van Eyk, Dorothy, switch board operator	26/12/61	9/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
7569/61	Pechel, Walther Frany Martin, bookkeeper	23/8/61	9/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
6278/45	van der Merwe, Gert Johannes Jacobus, 'n boer	2/11/45	9/2/62, 10 vm., Boksburg.
164/59	Meininger, Willem, sales manager	11/12/58	2/3/62, 10 a.m., Bloemfontein.

NATAL.

Registrasie-nommer van Boedel: *Registered Number of Estate*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death*	Datum Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date Time and Place of Meeting.*
99/62	Somaria, retired	24/7/61	8/2/62, 9 a.m., Durban.
123/62	Potgieter, Maria Jacoba Magdalena, housewife	7/1/62	7/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
125/62	Wright, Richard James, bricklayer	8/1/62	8/2/62, 9 a.m., Durban.
64/62	Wentzel, Willem Jacobus, klerk	2/12/61	8/2/62, 10 v.m., Glencoe.
126/62	Bischoff, Gustaaf Adolf, klerk	24/12/61	9/2/62, 9.30 vm., Johannesburg.
128/62	Lewington, William James, chemical engineer	24/12/61	8/2/62, 9 a.m., Durban.
1861/61	Flack, Brian Victor Hugh, retired civil servant	12/6/61	7/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1374/51	Ferreira, Gesina Maria, 'n boer (man)	15/1/51	8/2/62, 10 vm., Vryheid.
290/55	Pillay, Ayacannu, bricklayer	18/1/55	7/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
146/62	Nallathambi, municipal pump attendant	3/5/61	8/2/62, 9 a.m., Durban.
148/62	Scott, Stassia, retired	11/1/62	8/2/62, 9 a.m., Durban.
3868/61	Sanpath	21/3/52	8/2/62, 9 a.m., Durban.
153/62	Court, Jessie Mary, pensioner, retired	22/12/61	8/2/62, 9 a.m., Durban.
154/62	Breytenbach, Violet Mary, housewife	3/1/62	8/2/62, 9 a.m., Durban.
145/62	Clifford, Cecil Edward, plant supervisor	7/1/62	8/2/62, 9 a.m., Durban.
8889	Orchard, Edward Thomas Pieton, smith	6/1/24	7/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg.
149/62	Pathama (also known as Fathama), husband, carpenter	23/5/38	8/2/62, 9 a.m., Durban.
164/62	Bee, Sarah, butcher	9/12/61	8/2/62, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1761/61	Maritz, Johanna Jacoba, 'n boer	18/10/61	6/2/62, 10 vm., Boshof.
1652/61	Strydom, Johanna Herkolina, weduwee	25/9/61	7/2/62, 11.30 vm., Parys.
121/62	Cilliers, Paulina Johanna, invalide	2/1/62	6/2/62, 10 vm., Reitz.
113/62	Malherbe, Elizabeth Fredrika, 'n boer	26/11/61	7/2/62, 10 vm., Hertzogville.
136/62	Leeuw, Michael Thomas, retired preacher	6/1/62	6/2/62, 11 a.m., Edenburg.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

44/62	Meyer, Willem Anthonie Stermbegh, farmer	31/12/61	8/2/62, 10 a.m., Warrenton.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

89/62	Jacobs, Alfred, bus driver	26/8/52	9/2/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
1577/59	Jenkinson, John, none	10/8/59	9/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
143/62	Palmer, Gladys Mary (born McKenzie), pensioner	14/12/61	7/2/62, 10 a.m., East London.
73/62	Davenport, Charles Henry, police pensioner	6/1/62	9/2/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
19/62	Ferreira (gebore Rens) Magrieta Louisa, boervrou	1/12/61	8/2/62, 2 nm., Hankey.
106/62	Oliveria, Walton Andrew, hawker	24/9/61	9/2/62, 2 p.m., Port Elizabeth.
60/62	Cilliers (born Barlow), Johanna Katrina, housewife	18/5/59	7/2/62, 10 a.m., East London.
54/62	Cilliers, Gert Wilhelm, railway pensioner	11/12/61	7/2/62, 10 a.m., East London.
74/62	Zartz, Maurice Meyer, furniture dealer	29/12/61	9/2/62, 2 p.m., Port Elizabeth.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusie-rekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1450/61	Rossouw, Pieter Cornelius, vragmotorbestuurder, en nagelate eggenote Gesina Magdalena Rossouw (gebore Oelofse), van Groenberg, Wellington; Eerste en Laaste	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekutrise.
3060/61	Cilliers, Jacobus Albertus Bernardus, pensionaris, wat op 24 Julie 1961 oorlede is, van Riviersonderend, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 2, Riviersonderend, K.P., Agent vir Eksekuteur.
4203/61	Verster, Cecilia Jacoba (born de Villiers), widow, of "Mon Desir", 122 Donkin Street, Beaufort West, C.P.; First and Final	—	Beaufort West.	Verster en De Villiers, 54 Donkin Street (P.O. Box 19), Beaufort West.
4031/61	Schreuder, Johanna Christina, en nagelate eggenoot George Phillipus Schreuder, van Alexanderbaai, Afdeling Namakwaland; Eerste en Finale	—	Port Nolloth...	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Springbok.
4326/61	Kriel, Gabriel Lourens Matthys, van Klaasvoogds, Robertson; Eerste en Laaste	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
4327/61	Marais, Wilhelmina Margaretha (gebore Wiese), weduwee; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	A. J. Burger, Voortrekkerstraat (Posbus 6), Citrusdal, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
1398/59	Steyn, Andries Frederik Willem, pensionaris, van Voortrekkerstraat, Swellendam, en nagelate eggenote Beatrix Magdalena Steyn (gebore Steyn); Eerste en Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 11), Swellendam.
3361/61	Webb, Harold Frederick; First and Final....	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
912/61	Adriaan Pieter Booysen, mill attendant, of Kensington Road, Maitland; First and Final	—	—	Harry Immerman & Company, Attorneys for Executor Dative, 222 Voortrekker Road, Maitland.
57/61	van der Merwe, Barend Jacobus, hoteleienaar, van Petrusville, Distrik Philipstown, K.P.; Eerste en Finale en Supplementêre Eerste en Finale	—	*Philipstown...	L. W. Loubser, Philipstown, K.P.
3588/61	Coetzer, Jeremias Petrus; Eerste en Finale....	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
4264/61	Schutz, Johanna Caroline; First and Final...	—	—	Graham Denoon Duncan, Secretary of The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
3521/60	Breytenbach, Hendrika Margaretha (gebore Janse van Rensburg), huisvrou, van Hammansweg 3, Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1074/61	Faro, Barend; Eerste en Finale.....	—	Strand.....	J. C. Louw, Du Plessis & Vennote, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Hoofweg 27, Die Strand.
3226/61	Gertruida Johanna West (gebore Niemand), huisvrou, van Onrusrivier, en nagelate eggenoot George John Beattie West; Eerste en Finale	3/2/62	Hermanus.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hoofweg, Hermanus.
3228/54	Kelmovitz, Fanny (born Bear); Amended First and Final	—	Port Elizabeth..	Maurice Bergman, 30 Lowcliffe House, P.O. Box 686, Port Elizabeth, Agent for Executor and Executrices Testamentary.
626/61	van Zyl, Louis Jacobus; Eerste en Finale....	—	—	J. J. du Toit & Kie., Posbus 4, Hofmeyr.
2760/61	Wiese, Petrus Nicolaas; Eerste en Finale.....	—	Calvinia.....	E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
2027/61	Starey, Alexander George, of 13 Campbell Street, Port Alfred, who died on 13th May, 1961; First and Final		Port Alfred....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1578/61	Varian, Henry Francis, of The Strange Hall, Old Bosham, West Sussex, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Overseas Executors.
4154/61	Huskisson, Eugenie Aileen, housewife, of 7 Avenue Normandie, Sea Point, Cape, who died on 19th September, 1961, and surviving spouse, Herbert Cyril Huskisson; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4202/61	Vos, Johannes Valentyn Louis; First and Final	—	Strand.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3937/60	Phillips, John Alfred Stelle, of 108 Grosvenor Square, College Road, Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
1477/61	King, Richard Abercrombie, retired poultry farmer, of 91 Lourens River Road, Strand, C.P.; First and Final	—	Strand.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
318/61	van Eeden, Daniel Conraad Bester, rustende boer, van die plaas Gruisrand, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	5/2/62	*Vryburg.....	J. A. Louw & Kie., Kontikigebou, De Kockstraat 6 (Posbus 123), Vryburg.
1946/61	Sawyer, Douglas Alfred; First and Final.....	—	—	H. H. G. Sawyer, Executor Dative, 3 Central Avenue, Pinelands.
2041/61	Parbhoo, Ranchod; First and Final.....	3/2/62	Wynberg.....	Dasid Baskin Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.
2394/61	Damiani, Mauro, and surviving spouse, Angelina Damiani, of Cape Town; First and Final	—	—	Abe Swersky & Cecil Berson, Attorneys for Executors Dative, 134 Adderley Street, Cape Town.
3804/61	Adams, Rosetta (born Robyn), and subsequently deceased spouse, John Louwis Adams, of 233 Goodwood Street, Goodwood; First and Final	5/2/62	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
4347/61	Booker, George Alfred, and surviving spouse, A. C. J. Booker; First and Final	—	Wynberg.....	(Mrs.) A. C. J. Booker, 4 Rondemar Court, Rouwkoop Road, Rondebosch, Executrix Testamentary.
3531/61	Inglis, Agnes, spinster; Final.....	—	Simonstown....	John D. Lawson, 41 Bergvliet Road, Bergvliet.
2046/61	McLean, William Bruce; First and Final....	—	—	Angelique Maria Gie, Rietvlei, Milnerton, Cape.
1659/61	Baron, Adolph Edward, and surviving spouse, Lena Baron; First and Final	—	—	H. L. Schachat & Company, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
1782/61	Els, Christiaan Johannes; First and Final....	—	Wynberg.....	(Mrs.) S. Els, 1 Range Road, Lansdowne.
3749/60	Marcus, Philip; First and Final.....	—	—	J. Marcus, c/o John Marcus & Sons, P.O. Box 1366, Cape Town.
4026/61	Lishman, Edith Eleanor (born Turpin), widow; First and Final	—	—	G. E. Lewis, Executor, P.O. Box 1607, Cape Town.
2166/60	Mongie, John Peter; First and Final.....	—	Wynberg.....	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for the Executrix Testamentary, 120 Main Road, Claremont.
1436/61	Armstrong, Agnes Amelia; First and Final..	—	—	W. G. Armstrong & Son, 502 Diamond House, Parliament Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
550/61	le Roux, Carel Frederick, boer, van Koppie Enkel, Pk. Stella, en nagelate eggenote Jacoba Margaretha (Magrieta) le Roux (gebore Scholtz); Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
232/61	Fleming, Catharina Elisabeth (gebore Delport), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Oostenwald Fleming, boer, van Eenbeen, Distrik Kuruman; Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
5164/60	Mateer, Frederick Samuel; First and Final..	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
502/61	Kruger, David Johannes, en langslewende eggenote Johanna Magrieta Clasina Kruger; Eerste en Finale	—	*Keimoes.....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat (Posbus 39), Keimoes, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
146/61	Engelbrecht, Elsie Johanna (gebore van Heerden); Eerste en Finale	—	*Upington.....	Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Schröderstraat (Posbus 27), Upington.
536/61	Moolman, Hendrik Johannes Strauss, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Moolman (gebore Koen), van Mosselbaai; Eerste en Finale	—	Mosselbaai.....	Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Cuffstraat 26 (Posbus 54), Mosselbaai.
88064	Snyman, Jacobus Petrus, en langslewende eggenote Aletta Hendrina Snyman (gebore Victor), van Elandsfontein, Distrik Beaufort-Wes; Gewysigde Eerste en Finale	5/2/62	Beaufort-Wes...	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
287/60	van Schalwyk, Celia (gebore Mouers), en nagelate eggenoot Jims van Schalkwyk, arbeider, van Uitbreiding No. 5, Prieska; Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Van Niekerk & Groenewoud, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska, K.P.
431/61	Foster-Archibald, Lewis Bertram, retired railway official, of 38 Synagogue Street, Kimberley, and surviving spouse, Catherine Foster-Archibald; First and Final	—	*	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
3899/60	Parker, Gertruida Elizabeth Johanna (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Stiglingstraat, Calvinia.
4188/61	le Roux, Ada Alice Catherine (voorheen Hopley, gebore Lewis), en nablywende eggenoot, van Stasieweg, Suider-Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	A. J. Lewis & Basson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Paarl Trustgebou, Paarl.
1463/60	du Toit, Joseph; First and Final.....	—	—	D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskas Buildings, Adderley Street (P.O. Box 1857), Cape Town.
2211/56	Barron, Elizabeth, and surviving spouse, Carl William Barron; First and Final	—	Bellville.....	M. Bledin & Company, Solicitors for Executor Dative, 39A Klipfontein Road, Elsies River.
3420/61	Burger, Catharina Elizabeth Petronella; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
1719/61	Nieuwoudt, Dina Catarina (gebore Lochner); Eerste en Finale	—	—	S. P. Heese, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Laingsburg.
496/61	Gunter, Christoffel Hayleth Botha.....	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville.
4496/61	Smit, Christina Magdalena Susanna (gebore Visser), huisvrou, van Modderfontein, Distrik Piketberg, en nagelate eggenoot Dirk Albertus Smit; Gewysigde Eerste en Finale	—	Piketberg.....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3544/61	Smit, Johannes Christiaan Hermanus, boer, van Kromrivier, Hetkruis, Distrik Piketberg, en nagelate eggenote Maria Barendina Cornelia Smit; Eerste en Finale	—	Piketberg.....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
858/61	Johanna Christina Groenewald (gebore Kriegler), huisvrou, wat op 12 Februarie 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Siebert Napoleon Groenewald, van Alexanderskloof, Riviersonderend; Gewysigde Eerste en Finale	—	Caledon.....	P. O. Wilmot, Takbestuurder, Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 41, Riviersonderend, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
1120/61	Walters, Elsie Kate, of 96 Cardigan Road, Leeds, England; First and Final	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
681/61	Jeftha, Andrew Charles Harold, foreman, of Silverton, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executrix Dative, 30 Hout Street, Cape Town.
451/61	Delaney, William, pensioner, of Nazareth House, Kimberley; First and Final	—	*	Frank, Engelsman & Horwitz, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, United Building, Chapel Street (P.O. Box 169), Kimberley.
1126/61	Josephine Izod Catherine Beckett (formerly MacKay, born Ogilvy), of 14 Long Place, Pinelands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for the Executor Testamentary, 42 Barclays Bank Building, Adderley Street, Cape Town.
1515/61	Thomas Jephta Mostert, who died on 15th January, 1961, and surviving spouse, Gladys Rose Mostert of Lansdowne; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
1700/61	Sarah Jane Capes (born Hayes), widow, who died on 24th April, 1961, of 97 Wynne Street, Parow; First and Final	3/2/62	Bellville.....	Cohen & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 37 Durban Street, Bellville.
3674/61	Ronald Cecil Godfrey Cleenwerck, and surviving spouse, Lorraine Helen Cleenwerck (born Pieterse), of Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	J. M. Vietri, Attorney for the Executor Dative, 33 Adderley Street, Cape Town.
3178/51	William Percival Powell, commerce lecturer, of 22 Milner Road, Rondebosch, Cape; Third Supplementary	—	Wynberg.....	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
2342/61	Theunis Gerhardus Johannes Smuts (also known as Theunis Gerhardus Smuts), of Yzerfontein, Darling, and surviving spouse, Johanna Alberta Smuts (born Ehlers); First and Final	—	Malmesbury....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, for the Executrix Testamentary.
3940/60	Reginald Edward Oliver Bird, of Radnor Hotel, Main Road, Green Point, Cape; First and Final	—	—	Dan Ward & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4605/60	Myer Sakinofsky, and surviving spouse, Sarah Sakinofsky, of Sea Point; First and Final	—	—	Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Attorneys for the Executrix Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
2564/61	Ellis Baigel, of Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	I. Frank, Agent for the Executrix Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
3103/61	Johann van Heerden Hugo, of Cape Town; First and Final	—	—	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors Executor Testamentary, c/o 4 Wale Street, Cape Town.
4039/53	Benjamin Godlieb Heydenrych, of Claremont; First and Second and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Executor Testamentary, c/o 4 Wale Street, Cape Town.
417/61	Delia Sampson, of Cape Town; First and Final	—	—	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Executor Testamentary, c/o 4 Wale Street, Cape Town.
1900/61	Norah Roberts, of 28 Riebeek Street, Vasco; First and Final	3/2/62	Bellville.....	Saacks & Jaffe, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
4937/60	Louis Christiaan Francois Joshua, railway pensioner, of Klapmuts, District Paarl; First and Final	—	Paarl.....	A. J. Volks, Attorney for Executor Dative, 238 Main Street, Paarl.
4936/60	Magrieta Aletta Joshua (formerly Rose, born Beerwinke), housewife, of Klapmuts, and subsequently deceased spouse, Louis Christiaan Francois Joshua; First and Final	—	Paarl.....	A. J. Volks, Attorney for Executor Dative, 238 Main Street, Paarl.
291/60	Albert Robert Marais, and surviving spouse, Lena Magdalena Marais (born van Rhyn), formerly of "Fairview", Eighth Avenue, Grassy Park; First and Final	—	Wynberg.....	Walter Block, Attorney for Executrix Dative, York Road, Muizenberg.
2754/55	Kritzinger, Jacobus Marthinus, farmer, and surviving spouse, Christina Susanna Jacoba Kritzinger (born Kritzinger); Supplementary First and Final	5/2/62	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
5049/60	Truter, Helen Mathilda; First and Final.....	—	George.....	S. B. Truter, Executor Dative, c/o McGregor & Company, 118 York Street, George.
2140/60	van Tonder, Anna Elizabeth Magrietha (born Snyman), widow; First and Final	3/2/62	Bellville.....	C. Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
2064/60	Marais, Frederik Hendrik; Eerste en Finale..	—	Piketberg.....	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg.
1332/61	Swart, Dina Maria, van Melkbos, Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
1783/61	Lockwood, William Wallace, van Langstraat, Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1919/61	Swart, Willem Johannes; Eerste en Finale....	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3274/61	Fuchs, Albert Frans van Aardt, van Du Toitlaan 9, Worcester; Verbeterde Eerste en Finale	—	Worcester.....	H. J. Muntingh, Posbus 88, Worcester.
3310/61	le Roux, Aletta Magdalena (gebore le Roux), en nagelate eggenoot Willem Cornelis Jacobus le Roux, rustende boer, van Swartbergstraat, Laingsburg; Eerste en Laaste	—	Laingsburg....	(Mej.) H. Theron, Posbus 3, Laingsburg, Agente Eksekuteurs Testamentêr.
4131/60	Cupido, Frederick, and surviving spouse, Maria Elizabeth Cupido (born Adams); First and Final	—	Wynberg.....	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
2676/61	du Plessis, Philippus Jacobus; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
4491/61	du Plessis, Martha Hester; Eerste en Finale..	—	Wynberg.....	Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
4341/60	Daniel Johannes du Plessis, boer; Eerste en Finale	—	Wellington....	W. V. Stander, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Kerkstraat 11, Wellington, vir Self en Mede-eksekuteurs Testamentêr.
1321/61	Christina Wilhelmina Bellingan; Eerste en Finale	—	Wellington....	W. V. Stander, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Kerkstraat 11, Wellington, Eksekuteur Testamentêr.
1337/61	Witsche, Willem Johannes; Eerste en Finale..	—	Wellington....	W. V. Stander, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Kerkstraat 11, Wellington, vir Eksekutrise Testamentêr.
2164/61	Young, Louisa Victorine; First and Final....	—	Wellington....	W. V. Stander, Manager, Paarl Board of Executors, Limited, 11 Church Street, Wellington, for Executor Dative.
1475/61	le Roux, Andries Bernardus; Eerste en Finale	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.
3348/61	van der Merwe, William (or Willem) Ferdinand Kersten (or Kirsten), blaster, and surviving spouse, Johanna Hermina van der Merwe (born van der Merwe), of Stomptdrift Dam, De Rust, Oudtshoorn District; First and Final	—	Oudtshoorn....	Green & Truter, Attorneys for Executor Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
3749/60	Marcus, Philip; First and Final.....	—	—	J. Marcus, c/o John Marcus & Sons, P.O. Box 1366, Cape Town.
4317/61	Human, Hans Jurie, pensionaris, van Voortrekstraat, Swellendam, en nagelate eggenote Aletta Theunissina Human (gebore Koch); Eerste en Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam.
459/61	Walker, Percy Everard Hoadley, widower, retired builder, of "Gweneve", Bickley Road, Sea Point; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
802/61	Lourens, Susanna Magrita (gebore van Eden); Eerste en Finale	—	Swellendam....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
2412/61	Swart, Catharina Elizabeth, van Klipheuwel, Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
528/61	Morries, David Johannes, of Somerset West, Cape, and deceased spouse, Margaret Maria Alexandrea Morries (born Fowler); First and Final	—	Somerset West	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
22/60	le Roux, Johannes Gerhardus, van Prins Albert, en nagelate eggenote Jemima Elizabeth le Roux (gebore Behr); Eerste en Finale	—	Prins Albert...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Datief.
1892/61	Steenkamp, Johanna Christina (gebore Steenkamp); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.
263/61	Scholtz, Jacobus Johannes, retired farmer, of Griquatown; First and Final	—	*Griquatown...	Abbott & Gallagher, P.O. Box 9, Douglas.
2498/61	Blumberg, Doris Muriel; First and Final.....	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
4206/60	van Niekerk, Christa Mara (born Myburgh), widow; First and Final	3/2/62	Bellville.....	Cecil Rabinowitz & Company, Attorneys, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
3737/61	May Newman, spinster; First and Final.....	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
6174/52	Simon, John Jacobus, widower; First and Final	3/2/62	—	Cecil Rabinowitz & Company, Attorneys, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
4872/60	du Plessis, Maria Dorathea (gebore Frey), en nagelate eggenoot Michiel Petrus du Plessis; Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Duvenage & Duvenage, Prokureurs vir Boedel, Sanlamgebou, Hoogstraat 82 (Posbus 104), Oudtshoorn.
1430/60	Oliphant, Betty (born de Bruyn), widow; First and Final	—	Bellville.....	C. Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
2467/61	Marais, Hester Magdalena Susanna (gebore Roux), en nagelate eggenoot Christiaan Jacobus Frederik Marais, rustende boer, van Touwsrivier, Distrik Worcester; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	(Mej.) H. Theron, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 3, Laingsburg.
4578/61	Richards, Jacomina Hendrina Martin Rocher (born Croeser), housewife, of Kinclune Nursing Home, Salisbury Road, Wynberg, C.P., and surviving spouse, Albert Conrad Richards; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3325/61	Clifton, Elsie Mary; First and Final.....	—	George.....	Raubenheimer & Hartnady, 97 Hibernia Street (P.O. Box 21), George.
1585/61	Rossouw, Francois Jacobus, van Hoofstraat 74, Paarl, wat op 21 Maart 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Carolina Rossouw (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
699/61	Benjamin, Annie (born Targowsky), who died at Upington on 21st November 1961; First and Final	—	*Upington.....	Gordonia Trust (Pty.), Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 270, Upington.
4182/61	Hague, Charles, S.A.R. pensioner, of Avenue Hotel, Fish Hoek, and surviving spouse, Charlotte Hague; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
642/61	Floyd, Ernest Charles, retired railway official, of Kousas, Keimoes, C.P.; First and Final	—	*Keimoes.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4812/61	Brand (also known as Brandt), Victor John, unmarried, driller, of O'Okiep, Nababeep, C.P.; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
3576/61	Montandon, Marguerite, widow, of Carrig Crescent, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
4956/61	Dent, Sidney Alfred, textile supervisor, of 5 Oxford Street, Observatory, Cape; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4145/61	Kohler, Catherine Brown, widow, of The Helen Keller Hostel, Links Drive, Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2914/61	Jacobs, Jacobus Wynand, rustende spoorwegbeampte, wat op 11 Julie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Jacobs (gebore du Toit), van Wellington; Eerste en Laaste	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekutrise.
2293/61	Lyon, Benjamin James, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Lyon, of 5 Maeder Street, Victoria West, C.P.; First and Final	—	Victoria West...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2895/61	Koen, Esaias Engelbertus, pensionaris, van De Rust, Afdeling Oudtshoorn, en later gestorwe eggenote Johanna Hendrina Elizabeth Koen (gebore Stander); Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Kaplan & Oates, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 152, Oudtshoorn.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Ofice of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
91/61/18	Germishuizen, Cornelius Johannes Herculaas, poskantoorwerker, van Doverstraat 34A, Westdene, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekuteur, Yorkshiregebou, Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
8546/60/16	Baker, Oliver; First and Final.....	—	Germiston.....	L. A. Andrew, Attorney for Executor Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
4344/60/13	Hopley, Alice Katharine (born Moodie); First and Final	—	Germiston.....	L. A. Andrew, Attorney for Executor Dative, Pylon House, Human Street, Germiston.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2912/61/19	Kritzinger, Louis Jacobus Rudolph, wat op 23 Februarie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Margaretha Kritzinger (gebore du Preez), van Rhenosterspruit, Pk. Rhenosterspruit; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4511/61/17	Crause, William Henry Percival, mine worker, of 5A Melville Street, Belgravia, Johannesburg, and surviving spouse, Frances Crause (born Carrick); First and Final	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Dative, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
674/57/19	Haywood, Jan Jacobus, en nagelate eggenote Jacoba Adriana Haywood (gebore Erasmus); Supplementêre	—	Lichtenburg....	Bosman & Bosman, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
8379/59/14	Beeby, George Benjamin, pensionaris, van Johannesburg, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Beeby (gebore van Staden); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
973/60/3	Labuschagne, Casparus Johannes, en nagelate eggenote Elizabeth Labuschagne (gebore Munnik); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1318/61/3	Hulley, Douglas Walter, en nagelate eggenote Eleanor Hulley (gebore Ferreira); Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3156/61	Löhr, Catharina Johanna, en nagelate eggenoot Johan Herman Löhr; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	J. H. Löhr, p/a Venter & Kie., Roxygebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.
7272/59/12	van Blerk, Gertruida Jacomina Elizabeth; Eerste en Finale	—	Brits.....	A. O. Mulder & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 245, Nylstroom.
5831/61/17	Barrett, Winifred Alberta May (born Outram); First and Final	—	Springs.....	Hein Becker, P.O. Box 346, Springs.
902/61	Harris, Christina; First and Final.....	—	Johannesburg..	Morris Ossin, Attorney for Executor Dative, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni.
4728/61/37	Odendaal, Daniel Nel, en nagelate eggenote Albertha Johanna Odendaal (gebore van Rooyen), van Van Rensburgstraat 127, Park Town, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5418/61/12	Koopman, Louisa Dorothea (gebore Bodenstein), van Ada 24 de Julho 70A-60-esq., Lourenco Marques, Mozambique; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8219/58/26	Stoltz, Jan Daniel; Eerste en Finale.....	—	Tzaneen.....	Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.
4581/61/36	Visagié, Arie Zacharia, pensionaris, en nagelate eggenote Dorothea Maria Visagié (gebore van Rooyen), van Felixstraat 1316, Mountain View, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6311/60	Janse van Rensburg, Helgard Marthinus; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Rafferty & Rafferty, Presidentstraat 21B (Posbus 33), Bothaville.
3913/61/12	Cloete, Johannes Hendrik, wewenaar; Eerste Finale	—	Benoni.....	C. J. S. Cloete, Eksekuteur Datief, Posbus 251, Germiston.
7216/61/17	Greyling, Abraham Carel, mynwerker, van Tweefontein, Pk. Coalville, Transvaal; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6008/61/16	Claassen, Johannes Jacobus, mynwerker, van Ses-en-dertigste Laan 17, Blyvooruitzicht, en nagelate eggenote Johanna Petronella Claassen (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5923/61/17	Lotter, Casparus Johannes, pensionaris, van Germainslaan 104, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2616/60/17	Chainee, Wanatya; First and Final.....	—	Vereeniging....	T. S. Wood, Permanent Building, Voortrekker Street, Vereeniging.
6267/61	Mamson, James, weighbridge clerk, of New Largo Colliery, Kendal, District of Witbank; First and Final	—	Witbank.....	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
2504/61	de Vries, Michael Charles Edward; First and Final	—	Johannesburg..	Goldman, Savell & Goodman, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
1424/61	van Staden, Martha Maria (gebore Booysen), getroud binne gemeenskap van goedere met Marthinus Johannes Hermanus van Staden; Eerste en Finale	—	Warmbad.....	F. Herman & Oberholzer, Posbus 106, Warmbad.
4243/61/15	Crowther, Martha Christina Aletta (gebore Crowther), huisvrou, van Steynstraat, Carolina, en nagelate eggenoot Robert Frederick Crowther; Eerste en Finale	—	Carolina.....	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat (Posbus 43), Carolina.
3116/61/35	Marx, Hans Jurgens, en nagelate eggenote Susara Johanna Catharina Marx (voorheen v. d. Berg en Swanepoel, gebore Stiemmie); Eerste en Finale	—	Standerton.....	Kichenbrand & Van Heerden, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
7150/61	Aucamp, Anna Sophia Johanna, weduwee, van Noordstraat 136, Rietondale, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) A. S. J. Greyling, Romeinstraat 68, Rensburgdorp, Heidelberg, Transvaal.
5725/61/3	Dudley, Stanley John, and surviving spouse, Naomi Florence Dudley; First and Final	—	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorney for Executrix, P.O. Box 243, Benoni.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5255/61/15	Kitcher, Stanley Renyard, paymaster, of East Rand Proprietary Mines, Limited; First and Final	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Executrix Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
6087/61/3	Calvert, Ernest; First and Final.....	—	Germiston.....	W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston.
3921/61/18	Breingan, Peter; First and Final.....	—	Germiston.....	W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston.
35659/60/16	Bierman, Jan Albert, handelanger, van Queenlaan 158A, Brakpan, en nagelate eggenote Martha Maria Bierman (gebore Booysen); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
4699/61/16	Bester, Andrew Martin, foreman fitter, of 111 Married Quarters, P.O. Box 445, Grootvlei Mines, Springs, and surviving spouse, Minnie Elizabeth Bester (born Middleton); First and Final	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
7558/61/15	Kruger, Philippus Cornelius; Eerste en Finale	30 dae...	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan 339 (Posbus 116), Brakpan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
7668/61/14	Hannan, Charlotte Matilda; First and Final..	—	Rustenburg....	Dumat, Pitts & Blaine, Marlborough House, cor. of Commissioner and Eloff Streets (P.O. Box 3730), Johannesburg.
2482/61	William Victor Roth, wewenaar, van Boksburg; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Vyfde Vloer, Saambougebou, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
4305/60/22	A. M. M. McClymont (born Stopforth), widow	—	Barberton.....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
2146/61/34	du Plessis, Alwyn Petrus, afgehandel ingevolge Artikel 48 (3) (*a*) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	J. H. du P. du Plessis, Eksekuteur, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
6500/61/19	Hamilton, David, drill sharpener, of 11A, cor. of Fifth Avenue and Second Street, Geduld, Springs; First and Final	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
6212/61	Venter, Simon Johannes, mynwerker, van Pretoriusstraat 29, Geduld-uitbreiding, Springs, en nagelate eggenote Anna Martha Sophia Venter (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5810/61/35	Stutterheim, Anna (gebore Franken), van Magteld Postma Tehuis, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	R. Meyer, Posbus 113, Pretoria.
7342/61/17	Ahlers, Cornelia Carolina Catharina (gebore Nortje), van Dullstroom, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Ahlers; Eerste en Finale	—	Belfast.....	C. Bothma, Posbus 11, Dullstroom.
1948/61/15	Loock, Elizabeth Maria (born Hattingh), of 81 Louis Trichardt Street Pretoria North; First and Final	—	—	R. Meyer, P.O. Box 113, Pretoria.
7822/60/16	Els, Paul Johannes, en nagelate eggenote Jacoba Magrieta Els (gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Botha & Botha, Posbus 98, Potgietersrus.
4704/61/16	Brits, Martha Johanna Jacoba (gebore Nel), van Mine View 63, Cullinan, en nagelate eggenoot Gerhardus Johannes Brits; Eerste en Finale	—	Cullinan.....	P. W. Orban, Posbus 64, Cullinan.
6919/61/32	Schoeman, Cecilia Helena (gebore van der Nest), weduwee, van Rheboksfontein, Distrik Klerksdorp; Eerste en Laaste	—	Klerksdorp.....	M. E. Rood & Brody, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
6992/61	Russell, Anna Maria, widow; First and Final	—	Boksburg.....	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2782/61/15	Hattingh, Johannes Frederik, van Buhrmannstafelkop, Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
7351/61/15	de Bruyn, Jan, van Ses-en-twintigste Laan 801, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	R. Meyer, Posbus 113, Pretoria.
597/61/3	Goddard, Sarah Elizabeth; First and Final...	—	—	George Edward Goddard, 814 North Coast Road, Redhill, Durban.
1937/61/3	Cloete, Anna Maria; Eerste en Finale.....	—	Roodepoort....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
366/61/15	Findlay, Frederick Roderick Noble; First and Final	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp.
2265/61/16	Goodman, Morris; First and Final.....	—	Johannesburg..	Samuel Goodman, Executor Dative, c/o P.O. Box 5766, Johannesburg.
5296/59	van Jaarsveld, Albertus Stephanus, en nagelate eggenote Ruth Margaret van Jaarsveld (gebore Cowell), van Sunstraat 3, Fisher's Hill, Germiston; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Minnaar Abrahamsohn, Prokureur vir die Boedel, President-deurloop, Posbus 135, Germiston.
930/61/6	Dainow, David; First and Final.	—	Johannesburg..	Raubenheimer & Donen, 730 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg.
5606/61	Tobias, Winnie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Schaiowitz, Levitt, Michalson & Gordon, Attorneys for Executor Testamentary, 606 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4279/61/34	Stubbs, Cyril Campbell; First and Final....	—	Nigel.....	Milstein, Cooper & Park, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.
828/61/16	Havinga, Johanna Cornelia, en nagelate eggenoot Hermanus Christoffel Havinga; Finale	—	Rustenburg....	Prof. M. W. Smuts, Universiteitskollege van die Noorde, Pk. Sovenga, oor Pietersburg, Tvl.
529/61/32	du Sautoy, Mary Elizabeth (born Goodwin Castlemen), widow; First and Final	—	Tzaneen.....	Joubert & May, Attorneys for the Executors Testamentary, Danie Joubert Street (P.O. Box 35), Tzaneen, District of Letaba.
2607/61	Moraitis, Eustace, of the Island Ithaca, Greece; First and Final	—	—	H. Davidoff & Herman, Attorneys for the Executor Dative, 2 Provident Buildings, President Street (P.O. Box 205), Germiston.
7251/61	Vorster, Andries Wilhelmus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Maria Aletta Susanna Vorster, van Gemsbokspruit, Distrik Letaba; Eerste en Finale	5/2/62	Tzaneen.....	M. A. S. Vorster, Eksekutrise Testamentêr, Gemsbokspruit, Pk. Mookeetsi, Distrik Letaba.
6641/61/6	Farmer, Jessie; First and Final.....	—	Pretoria.....	O. N. von Broembsen & Brown, P.O. Box 67, Brakpan.
3096/61/6	Cowie, Johanna Magdalena, widow, of No. 5 Swinburne Road, South Hills, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
123/61/26	Schulz, Albert Carl; First and Final.....	—	Johannesburg..	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2976/61/34	Joint Estate Rosenberg, John Daniel, and surviving spouse, Rachel Caroline Rosenberg (born Edwards); First and Final	—	Johannesburg..	Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
385/61/18	Catterall, Robert Hector; First and Final....	—	Johannesburg..	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
1708/61/18	Fridjohn, Melville; First and Final.....	—	Johannesburg..	Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
7466/60/16	Herholdt, Carolina Magrietha; Finale.....	—	Vanderbijlpark	Rudolf Johannes Herholdt, Visserstraat 3, Vanderbijlpark, p/a V. Borcherds.
7494/61/3	Bronkhorst, Christiaan Pieter (ook bekend as Christian Peter), van Houtpoort No. 309, Rensburg, Tvl., en nagelate eggenote Johanna Jacoba Bronkhorst (gebore Strydom); Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria
7775/61/38	de Wet, Josias Servaas, skakelbeampte, en nagelate eggenote Isabella Elisabeth de Wet (voorheen van der Walt, gebore Rothman), van Elfde Laan 5, Northmead, Benoni; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5575/61/18	Coetzer, Anna Sophia (gebore Visser), en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Coetzer, pensionaris, van Parkstraat 25, Middelburg, Tvl.; Eerste en Finale	—	Middelburg, Tvl.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6219/60/3	Kruger, Marthinus Godfried, wewenaar, afgetredene, van Bredell, Transvaal; Eerste en Finale	—	Kempton Park	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reefkantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
2110/61	James Brown Andrews, retired; First and Final	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
2798/61/36	Jurie Johannes Swart, railway steward, who died on 5th June, 1960, at Rietfontein Hospital, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Guthrie & Theron, Attorneys for Executive Dative, Main Road, Hermanus.
2167/60/13	Louis Glass; First and Final.....	—	Germiston.....	Samuel Wade, Attorney for Executor Testamentary, 211 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.
36/59	Annie Glass, and surviving spouse, Louis Glass; First and Final	—	Germiston.....	Samuel Wade, Attorney for Executor Testamentary, 211 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.
4234/60	Jardin, Joao De Assencao, and surviving spouse, Maria Isabel Rodriques Capelo Jardin; First and Final	3/2/62	Johannesburg..	Maurice J. Cohen, Executor Dative, 503/4 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
463/61/33	van Rooyen, Margaretha Johanna Elizabeth; Eerste en Laaste	—	Potchefstroom..	P. Geo. Grewar, Posbus 39, Petrus Steyn, O.V.S.
3806/61	Struben, Mary Elizabeth (born Jones); First and Final	—	—	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
1309/54/4	van der Linde, Herman Lionel; Amended First and Final	—	Johannesburg..	H. J. P. A. van der Linde & Son (Pty.), Limited, 617 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Authorised Agent.
5986/61/35	Roets, Johannes Nicolaas Rudolph, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Roets (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	Belfast.....	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermootenstraat (Posbus 11), Belfast.
5997/61/35	Visser, Elizabeth Johanna (gebore Viljoen), weduwee; Eerste en Finale	—	—	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermootenstraat (Posbus 11), Belfast.
4824/61/3	Badenhorst, Anna; Eerste en Finale.....	—	—	Deas, Mohr & Dietlof Olmesdahl, Posbus 29, Piet Retief.
4669/61/34	Muller, Karl Otto Ernst, van Buhrmanstraat 8A, Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5257/60/38	Salie, Ahmed (also known as Ahmed Bhikoo); First and Final	—	Groblersdal....	Vorster & Prinsloo, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 1167, Pretoria.
7376/60	Garner, Stanley Garnet, of Vereeniging; First and Final	—	Vereeniging....	B. Simon, *q.q.* Executor Dative, Church Street (P.O. Box 58), Heilbron.
6530/61/35	McDonald, Bessie Ramsay (born Brown), housewife, of 14 Main Avenue, Springs Extension, Springs; First and Final	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
4236/58/34	Naude, Jacobus Petrus; Eerste en Finale....	—	Witbank.....	T. J. Ahlers, Eksekuteur Datief, Argosygebou 111/5, Presidentstraat, Germiston.
2016/61	Bezuidenhout, Petrus Albertus, van Plot No. 52, Kookfontein, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4849/61/25	Jacobus Johannes Marais, van Pk. Rashoop, Distrik Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3064/61/14	Löding, Carl, wat op 15 April 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magrietha Löding (gebore Steynberg), van Joubertstraat 26, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5912/61/17	Hermann, Johannes Christiaan, van Hermanstraat 42, Pretoria-Noord; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4828/61/14	Barnard, Cornelia Gertruida Magdalena (gebore Grobler), en nagelate eggenoot Jacobus Christiaan Barnard (Jan/seun), van Buffelshoek, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6576/61/32	Vermaak, Petrus Jacobus, wat op 20 Julie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Vermaak (voorheen Bouwer, gebore de Lange), van Derde Straat 25, Linden, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7938/61	Swanepoel, Pieter Andreas, en nagelate eggenote Marthina Jacoba Swanepoel (gebore Janse van Rensburg), van Houwater, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7303/61/34	Terblanche, Pieter Willem, drukker, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Terblanche (gebore Grobler), van Troyestraat 250, Muckleneuk, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1683/61/17	Coetsee, Petrus Cornelius, en nagelate eggenote Rachel Elizabeth Maria Coetsee (gebore Kearns), van Plot No. 114, Sandfontein No. 93, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5688/61/37	Snyman, Jan Hendrik, van Sesde Straat 40, Krugersdorp, wat op 22 Junie 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7158/59	Kassebaum, Barendina Johanna, and surviving spouse, Claude William Kassebaum; First and Final	—	Johannesburg..	Terblanche & Brigish, Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
5041/52/19	Baumann, Ernst Julius; Second Supplementary	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
4235/58	Mulder, Lourens Durand, and surviving spouse, Getrude Gemina Mulder (born Matthysen); First and Final	30 days..	Johannesburg..	Vorster & Prinsloo, Attorneys, Notaries and Conveyancers, P.O. Box 1167, Pretoria.
7786/61/12	Hamilton, Edith, widow; First and Final....	—	Johannesburg..	Berger & Berger, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg.
4375/61/34	Otto, Elsje Petronella (gebore Scheepers), en nagelate eggenoot Gert Johannes Daniel Jacobus Otto, van Naudéstraat 606, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1835/61/18	Davies, John, retired, of 8 Michael House, Vermeulen Street, Pretoria, and surviving spouse, Lorna Kathleen Davies (born Lawson); First and Final	—	Pretoria.....	I. Fisher & Van den Berg, Attorneys for Executrix Testamentary, 1 Old Mutual Buildings, 19c Kerk Street, Standerton.
5569/61/17	van den Berg, Willem, of No. 71 Faraday Boulevard, Vanderbijlpark; First and Final	—	Vanderbijlpark	Rooth & Wessels, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, Vanderbijlpark.
5415/61/17	Heystek, Joost, en nagelate eggenote Anna Susanna Heystek, van Shillhorststraat 179, Warmbad; Gewysigde Eerste en Finale	—	Warmbad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6432/61/37	Viviers, Hendrik Jacobus Burger; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3751/59/5	Laubscher, Rudolph Jacobus; Second and Final	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 83, Vereeniging.
947/61/19	Goosen, Isak Hermanus Coenraad Johannes; Eerste en Finale	—	Middelburg....	P. J. Niemann, Molengraafstraat 259, Proklamasie Heuwel, Pretoria-Wes.
2397/61/34	van Rensen, Johan; First and Final.....	—	—	Ross & Jacobsz, P.O. Box 46, Pretoria.
6855/61/18	van Aswegen, Isaac Johannes Jacobus, pensionaris, van Delmas-Wes, Delmas; Eerste en Finale	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
7246/60/14	Erasmus, Magdalena Jacoba Johanna (gebore Els); Eerste en Finale	—	Rustenburg....	J. Erasmus, Eksekuteur, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
5173/61/17	Fourie, Hermanus Petrus, en nagelate eggenote Stefiena Anna Catharina Fourie (gebore Coetzer), van Cloetestraat 5, Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	(Mev.) S. A. C. Fourie, Eksekutrise Testamentêr, Cloetestraat 5, Ermelo.

Boedel No. *Estate No*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
8363/61	Botha, Adriaan Hendrik Stander, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Botha; Eerste en Laaste	—	—	C. W. Botha, Pioneerweg 30, Irene.
2671/61/14	Latouf, Toufic Hana, of 966 Schoeman Street, Pretoria; First and Final	—	—	Henry Nankin, Attorney for Executors Testamentary, 204/208 Poynton's Building, Church Street, Pretoria.
5757/61/15	Lubbe, Cornelia Johanna Jacomina; Eerste en Finale	30 dae...	—	Johannes Paulus Lubbe, Kampstraat 80, Potchefstroom.
2190/61	Elizabeth Susanna Maria Johanna Kleynhans, en nagelate eggenoot Jan Gert Kleynhans; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.
2564/61/16	Coetzee, Johannes Cornelius Jacobus, en nagelate eggenote Francina Johanna Coetzee, van Johnstraat 1A, Germiston; Eerste en Laaste	—	Germiston.....	Van Zyl & Prinsloo, Posbus 354, Germiston, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
7079/61/18	de Beer, Maria Petronella (gebore Prinsloo), en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes de Beer, trokhersteller, van Pietersestraat 16, Klerksdorp; Eerste en Laaste	—	Klerksdorp.....	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
9004/61	van der Westhuizen, Gustav Adolph, en nagelate eggenote Johanna Sophia Elizabeth van der Westhuizen (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6775/59/19	Gericke, Norman Maxwell; First and Final..	—	Johannesburg..	C. J. Murray, Executor Dative, P.O. Box 288, Pretoria.
1974/59/37	Veldman, Anna Maria Adriana; First and Final	—	Brakpan.....	C. J. Murray, Executor Dative, P.O. Box 288, Pretoria.
6118/61/15	Grove, Jacobus Ockert, miner, of 37 New State Areas, Springs, and surviving spouse, Ellen McCallum Grove (born Viljoen); First and Final	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
6172/61/32	Johannes Petrus Jacobus du Plessis, en nagelate eggenote Anna Gertruida du Plessis, van Maizefield, Pk. Hendrikspan, Distrik Bethal; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7083/61/17	Barnard, Jacobus Chrispardus, van Haarhoffstraat 1072, Villieria, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
568/61/17	Alberts, Susara Magdalene (born Nel), and surviving spouse, Lodewyk Hans Alberts, of 27 Ninth Street, La Rochelle, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	M. B. Myburgh, Attorney for Executors Testamentary, Sixth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
991/60/26	du Plessis, Theophilus Lincoln, van Klerksdorp; Eerste en Finale	—	—	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
4888/55	Snyman, Nicolaas Marthinus; Eerste en Finale	—	—	R. M. Snyman, Parklaan 93, Pretoria-Noord.
8536/60	Maria Johanna Susanna Magdalena Veldman, en latere oorlede eggenoot Andries Hendrik Phillipus Daniel Veldman; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Vorster & Raubenheimer, Posbus 50, Piet Retief.
5965/61/3	Barrett, Henry Eelco; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, P.O. Box 1289, Johannesburg.
5849/60/4	Bruce, Gladys Muriel; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, P.O. Box 1289, Johannesburg.
1206/61/3	Ekermans, Antoinette Johanna, huisvrou, van Johannesburg, en later oorlede eggenoot Abraham Pieter Ekermans; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5274/61	Sadman, Louis; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. M. Wolpert, Third Floor, Alliance Buildings, cor. of New Street North and Rissik Street, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.
2346/61/18	Dauberman, Bernard Godfried, and surviving spouse, Reka Rebeka Dauberman; First and Final	—	Johannesburg..	H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executor Testamentary, 601 Century Insurance Building, Market and Kruis Streets, Johannesburg.
4028/61/17	Hirschson, Harry Lionel; First and Final....	—	Johannesburg..	Philip Hilewitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 98–105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
5045/60/33	Promnick, David; First and Final.....	—	Johannesburg..	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Fifth Floor, Lewis and Marks Buildings, 65 President Street (P.O. Box 7066), Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1007/55/26	McGregor, Edna Lyall; First and Final.....	—	Johannesburg..	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executrix Dative, 6 Burger Street, Roodepoort.
7110/56/15	Delair, Mohamed Fakir.....	—	Benoni.....	A. I. Minty, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
3263/61	Wiley, Ruth Agnes Mary; First and Final....	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Authorised Agents of Executor Testamentary.
6146/61/35	Musgrove, Herbert Henrey; First and Final..	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
6211/61	Underhill, Lorna Gladys; First and Final....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, Marlborough House, cor. of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspekste indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6804/61/33	Ward, Henry	—	Johannesburg	Ada Maria Ward, Executrix Testamentary, 621 Bellefield Avenue, Mondeor, Johannesburg.
5687/61/17	Bezuidenhout, Petrus Coenraad, nagwag, van Meyerstraat 634, Wonderboom-Suid, Pretoria, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina Bezuidenhout (gebore Griffin); Eerste en Finale	—	—	A. P. Prozesky, Eksekuteur Datief, Dertiende Laan 862, Wonderboom-Suid, Pretoria.
71/61/3	Assi Macopoulo Argyrie; First and Final	—	Johannesburg	Sloot, Broido & Hesselson, P.O. Box 1793, Johannesburg.
5325/61	McGovern, Edward Frederick, and surviving spouse, Margaret Louisa Isabel McGovern; First and Final	—	Brakpan	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
6670/61	Rankin, William John; First and Final	—	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
2971/60	Gertrude Mildred Edwards, housewife; Supplementary	—	—	Aitchison & Versfeld, Salisbury House, Andries Street, Pretoria.
5416/61/6	Heyneke, Johannes Christoffel, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Heyneke (gebore van Wyk), van Wildfontein, Distrik Randfontein; Eerste en Finale	—	Randfontein	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
8482/60/19	Doyle, Clarence Allan; First and Final	—	Roodepoort	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executrix Dative, 6 Burger Street, Roodepoort.
614/57/24	de Villiers, Pieter Abraham, en nagelate eggenote Catharina Jacobina Louisa de Villiers (gebore Nothnagel); Tweede Supplementêre	—	Krugersdorp	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekutrise, Volkskasgebou, hoek van Van der Walt- en Pretoriusstraat (Posbus 46), Pretoria.
1892/61/18	van Deventer, Daniel Belsazar, and surviving spouse, Inez May van Deventer; First and Final	—	Brakpan	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for the Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
579/61/17	Erasmus, Jacobus Carl Johannes, and surviving spouse, Antoinette Johanna Erasmus (formerly Webb, born Hawley); First and Final	—	Johannesburg	Bell Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
6420/61	Swart, Shirley Courtney, housewife, of 31 Joubert Street, Vereeniging, Transvaal; First and Final	—	Vereeniging	Syfret's Executor and Trust Company, Limited Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
6159/61/32	Murray, Arthur Edward; First and Final	—	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg
75552/34	Rovik, Knut; Supplementary	—	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative
7787/61/6	Hartz, Charles Amandus, and surviving spouse, Hester Anna Magaretha Hartz (born Jacobs); First and Final	—	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg.
4720/50/2	Evans, Edwin Thomas Barlow; Second	—	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
6497/61/18	Hertzberg, David; First and Final	—	Johannesburg	M. Zimerman, 519 S.A. Fire House, Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
6851/59/15	Frazer, Lloyd Seabon, retired executive, of 227 West Main Street, Mt. Sterling, Kentucky, U.S.A ; First and Final	—	—	Syfret's Executor and Trust Company, Limited Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
2450/61/6	Haywood, Johannes Lodewikus, and surviving spouse, Martha Magdalena Haywood; First and Final	—	Johannesburg	L. P. Holgate, Executor Dative, c/o Percy C. Bredell & Holgate, 1021 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg.
8341/61/6	Landman, Alwyn Hercules Jacobus, of St. Aubyn Road, New Redruth, Alberton; First and Final	—	Alberton	J. M. de Jager, Executor Dative, Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
1269/53/13	Cartwright, Charles Lewis; Amended and Final	—	—	K. Kuyper & Company, Attorneys for Executor Dative, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
6004/61/16	Bragg, Henry John, senior; First and Final	—	Vereeniging	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
1143/61	Annebale Trabattoni; First and Final	—	Johannesburg	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executor Testamentary, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
3375/61/6	Hansen, Harry; First and Final	—	Benoni	M. Hansen, c/o S. Bentel & Rubens, P.O. Box 185, Boksburg.
5520/61/6	Lessing, Philippus Christoffel, van Ses-en-twintigste Laan 506, Villieria, Pretoria, en van sy nagelate eggenote Susara Magaretha Lessing (gebore Vermeulen); Eerste en Finale	—	—	R. Meyer, Posbus 113, Pretoria.
5849/59/22	Scott, John; First and Final	—	Johannesburg	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
459/61/22	Pugh, Jane Margaret (born Douglas); First and Final	—	Johannesburg	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
8845/59/3	Heiman, Annie; First and Final	—	Johannesburg	N. E. Feinstein & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 401 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4860/61/32	Twaddle, Margaret Brash; First and Final....	—	Germiston.....	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executors Dative, Seventh Floor, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
8304/60/13	Levy, Sliom Bencel, and surviving spouse, Johanna Margarete Levy; First and Final	—	Johannesburg..	Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for Executor Testamentary, 402 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
7204/61/16	Beatley, Betty Mary; First and Final.....	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
8687/59/23	Plen, Rose; First and Final.....	—	Nigel.....	H. H. Plen, P.O. Box 111, Nigel.
7156/60/38	Wylie, John Fraser; First and Final.....	—	Johannesburg..	Leslie Bostock & Company, 207 Cullinan Building, cor. of Main and Simmonds Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
6361/61/3	Jacobsen, Nicholas; First and Final.....	—	Johannesburg..	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executrix Testamentary, 500 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
7874/60	Lombard, Stephanus Marthinus, of 125 Vermeulen Street, Pretoria; First and Final	—	—	J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
6669/60/23	Pybus, Christopher John, civil engineer, of Johannesburg, who died on 6th September, 1960; First and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
952/61/15	Hollander, Wilhelmina Anna Margarethe; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
1973/58	Kotze, Gerhardus Petrus Christiaan; Supplementary and Final	—	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor.
3994/55/2	Becker, Gustav Adolph Eugen; Supplementary to the First and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3370, Johannesburg.
2554/61/26	de Wet, Willem Johannes; Eerste en Laaste..	—	Springs.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
3653/60/12	Joint Estate Barney Furman (also known as Borach Furman), and surviving spouse, Olive Agatha Furman; First and Final	—	Johannesburg..	Lionel Sydney Levinsohn, 1411/4 G.B. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, Attorney for Executrix.
3689/60/13	Bakalczuk, Mailech; First and Final.....	4/2/62	Johannesburg..	Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for Executrix Testamentary, 1/4 Becketts Buildings, President Street, Johannesburg.
8794/60/6	Jammy, Gertie (also known as Gita, Gerty or Gertrude), widow, of Johannesburg, who died on 29th November, 1960; First and Final	—	Johannesburg..	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
3244/61/16	Joffe, Phoebe; First and Final.....	—	Roodepoort....	H. J. Orkin, Attorney for Executor Testamentary, Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
1647/59/26	Chaiem Woliak; First and Final.....	—	Klerksdorp.....	H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 9095, Johannesburg.
695/61/6	Josias Aylesbury Howard, retired mine official; First and Final	—	Springs.....	Webster, Dunbar & Saner, Second Floor, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
2541/61/25	Ethel Rostovsky; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Executors Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
356/46/5	Barend Garnade; Supplementary.....	—	Johannesburg..	Sasto & Louis, Attorneys for Executors Testamentary, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
7282/61/4	Jones, Mary Elizabeth; First and Final.....	—	—	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
7830/61/34	Visser, Maria Helena Sophia, van Leeupan, Pk. Baberspan; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4040/61/33	van Niekerk, Anna Cecina Susanna Maria, in die testament na verwys as Anna Susanna Susinna Maria (gebore Botha), en nagelate eggenoot Johannes Jurie van Niekerk, van Perseel No. 89, Largo, Distrik Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6598/61/5	Buitendag, Daniel Hendrik Jacobus, en nagelate eggenote Wilhelmina Christina Buitendag (voorheen Rossouw), van Derde Straat 23, Vrededorp; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
944/60/6	Breytenbach, Elsie Maria Margaritha, weduwee, van Leeuwpan, Pk. Wonderfontein, Transvaal; Eerste en Finale	—	Carolina.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
5398/61/15	Howie, Reginald James, builder and contractor, of Rysedale, Burton Road, Kendal, Westmorland, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
5531/61/25	Janse van Rensburg, Johannes Marthinus, kondukteur, S.A.S. en H., van Voortrekkerstraat 49, Witbank, Transvaal, en nagelate eggenote Susara Cornelia Gertruida Jansen van Rensburg; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1795/61/15	Brown, John, retired farmer, of 44 Storrs Road, Lusaka, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
4081/61/18	Gailey, Samuel Scott, pump attendant, of 48 Seventh Street, Chingola, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
1080/61/17	Butler, Sybil Lavina, widow, of 13 Wintervogel Drive, Stilfontein, Transvaal; First and Final	—	Klerksdorp.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
67/61/6	Henderson, Pieter Willem, boer, van "Witklip", Pk. 24 Riviere, Distrik Nylstroom, en nagelate eggenote Susanna Catharina Henderson (gebore de Lange); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
564/61/25	Wessels, Hans Jurgens, afgetrede boer, van Piet Retiefstraat 59A, Standerton, en nagelate eggenote Johanna Aletta Wessels (gebore Moolman); Eerste en Finale	—	Standerton.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
5377/61/3	Blackbeard, Elizabeth Pearssa, widow, of 14 Howard Mansions, Fourth Street, Springs; First and Final	—	Nigel.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
6424/61/33	Schlesinger, Herman Charles Edward, vervoerkontrakteur, van Forestryweg 149, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Aletta Sophia Schlesinger (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
7366/61/6	Fiore, Catherine Francis (born Morrell), housewife, of 58 Bath Avenue, Rosebank, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	R. Z. Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Dative.
3299/61/6	Corrick, Ernest, of 401 Yale Mansions, Bok Street, Johannesburg, and surviving spouse, Gladys Anne Corrick (born Quicke); First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5503/61/15	Cheney, Douglas Fraser; First and Final....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2091/61/13	Bennetts, Arthur Barry, of 69 Victoria Road, Regents Park, Johannesburg, and surviving spouse, Annie Mary Bennetts (formerly Bruton, formerly Bullock, born Bentley); First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3892/61/15	Botha, Douglas Frederick, of 1 Olga Street, Brakpan; First and Final	—	Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4328/61/18	van der Linde, Maria Catharina, van Cinnabarstraat 16, Carletonville, en nagelate eggenoot Barend Stephanus van der Linde; Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
6148/61/36	Maynier, Constance Marion; First and Final	—	Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6136/61	Lloyd, Dorothy Annie, of 4 Moturame Road, Emmarentia, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4769/61/18	Jooste, Francois Nicolaas, head constable, S.A.P., of 143B Queen's Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Anna Margarita Jooste; First and Final	—	Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3642/61	Hyam, Cuthbert Robert Walter, of Walvern Lane, Lyndhurst, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2060/61/14	Gardener, John George; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3690/61/6	Guard, Beatrice Annie (born Foale), of 94 Bartle Frere Road, Nigel; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6162/61/34	Nuttall, Allan Marquis, pensioner, of 12 San Nazzaro, Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6532/61/33	Nichols, Edward; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5697/61/34	MacPherson, Hugh Donald Wilfred; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2006/60	Halat, Paul (Pavao); First and Final.....	3/2/62	Johannesburg..	Laurence Francisco Pereira, Executor Testamentary, Tenth Floor, Sanlam Building, 63 Commissioner Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3249/61/26	Motley, Caroline Matilda (born Gardner), of 41 First Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
3673/61	Brits, Anna Maria, weduwee, van Sybrand von Niekerkstraat, Amersfoort; Eerste en Finale	—	Amersfoort....	H. Oudhoff, Prokureurs vir Testatrise Testamentêr, Posbus 34, Amersfoort.
8286/60	Ferreira, Petrus Hendrik, en nagelate eggenote Aletta Jacoba Ferreira (gebore van der Westhuysen); Eerste en Finale	—	—	Rorich, Wolmarans & De Beer, J.B.S.-gebou 309, Pretoria.
1343/61/6	Hadden, Edward Lindsay; First and Final....	—	—	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
2278/61/26	Nel, Christoffel Johannes Stephanus, railway pensioner, of 43 High Street, Berea, Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Aletta Maria Nel (born Louwrens); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8202/60/2	Huskisson, Gordon Frank; First and Final..	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036 Johannesburg.
1592/61/35	Stack, Mortimer, of 148 Seventh Avenue, Edenvale, Transvaal, and surviving spouse, Mary Blodwyn (Blodwen) Stack (born George); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6155/61/33	Monty, Susan (born Tzwirin), housewife, of 311 Park Manor, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2928/61	Fenwick, George David Henderson (also known as George David Fenwick), and surviving spouse, Dorothy Mary Fenwick (born Ward); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1317/61/14	Groenewald, Lukas Johannes, boer, van die plaas „ Glentig ", Distrik Waterberg, Transvaal, en nagelate eggenote Engela Jacoba Groenewald (gebore Hartman); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
6273/60/24	Rossouw, Elizabeth Johanna Sophia (gebore Viljoen), weduwee, van „ Otterskuilen ", Pk. Val, Transvaal; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
683/58/2	Haarhoff, Louisa Elizabeth (gebore Malan), huisvrou, van die plaas „ Rietfontein " No. 145, Distrik Bronkhorstspruit, Transvaal; Tweede Herdistribusie	—	Bronkhorst-spruit	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
5539/60/34	Venter, Jan Adriaan, boer, van Vlakfontein, Distrik Standerton, Transvaal; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
3414/61/17	Everitt, Kathleen Louise (born Kellar), of 9 Sheba Road, Barberton, Transvaal; First and Final	—	Barberton.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
3073/61/34	Steele, Annie (born Watt), housewife, and surviving spouse, Harry William Steele, retired electrician, of 26 Sheba Road, Barberton, Transvaal; First and Final	—	Barberton.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
2830/61/18	Bezuidenhout, Stefanus Johannes, pensionaris, van De Rust, Pk. Broederstroom, Distrik Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
1311/61/14	Dempers, Cornelis Nicolaas Vlok, afgetrede onderwyser en boer, van Swartruggens, en nagelate eggenote Rynetta Theunissina Dempers (gebore Verster); Eerste en Finale	—	Swartruggens...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
4892/60/35	Pieterse, Theodorus Cornelis Hendrik, wewenaar, boer, van Klipspruit, Leeudoringstad; Aanvullende Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
4532/61/6	Labuschagne, Daniel Enslin, pensionaris, van Palmietfontein No. 29, Distrik Klerksdorp, en nagelate eggenote Jacoba Elizabeth Labuschagne (gebore Strydom); Eerste	—	Klerksdorp.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
3741/61/18	Holzhausen (Holthuizen), Rudolf Johannes, stasie-inspekteur, van S.A. Spoorweë, Spoorweglaan No. 5, Zeerust, en nagelate eggenote Anna Catharina Jacoba Holzhauzen (gebore Vermeulen); Eerste en Finale	—	Zeerust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
8410/60/35	Prinsloo, Jacoba Maria (gebore Naude), weduwee, pensionarisse, van Okahandja, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
2900/61/18	van Deventer, Maatje Maria (gebore Kotze), huisvrou, van Klipgat, Pk. Thabazimbi Transvaal, en nagelate eggenoot Sarel Johannes van Deventer, boer; Eerste en Finale	—	Thabazimbi....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
2221/61/18	Heyns, Andries Johan Adam, air force Pilot, South African Air Force, of Waterkloof Air Station, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4031/61/15	de Jager, Florence Louisa (born Rous), widow, pensioner, of Ons Tuis, Soutpansberg Road, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6528/61/35	van der Merwe, Joseph Johannes, sergeant in the S.A. Medical Corps, of 204 Mitchell Street, Pretoria West; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5123/61/16	Johnson, Frederick Johannes (also known as Frederick Johnson), retired miner, of 15 Railway Avenue, Benoni, Transvaal, and surviving spouse, Florence Millicent Johnson (born Pike); First and Final	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5225/61/17	Burns, Catherine (born Sanderson), widow, of 202 Kemston Avenue, Benoni, Transvaal; First and Final	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4874/61/16	Adams, Eric Charles Andrew, retired miner, of Masonic Hotel, Market Street, Boksburg, Transvaal, and surviving spouse, Pera Yardley Adams (born Fisher); First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3323/61/3	Leathers, Ernest George, retired mine official, of Plot No. 56, Hughes Settlement, P.O. Witfield, District Boksburg, Transvaal; First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1941/61/18	Fanner, Albert Ernest, widower, accountant, of 6 Warne Street, Fairmount, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8034/61/19	Hawnt, Frances Mary (born Beaumont), of 24 Twenty-ninth Street, Malvern, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6112/61/5	Crossley, Adam Porteus (also known as Adam Porteous and Adam Portus), retired reduction worker, of 212 Highlands Road, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Crossley (born Raubenheimer); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6253/61/17	Hunt, Ernest Alfred Bernard, pensioner, of 54 Third Street, Boksburg North, and surviving spouse, Caroline Fredericka Hunt (born Schafer); First and Final	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4477/61/19	Evans, Robert William, work study officer, of 7 Buttermere Avenue, Modderfontein, P.O. Northrand, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3044/61/26	Wright, Madeline Violet (born Curtis), widow, housewife, of 2 May Deep Plantation, Primrose, Germiston, Transvaal; First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5747/61/16	Graham, James, retired miner, of 23 La Rochelle Road, Glenesk, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8677/60/3	van Jaarsveld, Willem Hendrik Jacobus Olivier, boer, van Klopperskraal, Distrik Vereeniging, Transvaal; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
4805/61/17	Kruger, Jacobus Alwyn, pensionaris, van Vierde Straat 10, Boksburg-Noord, Transvaal, en nagelate eggenote Annie Louisa Kruger (gebore Schnepel); Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
6511/61/19	de Lange, Johannes Stephanus Jacobus, algemene werker, van Sesde Straat 57, Boksburg-Noord, Transvaal, en nagelate eggenote Rose Elizabeth de Lange (voorheen Burwishe) (gebore de Kock); Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.

NATAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2443/57	Kanakammah (described in the will as Kanakamah), Free Indian woman, No. 46928, of Cavendish, Pinetown, Natal; Amended First and Final	30 days..	Pinetown.....	G. S. Naidu, Attorney for Executors Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
138/60	Magwaza Gumbi, labourer; First and Final..	—	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt.
2943/61	Subramoney Govender (also known as Subramoney), of Magazine Barracks, Durban, and surviving spouse, Chinna Muniamma Subramoney; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 203 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.
2725/61	Margaret Elizabeth Adie, spinster; First and Final	—	—	Smythe & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
2417/55	Harry Allen D'Almaine, hotel manager, and surviving spouse, Thora Ann D'Almaine (born Papenfus), of Sezela, Natal; First	—	Umzinto.....	Cecil Nathan & Company, Attorneys for Executrix Dative, First Floor, N.B.S. Building, Timber Street, Pietermaritzburg.
2570/60	Gull, Sir Richard Cameron, of "Fairways", Hillcrest, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2981/60	Chellan, colonial-born Indian, No. 117311/117312, of 58 Galway Avenue, Mayville, who died on 22nd June, 1960, and surviving spouse, Velliammal; First and Final	—	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
1487/61	Hughes, Helen Maud, and surviving spouse, Edward Midworth Hughes, of Mansion House, Nairobi, Kenya; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
1585/61	Makin, Harold, of 804 Hove Mansions, Marine Parade, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2497/60	Brady, Joseph Henry; First and Final.....	—	Pinetown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2296/57	Paul, Amy, of 62 Pine Road, Clairwood, who died on 20th June, 1947, and surviving spouse, Samuel Patrick Paul; First and Final	—	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
232/61	Sambudayal, of 371 Kennedy Road, Clare Estate, Durban; First and Final	—	—	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
1886/61	Caroline Mary Stevens (born Whelan), housewife, and surviving spouse, Richard Edward Stevens, married in community of property; First and Final	—	Durban.....	Richard Edward Stevens, 71 Saxony, Aliwal Street, Durban.
1920/59	Parbathy, and surviving spouse, Mahadeo; First and Final	—	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Dative.
174/61	Perumaul (Kunna Ragaven), No. 138981/138982; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 180, Durban.
2656/61	Jordan, William Walter; First and Final.....	—	Durban.....	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
1687/61	Harry Robert Chasteauneuf, retired; First and Final	—	—	L. F. Forsyth, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Pietermaritzburg.
1004/61	Luthuli (or Lutuli), Moses; First and Final....	—	New Hanover..	Mason, Buchan & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street (P.O. Box 100), Pietermaritzburg.
1746/61	Shuttleworth, Cecil Leonard, and surviving spouse, Emma Florence Annie Shuttleworth; First and Final	—	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Dative.
352/58	Sadhai, farmer and builder, and surviving spouse, Radhi, of Tongaat, Natal; Second and Final	—	Verulam.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
1115/61	Meta Isabella Potgieter, housewife; First and Final	—	—	L. F. Forsyth, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Pietermaritzburg.
299/61	Gold, Rodney Maurice; Final.....	—	Himeville.....	J. M. Arnott, P.O. Box 31, Underberg, Executor Testamentary.
894/61	Fairall, Kenneth Edwin Gordon, and surviving spouse, Zenta Frederica Fairall (formerly Muna, born Treffner), of Melmoth; First and Final	—	Melmoth.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
2032/61	Lombaard, Hermanus Stephanus, en oorlewende eggenote Sarolina Barendina Stoffelina Lombaard (gebore Scholtz); Eerste en Laaste	—	Ladysmith.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 379, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
2686/61	Jennings, Doris Margaret, of 1 Harry Miller Road, Estcourt, Natal; First and Final	—	Estcourt.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
586/61	Wilson, George Albert; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
2633/59	Raw, Frederic Cuthbert; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3229/58	Michael Manicom Azel, barman; Amended First and Final	—	Durban.....	J. N. Singh, Attorney, 25 Baker Street, Durban.
2498/61	Islip, Kate Elizabeth; First and Final.....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
1694/60	Mervyn Abraham Gild, director of companies; First and Final	—	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
1980/61	Hudson, Albert George Robert; First and Final	—	Durban.....	E. A. M. Hudson, Executor Testamentary, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
3366/60	Lewis, Sydney McGregor, and surviving spouse, Elizabeth Catherina Lewis (born Myburgh); First and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executrix Dative, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
2157/61	Cox, Wilfred George, and surviving spouse, Harriet Martha Cox; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
1934/61	William Charles Barrow, retired schoolmaster, of Umtentweni; First and Final	—	Port Shepstone	James M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executors Testamentary.
2286/60	Andries Johannes Hendrik de Jager, boer, in lewe van Utrecht; Gewysigde Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Utrecht.
3570/60	Thomas Stephanus Ferreira, civil servant, of Greytown; First and Final	—	Greytown.....	Duncan & Clarke, Pine Street (P.O. Box 51), Greytown, Agents for Executrix.
2250/58	Jawaheer (or Jawhir Singh), widower, who died at Nottingham Road on 9th March, 1958; First and Final	—	Newcastle.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, 62A Gladstone Street, Dundee.
1881/61	Christopher Albert Potter, retired, of 162 Taunton Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
197/61	Gladys Muriel Gale (born Larkan), of "Yackatoon", Thompson Road, Upwey, Victoria, Australia; First and Final	—	Durban.....	David Calder & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
3015/61	Austin Wilberforce Hays, and surviving spouse, Blanche Muriel Hays (born Phillips); First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, United Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
908/61	Neeltje Diepering (born Bakker); First and Final	—	Durban.....	J. M. Barker, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
3168/61	Peare, Llewellyn, retired, of 11 Berea Park Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Executor Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
1773/61	Scott, James, of Hillcrest, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, 308/315 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
419/61	Herbert Walter Dingley, of Durban, and surviving spouse, Harriet Jane Dingley; First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, United Buildings, Smith Street, Durban.
1740/58	Veersamy, colonial-born Indian, No. 115701/73139, clothing factory manager, of Durban, and surviving spouse, Dhurgah; First and Final	—	Durban.....	A. K. I. Vahed, Executor Dative, 31–32 West End House, 120 Grey Street, Durban.
410/60	Ganasen Jaganathan Reddy, insurance agent, and surviving spouse, Subbamma; First and Final	—	Durban.....	A. K. I. Vahed, Attorney for Executrix Dative, 31–32 West End House, 120 Grey Street, Durban.
3017/61	John Blair, chief clerk, of 918 Umgeni Road, Durban, who died on 22nd September, 1961; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2046/61	Albert Thomas Jump, retired, of 14 Middleton Road, Winklespruit, Natal, who died on 27th June, 1961, and surviving spouse, Ethel May Jump (born Masters); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2624/61	Henrietta Cannon Knox, retired school teacher, of 71 Innes Road, Durban, who died on 25th August, 1961; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2974/61	Dedekind, Hans Reinhold, student, van Luneburg, Distrik Paulpietersburg, wat op 21 Februarie 1961 oorlede is; Eerste en Finale	—	Paulpietersburg	C. W. A. Freyer, Eksekuteur Datief, Posbus 7, Paulpietersburg.
1780/61	Edward Richard Rawlinson, retired attorney, of 15 Alexandra Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Rawlinson & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
1200/59	Sophia Adriana Brink, widow, formerly of 52 Halford Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Wynne & Wynne, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Eshowe.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2662/61	John Dinnes; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
115/61	Rukminy, hawker, and surviving spouse, Ramlal; First and Final	—	Durban.....	Clark & Clark, 508 Provident Assurance House, 356 Smith Street, Durban.
2384/61	Carlo Prudenza; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
695/61	Ellen Laura Dall, of Gillitts, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
835/61	du Plessis, Willem Hermanus, en nagelate eggenote Elizabeth Magritha Hermina du Plessis (gebore van Coller); Eerste en Finale	—	Harrismith.....	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 182, Harrismith, O.V.S.
1617/61	Jacobs, Phillipus Johannes, en nagelate eggenote Catharina Johanna Magdalena Jacobs (gebore Jacobs); Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
742/61	Cronje, Frederik Jacobus; Eerste en Finale....	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
232/61	Coetzer, Catharina Gesina Elizabeth (gebore Swanepoel), in lewe 'n huisvrou, van Buitestraat 3, Hobhouse, O.V.S., en nagelate eggenoot Christiaan Stephanus Coetzer; Eerste en Finale	—	Hobhouse.....	Saayman & Vermaak, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 127, Wepener, O.V.S.
1309/61	Strydom, Philippus Jacobus Lodewicus, van Johanna, Distrik Kroonstad, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Petronella Strydom (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	Edenville.....	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekuteure Testamentêr.
1619/61	Holtshousen, Wessel Johannes Gerhardus, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Holtshousen (gebore Maree), van Heckroodtstraat 22, Kroonstad; Eerste en Finale	3/2/62	Kroonstad.....	Heyman E. Gersohn, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 101, Kroonstad.
799/61	Susan Sofie Kriel (gebore Camm), weduwee, van Pieter v. d. Werkenstraat, Winburg; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1123/61	Francis, Murray Godfred, bank clerk, of Bloemfontein; First and Final	—	—	T. R. Francis, 3 Lance Court, 109 Zastron Street, Bloemfontein.
1573/61	Opperman, Christiaan Jozua, getroud buite gemeenskap van goedere met sy nagelate eggenote Paulina Maria Opperman (gebore v. d. Walt), woonagtig te Trompsburg; Eerste en Finale	3/2/62	Trompsburg....	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekutrise, Trompsburg.
873/61	Nel, Barend Jacobus, en nagelate eggenote Willem Christoffel Nel; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
1175/61	Pretorius, Hester Cecilia (gebore Prinsloo), en nagelate eggenoot Johannes Lodewicus Pretorius; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	De Hart & Cilliers, *q.q.* Eksekuteur Datief, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad.
1740/61	de Klerk, Alida Glaudina (gebore Fick), van Pretoriastraat, Bethulie, en nagelate eggenoot Johannes Cornelis de Klerk; Eerste en Finale	—	Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
786/61	Oosthuysen, Willem Tobias Jacobus, en nagelate eggenote Sophia Jacoba Elizabeth Oosthuisen (gebore Lombard); Eerste en Finale	—	Villiers.....	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers, O.V.S.
1060/61	Steyn, Stephanus Hermanus; Eerste en Finale	—	Virginia.....	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
936/61	Steyn, Susanna Maria (gebore Steyn), weduwee; Eerste en Finale	—	Ventersburg....	Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
1075/60	Joubert, Petrus Johannes, rustende boer, van Siesta Tuiste, Generaal Conroystraat, Dan Pienaar, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
836/61	Swart, Stefanus Andries Petrus, en langslewende eggenote Anna Hendriena Engela Swart (gebore Steenberg); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
1486/61	Muller, Antonie (Anthonie) Michael, en nagelate eggenote Cornelia Wilhelmina Muller (voorheen Möller, gebore de Klerk); Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
272/53	Erasmus, Aletta Elizabeth Johanna Wilhelmina Paulina (gebore Erasmus), en nagelate eggenoot Balthaser (Balthazer) Johannes Erasmus; Supplementêre en Finale	—	Koppies.....	Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat, Koppies.
8/61	van Wyk, Louis Drinn, sekretaris, van Buffalostraat 4, Allanridge, Bloemfontein, en van sy Carolina Catharina Elizabeth van Wyk; Eerste en Finale	—	Allanridge.....	P. C. Kruger, Gemagtigde Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 219, Bloemfontein.
837/61	Labuscagne, Tjaart Francois, en nagelate eggenote Maria Susanna Labuscagne (gebore Rabie), van President Steynstraat 11, Lindley, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Lindley.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1167/61	Redgment, Margaret Robertson (born Aspeling), widow, of 3 Paulsen Street, Parys; First and Final	3/2/62	Parys.....	Verster & Coetzee, Attorneys for Executor Testamentary, Dolf Street (P.O. Box 5), Parys.
43/61	Olivier, Johanna Elizabeth (gebore van der Linde); Eerste en Finale	—	—	A. W. McHardy & De Bruyn, Doricgebou 11, Elizabethstraat 29 (Posbus 367), Bloemfontein.
1489/60	Pienaar, Gertruida Margrietha Jacomina (gebore Steyn), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Pienaar, van Soetfontein, Winburg; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Victor Kotzé, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
1776/60	Hattingh (of Hatting), Paul Bester, in lewe van Sasolburg; Eerste en Finale	—	Sasolburg.....	H. J. Coetsee, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Maitlandstraat 73 (Posbus 1005), Bloemfontein.
1016/61	van Dyk, Johan David, van Plot No. 13, Tanbryn, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	30 dae...	—	H. J. Coetsee, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 1005, Bloemfontein.
1736/59	van Tonder, Cornelis Jacobus, rustende sakeman, van Skinnerstraat 3, Parys, en nagelate eggenote Catharina Maria van Tonder (gebore du Toit); Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
73/61	Potgieter, Joseph Hermanus, en nagelate eggenote Susanna Wilhelmina Potgieter (gebore Benade), van Tweeling, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort, O.V.S., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
590/61	Botha, Theunis Gerhardus, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Botha (gebore Janse van Vuuren), van Petrus Steyn, Distrik Lindley; Eerste en Finale	30 dae...	Petrus Steyn...	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
1353/61	Mörkel, Hendrika Christina (born Meintjes), widow, of 80 Rivier Street, Bothaville; First and Final	—	Bothaville.....	Rafferty & Rafferty, Attorneys for Executor Dative, 21B President Street (P.O. Box 33), Bothaville.
927/61	Mostert, Jan Cornelius Petrus, in lewe 'n boer, van Bronkhorstfontein, Distrik Lindley, O.V.S., en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Magdalena Mostert (gebore van Deventer); Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
1283/61	Nieuwoudt, Margaretha Henrietta Stoffelina, en nagelate eggenoot Andries Engelbertus Nieuwoudt, wegbeampte, van Bainesvlei, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
997/61	Kirchner, Jan Dirk, en langslewende eggenote Aletta Kirchner (gebore de Kock), van Fraaiuitzicht, Senekal; Eerste en Laaste	—	Senekal.....	Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1692/61	Reyneke, Martha Maria Sophia; Eerste en Finale	—	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein.
1033/61	Oosthuizen, Petronella Johanna (gebore Oosthuizen), en langslewende eggenoot John Louis Oosthuizen; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
1604/61	Amm, Naoum Georges; First and Final.....	2/3/62	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, P.O. Box 260, Bloemfontein.
1035/61	van Onselen, Hermanus Johannes (Rensburg), en nagelate eggenote Susanna Maria Elizabeth van Onselen (gebore Hattingh), van Onselenstraat 24, Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1380/61	Hough, Maatje Maria Margaretha (gebore Hough), weduwee, en pensionaris, van Plot No. 30, Kellysview, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
516/61	Stephanus Petrus Bekker, van Linona Hof No. 17, Jan Hofmeyerweg, Welkom; Eerste en Finale	—	Welkom.....	R. J. Rossouw, Sanlamgebou, Posbus 647, Welkom, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2279/61/13	Tait, Susanna Johanna (gebore Seaman), getroud binne gemeenskap van goed met Philip Wilfred Tait, van Middelstraat 30, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1922/61/13	O'Hagan, Alice Gertrude (born Stokes); First and Final	—	Mount Frere...	Evennett & De Beer, P.O. Box 7, Mount Frere.
1899/61	Werner, Helene (or Helena) Ida Auguste (born Höft or Hoeft); First and Final	—	East London...	H. C. H. Anderson, Executor Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
1325/61	Louw, Elizabeth Johanna Magdalena (voorheen Barry, gebore Botha), huisvrou, van Lloydstraat, Elliot; Eerste en Laaste	—	Elliot.....	D. W. Louw, p/a N. J. Kotze, Posbus 77, Elliot.
635/61	Boardman, Hector James Penn; First and Final	—	Matatiele.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor, Pope Lane, Matatiele.
2486/61	Wilson, Philip Corson (also known as Percy Corsonwilson), who died at East London on 5th November, 1961; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
2636/61/3	Brown, Frederick William, who died at East London on 3rd December, 1961; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
2001/61/3	Knoetsec, Matthew Martin, who died on 3rd September, 1961, and surviving spouse, Hester Catherina Knoetsec (born Weideman); First and Final	—	Port Elizabeth..	M. Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, Agent for Executrix Testamentary, Martian House, P.O. Box 30, Port Elizabeth.
1879/61	John Emmet Schultz, of 10 Bushview Terrace, East London, who died on 14th June, 1961, and surviving spouse, Joyce Stella Schultz (born Gravett); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Dative.
1528/61/3	Ethel Marion Clemens (born Mayne), of 49 Nightingale Avenue, Greenfields, East London, who died on 25th May, 1961, and surviving spouse, John Clemens; Amended First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
2251/61	Fourie, Pieter Hermanus, getroud in gemeenskap van goedere met Johanna Jacoba Fourie (voorheen Reid, gebore Kitshoff), van Tilneystraat, Indwe; Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, per Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe.
1405/61/2	Lynn, Eric Gordon; First and Final.....	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1451/61/3	Geldenhuys, Pieter Arnoldus, wat op 24 Junie 1961, en nagelate eggenote Maria Margarietha Geldenhuys (gebore Snyman)	—	Aliwal-Noord..	Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Mutualgebou, Aliwal-Noord.
2374/61/3	Holton, Harry Reginald, of 77 Havelock Street, Port Elizabeth, who died on 18th October, 1961, at Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.
1380/59	Meltz, Annie (born Symon); Second and Final	—	Queenstown....	Malherbe, Saayman & Vermaak, P.O. Box 44, Zastron.
2214/60/13	Marock, Max; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	A. Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executors Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
1354/61/13	van Zyl, Susanna Maria Johanna (born van Pletsen), housewife, of Cedarville, and surviving spouse, Jan Abraham van Zyl; First and Final	—	Cedarville.....	Jan Abraham van Zyl, Jan Abraham Pretorius van Zyl and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executors Testamentary.
463/61/13	Truter, Vernon Home, bank accountant, of 8 Naested Street, Cradock, C.P.; First and Final	—	Cradock.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1689/61	Massed Estate Douglas Fuller, and surviving spouse, Aileen May Fuller (born Keys), who were married out of community of property; First and Final	—	Queenstown....	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, 78 Cathcart Road (P.O. Box 61), Queenstown.
990/61/12	Wybrow, Lily Maud (born Podmore), and surviving spouse, William Wybrow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Rushmere & Bell, P.O. Box 417, Port Elizabeth.
2414/60	Markman, Alfred; Eerste en Finale.....	—	Port Elizabeth..	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Prokureurs vir Eksekuteure Testamentêr, Martian House 301, Strandstraat, Port Elizabeth.
1854/61/3	Huisamen, Aletta Gertruida (gebore Bosch), getroud met Christiaan Frederik Huisamen; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt.
1272/61/3	Downey, John Henry, railway official, of 16 Brand Avenue, Greenfields, East London, who died on 8th June, 1961, and surviving spouse, Beatrice May Downey (born Jones); First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
820/61/3	Els, Marthinus Johannes, and surviving spouse, Anna Louisa Marthinus Els (born Wilkin); First and Final	—	Somerset East..	Scott Stegmann & Mills, Attorneys for Executor Testamentary, 58 Charles Street, Somerset East.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2338/61	White, Sarah Ann (born Grundy); First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Buildings, 20 Main Street, Port Elizabeth.
2114/61	Marais, Johanna Catharina, wat op 5 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Ignatius Marais, van Mörelig, Pk. Middleton; Verbeterde Eerste en Finale	—	Bedford.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
665/61/1	Jennings, Alice Searle (born Crabtree), who died on 21st March, 1961; Second and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1183/61	Latchford, William, general foreman, of Port Elizabeth, who died at East London on 3rd June, 1961; First and Final	—	East London...	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London, Attorneys for Executor Dative.
1169/61	Johannes Frederick Klopper, in sy leeftyd 'n afgetrede boer, woonagtig te Cathcartstraat, Somerset-Oos; Eerste en Finale	—	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Prokureurs vir die Boedel.
891/61/13	Mills, Elenor Mary, spinster; First and Final	—	Kentani.....	N. L. Smailes, Kentani, Attorney to the Estate.
1526/61/12	Penny, Eric Charles; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Archibald, Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executrix Testamentary, Capitol Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth.
704/61	de Welzim, Cornelis Hermanus Venter, wat op 29 Maart 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Maryna Elizabeth de Welzim (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Tarkastad.....	Tarka Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 14, Tarkastad.
357/61/11	Naidoo, Nagama Jessie (also known as Nagamma Iyloo Naidoo) (born Naidoo), of 5 Scholl's Lane, East London, who died at East London on 27th November, 1960, and surviving spouse, Robert (Papa) Naidoo; First and Final	—	East London...	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Dative, 29 Terminus Street, East London.
605/61	Botha, Philip Rudolph; First and Final.....	—	East London...	Edgar Glass, 19 Gladstone Street, East London.
986/61	Stephens, Frank Benjamin Joseph, architect, of 1 Devonshire Road, Bognor Regis, Sussex, England, who died in England on 25th April, 1960; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Foreign Executors Testamentary.
1064/59/2	Adolph Samuel Lotze; Supplementary.....	—	Burgersdorp....	C. T. Lotze, P.O. Box 451, Pretoria.
2239/61	Thomas, Thomas, captain in the South African Permanent Force, Command Headquarters, of Driftsands, Port Elizabeth, who died there on 15th October, 1961; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2401/61	Hayes, Catherine (born Phillips), and surviving spouse, George Benjamin Hayes; First and Final	—	Queenstown....	Elliott Brothers, 78 Cathcart Road (P.O. Box 61), Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.
1407/61/12	MacFarlane, Mabel Tristram, who died at Bickley, England on 8th April, 1961; First and Final	—	Graaff-Reinet..	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent for Executors Testamentary.
2119/61	Smith, Alexander, retired, of 5 Seaforth Road, Vincent, East London, who died on 7th September, 1961, and surviving spouse, Josina Dorothea Smith; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
6301/51	Hemming, Arthur Howard; Supplementary..	—	Port Elizabeth..	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, Martian House, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2523/61/2	Burke, Bernice Frances (born Williamson), widow, of Nazareth House, 10 Park Lane, Port Elizabeth, who died on 29th October, 1961; First and Final	—	Port Elizabeth..	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
940/61	Hoggan, James Edward David, of 15 North Street, Uitenhage, who died on 24th April, 1961; Amended First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE*

KAAP.—CAPE

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
424/61	Simmonds, Albert Henry, pensioner, of 29 Erasmus Street, and surviving spouse, Sarah Jacoba Simmons	Horwitz, Cohen & Engelsman, Church Street (P.O. Box 48), Warrenton, Attorneys for Executor Dative.
31/62	Deyzel, Benjamin, of 1A Hartley Place, West End, Kimberley, and surviving spouse, Augusta Anna Marie Deyzel	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley, *q.q.* Executrix Testamentary.
132/62	Isaakse, Henry Thomas James, clerk of holy orders, of 48 Defoe Avenue, North Sheen, Surrey, England	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
110/62	Harland, Henry Chapman, retired surveyor, of " Aysgarth ", Cannon Street, Newlands, Cape, and surviving spouse, Helen Harland	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor. Testamentary.
188/62	Swanson, Kathleen Mary (born Nash), pensioner, of 15 St. Bede's Road, Three Anchor Bay, Cape, and surviving spouse, Joseph Xavier Swanson	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
5332/61	Oliver, Georgina Antonetta (born Farrell), housewife, of 33 Logan Street, Touws River, C.P., and surviving spouse, Henry Edward John Oliver	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative.
187/62	Lawrance, Frank Cyril, farmer, of Chilliwack Central Road, Rosedale, British Columbia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
5282/61	Hatson, Horace Kimberley (also known as Horace Hatson), of 6 Mortimer Road, Wynberg, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, cor. of Main and Maynard Roads, Wynberg.
177/62	Curry, James Ellison, of 50 Buckingham Court, Wilson Road, Wynberg, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, cor. of Main and Maynard Roads, Wynberg.
5171/61	de Reuck, Mildred Ethel (gebore Butler), weduwee, van Parow Emporium No. 1, Pictonstraat, Parow	McGregor & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Yorkstraat 118 (Posbus 91), George.
160/62	Favell, Enid Allan, widow, of Gardens Nursing Home, Hof Street, Gardens, Cape Town	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
163/62	Nel, Jacobus Francois, afgetrede boer, van Gelukwaarts, Vredendal, K.P., en nablywende eggenote Martha Gertruida Nel (voorheen Joubert, gebore Louw)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
49/62	Taylor, John William, accountant, of " Tertia ", Melville Road, Plumstead, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3180/61	McGregor, May (born Duncan), widow, of Klein Zalze, Stellenbosch, Cape	Duncan McGregor and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
627/61	Farquharson, Aletta Maria Jacoba (gebore van Rooyen), van Molopoweg 94, Mafeking	P. A. Fraenkel & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Hoofweg 19A, Mafeking.
25/62	van der Linde, Marthinus Wessel, boer, van Perseel No. 4 F 5, Distrik Warrenton	Lubbe & Kirsten, Posbus 4, Pokwani, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
4829/61	Damonze, Victor Emmanuel, retired bricklayer, of 13 Queen Street, Mowbray, Cape	Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 85 St. George's Street, Cape Town.
78/62	Smit, Charel Jacobus, en nagelate eggenote Elizabeth Gertruida Smit (voorheen Burger, gebore Nortje), van Voortrekkerstraat, Fraserburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
130/62	Louw, Kathrina (or Cathrina) Justina (born Munnik).....	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
—	Kritzinger, Susanna Maria Hermina (gebore Uys), weduwee, van Heidelbergweg, Riversdal	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Riversdal-tak.
28/62	Dingle, John Edgar, and surviving spouse, Muriel Dingle (formerly Jarvis, born Muller), of " Damplaats ", District of Vryburg	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executrix.
27/62	Speedy, Dorothy Cron (born Lavin), and surviving spouse, John Gilbert Speedy, of " Zoetvlei ", District of Vryburg	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor.
24/62	Bruwer, Schalk Willem, en nagelate eggenote Philippina Wilhelmina Bruwer (gebore Grobler), p/a S. W. Bruwer, Sondvloed, Pk. Tosca	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.
13/62	Groenewald, Josias Servaas, en nagelate eggenote Magdalena Glaudina Catherina Groenewald	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
261/62	Faure, Percy, and surviving spouse, Elizabeth Faure, of 14 Seil Plein, Factreton Estate, Cape	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
5333/61	Visagie, Christina Louisa (gebore Miller), van Gansbaai, Caledon	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4703/60	Meyer, Adam, van Pniel, Groot Drakenstein.....	Faure & Faure, Hoofstraat 210, Paarl, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4713/61	Pieters (ook bekend as Pieterse), Samuel Petrus, van Saron, Kaapprovinsie	Faure & Faure, Hoofstraat 210, Paarl.
5400/61	Fourie, Johannes Lafras.....	L. F. Stofberg, Posbus 112, Worcester.
5384/61	Dugmore, Marjory Edna (born Fitzpatrick), housewife, of 21 Klipfontein Road, Mowbray, C.P., who died at Groote Schuur Hospital, Observatory, C.P., on 14th December, 1961	C. C. G. Steytler, Acting Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
5277/61	van Heerden, Anna Magdalena (gebore Visser), van Fairbairnstraat 48, Worcester	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
42/62	Salmon, Ivy Kathleen (born Kelly), and surviving spouse, Clifford John Salmon, of Sandown, Main Road, Kalk Bay, Cape	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town.
34/62	Jooste, Anna Susanna Francina (gebore Burger), van McIvorstraat 57, De Aar	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
35/62	Visagie, Elizabeth Magrieta, van Amaliastraat 42, De Aar, wat op 7 Desember 1961 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
681/61	Brink, Egbert Eliza, pensionaris, van Staaipan, Pk. Noenieput, Distrik Gordonia, en nagelate eggenote Jacoba Petronella Brink	Wahl, Lange & Carr, Prokureurs vir die Boedel, Scottstraat, Upington.
3356/61	Wilhelm Frederick Christian Gottschalk, carpenter, of " Dalmore ", Lansdowne Road, Claremont	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
690/61	Palphramand, Henry Morris, and his wife, Eileen Talana Palphramand	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executor Dative.
1582/61	Boonzaaier, Christina Helena Hendrina (ook bekend as Christina Hendrina Wilhelmina Boonzaaier) (gebore Bleekers), van Boesmansvlei, Namakwaland	Jan Scholtz & Van Zyl, Hofstraat (Posbus 10), Springbok, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
4033/61	Claassen, Nicolas Cornelius (also known as Nicolaas Cornelius Claassen), c/o University of Pretoria, Pretoria, Transvaal	Thomas William George Gultig, c/o W. M. Luscombe, 62 Church Street, Oudtshoorn, C.P.
1529/61	Schonegevel, Stanley Lionel Carstens.....	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
5252/61	Jacob, Matilda (born Zeffert), widow, of 87 High Level Road, Sea Point	H. L. Schachat & Company, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
4910/61	Williams, Henry, and surviving spouse, Maria Gertrude Williams (born Adrianse)	Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town.
5216/61	Bergh, Adriaan Vincent, and surviving spouse, Gwendoline Bergh (born Rayner), of Three Anchor Bay, Cape Town	Haydn, Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
129/62	van der Poll, Harold Henry, and surviving spouse, Kathleen Mary van der Poll, of Selby House, Chard Road, Steenberg	Kathleen Mary van der Poll, Selby House, Chard Road, Steenberg, Executrix Testamentary.
123/62	Bredekamp, Christian Stephanus, en langslewende eggenote Hester Aletta Bredekamp, wie in gemeenskap van goedere getroud is	Hester Aletta Bredekamp, p/a mev. K. Pretorius, Brassiestraat 288, Lakeside.
143/62	Bowley, Percy Edgar Gilbert.....	A. L. Bowley, 12 Forest Drive, Pinelands, Cape.
156/62	Stark, George Frederick Handel (also known as George Frederick Stark), of Queen's Hotel, Somerset West, Cape	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
67/62	Ruggiero, Francesco (or Franscesco), of " Walton ", Carbook Avenue, Claremont, Cape	W. E. Moore & Son, Attorneys-at-Law, 37 Castle Street, Cape Town.
2808/61	Williams, John Henry, and surviving spouse, Elizabeth Williams (born Cloete)	Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town.
4891/61	Cornelis Hendrik Barnard, in lewe 'n pensionaris, van Olifantshoek, Pk. Hoekwil, Distrik George, en nablywende eggenote Maria Susanna Barnard, wie in gemeenskap van goedere gehuud was	H. J. Barnard, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Van Kervelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
699/61	Gert Matthys Nel, of 74 Riley Street, Tiervlei.....	Robert Goldblatt & Company, 136B Voortrekker Road, Parow, Attorneys for Executor Testamentary.
265/62	Elsie James (described in the Will as Elsie Keating) (born Drake), of 19 Kloof Street, Cape Town	B. Handler, 88 St. George's Street, Cape Town, Attorney for Executor Testamentary.
278/62	Francois Petrus Greeff, of Observatory.....	F. P. B. Greeff, Executor Testamentary, P.O. Box 17, Greylingstad.
4737/61	Stefanie (or Stephanie) Japhet, widow, of 5 Hemstal Road, London N.W.6	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4489/61	Frances Cleary (born McKibben), widow, of 121 Beach Road, Mouille Point, Cape	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Dative, 102 St. George's Street, Cape Town.
100/62	Florence Elaine Marie Wright (born Reiners), of " Cecilhurst ", Sans Souci Road, Newlands, Cape Town	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 76, Cape Town.
158/62	Harry Smethurst, of 1 Firleigh Flats, Bridge Street, Rosebank, Cape	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 76, Cape Town.
134/62	Eric George Jefferies, widower, of 24 Homestead Way, Pinelands, C.P.	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys fort he Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4226/60	Fracois Nicolaas Viljoen, of Bellville Prison Reserve.....	H. J. Viljoen, Executrix Testamentary, " Marlene ", Union Road, Milnerton.
5147/61	Mary Catherine Harris Fox Hegers (born Norman), widow, of The Strand	A. E. Mabin, Executor Testamentary, 4 George Street, The Strand.
33/62	Benjamin Levetan, bottlestore owner, of Three Anchor Bay..	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
4507/59	Judith Noemdo (formerly Lindeboom, born Wessels), of Salt River, Cape	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
4366/61	Phillip Albert, of 60 Tygerberg Road, Elsies River, Cape....	Manuel Kahn & Gurland, Attorneys for the Executor, 504 Scott's Buildings, cor. of Plein and Darling Streets, Cape Town.
48/62	Knox, Norah (born O'Neill), widow.....	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
8/62	Lewin, Johannes, and surviving spouse, Emily Johanna Lewin (born Jacob), of Parkwood Estate, Southfield	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, C.P.
30/62	Boiskin, Marks.....	Evan Boiskin, 21 Helderzicht Flats, Kimberley.
5110/61	Williams, Bernard Charles, insurance clerk, of 6 Lawrence Road, Maitland	Harry Immerman & Company, Attorneys for Executrix Dative, 222 Voortrekker Road, Maitland.
234/62	Lurie, Nathan, company director, of " Rubislow ", Forest Road, Oranjezicht, Cape	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys to Executors Testamentary, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
3009/61	Burmeister, Dirk Johannes Jacobus, pensionaris, van Textilestraat 17, wat op 26 Julie 1961 te Paarl oorlede is	Faure & Faure, Attorneys for Executor Dative, Hoofstraat 210 Paarl.
11/62	Farrell, Eveline Teresa, of 14 Clydebank Road, Green Point, Cape Town	Michael J. Farrell, 14 Clydebank Road, Green Point.
37/62	Johannes Jacobus Strydom, en langslewende eggenote Maria Catharina Strydom (gebore Odendaal), van Markstraat 81, Vryburg	Maria Catharina Strydom, p/a Elliott, Visser & Pickup, De Kockstraat (Posbus 77), Vryburg.
5251/61	Joffe, Isaac, company director, of 11 Coniston Road, Rondebosch, Cape	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executors Testamentary, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
244/62	de Wet, Cornelis Willem, van Hugenoteweg 1, Franschhoek..	Jan S. de Villiers & Seun, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou, Waalstraat 28, Kaapstad.
4796/61	van Wyk, Willem Jacobus.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur, Stiglingstraat, Calvinia.
105/62	Basson, Daniel Johannes, van Bethelstraat 29, Paarl.....	A. J. Lewis & Basson, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Paarl Trustgebou, Paarl.
2789/61	Hauptfleisch, Andries Charl, van Onrustrivier, Distrik Caledon	A. J. Lewis & Basson, Paarl Trustgebou, Paarl
5322/61	Drennan, Elsie Earle (born Marris), of " Eild ", Glencairn, Simonstown, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1809/60	Rossouw, Johanna Hendriena (gebore Daniels), geskeie vrou, van Noorderstraat 41, Victoria-Wes	Vincent C. Cloete, Posbus 5, Victoria-Wes.
21/62	Nel, Jacobus Petrus, van Wesoewer, Calitzdorp, Kaap, en oorblywende eggenote Paulina Catherina Nel (gebore Zietsman)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
215/62	Rabie, Adriana Petronella Wilhelmina (gebore Kotze of Kotzee), en nablywende eggenoot Hermanus Hendrik Rabie, van Hugenoteweg, Franschhoek	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
240/62	Mundy, Ernest George, of 4 Milner Road, Tamboerskloof, Cape Town	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
174/62	Daniels, William Peter.....	J. C. Louw, Du Plessis & Vennote, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Hoofweg 27, Strand.
704/61	Snyders, Petrus Hendrik Lourens (Louwrens), en nablywende eggenote Cornelia Johanna de Liefde (Deliefde) Snyders (gebore Nel), van Heuwelstraat, Prieska	B. le S. van der Riet, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
—	Coetzee, Johannes Josias, boer, van Kromrivier Hetkruis, Distrik Piketberg, en nagelate eggenote Geesie Maria Coetzee (gebore Lombard)	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5198/61	Gillis, Tilly (born Sussman), widow, housewife, of Van der Riet Street, Oudtshoorn	Arthur Kaplan, P.O. Box 152, Oudtshoorn, Executor Testamentary.
71/62	Thompson, Frances Louisa Catharine (born Siemssen), married in community of property to Charles William Thompson	A. T. B. Templeman. 21 days.
685/61	Noeth, Johannes Jacobus, and surviving spouse, Johanna Maria Jacoba Noeth (born Kampher)	Henry van de Wall & Company, Attorney for Executrix, 17 Main Street, Kimberley.
1610/61	Rossouw, Nicolaas, en nablywende eggenote Maria Rossouw (gebore Amsterdam), van Heidelberg, K.P.	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Datief.
3859/61	Malherbe, Isaac de Villiers, van Van Reenenstraat, Robertson	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
547/61	Lategan, Maria Susanna (gebore Dawson), en nagelate eggenoot Jan Hendrik Lategan, boer, van Perseel No. 3 E 4, Pokwani, Distrik Warrenton	G. F. Pieterse, Nemogeboue, Posbus 82, Pokwani, K.P., Prokureur vir Eksekuteur Datief.
3231/61	Hohenkerk, Anthony Albert, unmarried, schoolmaster, and property owner, of 6 Swift Street, Salt River, Cape Town	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor.
5176/61	Swanepoel, Pieter Johannes, en langslewende eggenote Francis Mynhardt Swanepoel (gebore Steenkamp)	Francis Mynhardt Swanepoel, Eksekutrise Testamentêr, p/a Prokureurs Oosthuizen & Kie., Hoofstraat 294 (Posbus 246), Paarl.
5238/61	Rossouw, Sara Adriana du Plessis (gebore du Toit).....	W. V. Stander, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk Wellington-tak, Kerkstraat 11, Wellington, vir Eksekuteur Testamentêr.
15/62	Kok, Jacobus Schalk Willem, wat op 20 Desember 1961 oorlede is, en langslewende eggenote Gertruida Cornelia Kok (gebore Conradie)	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Robertsonstraat (Posbus 41), Robertson.
34/62	Ling, Albert Ernest, who during his lifetime resided at "Silvern", Main Street, Newlands, and who was married in community of property to Emma Florence Ling (born Ross)	C. & A. Friedlander, Cape Times Building, 140 St. George's Street, Cape Town.
5319/61	de Witt, Dirkie Elizabeth, ongehuud, pensionaris, van Duminystraat 65, Bellville	Japie Duvenage, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 219A, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4696/61	Fourie, Anna Magdalena, van Goedehoop, Kuilsrivier, K.P..	W. A. K. Hofmeyr, Birdstraat 22, Stellenbosch.
4643/61	Calitz, Anna Magritha Jacoba (gebore van Zyl), en nagelate eggenoot Matthys Christiaan Calitz, met wie sy binne gemeenskap van goedere gehuud was, van Williamstraat 20, Parow	Japie Duvenage, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg, 219A, Bellville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
85/62	du Toit, Dina Magdalena (voorheen Botha, gebore Theron), van Wehmeyerstraat, Willowmore	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
75/62	Hester Sophia Basson (gebore van Staden), wat op 12 Desember 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Carel van der Merwe Basson, van Vorstershoek, Brandwag, Worcester	J. Vorster, Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
107/62	Burmester, Irma Ludowika Maria (born Gottl), widow, of "Utopia", Dorp Street, Stellenbosch	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executrix Testamentary.
5301/61	Johnson, Lynn Charles Johnson, pensioner, of Somerset West, and surviving spouse, Helen Johnson (born Morrison)	M. B. Curle, 78 Main Street (P.O. Box 88), Somerset West, Attorneys for Executor Testamentary.
720/61	Mitchley Sophia Elizabeth (gebore Cronje), en nagelate eggenoot John Clement Mitchley	V. G. Holmes & Benade, Posbus 6, Olifantshoek, K.P.
3838/61	Theakstone, Nancy Allison (born Ballantyne), of First Street, Westview, Gatooma, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
36/62	Jarvis, Elizabeth Lilian Matilda (born Brown), widow, of Springfield Farm, Warrenton	(Mrs.) I. M. McLaren, 7 Spencer Lane, Kimberley, Executrix Testamentary.
133/62	Jonson, Albert, and surviving spouse, Elizabeth Magdalena Jonson (born Smuts), widow	Scholtz & Van Renen, Cuff Street, Mossel Bay, Attorneys for Executrix Testamentary.
2659/61	Nel, Mathina Davina (gebore Spangenberg), getroud binne gemeenskap van goedere met Jacobus Adriaan Nel	Nel & Laurence, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.

TRANSVAAL.

276/62	Barnard, Gerhardus Petrus, en nagelate eggenote Anna Margaretha Sophia Barnard, van Beaconsfieldlaan 192, Primrose	A. M. S. Barnard, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
132/62	Greenberg, Lewis Stanley, of 7 Twenty-fifth Street, Menlo Park, Pretoria	M. Silber, Attorney for Executrix Testamentary, 222 Pretorius Street, Pretoria.
172/62	Fitzgerald, Hamilton Septimus, of 1041 Burnett Street, Hatfield, Pretoria, and surviving spouse, Susanna Abigail Fitzgerald (born Naudé)	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
9205/61	Steyn, Johannes Gerhardus, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Steyn (gebore van Eck), van De Putten, Posbus 328, Mafeking	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 53, Zeerust.
7818/61	Mitchley, Herbert Cowie, of Summerset Estate, Private Bag, Potgietersrus	C. Mollink, Agent for Executrix Dative, 639 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria.
7673/61	Cacouris, Nicolas, of 443 Main Street, Pretoria.....	Richard Etherridge Ochse, and James Demetrios Cacouris.
237/62	Phukubyoe, Maphakela, of Kalkbank, District of Pietersburg	Slabbert, Roos & Chaitow, P.O. Box 181, Pietersburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
9216/61	Burger, Aletta Margaretha, weduwee, van Jansenstraat 4, Ermelo	J. A. Hardiman, De Clercqstraat 18 (Posbus 114), Ermelo.
8856/61	Rencken, Johan Edward, van Mareirahof 206, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Rentmeestergebou 606, Bosmanstraat, Pretoria.
9403/61	Schoeman, Stephanus Gerhardus, boer, van Nooitgedacht, Distrik Potchefstroom	Johannes Engelbertus Schoeman, p/a Posbus 71, Potchefstroom.
7585/61	Bester, Sarel Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Christina Aletta Bester, van Yamorna, Posbus 295, Tzaneen	(Mev.) C. A. Bester, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 295, Tzaneen.
455/62	Burger, Johannes Hendrik, van Ses-en-twintigste Laan 294, Villieria, Pretoria	(Mev.) M. M. A. M. Burger, Ses-en-twintigste Laan 294, Villieria, Pretoria.
8634/61	Jalal, Aziz.....	Brian Lebos, 702 64 Eloff Street, Johannesburg.
150/62	van Zyl, Lenore Theresa.....	T. P. Coetzee, Sewe-en-twintigste Laan 324, Villieria, Pretoria.
98/62	Kearns, George Hilary.....	Kent, Campbell & Meltz, Attorneys for Executrix Testamentary, 208 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
8630/61	Erasmus, Roelof Petrus Jacobus, van Albertsweg 80, Newlands, Johannesburg	Catharina Wilhelmina Christina Erasmus, weduwee, Mentonweg 33, Richmond, Johannesburg.
—	Bekker, Willem Johannes Jacobus, boer, van Grasfontein, Distrik Middelburg, Transvaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
114/61	van der Merwe, John, van Posbus 25, Mayland, Duiwelskloof	John Hendrik Petrus van der Merwe, Posbus 45, Mooketse.
65/62	Labuschagné, Frederick Gerhardus, wat op 21 November 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Magdalena Labuschagné (gebore Kruger), van Plot No. 14, Welverdiend, Transvaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
242/62	Swarts, Elfrida Prizella (gebore Schutte), en nagelate eggenoot Johan Christiaan Swarts, pensionaris, van Maudstraat 38, Florida, Roodepoort	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
255/62	Holtzhausen, Anna Sophia (gebore Oosthuizen), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Gideon van der Merwe Holtzhausen, van Burgerstraat 465, Pretoria-Wes	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
157/62	Miller, Olive, spinster, of Flat 27, Markham's Building, 81 Eloff Street, Johannesburg	Frank Benjamin & Ridsdale, 510 Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
8704/61	Venter, Christiaan Rudolph, boekhandelaar, van Sewende Laan 38A, Parktown-Noord, Johannesburg, en nagelate eggenote Estella Constance Venter (gebore Schiff)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8595/61	Williams, Elizabeth Adriana, of 98 Sixth Street, Cape Reserve, Pretoria, who died at Pretoria, on 2nd October, 1959	M. T. Mooloo, c/o Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Second Floor, J.B.S. Building, Church Square, Pretoria.
227/62	Lourens, Pieter Johannes, en nagelate eggenote Johanna Adriana Lourens (gebore Sloans), van Eerste Straat 69, Boksburg-Noord	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Fourie, Johan Wilhelm Francois, en nagelate eggenote Leva Mathilda Bagrita Fourie, van Nelspruit 16, Lydenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
225/62	Lombard, Johanna Maria Henrietha (gebore Smith), onderwyseres, van Bronkhorststraat 76, Groenkloof, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
221/62	Kent, John Rogers, of 448 Playfair Boulevard, Vanderbijlpark	T. S. Wood, Attorney for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
3257/61	van der Schyff, Anna Fransina Cecilia Maria (gebore Broodryk), en nagelate eggenoot Hermanus Bernardus van der Schyff, van Kleinkraal, Roossenekal, Distrik Middelburg	Lindhout & Birman, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Markstraat, Middelburg.
9438/61	Meades, Jan Wolfaard, en nagelate eggenote Marthina Maria Meades, van Gerrit Maritzstraat 37, Alberton	M. M. Meades, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
8915/61	Scheepers, Cornelia Magaretha Elizabeth (gebore van Niekerk)	Bosman & Bosman, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
9436/61	McIver, Florence Jane Annie, widow, of 81 Armadale Street, Sydenham, Johannesburg	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
9380/61	Engelbrecht, Louisa Wilhelmina Christina (gebore Botes), weduwee, van Eastleighweg 82, Edenvale, Distrik Germiston	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal.
9425/61	Louis (also known as Luige) Dania, printers' machine-minder, of Benoni, who died on 12th December, 1961	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
8197/61	Rousseau, Gabriel Johannes, van Delmore, Boksburg, Transvaal	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
6458/61	Grobbelaar, Andries Gideon, wewenaar, van Kleynhansstraat, Ermelo	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
8176/61	Smit, Douw Gerbrand.....	Brian Lebos, P.O. Box 3665, Johannesburg.
6912/61	du Preez, Gertruida Katrina Susanna.....	Clifford Reginald Wyllie Ludwig, c/o Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, P.O. Box 776, Pretoria.
318/62	van Gent, Paulus, van „ Pearlbrook " 14, hoek van Bruce- en Banketstraat, Hillbrow, Johannesburg	Tim du Toit & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
8962/61	Botes, Ernest Lodewicus, van Bethlehemstraat 13, Suidheuwels, Johannesburg, en nagelate eggenote Gertruida Margaretha Christina Botes (gebore Rossouw)	P. J. du Plessis, Voortrekkerweg 653 (Posbus 113), Brakpan.
214/62	Grant, Joseph Nicol, of 13 Gray's Mansions, Second Avenue, Springs	F. M. Gillies, Campbell & Bode, Suite 3, First Floor, Maubern House, 78 Third Street (P.O. Box 333), Springs.
9214/61	Bondesio, Martha Cornelia, van Wolwekraal, Distrik Rustenburg, en van haar nagelate eggenoot Albert James Bondesio	F. L. du P. Henrico, Posbus 21, Ellisras.
78/62	Stotter, Julius Herman, and surviving spouse, Martha Johanna Stotter (born Swanepoel)	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
9296/61	Jordaan, Gertina Petronella (voorheen de Villiers, gebore le Grange), van Buchananstraat 46, Lichtenburg	Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
252/62	Eksteen, Aletta Sophia (gebore van Dyk), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Eksteen, pensionaris, van Vierde Straat 55, Delmas	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
8349/61	Andries Jacobus Alberts, mynwerker, van Steelpoortstraat 32, Suidheuwels, Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
144/62	Steyn, Susanna Catharina Petronella (gebore Venter), van Lesterweg 87, Brenthurst, Brakpan, en nagelate eggenoot Dauw Petrus Jacobys Steyn	P. J. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 653, Brakpan.
55/62	Pieter Daniel van Niekerk, en nagelate eggenote Anna Maria Petronella van Niekerk, van Lynwoodweg 267, Brooklyn, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5643/61	Rais, Isaac (Izak), of 91 Seventh Street, Springs.....	George Behrmann & Levin, Attorneys for Executor Dative, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
8958/61	Schoeman, Stephanus Johannes, van Plot No. 83, Kafferskraal, Pk. Cullinan, en van sy nagelate eggenote Jacoba Petronella Aletta Catharina Schoeman (gebore Oosthuizen)	P. W. Orban, Posbus 64, Cullinan.
7618/61	Stephanus Esaias Botha, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Catharina Botha (voorheen Coetzee, gebore Coetzee), van Alemain, Groblersdal	Botha & Botha, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus.
306/62	Jansen van Vuuren, Ocker Michiel, van Middelburg, Transvaal, en van sy nagelate eggenote Martha Elizabeth Jansen van Vuuren	S. Schulze, Posbus 52, Ermelo.
192/62	Nixon, Leslie Graham, retired surveyor, and surviving spouse, Edith Adeline Nixon (born Needham), of 6 Kitzinger Avenue, Brakpan	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
162/62	Bopape, Josiah (also known as Jesaia Bopape), of Rietfontein, District of Pietersburg	Slabbert, Roos & Chaitow.
6444/61	James Charles Barlow, en nagelate eggenote Johanna Petronella Barlow (gebore Myburg), van Maarschalkstraat, Volksrust	Gert de Jager (Eiendoms), Beperk, Posbus 55, Amersfoort.
138/62	de Klerk, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Lucia Wilhelmina de Klerk, van Kareepoort, Pk. Reddingshoop	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
177/62	Hannay, George Walton, retired merchant, of 16 Clarendon Avenue, Witbank	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
143/62	Swart, Martha Jacoba (born Pieterse), housewife, of 75 Watermeyer Street, Witbank, and surviving spouse, Nicolaas Jacobus Swart	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
200/62	Barnard, Johannes, en nagelate eggenote Johanna Maria Barnard, van Lewcene Heights 105, Bosmanstraat, Pretoria	Johanna Maria Barnard, Rentmeestergebou 103, Bosmanstraat, Pretoria.
5278/61	van der Walt, Barend Christiaan, en nagelate eggenote Levina Catharina van der Walt	Roos & Steyn, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Law Chambers, 1/2, Prince'slaan 77 (Posbus 530), Benoni.
9298/61	Schutte, Andries Jacobus, van Uitschot, Pk. Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
292/62	MacPhail, John Addison.....	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
182/62	Lombard, Barend Christoffel, van Brakfontein, Distrik Morgenzon	Suid-Afrikaanse Nasionale Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 6160, Johannesburg, Transvaal. 21 dae.
9211/61	Williams, Christopher Nicholas, of 21 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Agnes Gertrude Williams	Francis Leonard Williams, 301 " Shangri-la ", 11c Berea Street, City and Suburban, Johannesburg.
304/62	Vorster, Abraham Adriaan Jacobus, van Knoppieslaagte, Pk. Erasmia, Distrik Pretoria, en nagelate eggenote Patience Frances Vorster (gebore Pullen)	W. J. Ackermann & Kie., Posbus 1410, Pretoria.
222/62	Kirby, William Edward Keppel, geneesheer, wat op 3 Desember 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Berla Karolina Kirby (gebore Neubauer), van Van Veldenstraat 67, Brits	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8333/61	Buys, Barend Johannes Andries, van Enkelkwartiere, Carletonville	Fourie & Fourie, Prokureurs vir die Eksekuteur, Krugergebou, Ockersestraat 51, Krugersdorp.
—	Annie Margaretha Elizabetha Coetzee (gebore Venter), en nagelate eggenoot Gabriël Albert Coetzee	P. J. van der Merwe, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 21, Naboomspruit.
8624/60/12	Thomas Emanuel Ferreira, en nagelate eggenote Susanna Catharina Ferreira	(Mev.) S. C. Ferreira, Eksekutrise Testamentêr, Dieringstraat 48, Kenilworth, Johannesburg.
9422/61	Sally Barris, who died at Johannesburg on 22nd November, 1961	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executrix Testamentary, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
9238/61	Sarah Alletha Rudolph (gebore Lubbe), weduwee, van Germiston	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Vyfde Vloer, Saambougebou, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
4473/61	Dondovich, Maria Elizabeth (gebore Swartz), opsigter, van Jenner Chambers, Jeppestraat, Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
180/62	de Kock, Margaritha Susanna (gebore Prinsloo), van Kafferstad, Distrik Hendrina, Transvaal, en die nagelate eggenoot Michiel Josias de Kock	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4235/58	Mulder, Lourens Durand, and surviving spouse, Getrude Gemina Mulder (born Matthysen)	Vorster & Prinsloo, Attorneys, Notaries and Conveyancers, P.O. Box 1167, Pretoria.
7138/61	de Beer, Johanna Magrietha, en nagelate eggenoot Adam Jacobus de Beer, van De Kroon, Brits	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3235/61	Celliers, Lodewyk Nicolaas, van Rhenosterdoorns, Pk. Gerdau	W. J. J. Scheepers, Leeuwfontein, Pk. Bodenstein.
327/62	Biagio, Beryl Sylvia (born Houbert), of 27 Betty Street, Riviera, Pretoria	R. Meyer, P.O. Box 113, Pretoria.
7861/61	Mashiane, Eriam Mponora, and surviving spouse, Alice Mashiane	R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, Attorneys for Executrix Testamentary, 201–208 Central House, Central Street, Pretoria.
8761/61	la Croix, Johannes, of Leckringhausen, Kreis Wolfhagen, Kassal, Germany	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
246/62	du Toit, Elizabeth Wilhelmina Hendrina, weduwee, van Driefontein, Distrik, Amersfoort	H. Oudhoff, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 34, Amersfoort.
5736/61	Hoff, Louis, storekeeper, of 15 Ehmke Street, Nelspruit, and surviving spouse, Claire Hoff	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.
215/62	Grobler, Nicolaas Johannes, landdros, p/a Drosdy, Luderitz, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Grobler	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent van Eksekutrise Testamentêr.
5598/61	Simons, George Albert, medical supplies representative, of 446c Upper Richmond Road, Putney, London, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary
8365/61	Dieperink, Henri Gilliaume afgetree, p/a Elfde Laan 429, Gezina, Pretoria	(Mev.) C. J. J. vom Hagen en W. R. Wilson, Standardhof 10, Walkerstraat, Nu-Muckleneuk, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
229/62	McCarthy, Theunis Cornelis (Cornelius), rustende boer, van Doornhoek, Distrik Zeerust, Transvaal	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
69/62	Ruskovich, Maria Hendrika, housewife, of " Redhill ", District of Zoutpansberg, and surviving spouse, Anton Ruskovich	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
7692/61	Macdonald, William Forrest, farmer, of Zimba, Northern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
8737/61	van Graan, Gertruida Maria, weduwee, van „Klein Australië", Distrik Zoutpansberg, Transvaal	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
261/62	Luus, Susanna Fredrika Aletha, weduwee, van Alicestraat 123, Lynn East, Pretoria	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent van Eksekuteur Testamentêr.
6723/60	Drummond, Claude, farmer, of Flambeau Stud Farm, Gwanda, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Ethel Ann Drummond	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
175/62	Hooper, William Daniel, retired, of 57 Voortrekker Road, Witbank, Transvaal, and surviving spouse, Lilith Valerie Hooper (born Schuurman)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria Executor Testamentary.
326/62	de Villiers, Frans Bastiaan, rekenmeester, van Greenstraat 233, Mayville, Pretoria, Transvaal	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
249/62	Voordewind, Hendrik, opsigter, van Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Voordewind	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
9210/61	Winter, Pearl Norcott, widow, of 19 Denton Road, Eastbourne, Sussex, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
4583/61	Woodley, Richard, c/o Rand Aid Association, P.O. Box 5925, Johannesburg	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
3733/60	Catharina Maria Gertruida Dreyer, late of Hartebeesfontein No. 90, P.O. Malotto via Pretoria, and surviving spouse, Christiaan Dreyer	Lorna Sneech, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 83, Edenvale, Transvaal.
8961/61	Amm, Emily Maude, widow, of Doornfontein Estates, P.O. Box 221, Potgietersrus	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
6292/61	Schmahl, Johannes Paulus Jacobus, boer, van die plaas Grootlaagte, Distrik Middelburg, en nagelate eggenote Martha Johanna Louisa Schmahl (gebore Uys)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
9397/61	van Niekerk, Johanna Magdalena Susanna (voorheen Kunz, gebore Grobler), pensionaris, van Pearcestraat 44, Carolina, en nagelate eggenoot Tobias van Niekerk	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
97/62	van Ginkel, Herman Gerhard, kweker, van Pretoriaweg 19, Silverton, Distrik Pretoria	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
233/62	Newton, John, of 22 Melrose Gardens, Illovo, Johannesburg	Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Harland House, 19 Loveday Street, Johannesburg.
251/62	Andrew, Gerald James, boilermaker, of Single Quarters, Carletonville, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
9/62	Bloem, Johannes Hendrik Daniel, operateur, Paaie Departement, van Loganstraat 5, Declercqville, Klerksdorp, en nagelate eggenote Martha Johanna Petronella Bloem [gebore (Jansen) van Vuuren]	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
62/62	Makhura, Nelson Monadi, pensionaris, van Mothibastraat 37, Potgietersrus Lokasie	Eksekuteur Testamentêr, p/a Chapman, Borman & Snyman, Posbus 42, Potgietersrus.
59/62	Claassen, Gert Hendrik, of Kitale, Kenya Colony.....	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
289/62	de Koker, Theodorus Hermanus Matthys, letterskilder, wat op 1 Januarie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Margaretha de Koker (gebore van der Merwe), van Presidentstraat 32, Silverton, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
75/62	Retief, Guillaume Jaques, dominee, van Van den Bergstraat 14, Elsburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
8185/61	Hester Catrina Venter (also known as Hester Catharina Venter) (born Marais), widow, of 46 Third Street, Vrededorp, Johannesburg, who died on 3rd September, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
7687/61	Hotz, Ida, c/o Jewish Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg	Massel, Massel & Kramer, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North.
299/62	Schutte, Phillipus Johannes Cornelius, pensionaris, en nagelate eggenote Dawidina Johanna Catharina Schutte (gebore Venter), van Firlaan 56, Primrose, Germiston	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria
8471/61	van Vuuren, Helena Elizabeth, weduwee, van Tweede Straat 43, Vrededorp, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8153/61	Hurley, Angelique Marie Raaff (born Pietersen), of 7 Fricker Road, Illovo, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7116/59	Hassan Ismail Variawa, of Johannesburg.....	Cooper & Cooper, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 950, Johannesburg.
6250/58	Jacobus Petrus Pelser, of 26 Vermeulen Street, Pretoria....	P. A. Coetzee, Executor Dative, P.O. Box 10024, Johannesburg.
7854/59	Anna Christina Wilhelmina Pelser, of 26 Vermeulen Street, Pretoria	P. A. Coetzee, Executor Dative, P.O. Box 10024, Johannesburg.
297/62	Rudolf Petrus Gerhardus du Plessis, formerly of 47 Ferreira Street, Turffontein	Galgut, Courtis & Munro, Attorneys for Executor Testamentary, 615 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
9423/61	Dixie, Frederick Arthur, of 34 Leicester Road, Kensington, Johannesburg	J. M. van den Heever, Executor Testamentary, 205/7 Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
9400/61	Janse van Rensburg, Maria Susanna (gebore Botha), van Rietfontein No. 177, Pk. Enselspruit	Thiel, Theron & Le Grange, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.
5239/61	Mabel Kieser (gebore Jooste), en nagelate eggenoot Jacobus Francois du Preez Kieser, van Vyfhoek, Distrik Potchefstroom	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom.
16/62	Kloppers, Hendrika Jacoba (gebore Smit), en nagelate eggenoot Willem Johannes Kloppers, van Jonesstraat 69, Wes-Krugersdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2739/61	Ernst Friederich Robert Nilius, retired	A. C. Lewis & Sim, 623 Eagle Star House, cor. of Fox and Sauer Streets, Johannesburg.
8567/61	Angus Chapman Gourley, articled clerk to chartered accountant	Webster, Dunbar & Saner, Second Floor, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
76/62	Roynon, Henry Cecil	H. Heimann, Maasdorp & Barker, P.O. Box 1289, Johannesburg.
8615/61	de Maudave, Felix Francois Gerard Faydherbe, and surviving spouse, Vivian Jean de Maudave, of 26 Johnston Street, Berea, Johannesburg	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executor Dative, Vulcan House, Anderson Street, Johannesburg.
8870/61	Lily Mary Varvel, seamstress	Webster, Dunbar & Saner, Second Floor, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
189/62	Mulock-Houwer, Pieter Johannes	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Attorneys for the Executrix Testamentary, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
8668/61	Phelan, Richard Power, and surviving spouse, Bettie Phelan (formerly Fee, born Donaldson)	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
9123/61	Heller, Teddie	Hyman Fine, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 4548, Johannesburg. 21 days.
6411/61	Rossouw, Anna Maria Magdalena Berendina (gebore Swart), huisvrou, en nagelate eggenoot Henry Eugene Rossouw, motorwerktuigkundige, van „Bella Vista", Distrik Witrivier, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
316/62	Davel, Susanna Elizabeth (gebore Kruger), huisvrou, en nagelate eggenoot Lodewyk Davel, boer, van die plaas Hamelfontein, Pk. Davel	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
7815/61	Landsberg, Wilhelm Otto Erich, boer, van „Van Kolderskop", Pk. Balfour, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
79/62	Stevenson, Maria Susanna, of 21 Fifth Street, Maraisburg, Transvaal, and surviving spouse, David Stevenson, pensioner	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8779/61	Gartrell, Florence Jean, widow, of Springbok Hotel, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8264/61	Buyle, Edgard Pierre Catherina, of Elisabethville, Belgian-Congo	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8951/61	Fanucci, Silvio (Also known as Joseph Silvio Fanucci), of Quatre Bornes, Mauritius	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
103/62	Thurley, Arthur, of 56 Berg Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, and surviving spouse, Lilian Elizabeth Thurley (born Spratt)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
232/62	Matthews, Alice Amelia (born Townsend), widow, of 74 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
134/62	Green, Ethel	L. Friedman, 68–70 Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg.
107/62	Elfriede, Walter	H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 9095, Johannesburg.
9416/61	Lorentz, Dorothy Kate, housewife	Weavind & Weavind, 250 Pretorius Street, Pretoria.
253/62	Engelbrecht, Andries Johannes, mynwerker, van Botha Plotte No. 78, Randfontein en nagelate eggenote Cathleen Engelbrecht (gebore Van der Merwe)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
277/62	Brits, Nicolaas Johannes, afgetrede mynwerker, van Karelstraat 86, Krugersdorp Wes, en nagelate eggenote Anna Magdalena Brits (gebore Myburgh)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
155/62	Myburgh, Melt Van der Spuy, pensioner, and surviving spouse Mary Myburgh (born O'Conner)	Lindhout & Birman, Attorneys for the Executrix Testamentary, Market Street (P.O. Box 13), Middelburg.
8557/61	Spies, Christoffel Johannes	G. S. Blake, Esq., Attorney for Executrix, 12 Coaland Buildings, Krugersdorp.
160/62	Badenhorst, Jacoba Dorothea Regina, of 13 King Street, South Germiston	Bramer, Orr & Ross, Agents for Executrix Tsetamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
5551/61	Tichauer, Ruth, widow, of Mount Pleasant, Mitchell Street, Berea, Johannesburg	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executor Dative, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
254/62	Hofmeyr, Isabella Magreta (born Terblanche), and surviving spouse, Jan Hendrik Hofmeyr, of 21 Van Ryneveldt Avenue, Witbank	Harvey, Mostert & Jonker, Attorneys for Executor Testamentary, Mutual Buildings, P.O. Box 61, Witbank.
194/62	Ryff, Jules, of 55 Koedoe Street, Sunnyridge, Germiston	Abe Dinner, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 81, Germiston.
198/62	Swart, Johannes Wilhelmus, and surviving spouse, Helena Freda Swart, of 2 Vesta Road, Solheim, Germiston	Abe Dinner, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 81, Germiston.
307/62	van Wyk, Daniel Johannes Francois, en sy nagelate eggenote Renski van Wyk (gebore Jacobs), van Middelvlei Hoewe No. 75, Distrik Randfontein	Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, P. Schutte, Uniestraat 21, Randgate, Randfontein.
133/62	Gemmell, George McDonald	Gilchrist & Reid, 102 Medical Centre, Rothsay Street, Benoni.
8701/61	Scott, Andrew Reekie, of 55 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg	D. R. Barraclough, Authorised Agent, P.O. Box 356, Johannesburg.
8662/61	Motsei, Daniel, 88 Thirtienth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg	Kovalsky, Tuch and Sacks, Attorneys for Executor Dative, 111–115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
129/62	Esterhuizen, Willem Maartens	Christina Johanna Esterhuizen, Strachanstraat, Leeuwdoornsstad.
339/62	Myers, Cecil Robert, and surviving spouse, Catherine Johanna Myers (born Poulton), of 11 Packwood Towers, Lambton, Germiston	Max Levine, Attorney for the Estate, 101–5 United Buildings, President Street, Germiston.
81/62	van der Westhuizen, Hester Carolina, van Rooikoppies, Posbus 24, Rayton, en van haar nagelate eggenoot Christiaan Gerhardus Johannes van der Westhuizen	P. W. Orban, Posbus 64, Cullinan.
4359/61	Brink, Anna Cornelia Johanna	Daniel Burger Brink, Posbus 248, Kempton Park.
131/62	Fee, John Edward, and surviving spouse, Bernice Ethel Fee (born Palmer)	S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 68, Middelburg, Tvl.
9432/61	Joe Lubie (also known as Joseph Lubie), of 85 Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg	Max Mayers, Attorney for Executors Testamentary, 7 Meischke's Building, 42 Harrison Street, Johannesburg.
4846/60	Palestine, Abraham, of 1 Ritray Mansions, 41 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg	Edward Gordon, Attorney for Executrix Dative, 103–4 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
184/62	Littlejohns, Stella Myrtle, of 25 Suffolk Road, Kensington, Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
7476/61	Percival, Henrietta	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
9440/61	Patel, Mahomed Ebrahim, of 11 du Toit Street, Fordsburg, Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
9424/61	David, Maria (born Stern), widow	Gregorowski & Oscar Getz, Attorneys for Executors Testamentary, Seventh Floor, Troymark House, cor. Market and Troye Streets (P.O. Box 7200), Johannesburg.
8839/61	Lurie, Annie	Maurice Isaacs & Rabinowitz, 414 Bristol Building, Marshall and MacLaren Street, Johannesburg.
6605/61	Hope-Bailie, Evan Keith, of Kingsway Mansions, Auckland Park, Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Dative, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
9320/61	Berry, Albert Eustace, of Rowgardens Wood, Charlwood, Surrey, England	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
9100/61	Alden, Alice Maud, of 70 Haxby Road, York, England	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Foreign Executor, United Building, cor. Fox and Eloff Streets, Johannesburg.
9428/61	Hons, Richard George, and surviving spouse, Martha Margrietha Hons	(Mrs.) Martha Margrietha Hons, (widow), 24 Delta Road, Elton Hill, Johannesburg.
9426/61	Evans, James, of 136 Warbleton Avenue, Essexwold, Johannesburg	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg. Executors Testamentary.
7157/61	Louis Martin Joseph van Branden (also known as Louis van Branden)	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executrix Dative, Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
217/62	Hart, Susie	Norman Isserow, Attorneys for Executor Testamentary, 204 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
171/62	Morris Fisher, boiler maker	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executrix, 623 Eagle Star House, cor. Fox and Sauer Streets, Johannesburg.
8937/61	Opperman, Harsant William, Employee Moral Re-Armament, 2 Formby Road, Ardbennie, Salisbury, and surviving spouse, Eunice Milase Opperman (born Stofile)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7257/61	Wright, Walter James, inspector, of Public Works Department, of 10 Selby Road, Parkwood, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7/62	Dowling, Amy Marie, widow, of 1 Bartletts Small Holdings, Boksburg North, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4752/61	Currie, Kathleen Winifred, of Plot 39, Orange Farm, P.O. Grasmere, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8771/61	Earl, Florence Louise (born George), of Plot 42, De la Rey Road, Rivonia, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
302/62	van Tonder, Willem Jacobus Petrus Steyn, and surviving spouse, Anna Maria van Tonder, of 29 Donnelly Street, Turffontein	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7102/61	Lawn, Annie Isobel, of 84 Gladstone Avenue, Brakpan	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9002/61	Thomas, James Henry, and surviving spouse Martha Thomas, of 45 Berg Street, Hamberg, Roodepoort.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
273/62	Smith, Malcolm, of Sunnyside Convalescent Home, Benoni	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7712/61	Pudden Hedley Herbert Crawford, of P.O. Box 30027, Nairobi, Kenya	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9031/61	Royston, Richard Cuthbert, of Kibori Farm, Sotik, Colony of Kenya	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

NATAL.

63/62	Jones, Janet Shedden (born Addison), formerly of Pholela Institution, P.O. Bulwer, Natal	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
185/62	Cosins, Richard Gordon, retired, of Pietermaritzburg, who died on 19th November, 1961	A. J. McGibbon & Brokensha.
2700/61	Meyer, Anthony Michael	C. C. C. Raulstone & Company, P.O. Box 536, Pietermaritzburg.
3816/61	Sluman, Walter, retired, of Greytown	Duvean & Clarke, Agent for Executor.
3693/61	Conco, Joseph Magwanyana, of Incalu, Ixopo, Natal, and surviving spouse, Georgina Conco	Leslie Simon & Company, P.O. Box 482, Pietermaritzburg.
1/62	van der Westhuizen, Jacobus Louis, en nagelate eggenote Petronella Johanna van der Westhuizen (gebore van den Heever)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 379, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
3882/61	Bakeberg, Ewald Friedrich Wilhelm, and surviving spouse, Auguste Sophia Lucy Bakeberg, of Sweet Home Farm, Port Shepstone	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
3759/61	Nordby, Esther, of Berea Hotel, Berea Road, Durban, and of her surviving spouse, Nils Julius Nordby	J. C. Veenendaal, P.O. Box 1529, Durban.
3602/61	Sookdeya, of Edendale	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
3887/61	Turton, John Ernest Stuart, of Crayfish Inn, Ramsgate	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3613/61	Parbuthia, colonial-born Indian, Birth Register No. 816/1883, widow, of 246 Malacca Road, Red Hill, Durban, who died on 8th September, 1961	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
55/62	Arnott, George, bachelor, of Highflats, Natal	Leslie Simon & Company, Attorneys for Executors, P.O. Box 482, Pietermaritzburg.
6/62	Gieselmann, Helene Margarethe Dorothea, who died on 22nd December, 1961, married to K. H. W. Gieselmann	Karl Heinrich Wilhelm Gieselmann.
3140/61	Singh, Uda, colonial-born Indian No. 11341/11342/11762/34451, of 60 Llandaff Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Mathey	A. Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3525/61	Major, Harry, of 728A Musgrave Road, Durban.....	Walter Spencer Knox, 36 Baker Street.
3200/61	Intestate Estate, Lawson, Murray, of 50 Prince Street, Durban, who died on 26th September, 1961	Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
65/62	Strydom, Gert Heilgard, van Pietervale, Pk. Nhlazatshe, wat op 28 Desember 1961 oorlede is	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Natal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
2084/61	Alfred Henry Strachan, bachelor, of Ramsgate, Natal, who died on 3rd July, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3776/61	Scheepers, Gert Frederick, en nagelate eggenote Martha Aletta Sophia Scheepers (gebore Kay), van Babanango, Vryheid, Natal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3249/61	Seppings, Elizabeth Ann, widow, of 22 Millborrow Road, Pietermaritzburg, who died on 14th October, 1961	Andrew Fox & Holness, Attorneys for Executor Testamentary.
38/62	Hattingh, Clasiena Jacoba Catharina.....	Philip Ford Stride, c/o Russell & Stride, 181 Church Street (P.O. Box 223), Pietermaritzburg.
1200/61	Muni, No. 6549, of 12 Delhi Avenue, Mayville, Durban....	S. Bridgemohan & Company (Proprietary), Limited, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
3484/61	Papamma, colonial-born Indian woman No. 43786/43787, who died on 9th November, 1948, wife of subsequently deceased spouse, Rengasamy, Indian immigrant No. 101446, who died on 25th August, 1961	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
84/62	van der Merwe, Anna Catharina (or Catherina), of 24 Loudon Avenue, Fynnlands, Durban, who died on 4th January, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2463/61	Ramesur, colonial-born Indian No. 40758/40924, of Cavendish, Natal	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2435/61	Bagwanthia, colonial-born Indian woman No. 19665/19468, of Cavendish, Natal	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2746/61	Chutturgoon, colonial-born Indian, Birth Register No. 2/1896, of 152 Umhlatuzana Road, Sea View, Durban	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Executor Dative.
3639/61	Naidoo, Gopaul Lutchmiah (also known as Lutchmiah), colonial-born Indian No. 4846/5511, Birth Register No. 251/1888, of 18 Dromore Road, Mayville, Durban, Natal, who died on 1st November, 1961	G. S. Naidu, Attorney for Executors Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
159/62	Mottayyen, Indian immigrant No. 141738, of 67 Hammersmith Avenue, Mayville, Durban, Natal, who died on 27th December, 1961	G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
43/62	Louw, John Petrus, who died on 6th December, 1961, and surviving spouse, Anna Johanna Louw (born van Wyk)	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, P.O. Box 578, Durban.
29/62	Kotze, Johanna Susanna (born van Zyl), who died on 3rd December, 1961, and surviving spouse, Jan Hendrik Petrus Kotze	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, P.O. Box 578, Durban.
3075/61	Michael Eyre Gordon, Federal civil servant, of 50 Pendennis Road, Mount Pleasant, Salisbury, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3872/61	Tradelius, Erna (born Lesser), of 45 "St. Moritz", West Street, Durban, who died on 25th November, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3119/61	Bramuzzo, Assuero Giovanni, of 7 Harvey Street, Umkomaas, who died on 18th September, 1961, and surviving spouse, Fabiana Caterina Bramuzzo	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
117/62	Mtetwa, Willie, unexempted Native, of New Guelderland, Natal, who died on 27th December, 1961, and who was married to Evelina Mtetwa according to Native law and custom	P. M. Krisna & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 91, Rood Street, Stanger.
3780/61	Redfern, Reginald Thomas, who died on 12th November, 1961, married out of community of property to Chrissie Redfern	Chrissie Redfern, 36 Willowvale Road, Durban.
160/62	Punwasi, of 98 Sentinel Avenue, Durban, who died on 14th December, 1961 and surviving spouse, Kuaria	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
3806/61	Mostert, Mary Leedham, of 37 Muthaiga Road, Nairobi, Kenya	Garlicke & Bousfield, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.
3280/60	George Rupert Taylor, fitter, of P.O. Sezela, Natal.....	R. C. Ilsley, P.O. Box 4, Umzinto, Natal.
165/62	Burnham, Nesta Margaret, of Royal Hotel, Smith Street, Durban, who died on 24th December, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
3900/61	Jones, Dorothea Alice, widow, of Southport, P.O. Annerley, South Coast, Natal, who died on 13th December, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3559/61	Mangera, Cassim Ahmed Ashmaljee, general dealer, of Stanger, Natal, who died on 10th November, 1961, and surviving spouse, Khatija	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3875/61	Muthusamy (described in the Will as Muthusamy Kisten, also known as K. Muthusamy and K. M. Herbert), colonial-born Indian No. 67312/67350, Birth Register No. 296/1900, and surviving spouse, Seethamma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 3698/1926, of 36 Lorne Street, Durban	Naganna, 114 Gardens Road, Mayville, Durban, Executor Testamentary.
3449/61	Hailstone, Caroline.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
4115/61	Paulin, Verval Vivian, of Hartenbos, Mossel Bay, Cape.....	Clarkson & Driver, Attorneys, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Executors Testamentary.
3332/61	Richardson, John Thomas, and surviving spouse, Jane Richardson, of 45 Olympic Court, West Street, Durban	K. E. Wilcock, Attorney for Executrix Testamentary, Second Floor, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban.
3536/61	Lutchmy, who died on 27th October, 1961.....	Bernard Lindsay, Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban.
88/62	Rouse, Johanna Elizabeth (born Boshoff), who died on 5th January, 1962, and surviving spouse, Edward George Rouse, of 6 "Dalziel", Masonic Road, Durban	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
75/62	Sarjoo (also known as Sarjoo Mohabeer), of 7 Keal Road, Sydenham, Durban, who died on 20th November, 1961, and surviving spouse, Lekeya Jossannee	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
110/62	Drysdale, Kenneth John, of 22 Gumtree Avenue, Durban, who died on 7th November, 1961	Burne, Hudson, Swart & Knox, 308/315 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
78/62	Lawson, Anthony, of Farm St. Dominic, Mkunya, District of Umzinto, Natal, who died on 3rd December, 1961	Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
106/62	McGee, James Moorhead, retired, of 11 " Greenwalk ", Innes Road, Durban, who died on 4th January, 1962, husband of Ethel Julia McGee (born Higgins)	John Henry Rayner, 1059 Mansion House, Field Street, Durban.
3851/61	Ramsamaj (also known as Ramsamooj or Ramsamooj Kalawan), colonial-born Indian No. 62327/62328 Birth Register No. 2665/1914, of Durban	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
—	Witherington, Mary Gillie, widow, of " Aberlash ", St. Michaels-on-Sea, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
2678/61	Mahomed (or Muhamed), Syed, of 384 Randles Road, Sydenham, Durban	Lionel Meskin, Attorney for Executor Dative, 401 Realty House, 375 Smith Street Durban.
3822/61	Narasimlu, Indian immigrant No. 69650, and subsequently deceased spouse, Hassanthi Bi, of Raisethorpe, Pietermaritzburg	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
3821/61	Marais, Petrus Hermanus, van Estcourt, Natal, en nagelate eggenote Maria Helena Gertruida Marais (gebore Pienaar)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Datief.
74/62	Lucy Isabella Burgess Lee (born Holman), widow, of 213 Cowey Road, Durban, who died on 2nd January, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
85/62	Robert Mitchell, company manager, of 65 Park Lodge Gardens, Berea Road, Durban, who died on 4th January, 1962, husband of Elizabeth Annie Mitchell (born Townson)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3679/61	Edward James Pollecutt, fourth engineer, of 17 Henley Road, Durban, who died on 5th November, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3668/61	Dorothy Eileen Stewart Fourie (born Kayser), of 37 " Mount Royal ", Umbilo Road, Durban, who died on 29th November, 1961, and surviving spouse, Anthon Michael Fourie	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
101/62	William Paton Ayre, shift engineer, E.S.C., of 355 Sarnia Road, Sea View, Durban, who died on 30th December, 1961, and surviving spouse, Doris Evelyn Ayre (born Carpenter)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
82/62	Maria Elizabeth Dove (also known as Mary Elizabeth Dove) (born Hellferscee), widow, of 3 Milner Road, Durban, who died on 3rd January, 1962	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
3811/61	Doris Maud Henson (born Thompson), of 12 Frere Road, Durban, who died on 8th December, 1961, and surviving spouse, Leonard Jack Henson, pensioner	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
77/62	Annie Esther Davidson Koesell, spinster, of 19 " Garvock ", 18 Umbilo Road, Durban, who died on 31st December, 1961	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2834/61	Allen, Rose Pauline (born O'Reilly), of 412 Elwyn Court, Point Road, Durban, who died on 2nd September, 1961, and surviving spouse, George Allen	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban, Agent for Executor.
3120/61	Jacob Amram, of 60 Gandhi Nagar, Tongaat, Natal.....	J. N. Singh, Attorney, Executrix Dative, 25 Baker Street, Durban.
1814/61	Somaria, colonial-born Indian woman No. 31042/29490, of 1027 Quarry Road, Durban, who died on 4th May, 1960	Biebuyck & Company, 212 J.B.S. Building, Field Street, Durban, Attorneys for Executors.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1559/61	Brittinacius, Garrett Edmund Thorne, vrygesel, van Harrington-straat 39, Jagersfontein	J. S. Joubert, Posbus 105, Jagersfontein.
102/62	Venter, Pieter Albertus, en langslewende eggenote Catharina Johanna Carolina Venter (gebore Maree)	Edmeades & De Kock, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 59, Bultfontein.
1770/61	Grobler, May Winifred Denophia (gebore Lucas), en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Grobler, van Swartstraat 30, Heilbron	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron. 21 dae.
65/62	Vorster, Andries Johannes, wewenaar.....	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff.
89/62	Louis Philippus Zwiegelaar, en nagelate eggenote Heloise Matilda Zwiegelaar (gebore Sauer), van Anniesrust, Distrik Jacobsdal	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff.
86/62	Boswell, Florence Louisa (born Preis), widow, of Maree Street, Marquard	Cloete & Garden, *q.q.* Executor Testamentary, Attorneys, P.O. Box 50, Marquard.
85/62	Pieterse, Magrietha Christina (gebore Verster), en nagelate eggenoot Andries Gerhardus Pieterse, van Markstraat, Marquard	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard.
69/62	Bailie, Maria Hendrina (born Basson), widow, housewife, of Belmont, Marquard	Cloete & Garden, *q.q.* Executors Testamentary, Attorneys, P.O. Box 50, Marquard.
1417/61	Fourie, Pieter David, wewenaar, van Helderwater, Distrik Ventersburg	Scholtz & De Wet, Prokureurs van Eksekuteur, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
1099/61	du Plessis, Hendrik Jacobus, boer, van Prinswillie, Distrik Theunissen	S. P. Strydom & Naude, Posbus 34, Theunissen, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
33/62	Legassick, Eddy, who died at Douglas, C.P., on 24th December, 1961, and surviving spouse, Charlotte Ann Legassick (born Retallick), of 39 Boshoff Street, Bethlehem	B. P. du Plessis, 30a Roux Street (P.O. Box 563), Bethlehem, Attorney for Executrix Testamentary.
1804/61	Oosthuyse, Barend Gabriel, en nagelate eggenote Theresa Friederika Oosthuyse (gebore Rohde), van Negende Laan 17, Warden, O.V.S.	F. Stewart King, Posbus 3, Warden.
92/62	Deale, Jan Hendrik Petrus, van „ Greenock ", Distrik Ladybrand	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
90/62	Cloete, Johannes Hendrik, van Carrollstraat, Dewetsdorp, en nagelate eggenote Maria Cornelia Cloete (gebore van Tonder)	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewets Dorp.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1621/61	Sander, Jurgens Hendrik, bankklerk, van Plot No. 155, Bloemspruit, Distrik Bloemfontein, en oorblywende eggenote Ester Margaretha Sander (gebore Viljoen)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Datief.
1633/61	van Wyk, Arnold Christiaan, afgetrede boer, van Fontein-straat, Lindley	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Datief.
1795/61	du Preez, Marie (Maria) Elizabeth Johanna (gebore Nel), en nagelate eggenoot Johannes Carolus du Preez, van Kya Lami, Distrik Senekal	P. J. de Wet, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Senekal.
4/62	van Aswegen, Huibrecht Maria, en nagelate eggenoot Willem Johannes van Aswegen, boer, van Zaaihoek, Pk. Bethlehem, O.V.S.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
8/62	van Wyk, Rachel Elizabeth (gebore Reinhardt), en nagelate eggenoot Christoffel Hendrik van Wyk, pensionaris, van Blignautstraat 16, Bloemfontein	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
104/62	Leviseur, Sophie (born Baumann), widow, of Bloemfontein..	A. W. Kumleben, P.O. Box 540, Bloemfontein.
114/62	van der Merwe, Jan Albert, en nagelate eggenote Augusta Cornelia van der Merwe (gebore Terreblanche), van Dampoort, Jagersfontein	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
96/62	Viljoen, Hendrik, gewese boukontrakteur en algemene handelaar, van Clocolan	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.
101/62	Ferreira, Johan Jacob, en nagelate eggenote Maria Magdalena Ferreira (gebore Janse van Rensburg), van Wesselsbron, Distrik Wesselsbron	Coetzer & Pretorius, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Wesselsbron.
97/62	McInerny, Dirk Hermanus, en nagelate eggenote Catharina Willemina McInerny (gebore Peyper)	Cloete & Greyling, Andries Pretoriuslaan, Posbus 36, Clocolan.
1767/61	Kenke, Abel, farmer, and surviving spouse, Rebecca Kenke, Kgalala Location, Thaba Nchu	J. P. Preiss, P.O. Box 21, Thaba Nchu.
1516/61	Putter, Francois Petrus, of 22 Usas Avenue, Hamona Estoire, Bloemfontein	Heath & Venter, P.O. Box 485, Bloemfontein.
71/62	Stephen, Neville Lloyd, of 18 Hope Street, Welkom.....	Heath & Venter, P.O. Box 485, Bloemfontein.
46/62	Pretorius, Hendrik Stephanus, motorbestuurder, en nagelate eggenote Anna Johanna Aletta Pretorius (gebore Britz), van Kelly's View, Pk. Bloemfontein	J. P. Preiss, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 21, Thaba Nchu.
2/62	Dicks, Abrahama Jacoba (gebore Coetzee), en nagelate eggenoot Willem Dicks	Willem Dicks, Eksekuteur Testamentêr, p/a Claude Reid, Unitedgebou, Posbus 1105, Bloemfontein.
78/62	van Ryneveld, Francina Susara Meyer (gebore Louw), huisvrou, van Phillipstraat 25, Kroonstad, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Frederick van Ryneveld	De Hart & Cilliers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Hillstraat 29 (Posbus 323 en 324), Kroonstad.
24/62	Schoeman, Johannes Hendrik, pensionaris, van die plaas De Brug, Pk. Parys, O.V.S.	J. W. J. van Nieker, Posbus 152, Vanderbijlpark.
1769/61	Witte, Izak, gehuud volgens Naturelle-gewoonte met Angelina Witte (gebore Wala) en Mina Witte (gebore Saman), van Koekemoersfontein, Distrik Bultfontein	Beukes & Gouws, Posbus 15, Bultfontein, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
76/62	Krause, Andries Bothma.....	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75 (Posbus 260), Bloemfontein.
32/62	Havenga, Johannes Lodewyk Stephanus, rustende boer, van Parkweg 87, Bloemfontein, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Havenga (gebore Horn)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
70/62	Booysen, Pieter Zachariah, van Presidentstraat, Kroonstad...	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
1564/61	Zylstra, Hilda Jacomina Gysbertha (gebore Loedolff), weduwee, van Van Collerstraat 39, Parys	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
61/62	van der Sandt, Schalk Willem, van Lombardstraat 15, Harrismith, en nagelate eggenote Margaretha Johanna van der Sandt (gebore du Plooy)	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Stuartstraat 46 (Posbus 182), Harrismith.
1414/61	van Waveren, Susara Heiltjie, van Van Sandwykwoonstelle 1, Harrismith	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Stuartstraat 46 (Posbus 182), Harrismith. 21 dae.
20/62	du Plooy, Pieter Andries, van Langstraat 184, Bloemfontein..	Chris de Wet & Seun, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 237, Bloemfontein.
68/62	van Zyl, Adriaan Izak, en sy nagelate eggenote Martha Maria Susanna van Zyl (gebore Lerm), van Generaal de Wetstraat, Springfontein	J. J. L. Brand, Eksekuteur Testamentêr, President Steynstraat (Posbus 13), Springfontein.
—	Gottwaldt, Maria Catharina Sophia (gebore Lindeveldt), weduwee, slagter, van Brandfort Slaghuis, en woonagtig te Kightleystraat 69, Brandfort	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

49/62	McIver, Graham William, of 431 Cape Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 29th December, 1961	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
109/62	Little, William Henry, retired magistrate, of 10 Princes Road, Vincent, East London, who died on 7th January, 1962, and surviving spouse, Margaret Little (born Macleod)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
62/62	Armstrong, Gladys Edith (born Caldecott), housewife, of 16 Butler Road, Highgate, East London, C.P., who died on 29th November, 1961, and surviving spouse, Amos James Chivers Armstrong	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
102/62	Henderson, Edward Murray, garage proprietor, of Umtata Road, Engcobo, C.P., who died on 17th December, 1961, and surviving spouse, Gladys Audley Henderson (born Sansom)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
94/62	Currey, John Mackarness, of Springvale, P.O. Cedarville....	Elliot & Walker, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 17, Kokstad.
2659/61	Leppert, Emma Lina Mina (born Brenscheidt), widow, of 12 Nepgen Avenue, Umtata	Knopf & Muggleston, Attorneys for Executrix, York Road, Umtata.
2632/61	Baxter, Frederick Dunlop, of Cambridge, East London....	C. J. Uys Conradie, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, P.O. Box 88, Graaff-Reinet.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
88/62	Guiton, Philip (Phillip) Andrew, retired professor, of Grahamstown, who died on 3rd January, 1962	Wheldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
2630/61	Pienaar, Petrus Johannes, van Donkinstraat 85, Graaff-Reinet, en nablywende eggenote Johanna Isabella Pienaar (gebore Muller)	C. J. Uys Conradie, Sekretaris Graaff-Reinet Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 88, Graaff-Reinet.
75/62	Malvina Grieve (born Fettes), widow, of Port Elizabeth, who died on 5th January, 1962	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
2515/61	Houston, McMillan, Frederick William.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys, Pope Lane, Matatiele.
79/62	Versfeld, George Owen, of Farmers' Home Hotel, Parliament Street, Port Elizabeth, who died on 4th December, 1961	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2181/61	Wood, John Frank (also known as Frank John Woods), of Nashvale, District of Steytlerville, who died on 12th August, 1961, and surviving spouse, Katrina Wood	J. G. Kirkman, Nashvale, Steytlerville, Executor Dative.
2711/61	Venter, Aletta Sophia (gebore Spies), van Zarebastraat 18, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Andries Cornelius Venter	Joseph Kitching, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage.
2667/61	Tomlinson, Lyndon, assistant location superintendent, of Grahamstown, who died on 14th December, 1961	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
84/62	O'Reilly, Charles Haylett, civil engineer, of East London, who died on 5th January, 1962	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London, Agents for Executrix and Executor Testamentary.
2318/61	Ah Sing, Stanley Bing Tim, Chinese, unmarried, general dealer, of 8 Cannon Street, Uitenhage, who died at Van Stadens River Mouth, Division of Port Elizabeth on 23rd September, 1961	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
97/62	Nel, Alfred Daniel, of Lady Frere, District of Glen Grey, who died on 1st January, 1962	E. J. Nurse & Strauss, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 20, Indwe.
2276/61	Kemp, Robert Frederick, van Pk. Buxton, Distrik Stockenstrom	G. Seymour Wood, Posbus 2, Seymour, K.P., Prokureur vir Eksekutrise.
68/62	Wilke, Jacobus Johannes, mason, S.A.R. and H., of 84A Cawood Street, Port Elizabeth, who died on 27th December, 1961, and surviving spouse, Susanna Jacomina Wilke (born van Wyk)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
123/62	Burrows, Mildred Gwen (born Murrell), of 24 Nile Road, Perridgevale, Port Elizabeth, who died on 7th January, 1962	Rushmere & Bell, P.O. Box 417, Port Elizabeth.
55/62	Coetzee, Emmerenske Fredrika (gebore Kotze), weduwee, wat op 29 Desember 1961 oorlede is	Van Rooy & Van Rooy, Mutualgebou, Posbus 142, Aliwal-Noord. 14 dae.
133/62	Clack, Henry Charles, of Happy Valley, Thorn Park, East London, who died on 2nd January, 1962	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1970/61	Goosen, Susannah Johanna (born Scheepers), widow.....	A. M. Alport, Attorney for Executor Dative, Fourth Avenue, Peddie.
10/62	Adams, James Kenway, retired civil servant, of 5 Clifton Road, East London	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
119/62	Bosch, Helena Petronella (gebore du Plessis), wat op 31 Desember, 1961, en nagelate eggenoot Christian Hendrik Bosch	Turpin & Rossouw, Posbus 14, Adelaide, K.P.
1003/61	Davidson, Henry Farlow, of 1 Harris Street, Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Building, Main Street, Port Elizabeth.
2079/61	Hiscock, Wilfred Leslie, who died on 27th September, 1961, and surviving spouse, Susanna Helena Hiscock (born Buys)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executrix Dative.
2397/61	Kahn, Berrell, of 19 Raleigh Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 2nd November, 1961	Shear & De Waal, Attorneys for Executors Testamentary, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
2544/61	Africa (or Afrika), Adam Freddie, of 3 Gibson Street, Korsten, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 2nd August, 1961	Shear & De Waal, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 25 Union Street, Port Elizabeth, C.P.
2692/61	Black, Archibald, of Port St. Johns.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
154/62	Gracie, Martha Jessie (born Kieser), of 20 Bayview Avenue, Port Elizabeth, who died there on 8th January, 1962, and surviving spouse, Robert D'Heil Gracie	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
2657/61	Sinnott, Frank, retired manufacturer's representative, of Dorchester Hotel, East London, who died on 7th December, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
56/62	Bodill, Joseph Tilbrook, plumbing contractor, of 63 Bathurst Street, Grahamstown, District of Albany, who died on 9th January, 1962	Green & Truter, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
134/62	Coetzer, Andries Stephanus, telefoonwerksman, van Curtisweg, Amalinda, Oos-Londen, en oorlewende eggenote Fransina (of Francina) Johanna Coetzer (voorheen Maree, gebore du Preez)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 68, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2686/61	Jeremias Jesaja Botha, pensioner, of 11 Cross Street, Uitenhage, who died on 10th December, 1961	Abel Daniel Schoeman, c/o Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Dative.
37/62	Cross, Magdalena Maria, widow, of Sister Booysen's Nursing Home, 110 Cradock Street, Graaff-Reinet, who died at Graaff-Reinet on 24th December, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
66/62	Bruton, Gilbert Wellesley, railway pensioner, of 4 Wellington Street, Highgate, East London, who died on 8th December, 1961	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, Agent for Executrix Testamentary, 19 Terminus Street, East London.
2200/61	Sangqu, Meshack Shadrack Abednack.....	Brian Shelver, P.O. Box 35, Idutywa.
2703/61	Andrew, Louis Robert, and surviving spouse, Laurene Penelopy Andrew (born Lotriet), of 11 De Villiers Street, East London	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor, 40 Union Street, East London.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
X. 6/62	Johannes Hermanus Lodewicus Fourie, 'n boer, woonagtig te Totiusstraat 14, Hennenman, O.V.S.	18/1/62, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Club Trading (Proprietary), Limited.
X. 7/62	J. W. van Niekerk, a trader, trading for his own account and benefit under the style of Sbu Shu Candy Works, at 4 Vases House, Potgieter Street, Dagbreek, Welkom, O.F.S.	18/1/62, Orange Free State Provincial	Besthill (Proprietary), Limited.
B. 5/62	Stephen Joseph Shamley, trading as a general dealer under the style of Shamley's Cycle Depot, at 119 Church Street, Graaff-Reinet	18/1/62, Eastern Cape.....	Cornelius Janse Uys Conradie, in his capacity as Executor Testamentary in the estate of the late Nicholas Shamley, Estate No. 236/61.
B. 114/61	J. A. G. Nell and P. S. J. Nell, trading as Nell Brothers, of Wonderfontein, District of Grahamstown, Cape Province	11/1/62, Eastern Cape.....	Valvoline Oil Company, S.A. (Proprietary), Limited.
B. 112/61	J. A. G. Nell, who traded in conjunction with P. S. J. Nell as Nell Brothers, of Wonderfontein, District of Grahamstown, Cape Province	11/1/62, Eastern Cape.....	Valvoline Oil Company, S.A. (Proprietary), Limited.
B. 113/61	P. S. J. Nell, who traded in conjunction with J. A. G. Nell as Nell Brothers, of Wonderfontein, District of Grahamstown, Cape Province	11/1/62, Eastern Cape.....	Valvoline Oil Company, S.A. (Proprietary), Limited.
C.A. 1428	The Bonzo Agencies (1959) (Pty.), Ltd.....	19/1/62, Durban and Coast Local	Ishwardutt Kanji Padia.
5606	Essop Ramathulla.....	12/1/62, Durban and Coast Local	Discharged.
C. 2126	Morison Brothers (Proprietary), Limited, carrying on business as cartage contractors, at Langebaanweg	24/1/62, Cape of Good Hope Provincial	Leslie John Morison.
11314	Georg Petrus Johannes van der Merwe, a cartage contractor, of Waterkant Street, Vredendal, District of Van Rhynsdorp, Cape Province	24/1/62, Cape of Good Hope Provincial	David Jacob Johannes Botha.
11315	Mogamed Salie, residing at 123 Murray Street, Vasco, Cape Province, and carrying on business as a general dealer, under the style of The Family Trading Store, at 323 Fountain Road, Matroosfontein, Elsies River, Cape Province, and as a general dealer, at the cor. of Harrington and Constitution Streets, Cape Town, Cape Province, and as a butcher, at 152 Cook Street, Vasco, Cape Province	24/1/62, Cape of Good Hope Provincial	Joseph Raphael.
11310	Fanny Lazarus, a general dealer, carrying on business as Bon Appetit Delicatessen, of 341 Main Road, Seapoint	24/1/62, Cape of Good Hope Provincial	Cora Agency (Pty.), Ltd.
11311	Hubertus Bruyn and Peter Jacobus Hartslief, trading in co-partnership under the style or firm of Bali Inn, as restaurant keepers, at 40 Lady Grey Street, Paarl, Cape Province	24/1/62, Cape of Good Hope Provincial	Sender Shoolman.
11312	Hubertus Bruyn, trading in co-partnership under the style or firm of Bali Inn, as restaurant keeper, at 40 Lady Grey Street, Paarl, Cape Province	24/1/62, Cape of Good Hope Provincial	Sender Shoolman.
11313	Peter Jacobus Hartslief, trading in co-partnership under the style or firm of Bali Inn, as restaurant keeper, at 40 Lady Grey Street, Paarl, Cape Province	24/1/62, Cape of Good Hope Provincial	Sender Shoolman.
5636	George Duncum.....	18/1/62, Durban and Coast Local	Youngleson Investments (Pty.), Ltd
5635	Julien Francis Henry Yorke.....	15/1/62, Durban and Coast Local	J. W. van Aardt & Company.
5627	Valjee Raghavjee.....	19/1/62, Durban and Coast Local	Discharged.
5628	Narotham Raghavjee.....	19/1/62, Durban and Coast Local	Discharged.
5629	Choonilall Raghavjee.....	19/1/62, Durban and Coast Local	Discharged.
C. 23/62	A. Welsh, of 66 Kathleen Street, Extension No. 5, Florida, Transvaal	16/1/62, Witwatersrand Local....	Sand and Company, Limited.
C. 7/62	M. E. Hart, trading as Yankee Fashions, at Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	9/1/62, Witwatersrand Local.....	Trade Discount Company (Pty.), Limited.
C.A. 513/61	Leskay Motors (Pty.), Limited, with registered office at c/o Messrs. Halaban & Goldblatt & Company, 507 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	19/12/61, Witwatersrand Local...	Bremliv Buildings (Pty.), Ltd.
C.A. 505/61	Allied Stationers (Pty.), Limited, with registered office at 27 Von Brandis Street, Johannesburg	12/12/61, Witwatersrand Local...	Seligson & Clare, Limited.
C. 30/62	James Jeffery, trading as Globe Cycle Co., at 116 Pritchard Street, Johannesburg	17/1/62, Witwatersrand Local....	Roy McLagan.
C.A. 24/62	South African Board of Executors and Trust Co., Limited (under Judicial Management)	19/1/62, Witwatersrand Local....	Eric Warren Bayliss.
C. 21/62	Harvey Richards (Pty.), Limited, with registered office at 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	16/1/62, Witwatersrand Local....	Splendor Trading Co. (Pty.), Limited.
C.A. 19/62	Durose Hardware (Pty.), Limited, with registered office at 210 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston, Transvaal	16/1/62, Witwatersrand Local....	Ian Leonard Buirski and Cecile Buirski (born Shirken).

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C. 29/62	Polyxena Hadji Georghiou (married out of community of property to Charalambos Hadji Georghiou, with the exclusion of the marital power), c/o Sunlight Fish & Chips (Pty.), Ltd., Sterkfontein Road, Krugersdorp, Transvaal	16/1/62, Witwatersrand Local....	Anastasion Loizedes, trading as Factoria Meat Market.
C. 34/62	Ida Johanna Balzun, in her capacity as Executrix Testamentary in the estate of the late Fredrich Franz Balzun, No. 831/60/13, which estate trades as Moot Handelshuis, at 652 Meyer Street, Rietfontein, Pretoria	16/1/62, Transvaal Provincial....	Katzenellenbogen, Limited.
C.A. 11/62	B.H.L. Mining and Prospecting Co. (Pty.), Limited, with registered office at Barclays Bank Building, Kruis Street, Johannesburg	16/1/62, Witwatersrand Local....	Harold David Hamilton.
C.A. 5/62	Levin's United Furnishing House (Pty.), Ltd., with registered office at 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	9/1/62, Witwatersrand Local....	Henry Gerson.
C. 44/62	Petrus Jacobus Stoop, 'n boukontrakteur, en permanent woonagtig is te Loopstraat, Rustenburg	26/1/62, Transvaalse Provinsiale	Rustenburg Verbruikers Kooperasie, Beperk.
C. 11/62	Isadore Berman, trading as Club de Carlo, at Bosman Arcade, cor. of Bree and Eloff Streets, Johannesburg, in partnership with Norman Albrice	9/1/62, Witwatersrand Local.....	Antonio de Souto.
C. 9/62	Norman Albrice, trading as Club de Carlo, at Bosman Arcade, cor. of Bree and Eloff Streets, Johannesburg, in partnership with Isadore Berman	9/1/62, Witwatersrand Local.....	Antonio de Souto.
C. 18/62	Norman Albrice and Isadore Berman, trading as Club de Carlo, at Bosman Arcade, cor. of Bree and Eloff Streets, Johannesburg	9/1/62, Witwatersrand Local.....	Antonio de Souto.
C.A. 20/62	Metropolis Theatres (Pty.), Limited, with registered office at 456 Jules Street, Malvern, Johannesburg	16/1/62, Witwatersrand Local....	James Osborne Hunter.
C. 12/62	Truter Brothers (Pty.), Limited, with registered office at 3963 Lancaster Road, Benoni Industrial Sites, Benoni South	9/1/62, Witwatersrand Local.....	Western Credit (Africa) (Pty.), Limited.
C.A. 6/62	Plum Lite (Pty.), Limited, carrying on business as electrical contractors, at 266 Esselen Street, Pretoria, and having its registered office at Rentmeester Building, Bosman Street, Pretoria	16/1/62, Transvaal Provincial....	Ferdinand Jack Corydon Bok.
C. 668/61	Samson Kumalo, of 164 Twala Section, Natalspruit, District of Alberton	28/11/61, Witwatersrand Local...	Klary Lange (married out of community of property to Hans Julius Lange).
C. 25/62	Evrepidis Meimaridis, of 23 The Avenue, Orchards, Johannesburg	16/1/62, Transvaal Provincial....	Consolidated Fruiterers (Pty.), Limited.
C. 31/62	H. M. Sandler, of 65 Isipingo Street, Bellevue, Johannesburg	16/1/62, Witwatersrand Local....	Azen Chatgidakis.
C.A. 13/62	Richmond Sales Company (Pty.), Limited, carrying on business as manufacturers representatives, at 307A Ottawa House, President Street, Johannesburg, and having its registered head office at c/o L. E. Kaplan and Company, Auditors, of Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	9/1/62, Transvaal Provincial....	Shoppers International (Pty.), Limited.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting*
X. 108/61	R. S. Saffy, an electrical contractor and dealer, carrying on business as such under the name or style of R.S. Electrical Contractors, at 51 St. Georges Street, Bloemfontein	18/1/62, Orange Free State Provincial	14/2/62, 10 a.m., Bloemfontein.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
B. 108/61	Dirk Jacobus Pretorius, an insurance agent, employed by the Sanlam Insurance Company, presently residing at 1 Saint Patrick Road, East London, and formerly residing at 4 Blaine Street, East London, Cape Province	18/1/62, Eastern Cape.....	14/2/62, 10 a.m., East London.
B. 111/61	George Gordon Davies and Jack Norman Davies, farming in partnership on the farm Breezy Heights, at Balfour, District of Stockenstroom, Cape Province, under the style of Davies Brothers	18/1/62, Eastern Cape.....	14/2/62, 10 a.m., Seymour.
B. 109/61	George Gordon Davies, who farmed in partnership with Jack Norman Davies, on the farm Breezy Heights, at Balfour, District of Stockenstroom, Cape Province, under the style of Davies Brothers	18/1/62, Eastern Cape.....	14/2/62, 10 a.m., Seymour.
B. 110/61	Jack Norman Davies, who traded in partnership with George Gordon Davies, on the farm Breezy Heights, at Balfour, District of Stockenstroom, Cape Province, under the style of Davies Brothers	18/1/62, Eastern Cape.....	14/2/62, 10 a.m., Seymour.
C. 2115	R. Cane & Sons (Proprietary), Limited, monumental masons, with registered office at Monarch House, 60 Long Street, Cape Town	24/1/62, Cape of Good Hope Provincial	16/2/62, 10 a.m., Cape Town.
11299	Daniel Johannes Petrus Johnson, of Worcester, formerly trading in conjunction with his wife Jacoba Johanna Johnson (born Havenga), now deceased, as Johnson's Cash Store, at 70 Adderley Street, Worcester, Cape Province	24/1/62, Cape of Good Hope Provincial	13/2/62, 10 a.m., Worcester.
11290	Johannes Jochemes Matthee en Dirk Cornelius Lourens, wat handel drywe te Klipdale, Distrik Bredasdorp, Kaap, as algemene handelaars, onder die naam D. C. Lourens en J. J. Matthee	24/1/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	19/2/62, 10 vm., Bredasdorp.
11291	Dirk Cornelius Lourens, wat handel drywe te Klipdale, Distrik Bredasdorp, Kaap, as algemene handelaars, onder die naam D. C. Lourens en J. J. Matthee	24/1/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	19/2/62, 10 vm., Bredasdorp.
11292	Johannes Jochemes Matthee, wat handel drywe te Klipdale, Distrik Bredasdorp, Kaap, as algemene handelaars onder die naam D. C. Lourens en J. J. Matthee	24/1/62, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	19/2/62, 10 vm., Bredasdorp.
5596	Dawood Mahomed Jeewa.....	12/1/62, Durban and Coast Local	15/2/62, 9 a.m., Durban.
C.A. 1421	Loggie Brothers (Pty.), Ltd.....	15/1/62, Natal Provincial.....	16/2/62, 9 a.m., Pietermaritzburg
5617	Ayob Abdul Wahid, trading as Economic Wholesalers	12/1/62, Durban and Coast Local	15/2/62, 9 a.m., Durban.
C.A. 1417	Zulu Coal Company (Pty.), Ltd.....	19/1/62, Durban and Coast Local	15/2/62, 9 a.m., Durban.
C.A. 1413	Viga Finance and Investment (Pty.), Ltd.....	12/1/62, Durban and Coast Local	15/2/62, 9 a.m., Durban.
C. 19/62	Johannes Jacobus Schnetler van der Merwe, handeldrywende as Northrand Trading Store, te Conduitstraat, Brayanston, Distrik Johannesburg	10/1/62, Witwatersrandse Plaaslike	14/2/62, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 696/61	Francois Alwyn du Preez, 'n boer, van die plaas Vaalfontein D 13, Groblersdal	9/1/62, Transvaalse Provinsiale..	16/2/62, 9.30 vm., Groblersdal.
C.A. 517/61	F.M. Electrical Distributors (Pty.), Ltd., with registered office at 18 Spring Street, Ophirton, Johannesburg	27/12/61, Witwatersrand Local..	14/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 7/62	M. E. Hart, trading as Yankee Fashions, at Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	9/1/62, Witwatersrand Local.....	14/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 8/62	Elizabeth May Armstrong (in her capacity as Executrix Dative in the estate of the late Edward Armstrong), of 5 Frelawney Court, 63 Bertha Street, Turffontein, Johannesburg	9/1/62, Witwatersrand Local.....	14/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 505/61	Marinus Nicolaas Den Hollander, trading as Kip Poultry Farm, on Portion No. 82, of the farm Rietfontein, District of Krugersdorp, Transvaal	12/9/62, Witwatersrand Local....	16/2/62, 10 a.m., Krugersdorp.
C. 1/62	Christiaan Stephanus Lessing, c/o Bosfontein Café, Durban Road, Heidelberg, Transvaal	3/1/62, Transvaal Provincial....	14/2/62, 9.30 a.m., Heidelberg.
C.A. 516/61	Celron (Pty.), Ltd., with registered office at 117 President Steyn Street, Pretoria North, Pretoria	27/12/61, Transvaal Provincial...	16/2/62, 10 a.m., Pretoria.
C. 708/61	Johannes Hendrik Coetzer, trading as Rossouw's Cartage, at 94 Market Street, Boksburg	16/1/62, Witwatersrand Local....	14/2/62, 10 a.m., Boksburg.
C.A. 513/61	Leskay Motors (Pty.), Ltd., with registered office at c/o Messrs. Halaban & Goldblatt & Company, 507 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	19/12/61, Witwatersrand Local...	14/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 670/61	Justin Kearney, of 8 Mare Street, Roodepoort, Transvaal	28/11/61, Witwatersrand Local...	19/2/62, 9 a.m., Roodepoort.
C.A. 484/61	Armritch (Pty.), Ltd., of Kerk Street, Standerton, Transvaal	12/12/61, Transvaal Provincial..	23/2/62, 9.30 a.m., Standerton.
C. 712/61	C. P. Engelbrecht, trading as Zero Panel Beaters and Spray Painters, at 4A Cranbourne Avenue, Benoni, Transvaal	19/12/61, Witwatersrand Local..	28/2/62, 10 a.m., Benoni.
C.A. 511/61	Jefferays Tyre Depot (Proprietary), Ltd., carrying on business as a garage and tyre depot, in Lichtenburg, and having its registered office at c/o H. Newton Walker, 12 Volkskas Buildings, Melville Street, Lichtenburg	19/12/61, Transvaal Provincial...	19/2/62, 9.30 a.m., Lichtenburg.
C. 14/62	J. J. G. van Niekerk, c/o McGee and Co., Lydenburg, Transvaal	9/1/62, Transvaal Provincial....	13/2/62, 9.30 a.m., Lydenburg.
C. 657/61	Johannes Jeurgens van Tonder, of 288 Main Reef Road, Wentworth Park, Krugersdorp	16/1/62, Witwatersrand Local....	14/2/62, 10 a.m., Krugersdorp.
C. 690/61	Lodewyk Christiaan Koch, van 4 West Court, Homelake, Randfontein	5/12/61, Witwatersrandse Plaaslike	23/2/62, 9.30 vm., Randfontein.
C. 716/61	Jan Cornelis Kort, trading as Excelsior Café, at Scholtz Street, Lichtenburg	22/12/61, Transvaal Provincial...	19/2/62, 9.30 a.m., Lichtenburg.
C.A. 514/61	S. A. Frame (Pty.), Ltd., with registered office at 449 Queenscrest, Lynnwood, Pretoria	22/12/61, Witwatersrand Local...	16/2/62, 10 a.m., Pretoria.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 375/61	Joseph Opland	16/2/62, 9.30 a.m., Vereeniging	Further proof of claims.
C. 27439/13	J. G. Coetzee, a general dealer, under the style of Wolmer Handelshuis, at 123 President Steyn Street, Pretoria North	16/2/62, 10 a.m., Pretoria	Proof of claims.
C. 376/61	Bertram Opland	16/2/62, 9.30 a.m., Vereeniging	Further proof of claims.
5427	Fritz Alfred Stolze, formerly trading as Wartburg Music Saloon	16/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
11189	Allie Mohamed, a general dealer, carrying on business as Kenston Bridge Stores, of Fourth Avenue, Kensington, and as A. Mohamed, general dealer, at the cor. of Eleventh Avenue and Voortrekker Road, Woltemade, Cape	16/2/62, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
11207	Ian Harry Stewart, a builder, of 510 Federal Building, Foreshore, Cape Town	16/2/62, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
11206	Adam Mohamed Ebrahim, a general dealer, trading at the cor. of Klip and Strandfontein Roads, Ottery, C.P.	16/2/62, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
11181	Barnabas Douglas Williams, a general dealer, trading as Red House Bazaar, formerly Excelsior Store, off Main Road, Sir Lowry's Pass, Cape	16/2/62, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
11164	Shaik Dawood (also known as Shaik Dawood Jaffer), a general dealer, of Fifth Avenue and Sixth Street, Kensington, C.P.	16/2/62, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
11216	Badroodien Jaffer, a general dealer, of Safari Food Centre, at Solomon's Road, Paarl	16/2/62, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
X. 108/60	Francois Nico Jooste Calldo	7/3/62, 10 a.m., Bloemfontein	Proof of claims.
C. 27901	E. Turner	22/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of witnesses.
C.A. 24/61	Roux & Hough (Vrede) (Pty.), Limited, garage business, at Kerk Street, Vrede, O.F.S.	16/2/62, 10 a.m., Vrede	Trustee's final report and further proof of claims.
5517	Ebrahim Naby, a general dealer, of 34 Wick Street, Verulam, Natal	22/2/62, 10 a.m., Verulam, Natal	Further proof of claims.
C.A. 262/61	McKiever Civil Contractors (Pty.), Limited (in Liquidation)	14/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
B. 18/61	Christian Thomas Crouse, trading as a dry cleaner and launderer, at 40 Cawood Street, Cradock, under the style of Same Day Dry Cleaners	14/2/62, 10 a.m., Cradock	Proof of claims.
B. 9/61	Schalk Johannes Jacobus Burger, a teacher, at Marlow Agricultural School, Cradock, formerly carrying on business as a general dealer, in Church Street, Cradock, under the style of Die Verfwinkel	14/2/62, 10 a.m., Cradock	Proof of claims.
C.A. 266/61	Swanepoel & Grobler (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	16/2/62, 9.30 a.m., Vereeniging	(1) See footnote.
C. 27062	Late Mahomed Amod Jajbhay, formerly a property owner, of Johannesburg	14/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
5496	Anne Clasinius Leonard Marie Kymmell	16/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C.A. 1242	Nongoma Mines (Pty.), Limited (in Liquidation)	15/2/62, 10 a.m., Vryheid	Proof of claim.
5558	Abdulla Shaik Dawood, trading in co-partnership with Hoosen Shaik Dawood, as Fashion Centre, carrying on business at 94 Retief Street, Pietermaritzburg, Natal	16/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
4235	Damjee Somchand Vather, carrying on business in partnership with Mansookhlal Damjee Vather, under the firm of S. P. Vather and Son, at 461 Church Street, Pietermaritzburg	16/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
5483	Partnership estate of Karim Brothers, of 114 Victoria Street, Durban, the individual partners whereof are Abdul Karim Ganie, Ismail Abdul Ganie and Moosa Abdul Ganie, all of 34 Mitchell Road, Durban, Natal	15/2/62, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
5318	Dennis Roy Bradley, trading as Hillary Eighth Street Cash Store, and carrying on business at 2 Eighth Street, Hillary, Durban, Natal	15/2/62, 9 a.m., Durban	Proof of claims.

(1) Proof of claims and to pass the following resolution:—

"That the liquidator's continuance of the lease with J. J. Roos for a period of three months from the date of liquidation be confirmed and that the rental for that period shall be part of the costs of administration."

(2) Proof of debt and to adopt the following resolution:—

That the Joint Trustees of the insolvent estate late Mahomed Amod Jajbhay be and are hereby authorised to enter into an agreement on such terms and conditions as they in their discretion may deem fit in terms whereof the insolvent estate of the said Mahomed Amod Jajbhay sells to a syndicate to be formed and/or its nominees the insolvent estate's entire interest in—

(*a*) the five shares of £1. each in the share capital of Dextral Properties (Pty.), Ltd. (presently in Liquidation); and

(*b*) the claim of the said insolvent estate late Mahomed Amod Jajbhay against Dextral Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation), amounting to approximately R3,000,000.

The purchase consideration in respect of the above-mentioned sale to be R2,000 to be paid in trust to Attorneys, Messrs. Sloot, Broido and Hesselson, and to be paid to the insolvent estate late Mahomed Amod Jajbhay on confirmation by the Supreme Court of the acceptance of an arrangement in terms of Section 103 of the Companies Act by the creditors of Dextral Properties (Pty.), Ltd. (presently in Liquidation), and the discharge of the Order of Liquidation against the said Dextral Properties (Pty.), Ltd.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
5556	Shaik Dawood, trading as Dawood Ismail, at 270 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal	16/2/62, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
C.A. 7446	Geotours (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	14/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
T.F.A. 21/ 61	William Phillip Pohl, van Koedoesrivier, Mooketsi, beredder in terme van Artikel 15 van Boere-Bystandswet	22/2/62, 9.30 vm., Tzaneen.....	Bewys van eise.
C.A. 248/61	United Market Commission Agency, of S.A. (Pty.), Ltd., handeldrywende as Phillips, te Breëstraat 157, Newtown	14/2/62, 9.30 vm., Johannesburg	Bewys van eise.
C.A. 221/61	Gloria Sweet Manufacturing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 7420	Forest Transport (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	14/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.
C. 441/61	Johannes Abraham Joubert, 'n boer, van Klippan, Distrik Carolina	14/2/62, 9.30 vm., Carolina....	Bewys van verdere eise.
C. 18/61	Nicolas Constantinou, trading as Robertsham Café, at 6 Kimberley Road, Robertsham, Johannesburg	14/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.
C. 27453	Susanna Sussara Schempers, handeldrywende as Sawmill Stores, te Sabie	21/2/62, 10 vm., Sabie.....	Bewys van eise.
C.A. 7795	El Sporto (Edms.), Bpk., van Voortrekkerstraat, Nylstroom	21/2/62, 9.30 vm., Nylstroom..	Bewys van eise.
C.A. 125/61	George Cunningham (Pty.), Limited (in Liquidation)	21/2/62, 9.30 a.m., Rustenburg..	Further proof of claims.
C.A. 7802	F.P.C. (Pty.), Limited (in Liquidation).....	14/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
11105	Frank Charles Daniels.....	7/2/62, 10 vm., Wellington.....	Bewys van eise.
C. 317/61	G. R. van Rooyen, formerly of Golden Acre Farm, Devon	17/2/62, 9.30 a.m., Springs.....	Further proof of claims.
11089	Hendrik Haages, formerly carrying on business as Protea Delicatessen, at 107 Main Road, Green Point, and now a carpenter, of 15 Renmore Court, Main Road, Green Point, C.P.	16/2/62, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11160	Joodel Bravo, a builder, of 25 Station Road, Observatory, Cape	16/2/62, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 482/61	I. Evans, handeldrywende as B. & B. Meubileerders, te Rustenburgweg, Wes-Krugersdorp	16/2/62, 10.30 vm., Krugersdorp	(1) Sien voetnoot.

(1) Om te besluit oor die kompromie voorstel:—

Isidore Evans,
19 Buiten Street,
District Township,
Krugersdorp,
7th December, 1961.

The Trustees,
Insolvent Estate I. Evans,
Johannesburg.

Dear Sirs,

I hereby desire to submit the following Offer of Compromise to my creditors:—

1. (*a*) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings, the costs of drawing this Offer, and all legal charges in connection therewith, the costs incurred by the Provisional Trustee and/or the Trustees in carrying on the business, the costs of distributing the proceeds hereof to creditors, all legal costs and charges incurred by the Trustees, all fees and disbursements due to the Trustees in connection with the administration of my estate, save and except the costs referred to hereafter, including any other amount which may have to be expended to give effect to this Offer, all of which costs shall be paid as preferent costs of administration.
   (*b*) To pay all preference/secured claims in full to the extent of their preference/security.
   (*c*) To pay concurrent creditors the sum of 37½c (thirty seven and one half cents) in the Rand (7s. 6d. in the £) in respect of their actual claims.

2. In regard to the claims of preferent/secured creditors, such claims shall be paid to the creditor in terms of the preference/security held by the creditor, provided that the creditor's security shall in no way be affected, and provided further that the provisions of Section 83 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, shall to the claim of any creditor holding Hire Purchase Agreements as a preference/security for such claim. Any costs of realisation payable in respect of such claims shall be borne and paid for by such creditors, who shall be entitled, however, to add such costs to the amount of such claim, and to recover such costs from such creditors' preference/security.

3. The amounts payable in terms of Paragraphs 1 (*a*) and 1 (*c*) hereof shall be paid in the manner following:—
   (*a*) Within ninety days after the acceptance of this Offer of Compromise, the sum of R2,000.00 (two thousand rand) shall be paid to you.
   (*b*) The balance shall be paid in twenty-four equal instalments, the first instalment to commence one month after the confirmation of the Trustees' First Account te be filed in terms of the provisions of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, and subsequent instalments on the same day of each and every month succeeding.

4. All instalments payable in terms hereof shall be paid to my Trustees, who shall effect distributions to creditors in terms of this Offer.

5. On the acceptance of this Offer of Compromise in terms of Section 119 of the Insolvency Act as aforesaid, all concurrent creditors shall be deemed to have ceded, assigned, transferred and made over unto and in favour of the Trustees, all their right, title and interest in and to the respective amounts due to them by me in terms of the provisions of this Offer, and do hereby agree that the Trustees shall be regarded as my sole creditor, and my said Trustees shall be entitled to enforce payment of the total amount due in terms hereof.

6. The amounts payable in terms of this Agreement shall be distributed in order of preference as provided for under the provisions of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

7. On the acceptance of this Offer by creditors, in terms of the provisions of Section 119 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, I shall be revested with all my assets.

8. For the due fulfilment by me of the terms and conditions hereof, I undertake that on the acceptance of this offer of compromise, I will cause a Notarial Bond to be registered in favour of my Trustees, hypothecating all my movables, and subject to the consent of the First Bondholders being obtained thereto, I will cause a Second Bond to be passed over my immovable property in favour of my Trustees. The said Bonds shall be drawn by Attorneys Joel Melamed and S. E. Hurwitz of Johannesburg, and shall contain such clauses as are usually contained in Bonds drawn by them.

Yours faithfully,
(Signed) I. EVANS.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
11176	Pieter Johannes de Villiers, who carries on business as a general dealer, at Springbok, Namaqualand	16/2/62, 10 a.m., Cape Town....	(1) See footnote.
4721	Suwmooruth Shanker Maharaj.....	22/2/62, 9 a.m., Durban.....	(2) See footnote.
C. 264/61	Joseph Jacobsohn, of 148A Caroline Street, Brixton, Johannesburg	14/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claim.
C. 27120	Allan Herbert Greathead, farmer and sawmiller, of Houtbosdorp	23/2/62, 9.30 a.m., Pietersburg..	(3) See footnote.
C. 2050	African Adhesives (Pty.), Ltd.....	16/2/62, 10 a.m., Cape Town....	(4) See footnote.
F.A. 523	Cornelis Johannes du Toit, a farmer, of Excelsior, P.O. Wolseley, District of Tulbagh, whose affairs are being dealt with under the Farmers' Assistance Act of 1935	14/2/62, 10 a.m., Paarl.....	(5) See footnote.
C. 2/61	H. J. Jansen, trading as Reef Furnishing Company, at 399 Voortrekker Road, Brakpan, Transvaal	16/2/62, 10 a.m., Brakpan.....	Further proof of claim.
C.A. 41/61	Steyn & Schoeman (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	23/2/62, 9.30 a.m., Oberholzer..	Examination of the directors and others.
C. 26831/3	Edward Arthur Fisher, trading as Fairdeals.....	14/2/62, 2.15 p.m., Johannesburg	To interrogate the insolvent and witnesses.
K.I. 17/61	Francois Albertus Steyn, a building contractor, formerly carrying on the trade as such at Kenhardt	15/2/62, 11 a.m., Kenhardt.....	Further proof of claims.
K.I. 18/61	Isack Jacob Levensohn, a general dealer, who carried on business as Riverside Cash Store, at 1 Brug Street, Upington	14/2/62, 9.30 a.m., Upington....	Further proof of claims.

(1) For proof of claims and to admit the damages claim of Neon Fluorescent (S.A.), Limited, at the amount of R290.40.
(2) For the consideration of an Offer of Compromise, full details of which have been circularised to creditors and copies of which are obtainable from the trustee at Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban, Natal.
(3) Further proof of claims and to instruct the trustee as to manner and conditions of sale of loose assets.
(4) Proof of claims and to admit the claim of Messrs. Greenblatt and Smiedt in an amount of R1,563 being damages for breach of lease.
(5) In terms of Section 62 (2) of the Insolvency Act as applied in Section 17 (2) of Act No. 48 of 1935 (as amended).

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C.A. 7793	Admec (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	R. Karlin, 7/2/61.....	7/2/62	Three months, Johannesburg.
4951/C	Y. R. Harilal.....	D. A. Cornell, 30/7/59.....	18/1/62	Six months.
C. 10/61	Gerhardus Jacobus Swart en Christiaan Lourens Johannes de Jager, wat in vennootskap sake gedoen het as Little's Garage, te Ermelo	C. F. de Wet, 27/4/61.....	27/10/61	Ses maande, Pretoria.
C.A. 7744	Ebrahim Nullah (Proprietary), Limited.....	Gershon William Lampert and Maurice Joseph Chipkin, 10/8/61	10/2/62	Three months.
C.A. 247/61	Titan Enterprises and Exploration (Proprietary), Limited	Jack Zachariah Marcus, 18/8/61.....	18/2/62	Six months, Pretoria.
C.A. 112/61	Denis Motors (Alberton) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. J. Meintjes, 17/7/61.....	17/1/62	Six months, Pretoria.
C.A. 111/61	Denis Motors (Lambton) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. J. Meintjes, 17/7/61.....	17/1/62	Six months, Pretoria.
X. 6751	Jan Daniel Scholtz (also described as Jan D. Scholtz), in his capacity as administrator of the joint estate of Jan D. Scholtz and Mara Scholtz	A. G. C. Reid, 20/1/61.....	20/1/62	Twelve months, Bloemfontein.
C. 215/61	Johannes Petrus Coetzee, voorheen van Bodensteinstraat 185, Distrik Dorpsgebied, Krugersdorp	B. J. Burgers, 1/8/61.....	1/2/62	Ses maande.
C. 102/61	Arthur Christopher Roberts, 'n diamantslyper, voorheen van Village Main Hotel, Johannesburg	B. J. Burgers, 24/7/61.....	24/1/62	Ses maande, Pretoria.
11039	Pieter Frederick September, a school principal, of De Doorns, C.P.	Cecil Cohen, 20/9/60.....	20/12/61	Six months, Cape Town.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
5420	Mrs. R. M. Bothma, trading as Le Garde Hotel, at Margate	Stanley Owen Basson, and Dennis Nathan Levitt, 22/2/61	22/2/62	Six months, Pietermaritzburg.
5383	Frederick Edward Campey, trading as Campey and Blackmore	G. J. Christie, 12/4/61	12/1/62	Three months, Pietermaritzburg.
5368	Edward G. Briton, trading as Edward G. Briton and Company	G. J. Christie, 13/2/61	13/12/61	Three months, Pietermaritzburg.
B. 7/61	Hester Isabella Johanna Greyling (born Marais)	Max Katz, 21/7/61	21/1/62	Three months, Grahamstown.
B. 31/60/11	S. C. Peer	Max Katz, 14/7/60	31/12/61	Three months, Grahamstown.
T.F.A. 101/60	R. Odendaal	A. V. Lockett, 30/1/61	31/1/62	Ses maande, Pretoria.
5257	Erasmo Riccobono, trading under the style and firm of Subway Filling Station, at Albert Street Extension, Estcourt, Natal	J. A. Bruce, 22/7/60	22/11/61	Five months, Pietermaritzburg.
C.A. 1146	Isipingo Development Co. (Pty.), Ltd.	H. P. Strachan, 29/5/59	11/10/61	Ten months.
C.A. 7348/3	Azet Products (Pty.), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin, and Daniel Jacobus du Preez, 16/11/59	18/9/61	One year, Pretoria.
C. 26132	C. Loucaides	J. Stern (co-trustee), 13/5/61	13/11/61	Six months, Pretoria.
C. 124/61	Barney Sacher	J. Stern, 21/3/61	21/9/61	Nine months, Pretoria.
C. 27032	P. Q. Ross	J. Stern (co-appointment), 9/5/61	9/11/61	Six months, Pretoria.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C. 27268/15	F. A. E. Beaumont	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25708/22	J. C. van der Merwe, trading as Sparks Engineers and Contractors, at Warmbaths	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Warmbaths.
C.A. 1070/C	Krause Venter (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Ladysmith.
C.A. 99/61/15	Alf Smulders (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5428	Fransiscus Theodorus Erich, trading as George's Store, at Pine Street, Greytown, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Greytown.
C. 24677/25	Gert Johannes van Wyk, formerly trading at Boksburg, as Mulwyk Motors and Trailers, of Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Benoni.
F.A.A. 67/60	Nicolaas Mattheus Cronje, 'n boer, van Vogelstruisfontein, Reitz, O.V.S.	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Reitz.
C. 26897/2	P. Golub	Supplementary First and Final Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 47/61	Johannes Philippus Prinsloo, 'n boer, van die plaas Moab, Pk. Vierfontein, Distrik Viljoenskroon	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Viljoenskroon.
C. 2021	Belpar Refrigeration (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 5/2/62.
10205	D. J. van Rhyn, a general dealer, trading as Ebenezer Stores, at Lutzville, near Van Rhynsdorp, Cape	Fifth Liquidation and Distribution	Cape Town, Van Rhynsdorp, 5/2/62.
5329	Johannes Adolph Scholtz, formerly resident at Lot No. 11, Lincoln Meade Township, District of Pietermaritzburg, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
11062	Roelof Charles (Charl) Malherbe, 'n boer, voorheen van St. Omer, Daljosaphat, Distrik Paarl	Eerste en Finale Likwidasie- en Verdelings	Kaapstad, Paarl.
B. 63/60	Ignatius Michael Moggee, a building contractor, of 8 Cliffside Mansions, Albany Road, Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C.A. 1232/G	B. W. Abery & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.

No. van Boedel/Maatskappy. *No. of Estate/Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C. 73/61/26	N. McBowles, formerly trading as National Auctioneers, at Joubert Street, Germiston	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
5224	G. H. Paul, formerly trading as Grey's Service Station and P.M.B. Auto Sales, at Pietermaritzburg	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
C.A. 6701/3	Jordaan and Lauwrens Butchery (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 2031	Springbok Leather Industries (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Springbok, 5/2/62.
C.A. 6222	G. & B. Bakeries (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C. 26160/15	Andries Jacobus Erasmus, carrying on business in co-partnership together with Petrus Wilhelmus Venter, under the style of Venter and Erasmus, at Naboomspruit, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Naboomspruit.
C.A. 41/61/24	Steyn & Schoeman (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Oberholzer.
5258	Abraham Jacobus Beyleveld, of Vryheid, Natal....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Vryheid.
C. 27336	Servaas de Kock.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Kempton Park.
C.A. 7389	Coalfields Coal Company (Proprietary), Limited....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26919/17	Petrus Mattheus Loggenberg, of 32 Herbert Avenue, West Krugersdorp	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp.
C.A. 1221	Markmelodies (Pty.), Limited.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5228	Hanuman Muckunlal Lutchman, a bus operator, of 70 Kenilworth Avenue, Mayville, Durban, Natal	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1312	Duncan and Slater (Pty.), Limited.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1256	Glaros Investments (Pty.), Limited.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5292	Shelagh Eileen Harkcom, of Chad Snacks, Field Street, Durban, Natal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 25553	H. R. Abrahams and A. Abrahams, deceased stockbrokers, trading under the style of Winder, Baxter and Abrahams	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 2723/2	Jakob Kubisko.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1043/F	Breightmet Electrical Contractors (Proprietary), Limited	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Pinetown.
C. 27260	Jan Adriaan de Witt.....	Eerste Likwidasie.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 26456/3	H. Grobbelaar, of Kromvlei, Swartkoppies, District of Vereeniging	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C.A. 6/61	Uncle Nicks (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Odendaalsrus.
C. 26438	Coert Gous, of 81 Sixth Street, Springs.....	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Springs.
C. 25955/23	Freddy Tshabalala, trading as The Roadhouse, at Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	—
C.A. 50/61/25	Simac Electrical and Hardware (Proprietary), Limited, of Oberholzer (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	—
C. 59/61/25	Andreas Johannes de Klerk Testa, a building contractor, of 599 Servaas Street, Pretoria West	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 1061	Joe Gourlay Shipbuilding, Structural and Marine Engineering Company (Proprietary), Limited	Fourth Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 1929	A.B.C. Mail Order House (Pty.), Limited (in Liquidation	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 5/2/62.
C. 1934	L. Gerdis & Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 5/2/62.
C.A. 7787/17	Handyman (Pty.), Limited (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C.A. 7195/3	Heitners Clothing Factory (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution and Plan of Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7796/5	Immigrante Beleggings (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort.
X. 121/60	Johanna Sophia Catharina Welman (gebore Dreyer), weduwee, tans van die plaas Badsfontein, Pk. Bethulie, wat handel gedryf het as Higgo Motors, te Juanaplein, Smithfield	Eerste Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Smithfield.
X. 6/61	Cornelius Petrus Meyer, wie besigheid doen as Meyers Garage en Rayday Soutwerke, te Voortrekkerstraat, Brandfort	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Brandfort.
C.A. 6942	Nelhill Estates (Pty.), Limited (in Liquidation)....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nelspruit.
C.A. 7745/4	Bendon Books (Pty.), Limited (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	—
N.F.A. 85/F	Jurie Hendrik Badenhorst, farmer, of Dundee, Natal	Amended First and Final.....	Pietermaritzburg, Dundee, 9/2/62.
C. 27224/19	Paul Michael Bester, formerly a boarding-house keeper, of Pinedene Boarding House	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Benoni.
K.I. 6/61	Barend Frederick Booysen, trading as Booysen's Garage, at Upington	First Liquidation and Distribution	Kimberley, Upington.
C.A. 7726/12	Bowlium (Pty.), Ltd., formerly trading as Fishermans Hut	First and Final Liquidation, Dis- and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
K.I. 13/61	Neville Albert Muller, trading as Vaalharts Electric, at Jan Kempdorp, C.P.	First Liquidation and Distribution	Kimberley, Hartswater.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection: in* (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
B. 2/61/2	Jacob Cloete, an insurance agent, of 6 Jacaranda Court, Uitenhage Road, Port Elizabeth	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
10551	Maurice Edward How Bedford, a welding engineer, trading under the firm or style of Industrial Enterprises, at Lansdowne, Cape Province, and residing at 41 Dreyersdal Road, Bergvliet, Cape Province	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 26791/3	Maurice Goldblatt, trading as Dukes, at Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 1489	Central Auctioneers (Pty.), Limited (in Liquidation)	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 27387	C. Constantinou.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26054	Heunis and Mouton.....	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
10821	Daniel Johannes Rossouw Louw, of Studlands, District of Muldersvlei	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, 5/2/62.
C. 25070/25	Y. Shapiro, builder, of 66 Beryl Street, Cyrildene, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 27139/3	A. F. Cooper and A. S. Collett, trading as Cost Plus Motors	6/1/62	Dividend being paid	Ralph Lanesman, c/o Goldberg and Kuhn, 101–108 Standard Bank Buildings, van der Walt Street, Pretoria.
C.A. 7086/22	United Offal Supply Company, Limited (in Liquidation)	12/1/62	Dividend payable...	Stanley Wilfred Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Company, Limited, Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, and Wilfred Desmond Kearney, c/o J. D. W. H. van der Vijver, 81 Magor House, Fox Street, Johannesburg.
C.A. 7264/3	African Film Productions, Limited (in voluntary Liquidation)	20/1/62	Dividend being paid	P. Friedland, P.O. Box 3370, Johannesburg.
11088	Willem Jacob Brand, a farmer, of Caledon, C.P.	18/1/62	Dividend being paid	Hendrik Louw, P.O. Box 26, Caledon.
10921	Trevour Vincent Alexander, 'n bouer en spekulant in grond, van Plettenbergstraat 17, Monte Vista Landgoed, Goodwood, Kaap	17/1/62	Voorkeur dividend alleenlik	P. J. D. de Villiers, p/a Kenneth White Trust Co., Ltd., Keeromstraat 14 Kaapstad.
C. 1986	J. C. Steenekamp (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/1/62	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 27364/15	H. H. F. Barlow, formerly trading as Grand Butchery, District of Vereeniging	15/1/62	Dividend to preferent creditor only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg and G. L. Palmer, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
X. 2/61	Walter Buys, of Defence Force, Bloemfontein	11/12/61	Dividend being paid	D. H. de Jager, P.O. Box 993, Bloemfontein.
X. 42/60	Barend Petrus van Zyl, van S.A. Spoorweë, te Bloemfontein	20/10/61	Dividend word betaal	D. H. de Jager, Posbus 993, Bloemfontein.
F.A. 525	Johannes Jacobus Grobbelaar.....	15/11/61	Dividend word betaal	Christiaan Jesajas Albertus Botha, p/a Heunus en Heunis, Yorkstraat, George.
C. 1976	Sea Specialities (Pty.), Ltd., under members' voluntary winding up	17/1/62	Dividend payable...	Godfrey Newman McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
X. 6551	Sara Jacoba Constandinou, trading as National Road Cafe, at Parys	17/1/62	Contribution being levied and preferent award being paid	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 10024, Johannesburg.
C. 26577/22	Bennes de Wet.....	20/1/62	Second dividend being paid	Charles Frederick Simmons, Thriteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
K.I. 14/60	Johannes van der Westhuizen, a farmer, of Plot No. 3.M.10, Magogong, District of Warrenton	17/1/62	Dividend being paid	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
C.A. 7510/ 26	Waterberg Garage, Beperk.....	18/11/61	Versekerde dividend word betaal	C. F. de Wet, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Johannesburg.
C.A. 7500	Wondermatic Sewing Machine Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	19/1/62	Neither.....	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C. 27384/32	P. C. Steyn, of 7 Bruno Drive, Florida North, District of Roodepoort	4/1/62	Dividend awarded on secured claims and contribution levied	A. Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26871/22	Adelino Sequira, trading as Mayfair Greengrocers, at Mayfair, Johannesburg	13/1/62	Dividend awarded..	Stanley Wilfred Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, and Herbert Burman, 409 S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg.
C. 25820/22	Herbert Medingi, trading as Honeybee Butchery, at Mofolo North, Johannesburg	17/1/62	Preferent or secured award. Contribution being levied	Stanley Wilfred Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, and Wilfred Desmond Kearney, Magor House, Fox Street, Johannesburg.
5026	Y. M. Gorgen.....	20/11/61	Both.....	G. Hackner and E. Gomersall, c/o 411 J.B.S. Building, cor. of West and Field Streets, Durban.
C.A. 11/60	Dewetsdorp Hotel (Pty.), Ltd., trading as Central Hotel, at Kerk Street, Dewetsdorp	16/1/62	Dividend being paid	Clement Owen Carroll, Kerk Street (P.O. Box 10), Dewetsdorp.
X. 6819	Alfred Collins Eckley, trading as Eckley Construction	19/1/62	Dividend being paid	Toofic Saleem Kalil, P.O. Box 777, Bloemfontein.
4703	Anselmo Jose Rodrigues and Joao Fernandes, trading in partnership and carrying on business as Windsor Park Garage and as Argyle Service Station and Tearoom	9/1/62	Dividend being paid	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
4894	Arthur Kontominas, of 65 College Lane, Durban, carrying on business under the style of Arthur Kaye Sportswear and Umbilo Tearoom	11/1/62	Dividend being paid	C. A. Milne and M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C.A. 1091	J. P. Bickersteth (Pty.), Ltd.....	11/1/62	Dividend being paid	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
5409	Robert Ronald Stein, who resides at 31 Las Vegas, Snell Parade, Durban, Natal	10/1/62	Dividend being paid	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C.A. 1354	Clarke and Mapp (Pty.), Limited.....	18/1/62	Preferent award only	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
4907	Girdharlal Kanji Padia, trading in partnership with Ishwardutt Kanji Padia, as Padia Brothers, and carrying on business as sugar cane farmers and quarry masters, at The Rapids, P.O. Tugela, Natal	6/1/62	Dividend being paid	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban, and H. P. Strachan, Mansion House, Field Street, Durban,
5207	Whynot Supply Store and Tearoom, a partnership firm, the individual partners whereof are Stavros Demetrios Spanakis and Renee Marilynne Gage, of 440 Berea Road, Durban	19/1/62	Dividend being paid	J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C. 26439/2	Arnold Kremer, of 84 Marlene Mansions, cor. Abel and Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg	22/1/62	Dividend being paid	Stanley Wilfred Lief, P.O. Box 840, Pretoria, and Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 6/60/11	Vehvi (Proprietary), Limited (in Liquidation)	18/1/62	Dividend being paid	N. J. Harris, P.O. Box 518, Port Elizabeth.
C.A. 7662/ 25	S.A. Underwriters Trust, Limited.....	19/1/62	Dividend being paid	D. K. Rae, 25/29 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg.
C.A. 7345	Blesbok Investments (Pty.), Limited (in voluntary Liquidation)	25/1/62	Dividend being paid	H. C. Duthie, P.O. Box 2636, Johannesburg.
X. 98/60	Gerhardus Jacobus Coetzee, a builder, of Parys, O.F.S.	20/1/62	Dividend being paid	A. Skelton, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg.
27453/26	S. S. Schempers.....	12/1/62	Geen dividend word betaal nie	C. F. de Wet, Kaap-Vaal Trust, Bpk., Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
C. 26489/22	G. Rassi, trading as American Auctioneers, at Johannesburg	19/1/62	Dividend being awarded	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, and G. H. J. Venter, 705 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
C. 26788/22	William van Onselen, of Roodepoort.....	19/1/62	Preferent or secured award	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, and Herbert Burman, 409 S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg.
C. 26974/22	L. Ritchken, trading as Ritchken's Pharmacy, at Johannesburg	19/1/62	Preferent and secured award, and contribution levied on concurrent creditors	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, and H. Burman, 409 S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word. of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
B. 4/61	P. M. Lategan.....	5/12/61	Dividend to secured creditor only. Contribution being collected	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 26812/22	R. N. Stopforth.....	20/1/62	Contribution being collected	P. A. Coetzee, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 10024, Johannesburg.
X. 6839	Rita Theresa Evert (gebore Zhiel), weduwee, wie handel gedryf het as Rio Rita, te Piet Retiefstraat, Ficksburg	—	Betaling van dividend	De Villiers & Beck, Piet Retiefstraat (Posbus 11), Ficksburg.
C. 1886	Boere-Benodighede (Kaapland) (Eiendoms), Beperk	17/1/62	Dividend word betaal	H. O. Wiggens en G. H. Louw, Posbus 4, Paarl.
C.A. 7092/ 32	Piet Lourens Promotions (Eiendoms), Beperk	20/1/62	Geen.....	Michael Meyer, p/a Dyason, Douglas, Muller en Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
C.A. 1017/ I	Saint Lucia Estates (Pty.), Limited (in Liquidation)	18/1/62	Dividend paid.....	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 324/326 Smith Street, Durban.
C. 27089/15	M. Boendemaker.....	15/1/62	Deficiency.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
K.I. 16/60	Johanna Magdalena Landman, formerly carrying on business as Sultana Oord Kontant Winkel, at Sultana Oord, Upington, District of Gordonia	22/1/62	Dividend being paid	E. B. Levy, P.O. Box 233, Upington.
B. 1/61	Jan Hendrik Johannes Fouche, a clerk, of 69 Bourke Street, Graaff-Reinet	23/1/62	Dividend being paid	Andries Jacobus Pienaar, c/o 22B Church Street, P.O. Box 28, Graaff-Reinet.
B. 62/60/13	Antonie Christoffel Nortje, formerly trading as a general dealer, under the style of Perridgevale Fisheries, at Perridgevale Shopping Centre, Port Elizabeth	—	Dividend being paid	Alfred Eric Pudney, 13 Grace Street, Port Elizabeth.
F.A.A. 72/ 60A	Hendrik Christiaan Cornelius Dippenaar, a farmer, of Goedehoop, District of Viljoenskroon, in terms of a farmer's assistance board Act	16/1/62	Dividend being paid	Arnold Richter, P.O. Box 138, Viljoenskroon, O.F.S.
10159	Paul Winter, a contractor, of Lindenau, 157 Toranga Road, Lansdowne, Wynberg, Cape Town	24/1/62	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 7399/ 22	Plastifloor (Proprietary), Limited (in Liquidation)	13/1/62	Dividend being paid	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, and H. Burman, 409 S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
9978	Pieter Francois Theron Hugo, a security guard (formerly a farmer), of 41 Rhodes Street, Mount Pleasant, Walmer, Port Elizabeth	20/10/55	29/3/62, 10 a.m., Eastern Cape	Account confirmed on 21/10/60.
C. 23919	Hendrik Marius Bestbier, senior technical officer, S.A. Bureau of Standards, Skinner Street, Pretoria, residing at 436 Miller's Mile, Lynnwood, Pretoria	23/3/54	27/3/62, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 24/2/58.
292/61	Carel Lodewyk van der Merwe.....	4/7/61	20/3/62, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Geen eise bewys teen insolvente boedel nie.
C. 24495	Edgar Scott, a clerk, of Rosemill, Central Avenue, Illovo, Johannesburg	29/11/55	20/3/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, the First and Final Liquidation and Distribution Account having been confirmed on 10/7/5L.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
10021	Noel Francois Viljoen, veterinary surgeon, of 39 Twickenham Avenue, Auckland Park, Johannesburg	3/4/62	28/12/55, Cape Provincial..	Account confirmed on 23/4/58.
C. 23793	Erwin Wolf, salesman, of 22A Eloff Street, Johannesburg	24/11/53	27/3/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*). Account confirmed on 16/11/55.
C. 26879	Green, Basil Wayland, of c/o Fraser and Chalmers (S.A.) (Pty.), Limited, Fourth Floor, 62 Marshall Street, Johannesburg	8/3/60	27/3/62, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation account confirmed on 10/1/61.
X. 6713	Stefano Farina, a company director, of 29 Hill Street, Kroonstad	21/10/58	15/3/62, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed on 11/1/60, and Section 124 (1), Act No. 24 of 1936.
C. 25845	Erich Chalupsky, motor mechanic, residing at 474 Tenth Road, Kew, Johannesburg, formerly residing at 95 Gordon Road, Judith Paarl, Johannesburg, and carrying on business at that address in co-partnership with one Herbert Lachner, under the style of L. and Ch. Transport	17/6/58	27/3/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
10210	Pieter Willem Smith, 'n boukontrakteur, van Williston, woonagtig te Fonteinstraat, Williston	12/9/56	23/3/62, 10.30 vm., Kaapse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*). Eerste Rekening bekragtig op 14/12/59. (1) Sien voetnoot.
9008	Hermanus Christoffel Schoeman, 'n onderhoudsvoorman, van Devonshire Full Cream Dairy, Mablestraat, Bellville, voorheen 'n viswinkelier en algemene handelaar, van Bellville Fisheries, Durbanweg 44, Bellville	23/2/49	23/3/62, 10.30 vm., Kaapse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*) van Wet No. 24 van 1936. Eerste Rekening is bekragtig op 31/10/49. (2) Sien voetnoot.

(1) Aansoek sal ook gedoen word om 'n uitwysingsbevel ten opsigte van—

(1) die koper se regte op 'n sekere 1954 model Chevrolet afleweringswa CEZ. 198 wat die insolvent op huurkoop aangekoop het.
(2) sekere huisraad, en
(3) sekere gereedskap.

(2) Die insolvent sal ook aansoek doen om 'n uitwysingsbevel ten opsigte van—

(1) sekere 1949 Model Hillman motor CL. 2665.
(2) sekere 1947 Model Ford vragmotor CL. 4984—beide aangekoop uit sy inkomste.
(3) 'n erfenis wat die insolvent toegeval het uit die boedel van sy moeder Johanna Francina Schoeman, gebore van Niekerk—Boedel No. 206/61 (Kaap).

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1946, en
ingevolge Artikel *honderd-vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae, die voogde (of kurators) van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1946, and
pursuant to Section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 9.—FORM No. 9.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum van Order van Sekwestrasie. *Date of Sequestration Order.*	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Court or Division of the Court by which Order made.*	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. *Date of Confirmation of Final Account.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Trustee's or Assignee's Name and Address.*
B. 4/58	Sam Price, trading as P. Glueck & Co.	24/2/58	Eastern Cape.....	10/12/60	L. C. Davies and I. Noach, 15 Britannia Street, Port Elizabeth.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernieting van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
176002	26/1/38	R1,000	Willem Nicolaas Cornelis Haarhoff	Willem Nicolaas Cornelis Haarhoff	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
208071	13/12/45	R4,322	Denes Grusd.....	Louis Grusd.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
288571	27/11/53	R2,000	Godfrey Reginald de Bruyn....	Godfrey Reginald de Bruyn....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
519176	7/12/54	R2,000	Norman John Ede.....	Norman John Ede.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
551203	7/11/57	R1,228	Martha Joan Noellette Fogarty	Martha Joan Noellette Dawson (born Fogarty)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
567378	4/3/59	R562	Frederick Anthony Riley.....	Frederick Anthony Riley.....	The Southern Life Assocaition of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
577204	20/1/60	R1,000	Cornelius Johannes Strydom...	Cornelius Johannes Strydom...	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
78252	8/12/59	£5,000 (R10,000)	George Thomas McGown.....	Johanna Marie McGown.....	The Yorkshire Insurance Co., Limited, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
AF. 301497	1/3/55	R2,000	Desmond Francis Rubino.....	Desmond Francis Rubino.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
540589	1/3/54	R500	Stephanus Marthinus Venter...	Stephanus Marthinus Venter...	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
510920	1/11/51	R162	Edith Ntombendala Mfeya.....	Edith Ntombendala Mfeya.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
1289837	1/7/54	R2,000	Werner Gautschi.....	Werner Gautschi.....	The Manufacturers Life Insurance Company, Medical Arts Building (First Floor), cor. of Troye and Jeppe Streets, Johannesburg.
4802269	1/2/48	R400	Stephen George Polden.....	Stephen George Polden.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., P.O. Box 54 6, Johannesburg.
Affiliated 17582	1/6/56	R300/ R300	Sello Philemon Mafatle.....	Sello Philemon Mafatle.....	Standard General Insurance Company, Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
559737	1/7/43	R1,000	Namaswaya Coomarasamy.....	Estate late Poliah Munsamy Naidoo	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
444869	1/11/57	£2,000	Burt Oscar Bouwer.....	Burt Oscar Bouwer.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
229769	1/7/41	£200	Arthur Nicolau.....	Arthur Nicolau.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
3582865	26/1/56	R2,000	Leon Freinkel.....	Leon Freinkel.....	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3504019	13/6/51	R1,160	Robert John Samuel Metz.....	Robert John Samuel Metz.....	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
4155846	28/2/41	R2,000	James Gaddin.....	James Gaddin.....	The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
Affiliated 19407	1/9/57	R500/ R500	Marthinus Johannes Nel van der Merwe	Marthinus Johannes Nel van der Merwe	Standard General Insurance Company Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
31523	1/5/50	£150	Henry David Hlanti (Deceased)	Henry David Hlanti (Deceased)	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
7010355	10/12/58	R6,000	Nathan Blachowitz.....	Glenda Blachowitz (born Markuschowitz)	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
548220	14/12/38	R1,500	Samuel Pearl	Samuel Pearl	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
7008196	1/3/58	R6,000	Lucian Gabriel Goldblatt	Lucian Gabriel Goldblatt	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
5911303	1/11/59	R2,000	The late Simeon Edwin Ngcobo	Millicent Ngcobo (Beneficiary)	The Monument Assurance Corporation, Limited, P.O. Box 9685, Johannesburg.
5906346	1/6/59	R1,000	Wyle Hendrik Willem Jordaan Trytsman	Violet Elizabeth Germishuizen (voorheen Trytsman, gebore Vorster)	Die Monument Assuransie Korporasie, Beperk, Posbus 9685, Johannesburg.
1400149	1/12/57	R2,500	Gerald Edwin Chambers	Gerald Edwin Chambers	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 4755, Johannesburg.
95692	1/6/24	£750	George Thomas McGown	George Thomas McGown	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
560943	17/1/44	R1,000	Sokalingam Moonsamy Govender	Sokalingam Moonsamy Govender	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
71554	1/3/57	R800	Cornelius Johannes Bezuidenhout and Maria Jacoba Bezuidenhout (Kloppers)	Cornelius Johannes Bezuidenhout and Maria Jacoba Bezuidenhout	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
233731	1/9/41	R400	James Barton Graham	James Barton Graham	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
396871	1/6/49	R1,000	Gert Kotze Tubb	Gert Kotze Tubb	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
518900	1/5/53	R1,000	Johannes Petrus Classen	Johannes Petrus Classen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
741493	1/5/58	R2,000	Christoffel Johannes Coetzer	Christoffel Johannes Coetzer	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
744131	1/5/58	R2,000	Frederick Gideon Johannes Laubscher	Die boedel wyle Frederick Gideon Johannes Laubscher	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1534167	14/10/59	£1,000	Jim Michal Pieterse	Jim Michal Pieterse	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
791095	12/4/51	£1,000	Lucian Gabriel Goldblatt	Lucian Gabriel Goldblatt	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
567551	21/11/46	£200	Johan Kruger	Johannes Jacob Kruger	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1024238	21/6/54	£1,454	Kevin Melville Cutting	Melville Hugh Archie Cutting	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1235116	31/8/56	£500	Francois Leonard	Francois Leonard	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
536341	10/1/46	£1,278	Victor Arnold Hugo	Victor Warlow James Hugo	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
833414	22/11/51	£250	Lily Anne Oakenfull	Lily Anne Oakenfull	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1504202	22/6/59	£1,333	Daniel Bruce Maxwell Snyman (known as Bruce Daniel Maxwell Snyman)	Elizabeth Helen Snyman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
739564	17/5/50	£1,000	Daniel Stephanus Botha Morrison	Daniel Stephanus Botha Morrison	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1547182	9/12/59	£1,000	Kenneth Edward Patrick Bright	Kenneth Edward Patrick Bright	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
695543	21/7/49	£567	Isabella Aletta Delport	Isabella Aletta Delport	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
998810	16/3/54	£1,240	Judith Lyndsay Hall	William Bryant James Hall	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1009078	30/4/54	£1,386	Patricia Colleen Hall	William Bryant James Hall	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1110349	9/6/55	£1,000	Gerald Harvey van der Linden	Gerald Harvey van der Linden	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1319258	2/7/57	£1,000	Gerald Harvey van der Linden	Elsie Petronella van der Linden	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1513112	31/7/59	£2,967	Leonard Albert Roberts	Joseph William Ferdinand Roberts	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1323580	16/7/57	£1,100	Simon Terburgh Theron	Simon Terburgh Theron	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1197661	25/4/56	£1,000	Carrim Osman Kahn Mahomed	Carrim Osman Kahn Mahomed	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1088364	21/3/55	£300	Maria Gertruida van der Vyver	Maria Gertruida van der Vyver	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1043848	10/9/54	£300	Sylvia Siara Datnow	Sylvia Siara Datnow	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
589869	5/6/47	£2,000	Kurt Wilhelm Rainer Dieter Voigts	Kurt Wilhelm Rainer Dieter Voigts	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
233050	12/3/31	£500	Benjamin Berry	Joyce Edith Berry	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
183852	13/6/27	£100	James Millar	James Millar	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
371037	13/6/38	£500	James Millar	James Millar	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1403591	22/5/58	£500	Dirk Johannes Brand	Dirk Johannes Brand	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1504202	22/6/59	£1,333	Daniel Bruce Maxwell Snyman	Elizabeth Helen Snyman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
535608	4/1/46	£966	Thomas Christopher Andrew Nevin	John Baard Nevin	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Mevr./*Mrs.* Atje Malherbe	Fisioterapeut en Huisvrou/*Physiotherapist and Housewife*	52 Cloetestraat/*Street*, Ermelo, Transvaal.
Günter Friedrich Rudolf Gerischer	Tydelike Assistent Vakkundige Beampte/*Temporary Assistant Professional Officer*	8 Hertzoghuis/*House*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Istvan Szabó	Tuinboukundige/*Horticulturist*	3 Kelsall's-woonstelle/*Flats*, Lesliestraat/*Street*, Vereeniging, Transvaal.
Hans Gerd Friedrich Harmann Henry Groesser	Verkoopsbestuurder/*Sales Manager*	59 Rotherfieldlaan/*Avenue*, Essexwold, Pk./*P.O.* Bedfordview, Transvaal.
Josef Laurenz Küsters	Oogkundige/*Optician*	41 Edisonstraat/*Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Hildegard Edith Küsters (gebore/*born* Brandt)	Huisvrou/*Housewife*	41 Edisonstraat/*Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Zemach Saks	Handelaar/*Merchant*	Beachweg/*Road*, Port Nolloth, Kaap/*Cape.*
Gerda Krecklenberg	Huisvrou/*Housewife*	" Greenfield ", Mountainside, Gordonsbaai/*Bay*, Kaap/*Cape.*
Albert Peter Friederich Krecklenberg	Algemene Inginieur en Sweiswerker/*General Engineer and Welding Worker*	" Greenfield ", Mountainside, Gordonsbaai/*Bay*, Kaap/*Cape.*
Hendrikus Theodorus Duyn	Mynwerker/*Mine Worker*	5 Selbornelaan/*Avenue*, Stilfontein, Transvaal.
Moosa Ebrahim Patel	Winkel Assistent/*Sales Assistant*	25 Madrasstraat/*Street*, Assiaatiese Woonbuurt/*Asiatic Township*, Barberton, Transvaal.
Marie Anne Agathe van der Vegte (née Jeswiet)	Huisvrou/*Housewife*	200 Boshoffstraat/*Street*, Nieu/*New* Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Johannes Hendrikus Stronkhorst	Student	307 Tramstraat/*Street*, Nieu/*New* Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Walter Karl Hermengild Sauter	Sendeling/*Missionary*	Die Klooster/*The Monastery*, Pk./*P.O.* Mariannhill, Natal.
Abraham Robyn	Skrynwerker/*Carpenter*	719 Schoemanstraat/*Street*, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
Agatha Blumberg	Kleremaakster/*Dressmaker*	Die Klooster/*The Convent*, Pk./*P.O.* Mariannhill, Natal.
Cornelius Hendrik Basker	Boekhouer/*Bookkeeper*	648 Ses-en-twintigste Laan/*Twenty-sixth Avenue*, Villieria, Pretoria, Transvaal.
Vallabh Kanji	Algemene Handelaar/*General Dealer*	21 Garlandstraat/*Street*, Ophirton, Johannesburg, Transvaal.
Giuseppe Fontana	Plaasboer/*Farmer*	Louw's Creek, Distrik/*District of* Barberton, Transvaal.
Giuseppina Fontana	Huisvrou/*Housewife*	Louw's Creek, Distrik/*District of* Barberton, Transvaal.
Mevr./*Mrs.* Amelia Corna	Huisvrou/*Housewife*	3 Babingtonstraat/*Street*, Fairwood, Johannesburg, Transvaal.
Aleida Ernestina Woudstra	Huisvrou/*Housewife*	394 Vealestraat/*Street*, New Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Uiltje Gerrit Woudstra	Passer en Draaier/*Fitter and Turner*	394 Vealestraat/*Street*, New Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Roelof van Yken	Meubelmaker/*Cabinet Maker*	5 Maytimewoonstelle/*Flats*, Schoemanstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal.
Gerrit Buter	Skrynwerker/*Carpenter*	4 Macbethweg/*Road*, Pk./*P.O.* Eerstemyn, Welkom, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Friedrich Schreiber	Boer/*Farmer*	Plaas/*Farm* Friedland, Maltahöhe, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Benedetto Migliorini	Passer en Draaier/*Fitter and Turner*	560 Paul Krugerstraat/*Street*, Eloffsdal, Pretoria.
Hinke Maree (gebore/*born* Spoelstra)	Huisvrou/*Housewife*	1 Uscowoonstelle/*Flats*, Peacehaven, Vereeniging, Transvaal.
Pavao Domijan	Slagter/*Butcher*	75 Leostraat/*Street*, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal.
Mej./*Miss* Hendrina Maria van Herwaarde	Klerk/*Clerk*	3 Charlhof/*Court*, 153 Haystraat/*Street*, Turffontein, Johannesburg. Transvaal.
Mina Maria Collyer	Klerk/*Clerk*	307 Magaliesbergwoonstelle/*Flats*, Voortrekkerweg/*Road*, Pretoria, Transvaal.
Auguste Charles Francois Raes (Senior)	Hospitaal Hulp/*Hospital Orderly*	F. 80 Goethestraat/*Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Auguste Charles Francois Raes (Junior)	Operateur/*Operator*	F. 80 Goethestraat/*Street*, Winkhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Maria Stefina Botha.....	31/5/58, Main Vereeniging Road....	South African Mutual Fire and General Insurance Company, Limited, Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
Santhram and Rajnand (King Edward VIII Hospital)	14/4/60, Main South Coast Road, Durban	Licenses and General Insurance Company, Limited, Third Floor, Allied Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
Bangani Josias Dludla (King Edward VIII Hospital)	30/5/60, Sydney Road, Durban.....	Guardian Assurance Company, Limited, Third Floor, Allied Buildings, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban.
Trevor Raymond Jones.....	11/9/60, cor. of Itogen and Nigel Road	Santam Insurance Company, P.O. Box 834, Springs.
Mrs. Maria Magdalena Meyer.....	21/5/61, cor. of Lindhurst and Donelly Streets, Kenilworth, Johannesburg	Pearl Assurance Company, Limited, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. T. 7/9184.)
P. de Wet Lamprecht and C. H. Lamprecht	29/5/60, on Main Pretoria–Rustenburg Road	Bastion Insurance Company, Limited, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
Michael Kalako.....	24/10/60.....	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, Johannesburg.
Mrs. E. J. White.....	13/1/60.....	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Mrs. A. Rosen.....	10/4/61.....	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
Albert Masitsa.....	25/3/61, Springs.....	Dominion Insurance Company of S.A., Limited, 58 Marshall Street, Johannesburg.
December Dodana (Frere Hospital)....	18/12/59, Settlers Way.....	Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.
Anette Grobler (Pretoria Hospital)....	28/6/60, Evander.....	Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.
Margrietha Maria Isabella Atterbury (born Bosch) (Provincial Hospital, Port Elizabeth)	20/1/60.....	Royal Insurance Company, Ltd., Natal Buildings, 18–20 Main Street, Port Elizabeth.
Andries Mazimbuko (Livingstone Hospital, Port Elizabeth)	2/7/60.....	Royal Insurance Company, Ltd., Natal Buildings, 18–20 Main Street, Port Elizabeth.
J. J. Strydom.....	12/4/58, President Street, Germiston..	The New Zealand Insurance Company, Limited, P.O. Box 283, Johannesburg.
Danford Reginald Fisher (Johannesburg General Hospital)	16/12/60, Jules Street, Johannesburg..	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 60/579/60.)
Nondele Zungu.....	11/6/60.....	General Accident Fire and Life Assurance Corporation, Limited, Southern Life Building, West Street, Durban.
J. J. Jonck.....	22/3/61, Pietermaritzburg Station.....	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/60085.)
J. S. Greef.....	18/2/60.....	Northern Assurance Co., Ltd., cor. of Main and Rissik Streets, Johannesburg.
Abraham Molenaar (Johannesburg General Hospital)	31/7/60, cor. of Grafton Road and Webb Street, Yeoville, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/374/61.)
Kathleen Bessie Lane Pargiter.....	17/5/61, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. M.A. 61/24/61.)
J. J. Solms (Monte Rosa Hospital)....	29/1/61.....	Auto Protection Insurance Company, Limited, Zeeland House, Heerengracht, Cape Town.
Lawrence Conrad Benn.....	1/11/60, Prince George Avenue, Brakpan	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 2919.)

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende hersiene pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following revised prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Statistiese publikasies uitgereik deur die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK is van baie groot belang vir Vervaardigers, Handelaars en Sakemanne

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

1. Die *Offisiële Jaarboek van die Republiek van Suid-Afrika* is 'n samevatting wat inligting bevat oor feitlik enige onderwerp wat van openbare belang is.
2. Die *Maandbulletin van Statistiek* dek lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes. Die prys is 60c per eksemplaar of R6.00 jaarliks posvry. Buiteland 65c per eksemplaar (R6.60 per jaar.)
3. *Blouboeke.* Hierdie amptelike verslae word van tyd tot tyd uitgegee en dek baie onderwerpe. Die statistieke wat in hierdie verslae voorkom is volledig en finaal.
4. *Spesiale Verslae* verskyn in afgeronde vorm en dek 'n groot verskeidenheid van onderwerpe van ekonomies en maatskaplike belang.

WORD NOU 'N INTEKENAAR OP DIE MAANDBULLETIN!

en koop ander publikasies van die Buro.

Pryse is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad.

Doen aansoek by die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK, Pretoria vir volle besonderhede en die jongste publikasielys.

Statistical publications issued by the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS are of immense interest to Manufacturers, Merchants and Businessmen

These publications include the following:—

1. The *Official Year Book of the Republic of South Africa* is a compendium containing information on practically any subject which is of public interest.
2. The *Monthly Bulletin of Statistics* covers current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures. The price is 60c per copy or R6.00 per annum post free. Overseas 65c per copy (R6.60 per annum.)
3. *Blue Books:* These official reports are issued periodically in printed form and cover many subjects. The statistics published in these reports are complete and final.
4. *Special Reports* appear in roneoed form and cover a great variety of subjects of economic and social interest.

BECOME A SUBSCRIBER TO THE MONTHLY BULLETIN NOW!

and purchase other publications of the Bureau.

Prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria and Cape Town.

Apply to the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS, Pretoria, for full particulars and the latest list of publications.

Maak gebruik van die...

Posspaarbank!

Die veiligheid van u geld word deur die Staat gewaarborg en u is verseker van streng geheimhouding en ongeëwenaarde diens in verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is 3% per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at 3% per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in Suid-Afrika, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Suid-Afrikaanse produkte in lande waar Suid-Afrika oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in Suid-Afrika, die jongste aspekte van prys- en voorraadbeheer, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Republiek van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, die Federasie van Rhodesië en Njassaland, Mosambiek, Angola, die Republieke Kongo, Tanganjika, Kenja en Uganda teen R0.05 per eksemplaar, of teen R0.50 per jaar (R0.75 elders) vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in South Africa, the latest Departmental information on market possibilities for South African products in countries at present covered by South Africa's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in South Africa, the latest information on price and commodity control, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Republic of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, the Federation of Rhodesia and Nyasaland, Moçambique, Angola, the Republics of the Congo, Tanganyika, Kenya and Uganda — R0.05 per copy or R0.50 (R0.75 elsewhere) per annum, payable in advance to the Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No — BLADSY

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Volksraad.

Vakature: Kiesafdeling Durban-Musgrave ... 1

PROKLAMASIES.

R. 8. Skema Kragtens die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, vir die Reëling van die Bemarking van Melk en Room en Aangeleenthede wat daarmee in verband staan (*B.S.* No. 161).
9. Verklaring van Groepsgebiede te Fort Beaufort ... 1
10. Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, soos gewysig, in 'n Gebied te Fort Beaufort ... 2
11. Oordrag van Mineraalregte aan die Suid-Afrikaanse Naturelletrust ... 3
12. Toepassing van die Regulasies in die Bylae van die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1954 ... 3
13. Houtbaai-Opvangbeheergebied: Instelling 4

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

147. Voorgenome Versameling van Uitgespoelde Seewier langs die Kus te Rietbaai ... 5
153. Hoewes Beskikbaar op die Oranjerivier-nedersetting (Gariep), Afdeling Gordonia ... 5

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 98. Wet op Pensioenfondse, 1956: Regulasies (*B.S.* No. 162).
R. 99. Wet op Pensioenfondse, 1956: Statistiese Inligting (*B.S.* No. 162).
R. 100. Wet op Onderlinge Hulpverenigings, 1956: Regulasies (*B.S.* No. 162).
R. 101. Wet op Onderlinge Hulpverenigings, 1956: Statistiese Inligting (*B.S.* No. 162).
129. Aanstelling van Lede en Plaasvervangende Lede van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad ... 5
143. Invordering van Provinsiale Inkomste: 1 April 1961 tot 31 Desember 1961 ... 6
146. Wysiging van Finansiële Regulasies ... 7
148. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte ... 10

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

93. Periodieke Staat: Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk ... 37
94. Periodieke Staat: Barclays Bank D.C.O. 38
103. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 19 Januarie 1962 ... 44

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 91. Doeanewet, 1955: Tydelike Opskorting van Doeanereg op Yster- en Staalblaaie met Tin Beklee (No. 1/140) (*B.S.* No. 163).

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No — PAGE

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

House of Assembly.

Vacancy: Electoral Division of Durban-Musgrave ... 1

PROCLAMATIONS.

R. 8. Scheme in Terms of the Marketing Act, 1937, as Amended, for Regulating the Marketing of Milk and Cream and for Matters Incidental thereto (*G.G.E.* No. 161).
9. Declaration of Group Areas at Fort Beaufort ... 1
10. Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, as Amended, in an Area at Fort Beaufort ... 2
11. Transfer of Mineral Rights to the South African Native Trust ... 3
12. Application of the Regulations set out in Schedule to the Wine and Spirits Control Amendment Act, 1954 ... 3
13. Hout Bay Catchment Control Area: Constitution ... 4

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

147. Proposed Collection of Washed-up Seaweed along the Coast at Riet Bay ... 5
153. Holdings Available on the Orange River Settlement (Gariep), Division of Gordonia ... 5

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 98. Pension Funds Act, 1956: Regulations (*G.G.E.* No. 162).
R. 99. Pension Funds Act, 1956: Statistical Information (*G.G.E.* No. 162).
R. 100. Friendly Societies Act, 1956: Regulations (*G.G.E.* No. 162).
R. 101. Friendly Societies Act, 1956: Statistical Information (*G.G.E.* No. 162).
129. Appointment of Members and Alternate Members of the Public Accountants' and Auditors' Board ... 5
143. Provincial Revenue Collections: 1st April, 1961 to 31 December, 1961. ... 6
146. Financial Regulations: Amendment ... 7
148. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks ... 10

GENERAL NOTICES.

93. Periodical Statement: Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk ... 37
94. Periodical Statement: Barclays Bank D.C.O. ... 38
103. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 19th January, 1962 ... 44

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 91. Customs Act, 1955: Temporary Suspension of Duty on Iron and Steel Sheets Coated with Tin (No. 1/140) (*G.G.E.* No. 163).

No BLADSY

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

109. Vergaderings van Skuldeisers 47

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

149. Naamsverandering: Singfor in Leong ... 10

ALGEMENE KENNISGEWING.

95. Verbruikerprysindekse: Desember 1961 ... 39

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

116. Brounywerheid, Kaapstad: Hoofooreenkoms (*B.S.* No. 159).
117. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Brounywerheid, Kaapstad (*B.S.* No. 159).
118. Brounywerheid, Witwatersrand: Hoofooreenkoms (*B.S.* No. 160).
119. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Brounywerheid, Witwatersrand (*B.S.* No. 160).
120. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Brounywerheid, Witwatersrand (*B.S.* No. 160).
122. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Kingswood College Pension Scheme 11
123 Werkloosheidversekeringswet, 1946: Pensioenfonds van die Diocesan College, Kaapstad 11
124. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Pretoriase Munisipale Pensioenfonds ... 11
126. Loonraadaanbeveling: Klipvergruisingsnywerheid, Sekere Gebiede 12
127. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metaalnywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Amcorooreenkoms: Verbetering 25
130. Vasstelling No. 9: Motorvoertuigbestuurwerk in die Gesondheidsdepartement van die Munisipale Onderneming van Springs 25
154. Tabaknywerheid (Transvaal): Wysiging van Hoofooreenkoms 26
155. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Tabaknywerheid, Transvaal 28
160. Verlenging van die Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Elektrotegniese Aannemingsnywerheid, Transvaal 28

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

104. Aansoek om Verandering van Bestek van Registrasie van Vakvereniging 44
105. Aansoek om Verandering van Bestek van Registrasie van Werkgewersorganisasie 45

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

150. Stadsraad van Pretoria: Inrigting van Tehuise vir Naturellemans 29

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

81. Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie 30

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

161. Adviserende Komitee: Mnyamvubu-Staatswaterbeheergebied: Nominasievergadering 30

ALGEMENE KENNISGEWING.

110. Hexrivier-Besproeiingsdistrik: Kieserslys 47

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 121. Maksimum Pryse van Kunsmis (*B.S.* No. 163).
162. Wysiging van Regulasies op Mate en Gewigte: Verkoop van Piesangs 30

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

96. Maatskappye van Register Geskrap 39
97. Buitelandse Maatskappy Geskrap 41
99. Verklaring van Standaardmerk 41
100. Wysiging van Spesifikasies 42
101. Maatskappye van Register Geskrap: Verbetering 43
102. Permitgelde 43
106. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 293 46
107. Verklaring van Standaardmerk 46

No. PAGE

State Advances and Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

109. Meetings of Creditors 47

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICE.

149. Change of Name: Singfor to Leong 10

GENERAL NOTICE.

95. Consumer Price Indexes: December, 1961 39

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

116. Brewing Industry, Cape Town: Main Agreement (*G.G.E.* No. 159).
117. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Brewing Industry, Cape Town (*G.G.E.* No. 159).
118. Brewing Industry, Witwatersrand: Main Agreement (*G.G.E.* No. 160).
119. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Brewing Industry, Witwatersrand (*G.G.E.* No. 160).
120. War Measures Act, 1940: Brewing Industry, Witwatersrand (*G.G.E.* No. 160).
122. Unemployment Insurance Act, 1946: Kingswood College Pension Scheme ... 11
123. Unemployment Insurance Act, 1946: Pension Fund of the Diocesan College, Cape Town 11
124. Unemployment Insurance Act, 1946: Pretoria Municipal Pension Fund 11
126. Wage Board Recommendation: Stone-crushing Industry, Certain Areas 12
127. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Republic of South Africa: Amcor Agreement: Correction 25
130. Determination No. 9: Motor Vehicle Driving in the Health Department of the Municipal Undertaking of Springs 25
154. Tobacco Industry (Transvaal): Amendment to Main Agreement 26
155. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Tobacco Industry, Transvaal 28
160. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Electrical Contracting Industry (Transvaal) 28

GENERAL NOTICES.

104. Application for Variation of Scope of Registration of Trade Union 44
105. Application for Variation of Scope of Registration of Employers' Organisation 45

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICE.

150. City Council of Pretoria: Provision of Hostels for Native Men 29

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

81. Application for Brands: Cape Province 30

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

161. Advisory Committee: Mnyamvubu Government Water Control Area: Nomination of Members 30

GENERAL NOTICE.

110. Hex River Irrigation District: Voters' List 47

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 121. Maximum Prices of Fertilizers (*G.G.E.* No. 163).
162. Amendment of Weights and Measures Regulations: Sale of Bananas 30

GENERAL NOTICES.

96. Companies Struck Off the Register 39
97. Foreign Company Struck Off the Register 41
99. Declaration of Standardization Mark ... 41
100. Amendment of Specifications 42
101. Companies Struck Off the Register: Correction 43
102. Permit Fees 43
106. Customs Tariff Applications: List No. 293 46
107. Declaration of Standardization Mark ... 46

No. BLADSY

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

87. Voorgenome Deproklamering van Grond 31
125. Staatsgrond Onttrek aan Publieke Prospektering 31

ALGEMENE KENNISGEWING.

98. Aansoek om Registrasie van Mineraalmynkleim 41

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

144. Minimum Pryse vir Wyn, Toeslag en Opbergingsgelde wat by Sodanige Prys Gevoeg moet word, Tydperk waarin Betalings moet Geskied en Rente Betaalbaar op Agterstallige Betalings 31
145. Regulasies met Betrekking tot die Gradering en Inspeksie van sekere Mielieprodukte wat vir Uitvoer Bestem is: Wysiging 33

Departement van Kleurlingsake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

151. Goedkeuring van 'n Spesiale Skool: Skool vir Kleurling-Epileptici 34

Departement van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

108. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 2 47
111. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 51 48

Departement van Polisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

90. Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie (*B.S.* No. 158).

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

152. Proklamering van 'n Gedenkwaardigheid 35
156. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Inskrywings 35
157. Aansoek om Registrasie: Council of Allied Medical Professions 36
158. Aansoek om Registrasie: Noord-Westelike Koöperatiewe Personeelvereniging 36
159. Aansoek om Registrasie: Hoërskool Hans Strydom 36

Tenders 48

Offisiële Publikasies Gedurende Desember 1961, Uitgegee 61

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 63
Maatskappykennisgewings 67
Verlore Dokumente 69
Orders van Hof, ens. 72
Geregtelike Verkope 77
Naamsveranderings 86
Algemeen 86
Boedelkennisgewings 100
Verlore Lewensversekeringspolisse 149
Naturalisasiekennisgewings 151
Derde Party Assuransie 151

No PAGE

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

87. Proposed Deproclamation of Land 31
125. State Land Withdrawn from Public Prospecting 31

GENERAL NOTICE.

98. Application for Registration of Mineral Mining Claim 41

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

144. Minimum Prices for Wire, Surcharges and Storage Charges to be Added to such Price, Period within which Payment shall be made and Interest Payable on Arrear Payments 31
145. Regulations Relating to Grading and Inspection of Certain Mealie Products Intended for Export: Amendment ... 33

Department of Coloured Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

151. Approval of a Special School: School for Coloured Epileptics 34

Department of Justice.

GENERAL NOTICES.

108. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 2 47
111. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 51 48

Department of Police.

GOVERNMENT NOTICE.

90. Amendments to the Regulations for the South African Police (*G.G.E.* No. 158).

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

152. Proclamation of a Monument 35
156. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registrations 35
157. Application for Registration: Council of Allied Medical Professions 36
158. Application for Registration: Noordwestelike Koöperatiewe Personeelvereniging 36
159. Application for Registration: Hans Strijdom High School 36

Tenders 48

Official Publications issued during December, 1961 61

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 63
Company Notices 67
Lost Documents 69
Orders of the Court, etc. 72
Sales in Execution 77
Change of Name 86
General 86
Estate Notices 100
Lost Life Insurance Policies 149
Naturalization Notices 151
Third Party Insurance 151

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette,* and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer

Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.

32 5—164